

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA 

**Das schweizerische Bankwesen
im Jahre 1991**

Nr. 76

Zürichsee Zeitschriftenverlag
Stäfa 1992

Herausgeber:
Schweizerische Nationalbank
Ressort Statistik
8022 Zürich

Herstellung:
Zürichsee Druckereien AG
8712 Stäfa

Vertrieb:
Zürichsee Zeitschriftenverlag
Seestrasse 86
Postfach
8712 Stäfa

Preis: Fr. 20.–

Copyright:
Nachdruck und Verwendung von Zahlen
unter Quellenangabe gestattet

Übersicht

	Seite
Inhaltsverzeichnis	4
– Textteil	4
– Verzeichnis der Texttabellen	4
– Verzeichnis der statistischen Tabellen	5
Zeichenerklärung	9
Textteil	11
Statistischer Teil	49
Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute Ende 1991	305
Schweizer Banken und Finanzgesellschaften mit Niederlassungen im Ausland	343
Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1991	344
Neuaufnahmen von Instituten in der Bankenstatistik 1991	349
Firmaänderungen 1991	351
Aufsichtsbehörde und Verbände	352
Stichwortverzeichnis	353

Inhaltsverzeichnis

Textteil

Seite

1	Einleitung	13
2	Erläuterungen zur Bankenstatistik	15
2.1	Rechtsgrundlagen	15
2.2	Inhalt der Bankenstatistik	16
2.3	Bankengruppen	21
3	Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärkten	29
3.1	Schwerpunkte der Bilanzentwicklung	33
3.2	Nicht bilanzwirksame Transaktionen	41
3.3	Gewinn- und Verlustrechnung	41
3.4	Eigene Mittel und Liquidität	43
4	Hypothekarische Verschuldung	46
5	Beschäftigung	48

Verzeichnis der Texttabellen

I.	Anzahl Banken und Finanzgesellschaften sowie deren Niederlassungen seit 1981	22
II.	Zinssätze und durchschnittliche Verzinsung an den Jahresenden seit 1981	31
III.	Struktur des schweizerischen Bankwesens Ende 1990 und 1991	33
IV.	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland Ende 1990 und 1991	35
V.	Herkunft und Verwendung der Geldmittel in den Jahren 1990 und 1991 (Bestandesveränderungen)	37
VI.	Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1990 und 1991	38
VII.	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1990 und 1991	39
VIII.	Gewinn- und Verlustrechnung seit 1987	42
IX.	Reingewinn pro Beschäftigten seit 1977	42
X.	Verhältnis der vorhandenen zu den geforderten eigenen Mitteln seit 1981	43
XI.	Verhältnis der geforderten und vorhandenen eigenen Mittel zur Bilanzsumme seit 1987	44
XII.	Liquiditätsgrad I und II seit 1989	44
XIII.	Hypothekarische Verschuldung der Schweiz seit 1981	46
XIV.	Verhältnis der Spargelder zu den Hypotheken Ende 1990 und 1991	47

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabelle Nr.
TableauSeite
Page

I. Teil

Partie I

Banken und Finanzgesellschaften

Banques et sociétés financières

51

1. Bilanzgeschäft

1. Opérations figurant dans les bilans

1.1. Bilanzsumme

1.1. Bilan

- 1 Bilanzsumme seit 1982/1945
- 2 Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1987
- 3 Verteilung der Institute nach Rechtsform

- | | |
|--|----|
| Bilans, depuis 1982/1945 | 52 |
| Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1987 | 54 |
| Répartition des établissements selon la forme juridique | 60 |

1.2. Aktiven

1.2. Actif

- 4 Gliederung der Aktiven seit 1987/1955
- 5 Aktiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1960
- 6 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben seit 1987
- 7 Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1987
- 8 Beanspruchte Kleinkredite
- 9 Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften seit 1987
- 10 Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1987/1975
- 11 Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1987/1975
- 12 Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1981
- 13 Hypothekaranlagen nach den Bankstellen in den Kantonen
- 14 Inländische Kredite seit 1982
- 15 Wertschriften seit 1987
- 16 Dauernde Beteiligungen seit 1987
- 17 Aktiven nach rechtlichem Charakter der Institute

- | | |
|--|-----|
| Structure de l'actif, depuis 1987/1955 | 62 |
| Parts des postes de l'actif au total des bilans, en pourcentage, depuis 1960 | 70 |
| Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1987 | 71 |
| Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1987 | 74 |
| Prêts personnels, montant effectivement utilisé | 78 |
| Crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1987 | 80 |
| Mouvement des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1987/1975 | 83 |
| Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1987/1975 | 86 |
| Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1981 | 89 |
| Placements hypothécaires, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons | 90 |
| Crédits en comptes suisses, depuis 1982 | 92 |
| Titres, depuis 1987 | 94 |
| Participations permanentes, depuis 1987 | 100 |
| Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements | 104 |

1.3. Passiven

1.3. Passif

- 18 Gliederung der Passiven seit 1987/1960
- 19 Passiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1950
- 20 Spareinlagen seit 1987/1971
- 21 Depositen- und Einlagehefte seit 1987

- | | |
|---|-----|
| Structure du passif, depuis 1987/1960 | 106 |
| Parts des postes du passif au total des bilans, en pourcentage, depuis 1950 | 114 |
| Dépôts d'épargne, depuis 1987/1971 | 116 |
| Livrets et carnets de dépôts, depuis 1987 | 123 |

13	Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen	Epargne, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons	90
22	Pfandbriefdarlehen seit 1950	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage, depuis 1950	126
14	Inländische Publikumsfelder seit 1982	Fonds du public en comptes suisses, depuis 1982	93
23	Passiven nach rechtlichem Charakter der Institute	Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements	128

1.4. Gliederung nach In- und Ausland

1.4. Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers

24	Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen per 31. Dezember 1991	Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie, au 31 décembre 1991	130
25	Struktur der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1989	Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1989	168
26	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1950	Evolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1950	170
27	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1987	Actifs et passifs, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers et répartition selon la monnaie, depuis 1987	171
28	Edelmetalle in der Bilanz seit 1987	Métaux précieux figurant dans les bilans, depuis 1987	172
29	Interbankbeziehungen seit 1987	Relations interbancaires, depuis 1987	175
30	Nettoauslandstatus seit 1959	Position extérieure nette, depuis 1959	176
31	Bilanzanteile der Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1987	Parts des bilans revenant aux comptoirs en Suisse et aux comptoirs à l'étranger, depuis 1987	177

1.5. Länderweise Gliederung

1.5. Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger

32	Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans	178
----	--	--	-----

1.6. Sektorale Gliederung

1.6. Répartition par secteurs

33	Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen	Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan	188
34	Tabelle wird nicht weitergeführt	Ce tableau n'est plus dressé	

2. Transaktionen ausserhalb der Bilanz

2. Opérations hors bilan

2.1. Treuhandgeschäfte

2.1. Affaires fiduciaires

35	Treuhandgeschäfte seit 1950	Opérations fiduciaires, depuis 1950	202
36	Treuhandgeschäfte nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1987	Opérations fiduciaires, ventilées en comptes suisses et en comptes étrangers et réparties selon la monnaie, depuis 1987	203
37	Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen seit 1984	Opérations fiduciaires, réparties par catégories de banques, depuis 1984	204
38	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays	205

2.2. Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

39 Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte seit 1987/1972

3. Gewinn- und Verlustrechnung

40 Gewinn- und Verlustrechnung seit 1987/1950

41 Gewinn- und Verlustrechnung nach rechtllichem Charakter der Institute

42 Zusammensetzung der Gewinnausschüttung seit 1987/1950

43 Tabelle wird nicht weitergeführt

4. Eigene Mittel und Liquidität

44 Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1987

45 Gesamtliquidität seit 1989

46 Tabelle wird nicht weitergeführt

47 Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen seit 1982

5. Geschäftsstellen

48 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1987/1972

49 Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

50 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

6. Personalbestand

51 Personalbestand seit 1981

52 Personalbestand nach Geschlechtern seit 1987

7. Durchschnittliche Verzinsung und Verteilung nach dem Zinsfuß**7.1. Durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen**

53 Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1982

54 Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1987

55 Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken Ende 1990 und 1991

2.2. Engagements conditionnels et opérations en cours

Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1987/1972

3. Comptes de profits et pertes

Comptes de profits et pertes, depuis 1987/1950

Comptes de profits et pertes selon la forme juridique des établissements

Distribution du bénéfice, depuis 1987/1950

Ce tableau n'est plus dressé

4. Fonds propres et liquidités

Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1987

Liquidité globale, depuis 1989

Ce tableau n'est plus dressé

Montant des engagements de versement et de garantie, depuis 1982

5. Comptoirs

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1987/1972

Comptoirs, répartition par cantons et par pays

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays

6. Personnel

Effectif du personnel, depuis 1981

Personnel d'après le sexe, depuis 1987

7. Intérêt moyen et répartition d'après le taux d'intérêt**7.1. Intérêt moyen de postes du bilan**

Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1982

Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1987

Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1990 et 1991

210

214

226

229

234

236

243

244

248

250

251

252

255

256

259

7.2. Verteilung ausgewählter Bilanzpositionen nach dem Zinsfuß

56	Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß seit 1950
57	Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuß seit 1987/1950
58	Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuß seit 1987
59	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuß seit 1987/1950
60	Verteilung der Kassenobligationen nach Fälligkeit und Zinsfuß
61	Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuß seit 1975
62	Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuß seit 1950

7.2. Répartition de postes du bilan d'après le taux d'intérêt

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	260
Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1987/1950	263
Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1987	272
Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1987/1950	282
Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance et le taux d'intérêt	288
Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, depuis 1975	290
Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	292

II. Teil**Partie II****Institute mit besonderem Geschäftskreis****Etablissements à statut particulier**

63	Gliederung der Aktiven seit 1987	Structure de l'actif, depuis 1987	296
64	Gliederung der Passiven seit 1987	Structure du passif, depuis 1987	298
65	Gewinn- und Verlustrechnung seit 1987	Comptes de profits et pertes, depuis 1987	300
66	Personalbestand seit 1987	Personnel, depuis 1987	303

Zeichenerklärung und Erläuterungen

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet Null (nichts).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll ist.

Ab 1987 sind die in den Tabellen aufgeführten Beträge gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes et remarques

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante ou que celle-ci est sans signification.

Depuis 1987, les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

Textteil

1 Einleitung

Die Zahl der Banken und Finanzgesellschaften erfuhr im Jahre 1991 im Vergleich zum Vorjahr eine deutliche Abnahme von 625 auf noch 592 Institute (vgl. Texttabelle 1, S. 22). Die Zahl der im Bankwesen erfassten Institute erreichte damit ungefähr das Niveau von 1985 (593 Institute). Nach der Fusion der Kantonalbank von Bern mit der Hypothekarkasse des Kantons Bern zur Berner Kantonalbank umfasst der Kreis der Kantonalbanken nun 28 Institute. Die Zahl der Regionalbanken und Sparkassen reduzierte sich im Berichtsjahr um 15 auf 189 Institute. Der grösste Teil der Abnahme ist auf Fusionen unter den Regionalbanken zurückzuführen (vgl. S. 344f.). Zwei Regionalbanken wurden von einer Grossbank und ein Institut von einer Kantonalbank übernommen; zwei Institute wurden liquidiert. Die Gruppe der ausländisch beherrschten Banken weitete sich per Saldo um 4 auf 130 Institute aus, wobei 7 bisherige Finanzgesellschaften in Banken umgewandelt wurden. Die Gruppe der dem Bankengesetz unterstellten Finanzgesellschaften reduzierte sich im Berichtsjahr um 18 auf noch 112 Institute.

2 Erläuterungen zur Bankenstatistik

Die Schweizerische Nationalbank benötigt zur Erfüllung ihres gesetzlichen Auftrages Informationen über die wirtschaftliche Entwicklung des Landes und über die Verflechtung mit dem Ausland. Gemäss Art. 39 Bundesverfassung und Art. 2 Nationalbankgesetz hat die Nationalbank die Hauptaufgabe, den Geldumlauf des Landes zu regeln, den Zahlungsverkehr zu erleichtern und eine den Gesamtinteressen des Landes dienende Kredit- und Währungspolitik zu führen. Die Nationalbank beeinflusst die Wirtschaftsentwicklung vor allem durch Steuerung des Geldangebots. Die Banken sind die Partner der Nationalbank bei der Durchführung der Geldpolitik. Deshalb ist die Nationalbank auf periodische Informationen über das Bankensystem und die Finanzmärkte angewiesen. Die von der Nationalbank gesammelten Angaben können auch den Banken selbst, den Verwaltungen von Bund und Kantonen, wissenschaftlichen Instituten, internationalen Organisationen und einer breiten Öffentlichkeit nützlich sein, weshalb die Resultate der Erhebungen in geeigneter Form veröffentlicht werden.

Die ersten systematisch durchgeführten statistischen Erhebungen über das schweizerische Bankwesen gehen auf das Jahr 1907 zurück, als die Nationalbank ihre Tätigkeit aufnahm. Die statistischen Ergebnisse wurden bis 1915 sporadisch, dann jährlich in der «Zeitschrift für schweizerische Statistik» veröffentlicht. Seit 1920 werden die jährlichen umfangreichen Daten in Form selbständiger Monographien unter dem Titel «Das schweizerische Bankwesen» publiziert. In den Monatsberichten der Nationalbank werden seit 1926 als Ergänzung zur Jahresstatistik die Monatsbilanzen ausgewählter Banken und wichtiger Bankengruppen veröffentlicht.

2.1 Rechtsgrundlagen

Die zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Auskünfte holt die Nationalbank, gestützt auf Art. 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BaG) vom 8. November 1934/11. März 1971, ein. Die Nationalbank hat über die erhaltenen Meldungen und Mitteilungen das Geheimnis zu bewahren (Art. 9 BaG).

Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen haben die Banken, die bankähnlichen und die übrigen Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, sowie die bankähnlichen Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, der Schweizerischen Nationalbank ihre Jahresrechnung einzureichen (Art. 7 Abs. 1 BaG). Die dem Gesetz unterstellten Institute bilden den Erhebungsbereich der Bankenstatistik. Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in derselben Weise statistische Angaben verlangen wie von den schweizerischen Banken. Die Statistik dieses Jahrbuches enthält jedoch keine Angaben der Banken in Liechtenstein.

Die Meldungen der Banken beruhen auf den in der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz (Bank V) vom 17. Mai 1972 festgelegten Vorschriften (Anhang II Bank V) über die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die eigenen Mittel und die Liquidität.

2.2 Inhalt der Bankenstatistik

Von der Bankenstatistik erfasst werden die dem Bankengesetz ganz oder teilweise unterstellten Institute. Gemäss Art. 1 Bankengesetz sind dem Gesetz voll unterstellt die **Banken, Privatbankiers und Sparkassen** (Abs. 1; Banken im engeren Sinn) sowie die **bankähnlichen Finanzgesellschaften und Einzelfirmen**, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, und die **übrigen Finanzgesellschaften und Einzelfirmen**, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, sofern dies nicht einzig durch die Auflage von Anleihen geschieht (Abs. 2 lit. a und b; Banken im weiteren Sinn). Kreditkassen mit Wartezeit (Abs. 2 lit. c) kennt die Schweiz seit 1947 keine mehr. Mit der am 1. Januar 1990 in Kraft getretenen Revision der Bankenverordnung ist die im Gesetz fehlende materielle Umschreibung der Banktätigkeit auf Verordnungsstufe erfolgt (Art. 2a). Danach gilt nicht mehr nur die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder als Kriterium für die Banktätigkeit (lit. a), sondern daneben auch die massgebende Refinanzierung bei nicht konzernverbundenen Banken, um damit nicht konzernverbundene Dritte zu finanzieren (lit. b), sowie die Übernahme – fest oder in Kommission – und das öffentliche Angebot auf dem Primärmarkt von Wertpapieren und Wertrechten (lit. c). Nicht als Banken gelten weiterhin bankähnliche Finanzgesellschaften, welche sich weder öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen noch eines der beiden anderen Kriterien von Art. 2a der Bankenverordnung erfüllen. Sie unterstehen Art. 7 und 8 des Bankengesetzes, sind damit gegenüber der Nationalbank meldepflichtig und werden in der Bankenstatistik ausgewiesen.

Die Bankenstatistik 1991 erstreckt sich auf 592 Banken und Finanzgesellschaften. Ein vollständiges Verzeichnis der in der Bankenstatistik 1991 erfassten Institute ist als Anhang (Seite 305 ff.) beigefügt. Die Meldungen basieren auf der **Bankunternehmung**, d.h. auf den inländischen Bankstellen inklusive der rechtlich unselbständigen Filialen bzw. Niederlassungen im Ausland. Dieses Erhebungskonzept, das sich auf das Gesetz abstützt, dient der Nationalbank zur Berechnung der Geldmengenggregate und ist damit eine wesentliche Grundlage der Geldpolitik. Stichtag der Erhebung ist jeweils der 31. Dezember.

In der Bankenstatistik wird zwischen **Inland- und Auslandgeschäft** unterschieden. Die Trennung geschieht nach dem **Domizilprinzip**, das heisst, der Wohnsitz des Schuldners bzw. Gläubigers der Bank ist für die Zuordnung massgebend. Bei Hypothekaranlagen, grundpfandgesicherten festen Vorschüssen und Darlehen sowie grundpfandgesicherten Kontokorrent-Debitoren wird auf den Standort des Pfandobjekts abgestellt. Bei Wechseln gilt der Wohnsitz des Einreichers. Unter «Ausland» werden Anlagen und Beteiligungen im Ausland sowie Kredite an Banken und Nichtbanken mit Sitz oder Wohnsitz im Ausland verstanden. Ausleihungen an Niederlassungen ausländischer Banken in der Schweiz gelten jedoch als «Inland». Unter «Inland» figurieren alle Positionen gegenüber Banken und Nichtbanken mit Domizil in der Schweiz und **Liechtenstein**. Personen und Unternehmen in Liechtenstein gelten für die meldenden Schweizer Banken als «Inland». Die in Liechtenstein ansässigen Banken müssen jedoch im Rahmen dieser Statistik keine Meldungen einreichen.

Die **Aktivitäten** der Geschäftsbanken lassen sich in Anlehnung an die Vorschriften im BaG in zwei Bereiche gliedern, denen je nach Institut unterschiedliche Bedeutung zukommt:

1. Geschäfte, die nach Bankengesetz bilanziert werden müssen,
2. Geschäfte, die nach Bankengesetz ausserhalb der Bilanz auszuweisen sind.

Bilanz

Die Bilanzsumme ist ein üblicher Massstab zur Beurteilung der Bedeutung jener Banken, die hauptsächlich Einlagen entgegennehmen und Kredite gewähren. Weniger Aussagekraft hat die Bilanzentwicklung bei Banken, die sich auf die Vermögensverwaltung spezialisieren, wie die Privatbankiers. In dieser Publikation werden die Bilanzen nach Gewinnverteilung ausgewiesen.

Von grosser Bedeutung für die schweizerischen Banken ist das **Auslandgeschäft**, das heisst die Gesamtheit der Transaktionen mit Kunden und Banken im Ausland. Diese Geschäfte werden nur teilweise in der Bilanz ausgewiesen. Die starke Verflechtung der schweizerischen Wirtschaft mit dem Ausland, die grosse inländische Kapitalbildung und der Zustrom ausländischer Gelder auf den schweizerischen Finanzmarkt ermöglichen den Banken eine weltweite Tätigkeit. 36% der Aktiven stehen gegenüber dem Ausland aus. Von den Einlagen und übrigen Passiven stammen 30% aus dem Ausland.

Ein erheblicher Teil des Auslandgeschäftes der schweizerischen Banken, insbesondere die Fremdwährungstransaktionen, wird von den im Ausland gelegenen (rechtlich unselbständigen) Niederlassungen getätigt. Ihre Aktivitäten werden von der Bankenstatistik nicht separat erfasst. Sie können teilweise aus der vorliegenden Erhebung am Jahresende ermittelt werden, da neben den Unternehmungsbilanzen auch die Transaktionen der inländischen Bankstellen erhoben werden (vgl. Tabelle 31, Seite 177).

Im Rahmen der Bankenstatistik wird separat eine **länderweise Gliederung der ausländischen Guthaben und Verpflichtungen** ausgewiesen, die auf Meldungen von 130 im Auslandgeschäft bedeutenden Instituten beruht. Die Meldungen dieser Institute schliessen deren Auslandfilialen mit ein und umfassen anteilmässig 89% des bilanzierten Auslandgeschäftes aller schweizerischen Banken und Finanzgesellschaften. Die Positionen gegenüber Liechtenstein stellen keine Auslandgeschäfte dar, da Liechtenstein definitionsgemäss zum Inland zählt (vgl. Seite 16).

Die gegenüber dem Inland ausstehenden Guthaben und Verpflichtungen werden auch nach Wirtschaftssektoren aufgeteilt erhoben. Die in der Tabelle 33 (Seite 188ff.) ausgewiesene **sektorale Gliederung** zeigt die finanzielle Verflechtung innerhalb der schweizerischen Volkswirtschaft. Sie gibt zudem Aufschluss über die Struktur der inländischen Kundschaft bei den Kantonalbanken und den Grossbanken. Die Statistik der sektoralen Gliederung wird von 101 im Inlandgeschäft bedeutenden Instituten erhoben. Ihr Anteil am Total der Inlandgeschäfte aller Institute betrug Ende 1991 91%.

Als **Kleinkredite** gelten in der Bankenstatistik Darlehen gegen nicht übliche bankmässige Deckung oder ohne Deckung an Privatpersonen im Betrage von höchstens 60 000 Franken, die in regelmässigen Raten abzuzahlen sind und deren Verzinsung deutlich über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegt. Erfasst wird der Stand der Beanspruchung.

Transaktionen ausserhalb der Bilanz

Von den Transaktionen und Dienstleistungen, die in der Bilanz nicht ausgewiesen werden, erfasst die Statistik nur die **Treuhandgeschäfte** und die **Eventualverpflichtungen** (Garantie-, Bürgschafts- und Avalverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven). Treuhandgeschäfte sind Anlagen und Kredite, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen

Auftrags für Rechnung und Gefahr des Kunden tätig oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu; die Bank bezieht eine Kommission. Die Banken plazieren die grösstenteils aus dem Ausland entgegengenommenen Treuhandeinlagen fast ausschliesslich wieder im Ausland. Die Geldmarktanlagen im Ausland erfolgen bei Drittbanken und eigenen Geschäftsstellen im Ausland. Im Falle der Anlage bei eigenen unselbständigen Niederlassungen im Ausland sind die Transaktionen zu bilanzieren.

Das Treuhandgeschäft belastet weder den Eigenmittel- noch den Liquiditätsausweis. Von den inländischen Treuhandgeschäften liegt eine Gliederung nach Wirtschaftssektoren vor (vgl. Tabelle 33, Seite 188ff.). Die **sektorale Gliederung der Treuhandgeschäfte** ist aber nur bei den Einlagen von einiger Bedeutung, da die Anlagen praktisch vollumfänglich im Ausland liegen.

Gewinn- und Verlustrechnung

Statistisch erfasst werden die gesetzlich auszuweisenden Ertrags- und Aufwandspositionen. Die Statistik enthält keine Aufteilung nach Inland und Ausland oder nach Währungen. In der Ertragsposition «Aktivzinsen» werden die Zinseinnahmen der Ausleihungen ausgewiesen. Der Wertschriftenertrag enthält Zinseinnahmen, Dividenden und Kursgewinne aus den Wertschriftenbeständen der Banken. In der Position Kommissionsertrag sind vor allem Kommissionen aus dem Wertschriftenhandel für Dritte, aus dem Emissions- und Treuhandgeschäft, Depotgebühren usw. verbucht.

Die Beurteilung der effektiven Ertragslage wird durch den Umstand erschwert, dass die Banken aufgrund von Art. 663 des Obligationenrechts **stille Reserven** bilden bzw. auflösen können. Stille Reserven werden zu Lasten der Erfolgsrechnung durch den überhöhten Ausweis von Bilanzpassiven bzw. die Unterbewertung von Aktiven gebildet. Solche Reserven sind für den Aussenstehenden nicht erkennbar und dienen vor allem der Gewinn- und Dividendenstabilisierung über mehrere Zeitperioden.

Auf das Jahresende 1990 traten neue Bestimmungen über die Bildung und Auflösung stiller Reserven in Kraft. Mit dem geänderten Rundschreiben vom 25. September 1990 beabsichtigt die Aufsichtsbehörde, die Transparenz der Rechnungslegung der dem Bankengesetz unterstellten Institute zu steigern. Gleichzeitig führte die Bankenkommission die Behandlung der stillen Reserven in den Buchhaltungen an die Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft heran.

Nach den neuen Bestimmungen ist die **Bildung** stiller Reserven durch Belastungen von einzelnen Ertragspositionen durch Gewinnvorwegnahme bzw. Ertragskürzungen untersagt (Bruttoprinzip/Verrechnungsverbot). Sie ist aber grundsätzlich zulässig, «wenn sie erfolgt durch a) eine Belastung der Aufwandposition (gemäss Anhang II B Ziff. 2.7 Bank V), b) durch eine Umwandlung bisher betriebswirtschaftlich erforderlicher Wertberichtigungen und Rückstellungen in stille Reserven, c) durch marktbedingte Wertzunahmen im Umlauf- und Anlagevermögen, die nicht verbucht werden, sowie d) durch buchmässig nicht ausgewiesene Änderungen von Bewertungsgrundsätzen» (Rundschreiben Abschnitt 3.1).

Die **Auflösung** von stillen Reserven in wesentlichem Umfange ist in der Jahresrechnung auszuweisen. Die Auflösung von stillen Reserven gilt dann als wesentlich, wenn

1. «mehr als 90% aller vorhandenen stillen Reserven (exklusive der stillen Reserven im Anlagevermögen infolge über dem Anschaffungswert liegender Marktwerte) in einer einzigen Rechnungsperiode aufgelöst werden,
2. der Umfang der Auflösung (abzüglich allfällig neu gebildeter stiller Reserven) den Durchschnittswert von 3% des Totals des ausgewiesenen Eigenkapitals und 30% des ausgewiesenen Reingewinns der Berichtsperiode übersteigt,
3. während mehr als zwei unmittelbar aufeinanderfolgenden Rechnungsperioden die Auflösung von stillen Reserven kumuliert den unter Punkt 2 berechneten Durchschnittswert übersteigt» (Rundschreiben, Abschnitt 4.2).

Die Auflösung stiller Reserven erscheint in der Position «Verschiedenes» der Gewinn- und Verlustrechnung.

Zudem steht es im Ermessen der Aufsichtsbehörden oder der Revisionsstelle eines Instituts, eine Auflösung stiller Reserven aus anderen Gründen für wesentlich zu erklären und somit die Offenlegung zu erreichen. Eine Offenlegung kann aber von der EBK auch als unverhältnismässig betrachtet werden, womit die Publizität unterbleiben kann.

Eigene Mittel

Die Banken haben gemäss Bankengesetz dafür zu sorgen, dass ihre eigenen Mittel in einem angemessenen Verhältnis zu den gesamten Verbindlichkeiten stehen (vgl. BaG Art. 4 Abs. 1 lit. a). Die von der Nationalbank publizierten statistischen Eigenmittelangaben beziehen sich ausschliesslich auf die Unternehmungsbilanz. Beim Eigenmittelausweis gilt das Fürstentum Liechtenstein gemäss Verordnung zum Bankengesetz (Anhang II Bt. C) und im Unterschied zur übrigen Bankenstatistik als «Ausland».

Da die Unternehmensrisiken ihre Ursache grösstenteils in den getätigten Vermögensanlagen haben, legt die Verordnung die Mindesthöhe des Eigenkapitals aufgrund der Verhältnisse im Anlagebereich fest, wobei den unterschiedlichen Risiken der verschiedenen Aktivposten mit einer Abstufung der Unterlegungssätze Rechnung getragen wird. Auch die Ausserbilanzgeschäfte sind mit eigenen Mitteln zu unterlegen.

Die Eigenmittelanforderungen sind sowohl aufgrund der Konzernbilanz als auch der Einzelbilanz zu erfüllen. Die Nationalbank publiziert jedoch in ihrer Statistik nur Eigenmittelangaben der Einzelbilanz (vgl. Tabelle 44, Seite 234).

Die gemäss Art. 11 der Verordnung als «eigene Mittel» anerkannten Kapitalien setzen sich im wesentlichen aus dem Grundkapital, den offenen Reserven, einem Teil der stillen Reserven und aus nachrangigen Anleihen zusammen. Bei den offenen Reserven handelt es sich um die gemäss Bilanzschema ausgewiesenen gesetzlichen, statutarischen und freien Reserven. Stille Reserven dürfen dem Eigenkapital zugerechnet werden, wenn sie auf einem besonderen Konto ausgeschieden und als eigene Mittel gekennzeichnet werden. Die Verordnung gestattet den Banken, bis höchstens 25% der vorgeschriebenen eigenen Mittel in Form von nachrangigen Darlehen und Obligationenanleihen aufzubringen. Aus einer unwiderruflichen schriftlichen Erklärung muss hervorgehen, dass diese Anleihe im Falle der Liquidation, des Konkurses oder Nachlassvertrages den

Forderungen aller übrigen Gläubiger im Rang nachgeht. Nachrangige Anleihen stellen ein flexibles Instrument der Eigenmittelbeschaffung dar als Veränderungen des festen Grundkapitals.

Liquidität

Alle Banken und den Banken gleichgestellte Finanzgesellschaften haben der Nationalbank monatlich für die Kassenliquidität und vierteljährlich für die Gesamliquidität einen Liquiditätsausweis einzureichen. Den Vorschriften nicht unterstellt sind die bankähnlichen Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen.

Die Liquiditätsausweise geben darüber Auskunft, ob die vorhandenen greifbaren Mittel (Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben) und leicht verwertbaren Aktiven die kurzfristigen Verbindlichkeiten in gesetzlich vorgeschriebenem Ausmasse abdecken. Die Liquiditätsvorschriften sind in Art. 4 BaG und in der Bank V Art. 15–20 geregelt.

Die Liquiditätsvorschriften der Bankenverordnung (Art. 15–20) wurden vom Bundesrat auf Antrag der Eidgenössischen Bankenkommission und der Schweizerischen Nationalbank am 25. November 1987 geändert. Die neue Regelung trat am 1. Januar 1988 in Kraft.

Die **Kassenliquidität** ist die unmittelbare Zahlungsbereitschaft und ergibt sich aus dem Verhältnis der greifbaren Mittel zu den kurzfristigen Verbindlichkeiten (vgl. Texttabelle XII auf Seite 44). Die **Gesamliquidität** entspricht der Summe der ausgewiesenen greifbaren Mittel und der leicht verwertbaren Aktiven im Verhältnis zu den kurzfristigen Verbindlichkeiten (vgl. Texttabelle XII und Tabelle 45 auf Seite 236ff.). Nach dem Gesetz ist die Kassenliquidität nur für Bilanzpositionen in Franken auszuweisen, während die Gesamliquidität auch die fremden Währungen mit einschliesst. Die Banken sind verpflichtet, 2,5% (Kassenliquidität) bzw. 33% (Gesamliquidität) ihrer kurzfristigen Verbindlichkeiten in Form von liquiden Mitteln zu halten.

Anzahl Institute und Niederlassungen

Die Statistik weist die Anzahl der dem schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute aus. Es sind dies die in der Schweiz domizilierten schweizerisch und ausländisch beherrschten Banken und Finanzgesellschaften (vgl. Seite 16). In der Statistik der Niederlassungen wird die Zahl der rechtlich unselbständigen Filialen in der Schweiz und im Ausland ausgewiesen. Sie ist nach Bankengruppen und nach Kantonen bzw. Ländern gegliedert. Seit 1984 gelten als «Niederlassungen» nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person. Als Ausnahme von dieser Regel werden die teilweise nebenamtlich geführten Raiffeisenbanken vollzählig in der Statistik erfasst. Eine separate Zusammenstellung (vgl. Seite 343) gibt über die Anzahl Niederlassungen schweizerischer Institute in den verschiedenen Ländern Auskunft. Zudem wird die Zahl der «Übrigen Geschäftsstellen» erfasst. Es handelt sich hier vor allem um die nebenamtlich geführten Einnehmereien im Inland und die Vertretungen im Ausland.

Personalbestand

Der Nationalbank ist die Anzahl der im In- und Ausland tätigen Personen (eigenen und im Nebenamt), einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten, zu melden. Das im Ausland beschäftigte Personal ist separat anzugeben.

2.3 Bankengruppen

Obschon die Schweizer Banken in der Regel sämtliche Bankgeschäfte betreiben (Universalbanken), herrschen bei einzelnen Bankengruppen bestimmte Geschäftssparten vor, so etwa die Vermögensverwaltung bei den Privatbankiers oder das Hypothekengeschäft bei den Regionalbanken und Sparkassen. Daneben sprechen historische und rechtliche Gründe sowie die Grösse der Bilanzsumme für eine Gruppenbildung bei den Banken. Diese Einteilung steht im Ermessen der Nationalbank und wird zur Strukturierung und Präsentation der Ergebnisse der Erhebungen bei den Banken verwendet.

Im Rahmen der **Bankenstatistik** werden die Banken und Finanzgesellschaften seit 1971 in acht Gruppen mit Untergruppen gegliedert (vgl. Texttabelle I, Seite 22).

Gruppe 1: Kantonalbanken

Die meisten Kantonalbanken wurden in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts gegründet. Das Bankengesetz (Art. 3 Abs. 4) versteht unter Kantonalbank solche Banken, die durch kantonalen gesetzlichen Erlass errichtet sind und für deren Verbindlichkeiten der Kanton haftet. Kantonalbanken sind nach diesem Gesetz auch die durch kantonalen gesetzlichen Erlass vor 1883 errichteten Banken, für deren Verbindlichkeiten der Kanton nicht oder nur teilweise haftet, die aber unter Mitwirkung der kantonalen Behörde verwaltet werden. Es handelt sich um folgende vier Institute: Caisse d'épargne de la République et canton de Genève (1816), Banque Cantonale Vaudoise (1845), Banque hypothécaire du canton de Genève (1847) und Crédit Foncier Vaudois (1858).

Die Kantonalbanken weisen unterschiedliche Rechtsformen auf. Der grösste Teil (23 von insgesamt 28 Kantonalbanken) sind öffentlich-rechtliche Institute mit eigener Rechtspersönlichkeit. Bei folgenden vier Kantonalbanken handelt es sich um gemischtwirtschaftliche Aktiengesellschaften: Banque Cantonale Vaudoise, Crédit Foncier Vaudois, Zuger Kantonalbank und Banque cantonale du Jura. Einen Sonderfall stellt die Caisse d'épargne de le République et canton de Genève dar; sie ist eine öffentlich-rechtliche Stiftung.

Die meisten Kantonalbanken (24) sind, im Gegensatz zu den privaten Geschäftsbanken, nicht als Aktiengesellschaften konstituiert. Ihr Eigenkapitalgeber ist der Kanton. Das jeweilige Kantonalbank-Gesetz schreibt vor, welcher Gewinnanteil an die Staatskasse abzuliefern ist.

Die Kantonalbanken weisen in ihrer Grösse erhebliche Unterschiede auf. Die ausgewiesenen Bilanzsummen reichen von weniger als 1 Mrd bis 48 Mrd Franken (vgl. Seite 307f.). Während die grossen Kantonalbanken viel mit den Grossbanken gemeinsam haben, sind die mittelgrossen und kleineren Institute eher mit Regionalbanken vergleichbar. Obwohl das Schwergewicht nach wie vor auf dem Spar- und Hypothekengeschäft liegt, sind die Kantonalbanken weitgehend Universalbanken. Sowohl die Vermögensverwaltung, das Wertschriften- und das Devisengeschäft als auch Spezialdienstleistungen wie Kleinkredite, Exportfinanzierung oder Leasing sind Bestandteile des Dienstleistungsangebots der Kantonalbanken bzw. der von ihnen gemeinsam geführten Unternehmungen.

Zur Wahrung ihrer gemeinsamen Interessen haben sich die Kantonalbanken bereits im Jahre 1907 zum **Verband Schweizerischer Kantonalbanken** zusammengeschlossen.

I. Anzahl Banken und Finanzgesellschaften sowie deren Niederlassungen seit 1981

Gruppe	Jahresende										
	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Banken und Finanzgesellschaften											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00	Kantonalbanken	29	29	29	29	29	29	29	29	29	28
2.00	Grossbanken	5	5	5	5	5	5	5	5	4	4
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	219	218	217	217	216	215	214	213	210	204
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ²	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
5.00	Übrige Banken	178	181	178	186	189	197	202	205	209	218
5.11	Handelsbanken	28	26	24	22	24	27	27	26	25	24
5.12	Börsenbanken	41	41	41	42	45	46	49	48	51	54
5.13	Kleinkreditinstitute	14	16	14	14	12	11	11	11	11	10
5.14	Andere Banken	4	3	3	4	4	4	4	4	5	4
5.20	Ausländisch beherrschte Banken	91	95	96	104	104	109	111	116	118	126
6.00	Finanzgesellschaften	90	95	100	103	112	119	130	133	137	130
6.30	Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	35	33	31	31	31	29	31	31	27	25
6.40	Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	55	62	69	72	81	90	99	102	110	103
7.00	Filialen ausländischer Banken	16	17	17	15	16	16	17	17	17	16
8.00	Privatbankiers	25	25	25	24	24	24	23	22	22	19
1.00-8.00	Total	564	572	573	581	593	607	622	626	631	592
Niederlassungen ¹											
1.00	Kantonalbanken	733	749	741	659	687	709	722	741	755	768
2.00	Grossbanken	777	800	811	821	853	876	889	901	933	969
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	625	640	653	616	617	640	658	672	664	654
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ²	1 220	1 226	1 227	1 232	1 237	1 243	1 242	1 241	1 229	1 213
5.00	Übrige Banken	416	423	426	459	465	480	494	527	549	587
5.11	Handelsbanken	120	118	117	118	128	138	137	147	144	164
5.12	Börsenbanken	50	51	52	55	55	55	60	56	66	75
5.13	Kleinkreditinstitute	59	62	60	72	70	69	72	80	87	90
5.14	Andere Banken	4	3	3	4	4	4	4	4	4	5
5.20	Ausländisch beherrschte Banken	183	189	194	210	208	214	221	240	248	260
6.00	Finanzgesellschaften	95	98	106	112	122	131	142	144	148	138
6.30	Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	37	34	32	33	31	29	31	31	27	25
6.40	Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	58	64	74	79	91	102	111	113	121	111
7.00	Filialen ausländischer Banken	26	30	29	27	31	31	30	33	32	29
8.00	Privatbankiers	26	27	27	25	26	25	25	27	26	22
1.00-8.00	Total	3 918	3 993	4 020	3 951	4 038	4 135	4 202	4 286	4 336	4 387
	davon im Inland	3 848	3 921	3 945	3 874	3 957	4 055	4 117	4 199	4 245	4 297
	davon im Ausland	70	72	75	77	81	80	85	87	91	90

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen, ohne Einnehmereien, einschliesslich den Niederlassungen schweizerischer Banken im Ausland; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² 2 Verbände mit 1192 angeschlossenen Instituten per Ende 1991 (vgl. S. 320)

Gruppe 2: Grossbanken

Die Zuordnung zu den **Grossbanken** beruht in der Bankenstatistik zum Teil auf historischer Überlieferung. Ursprünglich wurden acht Grossbanken gezählt. Im Jahre 1934 wurde die Banque d'escompte Suisse, Genève, nach vergeblichen Stützungsversuchen liquidiert. Von den verbliebenen sieben Grossbanken mussten fünf mehr oder weniger stark saniert werden. Im Jahre 1945 ist das laufende Geschäft der Eidgenössischen Bank AG von der Schweizerischen Bankgesellschaft, dasjenige der Basler Handelsbank vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden. Von 1945 bis 1989 wurden fünf Institute zur Gruppe der Grossbanken gerechnet, nämlich die Schweizerische Bankgesellschaft, der Schweizerische Bankverein, die Schweizerische Kreditanstalt, die Schweizerische Volksbank und die Bank Leu AG. Auf Ende 1990 wurde die Bank Leu AG neu der Gruppe Handelsbanken zugeordnet. Die Gruppe Grossbanken umfasst somit ab diesem Datum noch vier Institute.

Gemessen an der Bilanzsumme stellen die Grossbanken unter den Schweizer Banken mit Abstand die grösste Bankengruppe dar. Auf sie entfielen Ende 1991 49% der Bilanzsumme aller Banken und Finanzgesellschaften. 23% aller Niederlassungen von Schweizer Banken sind Geschäftsstellen von Grossbanken, die auch 49% der Mitarbeiter beschäftigen. Ein wesentliches Merkmal der schweizerischen Grossbanken besteht in ihrer starken Verflechtung mit der Weltwirtschaft und den internationalen Finanzmärkten. Die Grossbanken verfügen über ein weltweites Netz von Niederlassungen und Tochtergesellschaften. Von den Geschäftsbanken sind sie die typischen Vertreter der Universalbanken. Im Inland beruht ihre Tätigkeit zum grossen Teil auf der Krediterteilung an die Wirtschaft. Auch das Hypothekengeschäft haben die Grossbanken stark ausgedehnt. Als weitere wichtige Geschäftssparten, die aber in der Bilanz nicht zum Ausdruck kommen, sind zu erwähnen: die Vermögensverwaltung, das Börsen- und Emissionsgeschäft, die Geschäfte mit Devisen, Edelmetallen und Münzen, mit Akkreditiven, Kautionen und mit Treuhandgeldern.

Gruppe 3: Regionalbanken und Sparkassen

Die Gruppe der **Regionalbanken und Sparkassen** setzte sich ursprünglich aus Bodenkredit-, Lokal- und Regionalbanken sowie Sparkassen zusammen. Im Laufe der Zeit hat sich auch bei diesen Instituten ein Trend zur Universalbank abgezeichnet.

Der Geschäftsbereich der Regionalbanken und Sparkassen ist im allgemeinen jenem der Kantonalbanken ähnlich. Die Regionalbanken und Sparkassen unterscheiden sich aber in der Rechtsform und in ihrem in der Regel geographisch enger begrenzten Tätigkeitsgebiet von den Staatsinstituten. Stark vertreten sind die Regionalbanken und Sparkassen vor allem in den Kantonen Bern und Aargau.

Seit 1971 ist der Grossteil dieser Institute im **Verband Schweizer Regionalbanken** zusammengeschlossen, der sich gemeinsam geschäftspolitischen Fragen sowie der Zusammenarbeit innerhalb der Gruppe auf gesamtschweizerischer Ebene widmet. 1981 wurde die **Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken** in Betrieb genommen. Sie unterstützt die Regionalbanken und Sparkassen auf dem Gebiete des Zahlungsverkehrs, der vorher über die Nationalbank abgewickelt worden war, und fördert damit deren Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit (vgl. Seite 28).

Gruppe 4: Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Darlehenskassen und Raiffeisenbanken vergeben Kredite nur an Genossenschafter. In der Bankenstatistik werden die Darlehenskassen und die Raiffeisenbanken daher traditionell zu einer Bankengruppe zusammengefasst.

Raiffeisenbanken: Die rechtlich selbständigen 1180 Raiffeisenbanken sind im Schweizer Verband der Raiffeisenbanken (SVRB) mit Sitz in St. Gallen zusammengeschlossen. Die vor allem in ländlichen und halbstädtischen Agglomerationen angesiedelten Raiffeisenbanken sind genossenschaftlich organisiert. Die einzelnen Institute beschränken sich auf das lokale Bankgeschäft. Während im Passivgeschäft auch Geldeinlagen von Nichtmitgliedern entgegengenommen werden, gewähren die Institute Darlehen und Kredite grundsätzlich nur an Mitglieder und gegen bankübliche Sicherheiten. Die Genossenschafter haben eine beschränkte Nachschussverpflichtung für die Verbindlichkeiten ihrer Genossenschaft.

Die auf ihren Gründer, F.W. Raiffeisen (1818–1888) zurückgehenden Raiffeisenbanken haben um die Jahrhundertwende Eingang in die Schweiz gefunden. Die enge Kooperation innerhalb des Verbandes und der genossenschaftliche Gedanke erlauben es, den Kunden der Raiffeisenbanken Zinsvorteile zu gewähren. Das Geschäftsstellennetz der Raiffeisenbanken ist bedeutend. Es liegt nur wenig hinter jenem der Kantonalbanken zurück und ist grösser als das der Grossbanken.

Der Schweizer Verband der Raiffeisenbanken in St. Gallen (mit Aussenstellen in Lausanne und Bellinzona) informiert und unterstützt die einzelnen Institute insbesondere in den Bereichen Führung, Marketing, Betriebswirtschaft, Informatik, Bauwesen, Personal und Recht. Er führt das Zentralinspektorat als bankengesetzliche Revisionsstelle für die einzelnen Raiffeisenbanken. Ausserdem betreibt der Verband eine Zentralbank. Diese sichert verbandsweit den Geldausgleich und die Liquiditätshaltung, erbringt Bankdienstleistungen an Raiffeisenbanken und wickelt darüber hinaus im Rahmen der Statuten eigene Geschäfte in allen banküblichen Sparten ab (vgl. Seite 27).

Darlehenskassen: Die Fédération Vaudoise des Caisses de Crédit Mutuel ist ein Zusammenschluss von Darlehenskassen. Der Sitz dieser Dachorganisation befindet sich in Granges-Marnand. Gegenwärtig zählt der Verband 12 rechtlich selbständige Darlehenskassen, die sich alle im Kanton Waadt befinden. Die Kassen pflegen das lokale Bankgeschäft. Sie nehmen hauptsächlich Spareinlagen entgegen, die sie im Rahmen ihrer Statuten an ihre Mitglieder ausleihen.

Gruppe 5: Übrige Banken

Die Gruppe der **Übrigen Banken** umfasst verschiedene Untergruppen mit stark unterschiedlichen Geschäftsstrukturen. Gemessen an der Bilanzsumme handelt es sich nach den Grossbanken und den Kantonalbanken um die drittgrösste Bankengruppe im schweizerischen Bankwesen. Die Gruppe der Übrigen Banken wird in der Bankenstatistik in schweizerisch beherrschte Banken einerseits und ausländisch beherrschte Banken andererseits gegliedert.

Bei den **schweizerisch beherrschten Banken** lassen sich vier Gruppen unterscheiden:

Die **Handelsbanken** sind in der Regel Universalbanken, bei denen neben den kommerziellen Krediten an Handel, Industrie und Gewerbe auch die Hypothekaranlagen eine bedeutende Rolle spielen. Die Kundengelder bestehen sowohl aus Kreditoren auf Sicht und Zeit als auch aus Spareinlagen, Depositengeldern und Kassenobligationen. Die Tätigkeit der **auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierten Institute** schlägt sich nur teilweise in der Bilanz nieder. Hypothekarkredite sind von geringer Bedeutung. Bei den Kundengeldern dominieren die Kreditoren auf Sicht und Zeit. Spareinlagen fehlen meistens. Die Handelsbanken (Bankengruppe 5.11) und Börsenbanken (5.12) werden seit 1981 von der **Vereinigung schweizerischer Handels- und Verwaltungsbanken**, mit Sitz in Zürich, vertreten. Unter den **Instituten für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung** finden sich Banken, deren Aktiven grösstenteils aus Darlehen gegen nicht übliche bankmässige Deckung oder ohne Deckung bestehen. Kassenobligationen sowie Depositen- und Einlagehefte machen mehr als die Hälfte der Passiven aus. In der Untergruppe **Andere Banken** sind jene Banken zusammengefasst, die sich nicht oder nur schwer in eine der übrigen Gruppen einfügen lassen.

Bei den **ausländisch beherrschten Banken schweizerischen Rechts** handelt es sich zum grössten Teil um Gründungen aus den sechziger Jahren. Gemäss Art. 3bis Abs. 3 des Bankengeset-

zes besteht dann ein beherrschender ausländischer Einfluss, wenn Ausländer direkt oder indirekt mit mehr als der Hälfte des Gesellschaftskapitals oder der Stimmen an einer nach schweizerischem Recht organisierten Bank beteiligt sind oder auf sie in anderer Weise einen beherrschenden Einfluss ausüben. Einer ausländisch beherrschten Bank wird die Aufnahme der Geschäftstätigkeit in der Schweiz nur dann bewilligt, wenn jene Staaten, in denen die ausländischen Gründer oder die sie beherrschenden natürlichen oder juristischen Personen ihren Wohnsitz oder Sitz haben, Gegenrecht gewährleisten. Das Gegenrechtserfordernis soll den Schweizer Banken im Ausland die gleichen Chancen einräumen, wie sie ausländische Banken in der Schweiz antreffen. Seit 1972 sind die «Auslandsbanken» (die **ausländisch beherrschten Banken** schweizerischen Rechts sowie die – statistisch in der Gruppe 7 erfassten – in der Schweiz tätigen **unselbständigen Niederlassungen** [Filialen] ausländischer Banken) im **Verband der Auslandsbanken in der Schweiz** zusammengeschlossen. Dem Verband können auch ausländisch beherrschte bankähnliche Finanzgesellschaften und (als Beobachter) Vertretungen ausländischer Banken angehören. Die «Auslandsbanken» bilden keinen einheitlichen Bankentyp. Sie sind als Universalbanken oder auf Spezialgebieten tätig. Gemeinsam ist ihnen, dass sie sich mehrheitlich mit einer ausländischen Kundschaft und mit dem internationalen Bankgeschäft befassen.

Gruppe 6: Finanzgesellschaften

Im Rahmen der Bankenstatistik werden nur die Finanzgesellschaften erfasst, die dem Bankengesetz unterstehen. Diese wiederum lassen sich unterteilen, einerseits in Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1 Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes «den Banken gleichgestellt sind» und damit mit Ausnahme von Art. 4bis und 4ter über die Risikoverteilung und über die Organkredite alle Vorschriften des Bankengesetzes anwenden müssen, und andererseits in solche, die lediglich Art. 7 über die Einreichung der Jahresrechnung und anderer Meldungen an die Nationalbank und Art. 8 über den Kapitalexport zu beachten haben. Ende 1990 waren lediglich vier Institute den Banken «gleichgestellt» (vgl. Seite 333).

Von der Bankenstatistik nicht erfasst werden alle nicht bankähnlichen Finanzgesellschaften, die sich nicht oder nur durch die Ausgabe von Anleihen öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Darunter figurieren auch die traditionellen Holdinggesellschaften der Schweizer Industrie, die sich ausschliesslich durch die Emission von Anleihen öffentlich an den Kapitalmarkt wenden.

Gruppe 7: Filialen ausländischer Banken

Die Gruppe 7 umfasst die in der Schweiz tätigen rechtlich **unselbständigen Niederlassungen** (Filialen) ausländischer Banken. Gemeinsam mit der Gruppe der **ausländisch beherrschten Banken** schweizerischen Rechts (vgl. Ausführungen auf Seite 24f.) bilden sie die sogenannten «Auslandsbanken», die im **Verband der Auslandsbanken in der Schweiz** zusammengeschlossen sind. Bei den **Filialen** handelt es sich um Zweigbetriebe, die dem ausländischen Mutterinstitut wirtschaftlich und rechtlich unterstehen. In der Bilanz der Filialen ausländischer Banken dominiert das Interbankengeschäft mit dem Ausland. Des weiteren fällt das im Vergleich zur Bilanzsumme grosse Ausmass der Treuhandgeschäfte auf. Die Filialen ausländischer Banken unterliegen den Vorschriften der Verordnung der Eidgenössischen Bankenkommission über die ausländischen Banken in der Schweiz vom 22. März 1984. Eine ausländische Bank kann nur dann eine Zweigstelle in der Schweiz errichten, wenn sie in organisatorischer, personeller und finanzieller Hinsicht Gewähr für

eine dauerhafte und solide grenzüberschreitende Geschäftstätigkeit bietet und zudem an ihrem Hauptsitz einer angemessenen Aufsicht untersteht. Da die Solvenz der Zweigniederlassung untrennbar mit derjenigen der Gesamtbank verbunden ist, wird auf die Anwendung der bankengesetzlichen Eigenmittel- und Risikoverteilungsvorschriften verzichtet. Ein Dotationskapital ist nicht erforderlich. Jede Zweigniederlassung muss hingegen 10% ihrer Aktiven in der Schweiz halten. Die Auslandsbankenverordnung schreibt ferner vor, dass die Zweigniederlassung ihre Jahresrechnung zusammen mit derjenigen des Gesamtinstituts in einer schweizerischen Amtssprache zu veröffentlichen hat.

Gruppe 8: Privatbankiers

Die **Privatbankiers** waren die ersten Banken in der Schweiz. Einzelne wurden Mitte, viele Ende des 18. Jahrhunderts gegründet. Privatbankiers treten als Einzelfirmen, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaften auf. Sie sind, soweit sie sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, davon befreit, das im Bankengesetz vorgeschriebene Verhältnis zwischen den eigenen Mitteln und den gesamten Verbindlichkeiten einzuhalten, die gesetzlich verlangten Zuweisungen an den Reservefonds zu machen sowie ihre Jahresrechnungen und Zwischenbilanzen zu veröffentlichen.

Die Bilanz der Privatbankiers hat für die Gläubiger nicht die gleiche Bedeutung wie diejenige von Aktiengesellschaften oder Genossenschaften, da die Privatbankiers den Gläubigern gegenüber nicht nur mit dem Gesellschaftskapital und den Reserven, sondern auch mit ihrem persönlichen Vermögen haften. Die Hauptbetätigung des Privatbankiers liegt im Wertschriftengeschäft, in der Vermögensverwaltung sowie dem Emissions- und Plazierungsgeschäft. Diese Dienstleistungen liegen im Bereich des indifferenten Bankgeschäftes. Das kommerzielle Geschäft ist von geringer Bedeutung. Seit 1934 sind die Privatbankiers in der **Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers** zusammengeschlossen.

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Eine besondere Stellung nehmen die **fünf** den Instituten mit besonderem Geschäftskreis zugeteilten Banken bzw. Institutionen ein.

Schweizerische Nationalbank

Die **Schweizerische Nationalbank** wurde durch das Bundesgesetz vom 6. Oktober 1905 geschaffen. Ihr wurde das ausschliessliche Recht zur Ausgabe von Banknoten übertragen, das dem Bund seit der Volksabstimmung vom 18. Oktober 1891 aufgrund von Art. 39 der Bundesverfassung zusteht. Die Nationalbank nahm ihre Tätigkeit am 20. Juni 1907 auf. Sie hat gemäss Art. 39 der Bundesverfassung die Hauptaufgabe, «den Geldumlauf des Landes zu regeln, den Zahlungsverkehr zu erleichtern und eine den Gesamtinteressen des Landes dienende Kredit- und Währungspolitik zu führen». Diese Aufgabenstellung findet sich seit 1953 im Nationalbankgesetz. Bei der Revision des Gesetzes im Jahre 1978 wurde darauf verzichtet, den Aufgabenbereich neu zu formulieren. Nach welchen Gesichtspunkten die Notenbank den Geldumlauf zu regeln hat und was unter den «Gesamtinteressen des Landes» zu verstehen ist, ist im Nationalbankgesetz nicht umschrieben. Seit 1978 besteht mit dem Konjunkturartikel eine Präzisierung der Bundesverfassung, wonach unter den Gesamtinteressen des Landes vor allem eine «ausgeglichene konjunkturu-

relle Entwicklung, insbesondere . . . Verhütung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit und Teuerung» als wirtschaftspolitische Zielsetzung genannt wird. Als Hauptziel der Geldpolitik der Nationalbank gilt allgemein die Preisstabilität. Bei der Erfüllung der im Gesetz umschriebenen Aufgaben ist die Nationalbank vom Bundesrat unabhängig. Vor Entscheidungen von wesentlicher konjunkturpolitischer und monetärer Bedeutung unterrichten Bundesrat und Nationalbank einander über ihre Absichten und stimmen ihre Massnahmen aufeinander ab. Ferner berät die Nationalbank die Bundesbehörden in Währungsfragen.

Die Kantone, die Kantonalbanken und andere öffentlich-rechtliche Körperschaften und Anstalten besitzen mehr als die Hälfte des Aktienkapitals. Der Bund ist am Aktienkapital der Nationalbank nicht beteiligt. Im Gegensatz zu anderen Aktiengesellschaften werden Organisation und Tätigkeit der Nationalbank nicht durch privatrechtliche Statuten, sondern durch ein Bundesgesetz geordnet. Aufgrund dieses Gesetzes¹ hat der Bundesrat fünfundzwanzig der vierzig Mitglieder des Bankrates, darunter den Präsidenten und den Vizepräsidenten, zu wählen, die Mitglieder des Direktoriums, ihre Stellvertreter und die Direktoren der Zweiganstalten zu ernennen und die Reglemente, Geschäftsberichte und Jahresrechnungen der Bank zu genehmigen.

Pfandbriefzentrale und Pfandbriefbank

Das Bundesgesetz vom 25. Juni 1930 über die Ausgabe von Pfandbriefen (revidiert am 5. Oktober 1967 und 19. März 1982) schuf die Voraussetzung zur Gründung der zwei heute bestehenden Pfandbriefzentralen. Die **Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken** wurde 1931 als Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich konstituiert. Zu ihren Mitgliedern zählen die 28 Kantonalbanken. Die **Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute** wurde 1930 auf Initiative des damaligen Verbandes schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen als Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gegründet. Ihre Mitglieder sind fast ausschliesslich Bodenkreditinstitute im Sinne des Pfandbriefgesetzes. Mit der Ausgabe von Pfandbriefen sollen den Grundeigentümern langfristige Darlehen zu möglichst gleichbleibendem und günstigem Zinsfuss vermittelt werden können.

Das Recht zur Ausgabe von Pfandbriefen blieb auf diese beiden Zentralen beschränkt. Der Geschäftskreis der beiden Institutionen erschöpft sich in der Ausgabe von Pfandbriefen und in der Anlage des Erlöses aus den Pfandbriefemissionen in Form von Darlehen an die Mitglieder sowie, unter Einhaltung besonderer Vorschriften, auch an andere Banken. Die beiden Pfandbriefinstitute sind dem Bankengesetz nur unterstellt, wo es ausdrücklich gesagt wird (Art. 1 Abs. 5).

Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

Die **Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken** mit Sitz in St. Gallen ist die Girozentrale der dem Verband angeschlossenen Raiffeisenbanken und tritt als selbständige Bank auf. Neben Bankgeschäften im Rahmen der Statuten besorgt sie den Geldverkehr unter den einzelnen Raiffeisenbanken, nimmt deren überschüssige Mittel entgegen und leiht sie bei Bedarf an jene Institute aus, die in ihrem Tätigkeitsgebiet zur Krediterteilung nicht über genügend fremde Gelder verfügen. Die angeschlossenen Banken sind im Gegenzug statutarisch verpflichtet, die nicht im Geschäftskreis ausgeliehenen Gelder bei der Zentralbank anzulegen, bzw. Bankkredite ausschliesslich bei der Zentralbank aufzunehmen.

¹ Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank, Teilrevision 15. Dezember 1978, in Kraft getreten am 1. August 1979.

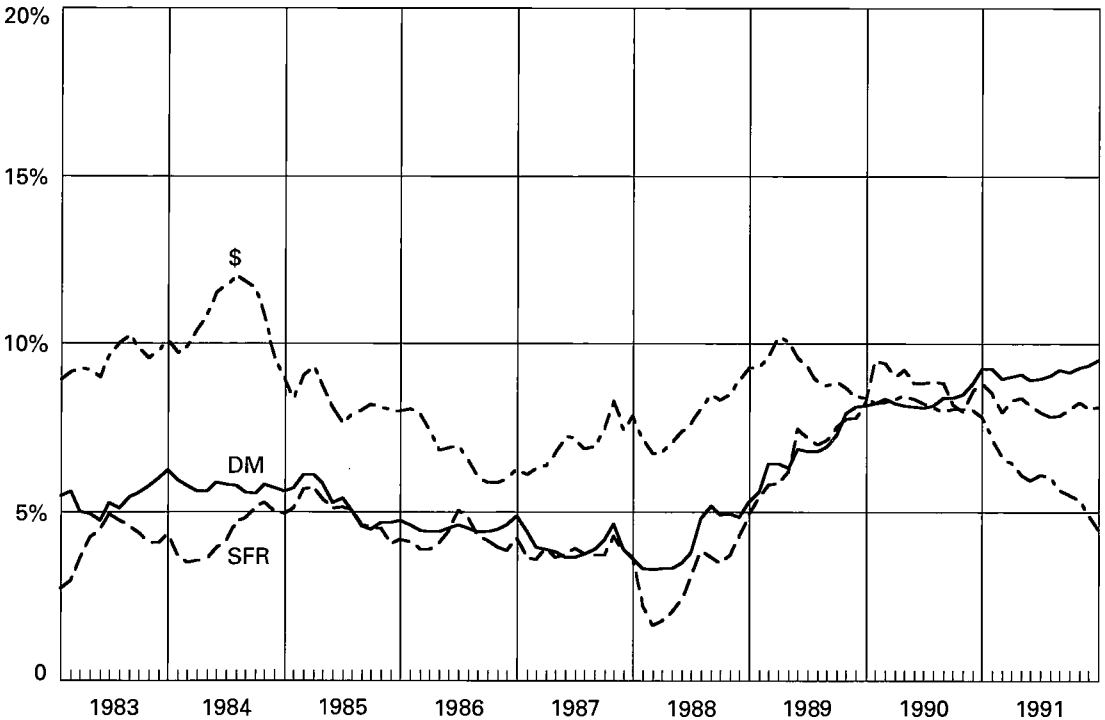
Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

Die am 15. Dezember 1980 unter der Bezeichnung **«Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken»** gegründete Genossenschaft ist eine von der Eidgenössischen Bankenkommission als Girozentrale anerkannte Zentralstelle im schweizerischen Bankenclearing. Die Genossenschaft hat den Zweck, die Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit der Regionalbanken und Sparkassen im Zahlungsverkehr zu heben. Die Clearingzentrale steht vorwiegend den Mitgliedern des Verbandes Schweizer Regionalbanken zur Verfügung, kann aber ihre Dienste auch Nichtmitgliedern aufgrund besonderer bilateraler Abmachungen zur Verfügung stellen. Die Zentrale hat ihre praktische Tätigkeit am 5. November 1981 aufgenommen und führt seither für die ihr angeschlossenen Institute die Clearingkonti zur Abwicklung des Zahlungsverkehrs.

3 Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärkten

Die Abschwächung der Weltwirtschaft setzte sich im Jahre 1991 fort. In den OECD-Staaten insgesamt stieg das Bruttoinlandprodukt noch um durchschnittlich 1,1% gegenüber 2,6% im Jahre 1990. Die Entwicklung in den einzelnen Regionen verlief jedoch unterschiedlich: Sowohl in den Vereinigten Staaten als auch in Westeuropa kühlte sich die Konjunktur spürbar ab. In Japan und in Westdeutschland wuchs das reale Bruttosozialprodukt dagegen deutlich, auch wenn der Zuwachs etwas geringer als im Vorjahr ausfiel. Die ostdeutsche Wirtschaft schrumpfte dagegen im Jahre 1991 weiter. Auch in den Ländern Mittel- und Osteuropas war die Anpassung an die Marktwirtschaft mit starken Wachstumseinbußen verbunden. Die Arbeitslosigkeit in den grossen Industrieländern stieg als Folge der rezessiven Wirtschaftsentwicklung markant an. Hingegen konnte der Preisauftrieb gedämpft werden. Die Teuerung verminderte sich in den OECD-Ländern insgesamt (ohne Türkei) von 5,2% im Jahre 1990 auf 4,5%. Diese Entwicklung war die Folge der in vielen Ländern in den beiden Jahren zuvor verfolgten restriktiven Geldpolitik. Im Jahre 1991 lockerten verschiedene Notenbanken – insbesondere diejenigen in den Vereinigten Staaten und Grossbritannien – angesichts der rezessiven Wirtschaftsentwicklung ihre Geldpolitik. Diese Politik führte dort zu rückläufigen Zinssätzen. Am Euro-Geldmarkt verringerte sich der Dreimonatssatz für US-Dollars von 8,2 im Durchschnitt des Jahres 1990 auf 5,9% im Jahre 1991 und für Anlagen in britischem Pfund von 14,7 auf 11,5%. Bei der D-Mark war hingegen ein leichter Zinsanstieg von 8,4

Euromarktsätze
(3 Monate)

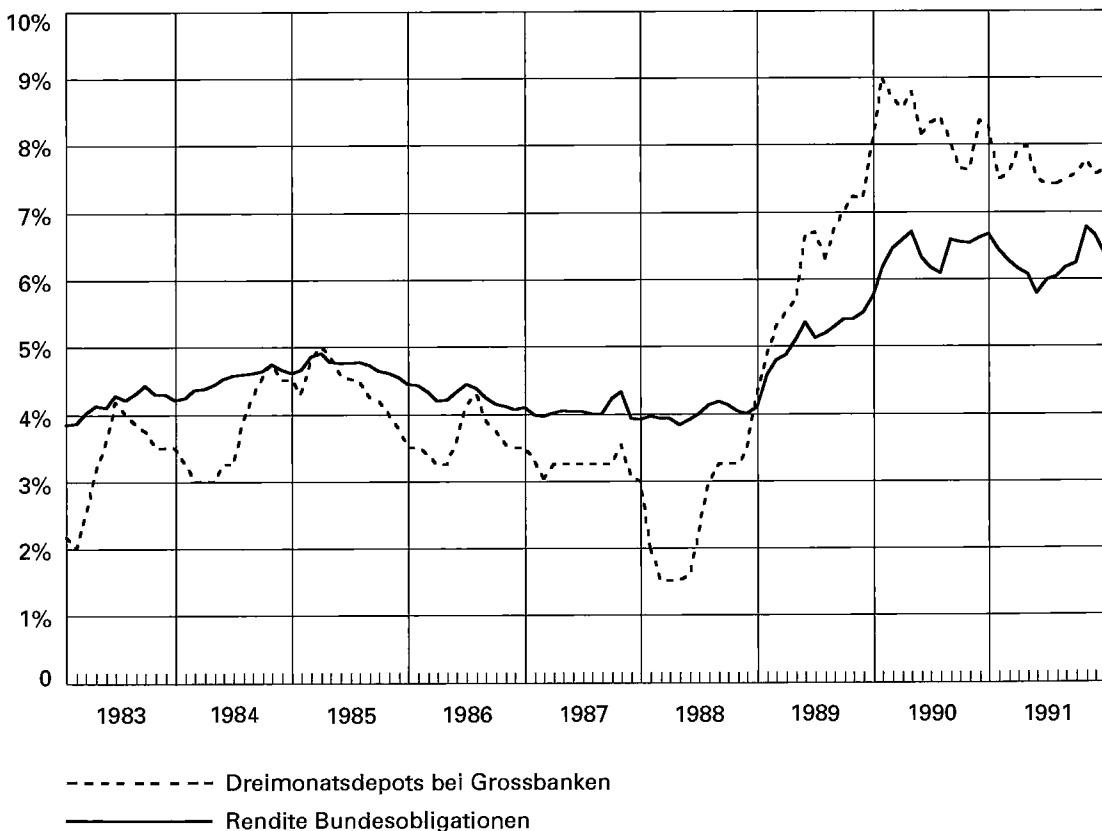


auf 9,2% zu verzeichnen; er war auf den etwas verschärften geldpolitischen Kurs der Deutschen Bundesbank zurückzuführen.

Die Kapitalmarktzinsen tendierten im Jahre 1991 in der Mehrheit der Länder nach unten. Die Zinsdifferenzen zwischen den Volkswirtschaften, welche dem Europäischen Währungssystem (EWS) angehören, verringerten sich beträchtlich. Die Aktienmärkte profitierten vom Zinsrückgang. Zudem beflügelte das Ende des Golfkrieges die Aktienbörsen.

Das Emissionsvolumen von Krediten und Anleihen an den internationalen Kapitalmärkten (Euromarkt) belief sich im Jahre 1991 auf 518 Mrd Dollars; das sind fast 20% mehr als im Jahre 1990. Der markante Anstieg auf eine historische Rekordmarke ist auf die Emission von Anleihen, insbesondere im Bereich der Straight Bonds, zurückzuführen. Als Folge einer qualitätsbewussteren Kreditvergabe der Banken sank dagegen das Volumen neu gewährter Kredite. Einen mit einem Wachstum von 80% rasanten Anstieg war bei den auf ECU lautenden Anleihen festzustellen. Damit wurde der ECU zur drittichtigsten Währung auf dem Eurobondmarkt. Der US-Dollar liegt nach wie vor an erster Stelle, gefolgt vom japanischen Yen. Der Schweizer Franken verlor dagegen deutlich an Boden; mit 7,3% Anteil am Volumen der Euro- und internationalen Emissionen lag der Schweizer Franken noch an sechster Stelle. Im Durchschnitt der Jahre 1986–1991 betrug der Franken-Anteil 10,6%, womit die schweizerische Währung Platz drei eingenommen hatte.

Zinssätze Inland



In der Schweiz bildete sich das reale Bruttoinlandprodukt im Vergleich zum Vorjahr um 0,5% zurück. Die rezessiven Tendenzen zeigten sich bei allen Nachfragekomponenten. Der private Konsum nahm 1991 im Vergleich zum Vorjahr nur noch um 1,0% zu (1990: 1,5%). Die Investitionen und die Ausfuhren gingen hingegen real deutlich zurück. Auch die realen Importe verminderten sich. Bei den Preisen trat im Jahre 1991 eine Entspannung ein. Die Teuerung dürfte in den Monaten Juni und Juli mit 6,6% ihren Höhepunkt erreicht haben; sie verminderte sich bis Ende Jahr auf 5,2%.

II. Zinssätze und durchschnittliche Verzinsung an den Jahresenden seit 1981

Position	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	in Prozent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zinssätze											
Offizieller Diskontsatz	6	4½	4	4	4	4	2½	3½	6	6	7
Lombardsatz	7	6	5½	5½	5½	5½	4	5½	11½	11	11½
Privatdiskontsatz	8	6	5½	5½	5½	5	5	5	8½	9	9,30
Eurofranken (3 Monate)	9½ ₁₆	3½ ₁₆	3¼	4 ¹ / ₁₆	4	3 ¹⁹ / ₁₆	2 ¹³ / ₁₆	4¼	8 ⁹ / ₁₆	8 ⁹ / ₁₆	8
Festgelder (3 Monate)	8¼	2½	3½	4½	3½	3½	3	4½	8,08	8,28	7,63
Geldmarkt-Buchforderungen gegenüber dem Bund (3 Monate) ¹	7,995	2,789	3,311	4,077	3,351	3,375	2,950	4,679	7,251	8,20	7,90
Spareinlagen bei Kantonalbanken ²	3,54	4,03	3,51	3,51	3,51	3,52	3,29	3,02	3,98	4,77	5,06
Kassenobligationen bei Grossbanken											
3 und 4 Jahre	6½	4¼	4½ ³	5	4¾	4½	4¼	4¼	6,53	7¼	7,16
5 und 6 Jahre	6½	4½	4¾	5¼	5	4½	4½	4½	6,20	7,44	6,88
7 und 8 Jahre	6¼	4½	4¾	5¼	5	4¾	4½	4½	6,05	7,19	6,72
Anleihen ⁴											
Eidgenossenschaft	5½ ⁵	4¼ ⁶	4½ ⁷	4¾ ⁸	4¾ ⁹	4¼ ¹⁰	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35
Kantone, Gemeinden	6¼-6½	4-4½	4½-4¾	5	4¾	4¼	4,17	4,35	5,91	7,19	6,83
Banken	6¼-6¼	4½-4¾	4¾	5	5	4½	4,63	4,61	6,35	7,50	7,18
Übrige Finanzgesellschaften	.	.	.	.	.	.	.	.	4,66	6,52	7,86
Kraftwerke	6¼	4½	4¾-5	5-5¼	5	4½	4,52	4,59	6,23	.	.
Industrie	7¼	5	4¾-5½	5½	5¼	.	4,73	4,69	6,40	.	.
Durchschnittsrendite der Bundesanleihen ¹¹	5,39	3,77	4,16	4,60	4,42	4,05	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35
Hypothekensatz ¹²	6,45	5,92	5,49	5,49	5,49	5,27	5,23	4,99	6,49	7,92	7,80
Durchschnittliche Verzinsung¹³											
Spareinlagen	3,71	4,20	3,72	3,74	3,78	3,77	3,60	3,25	4,12	5,31	5,53
Depositen- und Einlagehefte	3,64	4,03	3,60	3,62	3,65	3,64	3,37	2,94	3,38	3,86	4,02
Kassenobligationen	5,13	5,26	5,22	5,17	5,13	5,04	4,91	4,76	4,98	5,64	6,13
Obligations-Anleihen	4,98	5,01	4,89	4,86	4,78	4,71	4,68	4,67	4,78	5,17	5,39
Pfandbriefanleihen	5,06	5,06	4,95	4,84	4,77	4,74	4,70	4,67	4,76	5,00	5,21
Hypothekaranlagen	5,58	6,02	5,52	5,51	5,51	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97

¹ Zinssätze bei Liberierung im Dezember

² Zinssätze Anfang Dezember

³ 4 Jahre: 4¾%

⁴ Zinssätze der im 4. Quartal zuletzt begebenen inländischen Anleihenemissionen
Ab 1987: Renditen am letzten Börsentag berechnet unter Berücksichtigung der Kündbarkeit

⁵ Tenderanleihe (Rendite: 5,40%)

⁶ Tenderanleihe (Rendite: 4,07%)

⁷ Tenderanleihe (Rendite: 4,45%)

⁸ Tenderanleihe (Rendite: 4,70%)

⁹ Tenderanleihe (Rendite: 4,56%)

¹⁰ Tenderanleihe (Rendite: 4,26%)

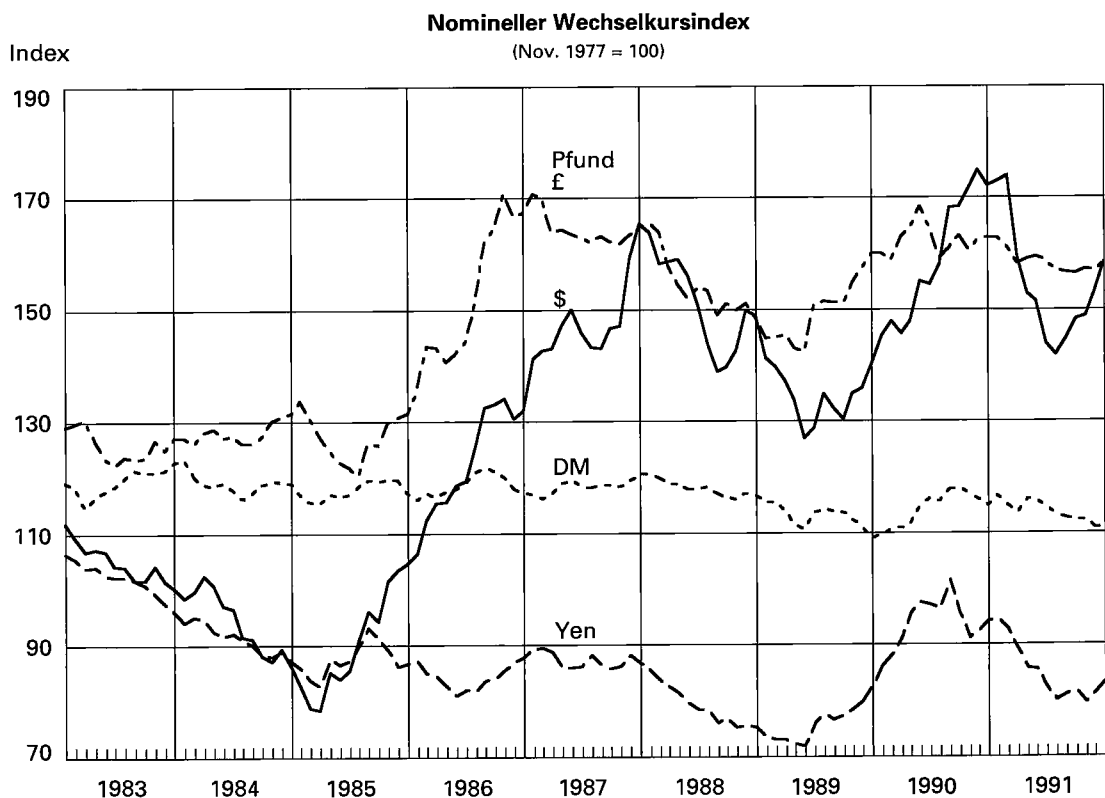
¹¹ Ab 1982 berechnet unter Berücksichtigung der Kündbarkeit

¹² Satz für Neuhypotheken bei Kantonalbanken

¹³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

Die von der Schweizerischen Nationalbank verfolgte Geldpolitik war weiterhin restriktiv. Der Restriktionsgrad war allerdings etwas weniger ausgeprägt gewesen als im Jahre 1990. Wichtige Geldmengenaggregate wiesen im Jahre 1991 erstmals wieder leicht nach oben, nachdem sie sich in den Vorjahren zurückgebildet hatten. Die Geldmarktsätze lagen denn auch etwas unter den Werten des Vorjahres. So betrug im Jahre 1991 der Zins für Dreimonatsgeld am Euromarkt im Mittel 8,1% gegenüber 8,8% im Jahre 1990. Die Kapitalmarktsätze bewegten sich im Verlaufe des Jahres 1991 tendenziell ebenfalls nach unten. Im Herbst stiegen die Sätze jedoch wieder etwas an. Die Durchschnittsrendite eidgenössischer Obligationen lag aber Ende Dezember 1991 immer noch deutlich unter dem Niveau des Vorjahres. Hingegen erhöhten die Banken ihre Zinssätze für alte Erste Hypotheken und Spareinlagen. Die Kantonalbanken verlangten im Dezember 1991 für alte Erste Hypotheken durchschnittlich 6,9% gegenüber 6,5% im Dezember des Jahres 1990. Die traditionellen Spareinlagen verzinste sie im Durchschnitt zu 5,1% (1990: 4,8%). Der Satz für neue Erste Hypotheken sank dagegen von durchschnittlich 7,9% im Dezember 1990 auf 7,8% im Dezember 1991.

Der Wert des Schweizer Francs, gemessen am realen, exportgewichteten Wechselkursindex, veränderte sich 1991 im Vergleich zum Vorjahr mit einem Zuwachs von 0,2% kaum (1990: 5,8%). Er ist das Ergebnis gegenläufiger Bewegungen. So sank der reale Frankenkurs gegenüber dem US-Dollar, dem japanischen Yen und dem britischen Pfund, während der Franken gegenüber der D-Mark und den meisten EWS-Währungen an Wert gewann.



3.1 Schwerpunkte der Bilanzentwicklung

Das Wachstum der Bilanzsumme schwächte sich im Jahre 1991 gegenüber dem Vorjahr erneut ab. Seit 1943 war die Zunahme nie mehr so gering. Wird die Teuerung berücksichtigt, so lag die Bilanzsumme aller Banken und Finanzgesellschaften sogar unter dem Vorjahresniveau. Der Konjunkturrückgang sowie das hohe Zinsniveau hinterliessen deutliche Spuren. Das Wachstum der Kreditfähigkeit verringerte sich auch im Jahre 1991. Der Preiszerfall auf dem Liegenschaftensmarkt und die hohen Hypothekarzinsen wirkten sich deutlich auf das Hypothekengeschäft der Banken aus. Die Banken, die schwergewichtig das Hypothekengeschäft betrieben, bekamen dies speziell zu spüren. Die Struktur der Finanzierungsseite änderte sich kaum, obschon die Spargeldbestände gegenüber dem Vorjahr wieder stiegen. In den beiden Vorjahren bildeten sie sich zurück.

Den Banken gelang es auch im abgelaufenen Jahr die Liquiditätshaltung erneut zu reduzieren, was sich in einer nochmals geringeren Kassenhaltung äusserte. Im Durchschnitt aller Banken betrug die Kassenliquidität noch 140% (1990: 155%).

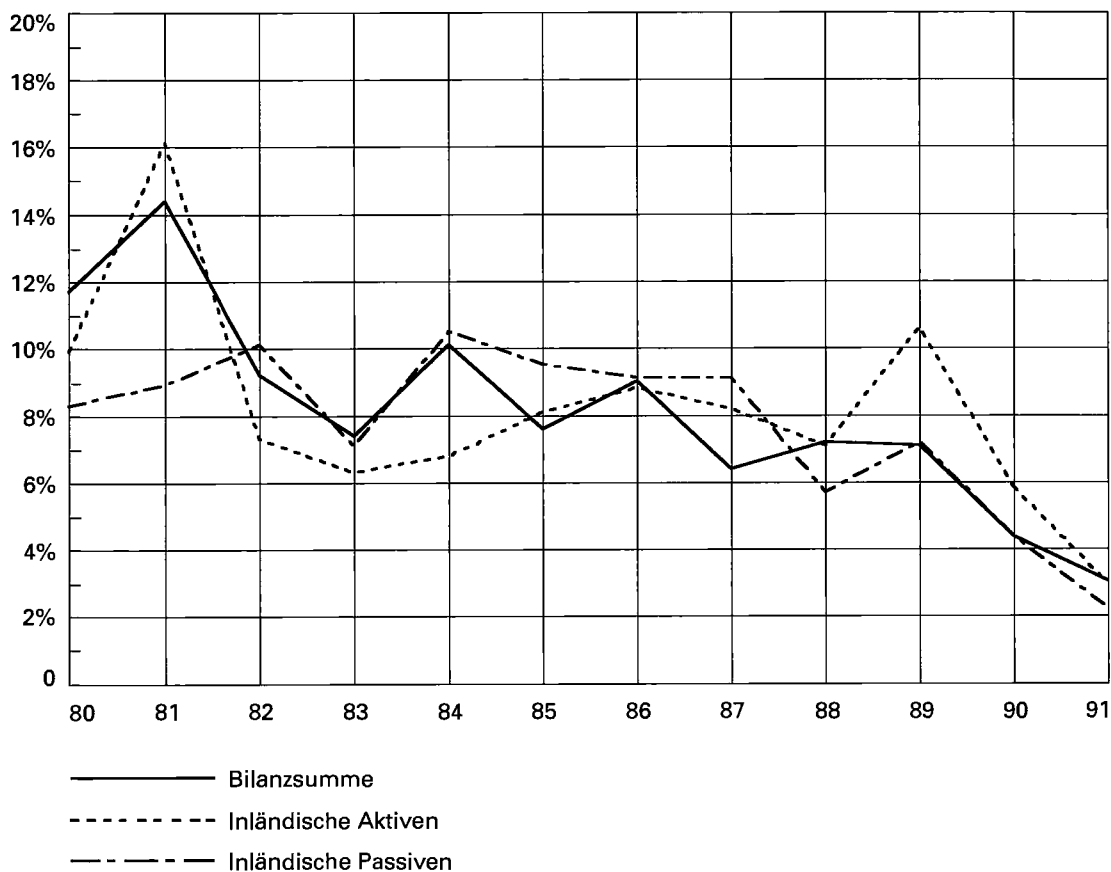
Die Strukturbereinigung im Bankensystem setzte sich im Jahre 1991 fort. Dabei kam es zu Übernahmen, Schliessungen und Fusionen. In den meisten Fällen schlossen sich Regionalbanken

III. Struktur des schweizerischen Bankwesens Ende 1990 und 1991

Gruppe	Jahres- ende	Anzahl Institute	Bilanzgeschäfte			Treuhand- geschäfte	Rein- gewinn	Personal- bestand Anzahl Beschäftigte
			Bilanz- summe	Ausland- aktiven	Ausland- passiven			
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken	1990	29	213 879	9 208	5 283	7 408	576	18 823
	1991	28	228 282	9 342	5 679	8 004	542	19 477
2.00 Grossbanken	1990	4	523 526	253 852	220 536	98 775	2 058	62 409
	1991	4	543 187	267 157	240 443	98 451	2 449	62 511
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	1990	204	93 595	1 032	963	2 057	260	8 518
	1991	189	92 741	834	892	1 888	268	8 207
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	1990	2	34 042	—	—	—	37	2 675
	1991	2 ¹	36 876	—	—	—	42	2 603
5.00 Übrige Banken	1990	218	167 737	90 756	66 742	159 938	1 117	28 927
	1991	222	172 235	95 500	67 487	161 301	1 305	28 109
5.11 Handelsbanken	1990	25	52 520	19 740	12 756	23 897	219	7 799
	1991	24	51 706	19 564	14 017	22 014	257	7 403
5.12 Börsenbanken	1990	51	17 627	9 965	8 404	25 933	282	4 524
	1991	54	20 805	12 803	10 640	25 942	343	4 536
5.13 Kleinkreditbanken	1990	11	6 323	408	481	551	41	1 471
	1991	10	6 457	247	502	371	41	1 519
5.14 Andere Banken	1990	5	834	26	4	16	5	155
	1991	4	995	38	5	24	5	181
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	1990	126	90 433	60 616	45 098	109 541	570	14 978
	1991	130	92 272	62 847	42 323	112 950	659	14 470
6.00 Finanzgesellschaften	1990	130	24 809	19 621	13 987	4 811	179	1 546
	1991	112	20 929	16 719	11 665	4 916	245	1 204
6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	1990	27	2 632	1 078	122	1 105	57	173
	1991	25	2 722	1 480	99	800	79	183
6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	1990	103	22 178	18 543	13 865	3 707	122	1 373
	1991	87	18 207	15 239	11 566	4 116	166	1 021
7.00 Filialen ausländischer Banken	1990	16	18 479	13 086	13 156	22 167	67	1 986
	1991	16	15 201	11 035	11 531	22 770	63	1 810
8.00 Privatbankiers	1990	22	5 581	1 576	1 713	22 836	153	2 742
	1991	19	5 334	1 371	1 436	20 373	190	2 570
1.00–8.00 Total	1990	625	1 081 649	389 130	322 382	317 992	4 447	127 626
	1991	592	1 114 785	401 960	339 132	317 702	5 105	126 491

¹ 2 Verbände mit 1192 (1990: 1213) angeschlossenen Instituten

Wachstum der Bilanzsumme (Veränderung in Prozenten gegenüber Vorjahr)



zu einem einzigen Institut zusammen. Einzelne Institute wurden durch Gross- und Kantonalbanken übernommen. Die Schliessung der Spar- und Leihkasse Thun erschütterte vorübergehend das Vertrauen in die Regionalbanken. Die Zahl der dem Bankengesetz unterstellten Institute fiel innert Jahresfrist von 625 auf 592. Die Zahl der Regionalbanken sank um 15.

Bilanzsumme

Die Bilanzsumme der dem schweizerischen Bankengesetz unterstellten 592 (1990: 625) Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften erhöhte sich im Jahre 1991 um 3,1% (1990: 4,4%) auf 1115 Mrd Franken. Die Kantonalbanken und Grossbanken bauten ihren Anteil am Total der Bilanzsumme auf Kosten der anderen Gruppierungen etwas aus. Der Anteil der Kantonalbanken war im Vorjahr kräftig gestiegen und wuchs im Jahre 1991 weiter auf 20,5% (1990: 19,8%). Nachdem der Anteil der Grossbanken zwischen 1986 und 1990 zurückgegangen war, nahm er im Jahre 1991 leicht auf 48,7% zu. Anteilsverluste mussten die Regionalbanken und Auslandbanken hinnehmen. Der Anteil der Regionalbanken sank von 8,7% auf 8,3%. Die ausländisch beherrschten Banken konnten ihren Anteil halten. Der Anteil der Filialen ausländischer Banken reduzierte sich von 1,7% auf noch 1,4%. Der Anteil der Finanzgesellschaften schrumpfte von 2,3% auf 1,9%.

IV. Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland Ende 1990 und 1991¹

Positionen	Stand in Millionen Franken bzw. Veränderung gegenüber 1990 in Prozent								
	Inland			Ausland			Total		
	1990	1991		1990	1991		1990	1991	
	in Millionen Franken	in %		in Millionen Franken	in %		in Millionen Franken	in %	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aktiven									
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	11 186	10 732	-4,1	1 392	1 565	12,4	12 578	12 297	-2,2
Bankendebitoren ²	53 575	49 295	-8,0	161 703	156 038	-3,5	215 279	205 333	-4,6
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 198	3 843	-8,5	31 534	27 308	-13,4	35 733	31 151	-12,8
Kredite an Kunden ²	536 977	561 612	4,6	144 156	158 453	9,9	681 133	720 064	5,7
davon Debitoren	241 079	247 573	2,7	135 008	149 528	10,8	376 087	397 101	5,6
davon Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften	17 036	20 677	21,4	8 751	8 494	-2,9	25 786	29 171	13,1
davon Hypothekaranlagen	278 862	293 361	5,2	397	431	8,6	279 259	293 792	5,2
Wertschriften, Beteiligungen	39 142	39 311	0,4	38 824	46 599	20,0	77 966	85 910	10,2
Übrige Aktiven ⁴	47 439	48 033	1,3	11 522	11 997	4,1	58 960	60 029	1,8
Bilanzsumme aktiv	692 518	712 825	2,9	389 130	401 960	3,3	1 081 649	1 114 785	3,1
davon Edelmetalle	12 131	10 647	-12,2	3 831	3 435	-10,3	15 962	14 083	-11,8
Bilanzsumme ohne Edelmetalle	680 387	702 178	3,2	385 300	398 525	3,4	1 065 687	1 100 703	3,3
wovon in Schweizerfranken	649 025	670 950	3,4	103 411	96 338	-6,8	752 436	767 289	2,0
wovon in fremden Währungen	31 362	31 228	-0,4	281 889	302 186	7,2	313 251	333 414	6,4
Treuhandaktiven	3 388	3 234	-4,5	314 604	314 468	—	317 992	317 702	-0,1
Passiven									
Bankenkreditoren ²	80 738	68 649	-15,0	150 609	155 318	3,1	231 348	223 967	-3,2
Publikumsgelder ²	471 757	491 601	4,2	150 518	160 937	6,9	622 275	652 538	4,9
davon Kreditoren auf Sicht	47 461	47 697	0,5	20 162	20 166	—	67 622	67 863	0,4
davon Kreditoren auf Zeit	152 157	156 981	3,2	116 884	127 571	9,1	269 041	284 551	5,8
davon Spareinlagen	121 552	129 403	6,5	7 748	7 896	1,9	129 300	137 299	6,2
davon Depositen- und Einlagehefte	38 086	40 359	6,0	5 477	5 025	-8,3	43 563	45 384	4,2
davon Kassenobligationen	112 502	117 162	4,1	248	279	12,5	112 750	117 441	4,2
Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen	68 979	74 517	8,0	—	—	—	68 979	74 517	8,0
Kapital	29 240	29 477	0,8	—	—	—	29 240	29 477	0,8
Reserven ³	42 610	43 682	2,5	—	—	—	42 610	43 682	2,5
Übrige Passiven ⁴	65 943	67 727	2,7	21 255	22 877	7,6	87 198	90 604	3,9
Bilanzsumme passiv	759 267	775 653	2,2	322 382	339 132	5,2	1 081 649	1 114 785	3,1
davon Edelmetalle	7 262	5 670	-21,9	11 340	10 070	-11,2	18 602	15 740	-15,4
Bilanzsumme ohne Edelmetalle	752 005	769 983	2,4	311 042	329 062	5,8	1 063 047	1 099 045	3,4
wovon in Schweizerfranken	688 244	708 162	2,9	69 472	67 579	-2,7	757 716	775 741	2,4
wovon in fremden Währungen	63 761	61 821	-3,0	241 570	261 483	8,2	305 331	323 304	5,9
Treuhandpassiven	77 233	74 635	-3,4	240 759	243 067	1,0	317 992	317 702	-0,1

¹ Alle Banken und Finanzgesellschaften (Bankengruppen 1.00–8.00)

² Ohne Edelmetalle

³ Gesetzliche und andere Reserven

⁴ Einschliesslich alle bilanzierten Edelmetalle (Bestände sowie Guthaben und Verpflichtungen in Kontoform)

Kreditentwicklung

Die Kredite aller Banken und Finanzgesellschaften an Nichtbanken im In- und Ausland wuchsen 1991 um 5,7% (1990: 7,7%) und erreichten Ende 1991 den Stand von 720,1 Mrd Franken. Der Anteil der Kredite an der Bilanzsumme erhöhte sich damit auf 64,6%, was den höchsten Wert seit 1967 darstellt. Das Wachstum der Ausleihungen an Kunden mit Sitz in der Schweiz halbierte sich. Die Inlandkredite stiegen 1991 nur noch um 4,6% (1990: 8,5%). Am stärksten reagierte die kommerzielle Kreditfähigkeit mit Inländern auf den Konjunkturrückgang. Sie nahm im Jahre 1991 noch um

2,7% (1990: 8,3%) zu. Unter Berücksichtigung der Teuerung gingen die Kredite real zurück. Eine solche Entwicklung war letztmals im Jahre 1982 zu beobachten. Die ausstehenden Kredite gegenüber den privaten Haushalten erreichten Ende 1991 den Stand von 287,1 Mrd Franken (+ 4,1%). Die Kredite an den Unternehmungssektor nahmen um 6,2% auf 171,8 Mrd Franken zu.

Die Hypothekaranlagen stiegen noch um 5,2% (1990: 8,3%). Eine ähnlich schwache Entwicklung trat letztmals im Jahre 1950 auf. Die weiterhin schlechte Finanzlage der Kantone und Gemeinden widerspiegelte sich in einer deutlich höheren Kreditaufnahme. Die Kredite der Banken an öffentlich-rechtliche Körperschaften im Inland wuchsen im Jahre 1991 um 21,4%, nachdem sie bereits im Vorjahr um 16,8% gestiegen waren. Betragsmässig fällt jedoch der Kreditzuwachs bei den öffentlich-rechtlichen Körperschaften mit 3,6 Mrd Franken nicht stark ins Gewicht.

Der Stand der Auslandskredite lag 1991 um 9,9% (1990: 4,6%) über dem Vorjahresniveau. Die Zunahme der Auslandskredite konzentrierte sich im Berichtsjahr erneut ausschliesslich auf den Fremdwährungsbereich. 45% der Kredite an das Ausland lauteten auf Dollars und 8% auf D-Mark. Die Schweizer Franken-Kredite an Ausländer schrumpften erneut. Seit dem Jahre 1989 geht das Kreditvolumen in Schweizer Franken zurück.

Vom Total der Inlandkredite aller Banken und Finanzgesellschaften entfielen Ende 1991 1,3% oder 7,1 Mrd Franken (vgl. Tabelle 8, Seite 79) auf Kleinkredite. Der Stand der Kleinkredite stagnierte (1990: + 12,4%). Der durchschnittlich beanspruchte Betrag pro Kleinkredit stieg weiter leicht von 13 100 auf 13 200 Ende 1991 an. Die Zahl der ausstehenden Kredite verringerte sich um 5000 auf 540 000.

Publikumsgelder

Das Wachstum der Einlagen von Nichtbanken aus dem In- und Ausland (Publikumsgelder) blieb im Jahre 1991 mit 4,9% unverändert. Der Stand an Publikumsgeldern belief sich Ende 1991 auf 652,5 Mrd Franken. Der Anteil der Einlagen an der Bilanzsumme erreichte Ende 1991 58,5% (1990: 57,5%). Dies ist der höchste Anteil seit 1984. Die inländischen Publikumsgelder stiegen im Jahre 1991 um 4,2% (1990: 3,7%) auf 491,6 Mrd Franken. Während im Vorjahr nur die Kreditoren auf Zeit und die Kassenobligationen zunahmen, erhöhten sich im Jahre 1991 insbesondere die Spargelder. Die Spareinlagen bzw. Depositengelder lagen 1991 um 6,5% (1990: -4,4%) bzw. um 6,0% (-4,2%) über dem Vorjahr. Die Kassenobligationen wuchsen noch um 4,1% (1990: 10,0%) und die Kreditoren auf Zeit lagen um 3,2% (12,1%) höher als 1990. Die Kreditoren auf Sicht stagnierten 1991, während sie im Vorjahr rückläufig waren. Die privaten Haushalte legten ihre Mittel fast ausschliesslich in Spargeldern an. Die Pensionskassen bevorzugten Anlagen in Form von Termineinlagen. Die Einlagen des Unternehmenssektors nahmen nur wenig zu, während jene der öffentlichen Haushalte zurückgingen.

Die ausländischen Publikumsgelder stiegen im Unterschied zu den Kundengeldern aus dem Inland weniger stark als im Vorjahr. Der Stand der Auslandsgelder erhöhte sich 1991 um 6,9% (1990: 8,9%) auf 160,9 Mrd Franken. Die Kreditoren auf Zeit in fremden Währungen trugen ganz wesentlich zu diesem Ergebnis bei. Der Stand der Spareinlagen von Ausländern lag nur unbedeutend über dem Vorjahresniveau, während der Stand an Depositengeldern deutlich zurückging. Die auf Franken lautenden Einlagen aus dem Ausland nahmen um 1,1 Mrd Franken ab, während sie im Vorjahr noch um 5,1 Mrd gestiegen waren.

V. Herkunft und Verwendung der Geldmittel in den Jahren 1990 und 1991¹ (Bestandesveränderungen)

Positionen	Total Bilanz				Schweizerfranken-Bilanz			
	1990		1991		1990		1991	
	Herkunft	Verwendung	Herkunft	Verwendung	Herkunft	Verwendung	Herkunft	Verwendung
	in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Liquide Mittel²	407		281		727		553	
Bankengeschäft³								
<i>Banken im Inland</i>								
- Bankendebitoren	1 466		4 280			1 192	3 666	
- Bankenkreditoren	2 766			12 089	3 013			7 180
<i>Banken im Ausland</i>								
- Bankendebitoren	7 348		5 665			173	3 111	
- Bankenkreditoren	3 624		4 709		4 854			568
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 797	4 582		601		554	
Kundengeschäft³								
<i>Kunden im Inland</i>								
- Kredite ⁴		42 191		24 635		42 249		23 578
- Publikumsgelder ⁵	16 815		19 844		16 765		16 835	
<i>Kunden im Ausland</i>								
- Kredite ⁴		6 402		14 297	2 625		2 585	
- Publikumsgelder ⁵	12 317		10 419		5 062			1 095
Kapitalmarkt								
Wertschriften, Beteiligungen	560			7 944	2 879		728	
Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen	7 075		5 538		7 075		5 538	
Kapital	1 601		237		1 601		237	
Reserven ⁶	2 300		1 072		2 300		1 072	
Edelmetalle⁷	3 026			983				
Übrige Aktiven und Passiven		2 915	3 320			3 403	713	

¹ Alle Banken und Finanzgesellschaften (Bankengruppen 1.00–8.00)

Mittelherkunft: Zunahmen auf der Passivseite, Abnahmen auf der Aktivseite der Bilanz

Mittelverwendung: Zunahmen auf der Aktivseite, Abnahmen auf der Passivseite der Bilanz

² Kassa, Giro- und Postcheckguthaben

³ Ohne Edelmetallkonti

⁴ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁵ Kreditoren auf Sicht und Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen

⁶ Gesetzliche und andere Reserven

⁷ Alle bilanzierten Edelmetalle (Bestände sowie Guthaben und Verpflichtungen in Kontoform)

Interbankengeschäft

Das Interbankengeschäft verlor im Jahre 1991 an Gewicht. Gemessen an der Bilanzsumme betrug der Anteil der Bankendebitoren noch 18,4% (1990: 19,9%) und derjenige der Bankenkreditoren 20,1% (1990: 21,4%). Seit 1989 weisen die Banken und Finanzgesellschaften im Interbankengeschäft einen Passivüberschuss auf. Ende 1991 betrug er 18,6 Mrd Franken, nach 16,1 Mrd Franken im Vorjahr (vgl. Tabelle 29, Seite 175).

Das Interbankengeschäft findet zum grössten Teil mit dem Ausland statt. Im Jahre 1989 trat eine Trendwende in diesem Geschäft ein. Seither nehmen die Guthaben im Ausland ab, gleichzei-

VI. Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1990 und 1991

Länder	Banken ¹					
	Auslandguthaben		Auslandverpflichtungen		Nettoposition	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
	Stand in Millionen Franken					
1	2	3	4	5	6	7
BIZ-Länder	275 478	289 132	171 255	186 192	104 223	102 940
Belgien	8 940	8 034	7 820	8 285	1 120	- 251
BRD	16 608	20 172	16 920	15 909	- 312	4 263
Dänemark	4 438	4 114	882	748	3 556	3 366
Finnland	3 897	3 380	278	456	3 619	2 924
Frankreich	19 817	20 216	15 394	14 979	4 423	5 237
Irland	726	1 040	492	751	234	289
Italien	17 056	19 856	16 187	17 039	869	2 817
Japan	30 169	27 799	7 083	8 730	23 086	19 069
Kanada	4 168	4 531	2 266	2 835	1 902	1 696
Luxemburg	7 412	7 699	12 488	14 083	-5 076	-6 384
Niederlande	7 966	8 830	8 252	10 129	- 286	-1 299
Norwegen	2 230	1 988	257	303	1 973	1 685
Österreich	5 092	5 356	3 428	3 159	1 664	2 197
Schweden	5 998	5 864	919	891	5 079	4 973
Spanien	6 020	6 824	5 368	5 589	652	1 235
Vereinigete Staaten	62 567	70 767	34 280	36 651	28 287	34 116
Vereinigtes Königreich	72 373	72 662	38 939	45 655	33 434	27 007
Übriges Westeuropa	5 681	5 567	9 271	10 432	-3 590	-4 865
<i>davon:</i>						
Griechenland	941	937	2 767	3 339	-1 826	-2 402
Türkei	2 416	2 140	2 052	2 314	364	- 174
Übriges ²	2 324	2 490	4 453	4 779	-2 129	-2 289
Weitere Industrieländer	5 037	3 993	1 744	1 628	3 293	2 365
<i>davon:</i>						
Australien	2 478	1 990	780	538	1 698	1 452
Neuseeland	346	254	61	44	285	210
Südafrika	2 212	1 749	903	1 046	1 309	703
Mittel-, Osteuropa	5 779	5 055	3 392	3 197	2 387	1 858
<i>davon:</i>						
Polen	582	649	366	87	216	562
GUS (Sowjetunion)	3 592	3 131	2 707	2 747	885	384
Übriges Mittel-, Osteuropa ²	1 604	1 275	319	363	1 285	912
Karibische Zone	15 296	15 096	27 335	29 356	-12 039	-14 260
<i>davon:</i>						
Bahamas	1 504	1 390	5 362	5 668	-3 858	-4 278
Cayman-Inseln	4 510	4 326	6 889	7 620	-2 379	-3 294
Panama	5 611	5 127	8 774	8 782	-3 163	-3 655
Übrige Karibik ²	3 671	4 253	6 311	7 286	-2 640	-3 033
Lateinamerika	9 839	10 751	15 204	15 241	-5 365	-4 490
<i>davon:</i>						
Argentinien	1 832	1 994	2 971	3 161	-1 139	-1 167
Brasilien	3 708	3 812	4 262	4 003	- 554	- 191
Mexiko	2 223	2 527	1 866	1 772	357	755
Übriges Lateinamerika ²	2 076	2 419	6 105	6 305	-4 029	-3 886
Mittlerer Osten	5 412	5 570	20 103	20 193	-14 691	-14 623
<i>davon:</i>						
Ägypten	653	564	1 633	1 805	- 980	-1 241
Israel	709	744	1 946	1 884	-1 237	-1 140
Saudi-Arabien	1 188	1 555	5 077	4 545	-3 889	-2 990
Übrige Mittelostländer ²	2 862	2 706	11 447	11 959	-8 585	-9 253
Afrika	3 390	3 588	4 923	5 501	-1 533	-1 913
<i>davon:</i>						
Algerien	438	416	214	296	224	120
Liberia	1 057	1 274	2 005	1 838	- 948	- 564
Nigeria	415	422	350	430	65	- 8
Übriges Afrika ²	1 480	1 475	2 355	2 937	- 875	-1 462
Asien	14 424	16 416	19 067	20 839	-4 643	-4 423
<i>davon:</i>						
China	470	594	728	1 098	- 258	- 504
Hongkong	4 389	5 307	4 111	4 782	278	525
Indien	491	373	738	791	- 247	- 418
Korea (Süd)	757	965	316	190	441	775
Singapur	6 485	6 347	2 581	2 580	3 884	3 767
Übriges Asien ²	1 852	2 830	10 592	11 398	-8 740	-8 568
Übrige Länder	151	254	184	293	-33	-39
Edelmetalle	2 794	2 576	10 918	9 709	-8 124	-7 133
Total	343 280	357 999	283 397	302 580	59 883	55 419

¹ 130 im Auslandgeschäft tätige Schweizer Banken, einschliesslich deren Niederlassungen im Ausland

² Vgl. Tabelle 32, S. 178 ff.

VII. Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1990 und 1991

Länder	Banken ¹					
	Auslandguthaben		Auslandverpflichtungen		Nettoposition	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991
	Stand in Millionen Franken					
1	2	3	4	5	6	7
BIZ-Länder	253 614	257 619	84 692	85 250	168 922	172 369
Belgien	40 514	42 589	6 541	6 182	33 973	36 407
BRD	8 275	8 764	8 599	8 802	- 324	- 38
Dänemark	496	453	242	159	254	294
Finnland	1 053	289	112	110	941	179
Frankreich	27 510	27 930	14 366	13 839	13 144	14 091
Irland	50	157	463	594	- 413	- 437
Italien	4 444	4 530	17 691	19 387	-13 247	-14 857
Japan	1 282	2 147	573	598	709	1 549
Kanada	5 370	5 883	1 865	1 770	3 505	4 113
Luxemburg	53 708	55 176	1 675	1 634	52 003	53 542
Niederlande	34 387	33 241	2 899	3 022	31 488	30 219
Norwegen	115	11	199	205	- 84	- 194
Osterreich	893	1 476	1 292	1 409	- 399	67
Schweden	2 828	1 974	583	582	2 245	1 392
Spanien	415	714	6 600	6 811	-6 185	-6 097
Vereinigte Staaten	2 091	2 398	6 599	6 515	-4 508	-4 117
Vereinigtes Königreich	70 183	69 889	14 393	13 630	55 790	56 259
Übriges Westeuropa	931	1 448	10 927	11 269	-9 996	-9 821
<i>davon:</i>						
Griechenland	56	22	4 689	4 573	-4 633	-4 551
Türkei	52	77	2 586	2 690	-2 534	-2 613
Übriges ²	823	1 349	3 652	4 007	-2 829	-2 658
Weitere Industrieländer	191	257	1 571	1 555	-1 380	-1 298
<i>davon:</i>						
Australien	97	94	777	772	- 680	- 678
Neuseeland	—	—	44	82	-44	-82
Südafrika	94	163	749	702	- 655	- 539
Mittel-, Osteuropa	41	18	159	216	- 118	- 198
<i>davon:</i>						
Polen	20	4	42	42	-22	-38
GUS (Sowjetunion)	20	11	46	65	-26	-54
Übriges Mittel-, Osteuropa ²	2	2	71	108	-69	-106
Karibische Zone	13 738	8 489	33 467	32 415	-19 729	-23 926
<i>davon:</i>						
Bahamas	8 909	5 455	3 449	3 098	5 460	2 357
Cayman-Inseln	4 028	2 311	4 675	3 454	- 647	-1 143
Panama	528	352	21 660	21 242	-21 132	-20 890
Übrige Karibik ²	273	372	3 683	4 621	-3 410	-4 249
Lateinamerika	692	595	18 630	17 665	-17 938	-17 070
<i>davon:</i>						
Argentinien	87	71	5 273	4 866	-5 186	-4 795
Brasilien	112	61	5 715	5 770	-5 603	-5 709
Mexiko	60	120	2 300	1 938	-2 240	-1 818
Übriges Lateinamerika ²	433	342	5 342	5 090	-4 909	-4 748
Mittlerer Osten	357	182	38 055	39 358	-37 698	-39 176
<i>davon:</i>						
Ägypten	1	—	1 628	1 662	-1 627	-1 662
Israel	47	13	2 252	2 256	-2 205	-2 243
Saudi-Arabien	110	135	13 176	13 777	-13 066	-13 642
Übrige Mittelostländer ²	201	34	20 998	21 663	-20 797	-21 629
Afrika	254	227	10 502	10 623	-10 248	-10 396
<i>davon:</i>						
Algerien	15	13	441	426	- 426	- 413
Liberia	71	52	5 894	5 822	-5 823	-5 770
Nigeria	14	14	426	590	- 412	- 576
Übriges Afrika ²	155	148	3 741	3 786	-3 586	-3 638
Asien	729	925	8 645	8 871	-7 916	-7 946
<i>davon:</i>						
China	—	—	66	62	-66	-62
Hongkong	317	531	3 122	3 073	-2 805	-2 542
Indien	1	3	1 410	1 255	-1 409	-1 252
Korea (Süd)	1	1	125	133	- 142	- 132
Singapur	230	185	689	658	- 459	- 479
Übriges Asien ²	181	204	3 232	3 691	-3 051	-3 487
Übrige Länder	14	1	331	515	- 317	- 514
Edelmetalle	0	69	25	111	-25	-42
Total	270 563	269 831	207 004	207 849	63 559	61 982

¹ 130 im Auslandgeschäft tätige Schweizer Banken, einschliesslich deren Niederlassungen im Ausland

² Vgl. Tabelle 38, S. 205ff.

tig steigen jedoch die Verbindlichkeiten. Im Jahre 1991 erreichte der Aktivsaldo im Interbankengeschäft mit dem Ausland noch gerade 720 Mio Franken, nach 11,1 Mrd Franken im Vorjahr und 57,6 Mrd Franken im Jahre 1988.

Wertschriften und Beteiligungen

Unter «Wertschriften» werden nicht nur bankeigene Bestände an Obligationen und Aktien, sondern auch Geldmarktpapiere mit einer Laufzeit von mehr als 180 Tagen ausgewiesen. Die Anlagen in Form von Wertschriften wurden im Berichtsjahr stark ausgeweitet. Die Entwicklung konzentrierte sich auf Papiere ausländischer Schuldner, vor allem öffentlich-rechtlicher Körperschaften (vgl. Tabelle 15.5, Seite 99). Der Bestand an Wertschriften erhöhte sich 1991 um 10,9% (1990: -2,4%) auf 77,9 Mrd Franken. Die dauernden Beteiligungen stiegen 1991 um 3,7% (1990: 18,1%) auf 8,0 Mrd Franken.

Übrige bilanzierte Transaktionen

Die Position Kassa (Bargeld, Giro- und Postcheckguthaben) verminderte sich um 2,2% (Vorjahr: -3,1%). Der Anteil der greifbaren Mittel an der Bilanzsumme betrug Ende 1991 nur noch 1,1%. Im Jahre 1987, vor Einführung der neuen Liquiditätsvorschriften, hatte er noch 3,1% betragen. Die Wechsel und Geldmarktpapiere nahmen 1991 um 12,8% ab, nachdem sie im Vorjahr um 27,9% gestiegen waren.

Der Bestand der ausstehenden Anleihen und Pfandbriefdarlehen erhöhte sich um 8,0% (1990: 11,4%). Kapital und Reserven wurden 1991 deutlich schwächer aufgestockt als im Vorjahr. Das Kapital stieg um 0,8% (1990: 5,8%) und die gesetzlichen und anderen offenen Reserven um 2,5% (1990: 5,7%). Kapital und Reserven zusammen machten Ende 1991 einen Bilanzanteil von 6,6% (1990: 6,7%) aus. Dieser Anteil blieb in den vergangenen zwei Jahrzehnten relativ stabil zwischen 6,0% und 6,9%. Der tiefste Wert (6,0%) war Ende 1984 ausgewiesen worden.

Das Auslandgeschäft der Banken

Die Nettoguthaben aller Banken und Finanzgesellschaften gegenüber dem Ausland erreichten Ende 1991 den Betrag von 63 Mrd Franken. Sie waren damit um 4 Mrd Franken geringer als ein Jahr zuvor. Die Guthaben brutto betrugen 402 Mrd Franken (+3,3%) und die Schulden 339 (+5,2%) Mrd Franken.

130 Institute meldeten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland aufgeschlüsselt nach Ländern. Die 130 Institute verfügten im Jahre 1991 über Guthaben von insgesamt 358 Mrd Franken und Verpflichtungen von 303 Mrd Franken. Die Nettoguthaben beliefen sich somit noch auf 55 Mrd Franken, das sind 4 Mrd Franken weniger als im Vorjahr. 81% (1990: 80%) der Auslandguthaben und 62% (1990: 60%) der Verpflichtungen entfielen auf die Industrieländer. Der Guthabenüberschuss gegenüber diesen Ländern verminderte sich um 1,3 Mrd auf 102,9 Mrd Franken.

Die Nettoguthaben gegenüber den Vereinigten Staaten stiegen um 5,8 Mrd Franken auf 34,1 Mrd Franken. Die USA wurden somit zum grössten Schuldnerland des schweizerischen Bankensystems. Im vergangenen Jahr war dies das Vereinigte Königreich gewesen. Der Guthabenüber-

schuss gegenüber diesem Land ging um 6,4 Mrd Franken auf 27 Mrd Franken zurück. Gegenüber Japan wurde der Guthabenüberschuss um 4 Mrd auf 19,1 Mrd Franken abgebaut. Der Aktivsaldo gegenüber der Bundesrepublik bezifferte sich auf 4,3 Mrd Franken.

Gegenüber der GUS (frühere Sowjetunion) wurden die Nettoguthaben deutlich auf 384 Mio Franken (-501 Mio Franken) abgebaut.

3.2 Nicht bilanzwirksame Transaktionen

Das Treuhandgeschäft schwächte sich im Jahre 1991 mit einem Rückgang von 0,1% gegenüber dem Stand von 1990 geringfügig auf 317,7 Mrd Franken ab; im Jahre 1990 nahmen die Treuhandguthaben bzw. -verbindlichkeiten noch um 6,3% zu. Die Bedeutung des Treuhandgeschäftes am gesamten Bankengeschäft verminderte sich 1991 ebenfalls etwas: Gemessen an der Bilanzsumme schrumpfte der Anteil von 29,4% auf 28,5% im Jahre 1991. Bei der Währungszusammensetzung gab es Umlagerungen zulasten der auf Schweizer Franken lautenden Geschäfte. Diese gingen mit 14% deutlich zurück. Der Anteil der auf Schweizer Franken lautenden Anlagen am Treuhandgeschäft insgesamt schwächte sich damit von rund 21% im Jahre 1990 auf 18% im Jahre 1991 ab. Der Anteil des Dollargeschäftes blieb dagegen im Vergleich zum Vorjahr mit rund 41% unverändert. Die Bedeutung der D-Mark nahm geringfügig von 10 auf 12% zu. Bei den Währungen gilt es zu berücksichtigen, dass im Jahre 1991 die Umrechnung der Dollar- und DM-Anlagen in Schweizer Franken zu etwas höheren Kurswerten als im Vorjahr erfolgte. Wie schon 1990 kam rund ein Viertel der Treuhandverbindlichkeiten (74,6 Mrd Franken) aus dem Inland. Von den Treuhandanlagen ausländischer Kunden stammte der grösste Teil aus den Industrieländern. Bedeutende Anteile entfielen aber auch auf Kunden aus der Karibischen Zone und dem Mittleren Osten. Die Treuhandgelder wurden auch im Berichtsjahr zum überwiegenden Teil in den westeuropäischen Industrieländern, insbesondere im Vereinigten Königreich, in Luxemburg, Belgien, den Niederlanden und in Frankreich angelegt. Unter den im Treuhandgeschäft vorherrschend tätigen Bankengruppen gab es auch 1991 keine wesentliche Verschiebungen. Die Gruppe ausländisch beherrschte Banken, die mit 113 Mrd Franken bedeutendste im Treuhandgeschäft tätige Bankengruppe, konnte ihre Position im Jahre 1991 mit einem Zuwachs von 3% verbessern; ihr Anteil beträgt nun 36%. Die Grossbanken konnten ihren Marktanteil von 31% halten.

Nebst dem Treuhandgeschäft sind auch die Eventualverpflichtungen und schwebenden Geschäfte der Banken nicht bilanzwirksam. Die Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen nahmen um 40% auf 16,9 Mrd bzw. 10% auf 18,4 Mrd Franken zu. Die Aval-Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie die Verpflichtungen aus Akkreditiven erhöhte sich um 2,2% von 97,2 Mrd auf 99,4 Mrd Franken.

3.3 Gewinn- und Verlustrechnung

Der Bruttogewinn aller Banken und Finanzgesellschaften nahm gegenüber dem Vorjahr von 29,3 Mrd Franken um 22,8% auf 36,0 Mrd Franken zu. Die einzelnen Geschäftssparten trugen zu diesem Ergebnis in unterschiedlichem Masse bei. Im Zinsdifferenzgeschäft wuchs der Überschuss der Aktiv- über die Passivzinsen von 7,1 Mrd um 22,8% auf 8,7 Mrd Franken. Überdurchschnittliche Zunahmen der Erträge waren mit 28% im Handel mit Devisen und Edelmetallen und bei den

VIII. Gewinn- und Verlustrechnung seit 1987¹

Positionen	1987	1988	1989	1990	1991	1991
	Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr					Stand in Mio Fr.
1	2	3	4	5	6	7
Ertrag						
Aktivzinsen	6,2	11,3	35,5	22,0	4,1	72 741
./. Passivzinsen	7,2	10,0	41,2	23,9	1,9	64 024
Überschuss der Aktivzinsen	0,7	19,6	3,7	7,5	22,8	8 717
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	-1,6	-4,9	17,3	24,7	-5,6	2 793
Aktivüberschuss der Kommissionen	9,2	-9,3	19,0	-6,9	9,4	10 380
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	6,5	2,9	13,9	-	27,6	3 753
Ertrag der Wertschriften und der dauernden Beteiligungen	3,8	14,9	10,5	-18,3	35,2	5 713
Übrige Einnahmen	43,1	-5,9	85,1	7,3	77,9	4 656
<i>Bruttogewinn</i>	<i>6,5</i>	<i>2,7</i>	<i>16,4</i>	<i>-1,3</i>	<i>22,8</i>	<i>36 012</i>
Aufwand						
Bankbehörden und Personal	10,3	8,0	10,4	5,5	7,9	11 180
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	9,6	4,1	11,7	6,7	18,3	1 123
Geschäfts- und Bürokosten	11,2	6,8	12,5	6,3	7,0	6 428
Steuern	-0,2	-7,0	6,7	-16,1	7,0	1 605
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	7,7	-6,9	27,0	8,6	74,3	10 571
<i>Reingewinn</i>	<i>-2,5</i>	<i>2,2</i>	<i>26,0</i>	<i>-25,7</i>	<i>14,8</i>	<i>5 105</i>
Verteilung des Reingewinns²						
Gewinnausschüttung	3,2	0,2	35,0	-21,5	5,1	3 093
Zuweisungen an die Reserven	-11,0	10,6	12,4	-32,2	33,4	1 806
Tantiemen	20,0	-33,3	-	-	-	4
Zuweisungen an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	-5,6	-29,4	-16,7	-20,0	-12,5	7
Sonstige Verwendung	-35,6	-9,5	-37,9	30,5	-23,4	59
<i>Vortrag auf neue Rechnung</i>	<i>14,7</i>	<i>13,5</i>	<i>1,1</i>	<i>-3,2</i>	<i>11,4</i>	<i>887</i>

¹ Alle Banken und Finanzgesellschaften

² Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

Erträgen aus Wertschriften und dauernden Beteiligungen (35%) zu verzeichnen. Auffallend ist der Anstieg der Einnahmen unter «Verschiedenes» um fast 2 Mrd Franken oder 92%. Unter dieser Position werden unter anderem die Entnahmen aus den Reserven verbucht. Ein unterdurchschnittlicher Zuwachs resultierte mit 9% im Kommissionsgeschäft; der Ertrag aus Wechsel und Geld-

IX. Reingewinn pro Beschäftigten seit 1977¹

Jahr	Reingewinn in Millionen Franken	Anzahl Beschäftigte	Reingewinn pro Beschäftigten in Franken	Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr
1	2	3	4	5
1977	1 906,3	74 352	25 639	.
1978	1 815,1	76 897	23 604	-7,9
1979	2 007,6	79 686	25 194	6,7
1980	2 317,0	84 645	27 373	8,6
1981	2 607,7	92 153	28 298	3,4
1982	2 865,2	95 365	30 045	6,2
1983	3 194,0	96 896	32 963	9,7
1984	3 593,7	98 476	36 493	10,7
1985	4 279,3	103 510	41 342	13,3
1986	4 768,9	111 440	42 793	3,5
1987	4 650,1	118 960	39 090	-8,7
1988	4 750,7	121 819	38 998	-0,2
1989	5 988,2	126 028	47 515	21,8
1990	4 447,2	127 626	34 846	-26,7
1991	5 104,9	126 491	40 358	15,8

¹ Alle Banken und Finanzgesellschaften (Bankengruppen 1.00-8.00) ab 1981; vor 1981 ohne Privatbankiers (Bankengruppe 8.00)

marktpapieren war sogar rückläufig. Auf der Ausgabenseite war bei der Position «Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen» ein markanter Anstieg um rund 4,5 Mrd Franken oder 74% auf 10,6 Mrd Franken festzustellen. Er ist auf die Häufung von Verlusten und bedeutende Abschreibungen bei Krediten, vor allem des Immobiliensektors, zurückzuführen. Der ausgewiesene Reingewinn stieg um 15% auf 5,1 Mrd Franken. Höhere Zuwachsraten waren in den vergangenen 20 Jahren lediglich 1972 (18,7%), 1985 (19,1%) und 1989 (26,0%) zu verzeichnen.

3.4 Eigene Mittel und Liquidität

Eigene Mittel

Die eigenen Mittel der Banken stiegen im Jahr 1991 um 3,9% (1990: 5,2%) auf 88,8 Mrd Franken (Tabelle 44, Seite 234). Absolut nahmen die vorhandenen eigenen Mittel um 3,4 Mrd Franken zu. Am meisten neue eigene Mittel wurden in Form von nachrangigen Anleihen und Darlehen beschafft. Diese stiegen 1991 um 1469 Mio auf 10 575 Mio Franken. Die offenen Reserven wurden um 1344 Mio auf 43 080 Mio Franken aufgestockt. Das Kapital wurde um 721 Mio auf 26 157 Mio Franken ausgeweitet. Die gemäss Obligationenrecht (Art. 663) und Bankenverordnung (Art. 11) gebildeten «stillen Reserven» müssen auf einem besonderen Konto ausgeschieden und als eigene Mittel gekennzeichnet werden. Das Volumen dieser «stillen Reserven» bildete sich gegenüber dem Vorjahr um 0,3 Mrd auf 7,1 Mrd Franken zurück. Die «stillen Reserven» der ausländisch beherrschten Banken verminderten sich um 266 Mio auf noch 308 Mio Franken. Bei den Regionalbanken nahmen sie um 111 Mio auf 490 Mio Franken ab. Bei den Kantonalbanken sanken sie um 70 Mio auf 2100 Mio Franken. Einzig bei den Grossbanken und den Raiffeisenbanken wurden 1991 mit 3097 Mio bzw. 301 Mio Franken im Vergleich zum Vorjahr mehr «stille Reserven» ausgewiesen.

X. Verhältnis der vorhandenen zu den geforderten eigenen Mitteln¹ seit 1981

Gruppe	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	in Prozent am Jahresende										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Kantonalbanken	108	109	111	112	110	113	113	111	119	121	117
2.00 Grossbanken	106	109	107	105	111	106	105	106	112	108	107
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	126	125	122	120	119	121	118	117	119	120	121
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	243	239	230	221	215	203	194	185	177	171	167
5.00 Übrige Banken	146	146	144	147	156	166	168	160	182	186	187
5.11 Handelsbanken	.	.	139	133	142	145	150	140	152	157	144
5.12 Börsenbanken	.	.	255	229	246	251	265	255	275	243	237
5.13 Kleinkreditbanken	.	.	174	195	208	215	194	195	169	145	136
5.14 Andere Banken	.	.	152	155	156	166	166	164	158	175	151
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	.	.	133	139	147	158	160	153	180	192	201
1.00-5.00 Total	118	120	119	118	122	120	120	119	126	126	124

¹ Bis 1980 gemäss Verordnung vom 17. Mai 1972, 1981 bis 1988 gemäss revidierter Verordnung vom 1. Dezember 1980, seit 1989 gemäss revidierter Verordnung vom 4. Dezember 1989

Die gesetzlich erforderlichen eigenen Mittel kamen Ende 1991 auf 71,5 Mrd Franken zu stehen. Das Verhältnis der vorhandenen zu den erforderlichen eigenen Mitteln verminderte sich im Vergleich zum Vorjahr von 126% auf 124%. Bei den Kantonalbanken sank das Verhältnis von 121% auf

117% und bei den Grossbanken von 108% auf 107%. Bei den Regionalbanken stieg es von 120% auf 121%.

Der Anteil der eigenen Mittel an der Bilanzsumme betrug Ende 1991 unverändert 8,3%. Bei Verwendung dieser Angaben für internationale Vergleiche ist zu beachten, dass in den ausgewiesenen eigenen Mitteln der schweizerischen Banken die «stillen Reserven» nur teilweise enthalten sind.

XI. Verhältnis der geforderten und vorhandenen eigenen Mittel zur Bilanzsumme seit 1987

Gruppe	1987		1988		1989		1990		1991	
	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden
	in Prozent am Jahresende									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken	4,6	5,3	4,7	5,2	4,3	5,2	4,3	5,2	4,3	5,0
2.00 Grossbanken	7,6	7,9	7,5	8,0	7,7	8,6	7,7	8,4	8,0	8,5
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	4,9	5,8	5,0	5,9	5,0	5,9	4,9	5,9	4,9	6,0
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	4,9	9,5	4,9	9,1	4,9	8,7	4,9	8,3	4,9	8,2
5.00 Übrige Banken	7,7	13,0	8,0	12,8	7,0	12,7	7,1	13,3	7,0	13,1
5.11 Handelsbanken	6,9	10,3	7,0	9,8	6,4	9,8	6,4	10,1	6,5	9,3
5.12 Börsenbanken	7,5	19,9	8,6	21,8	8,2	22,4	7,5	18,2	7,2	17,1
5.13 Kleinkreditbanken	7,7	15,0	7,8	15,1	7,8	13,1	7,7	11,1	7,7	10,6
5.14 Andere Banken	6,0	9,9	5,9	9,7	6,2	9,7	6,0	10,6	5,8	8,8
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	8,1	12,9	8,4	12,8	7,0	12,7	7,5	14,3	7,3	14,6
1.00-5.00 Total	6,7	8,0	6,7	8,0	6,6	8,3	6,6	8,3	6,7	8,3

XII. Liquiditätsgrad I¹ und II² seit 1989

Gruppe	Liquiditätsgrad I ¹ , ³			Liquiditätsgrad II ² , ⁴		
	1989	1990	1991	1989	1990	1991
	in Prozent			in Prozent		
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Kantonalbanken	160	150	142	167	157	169
2.00 Grossbanken	126	124	115	106	113	117
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	193	185	198	180	172	177
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁵	221	203	203	154	133	135
5.00 Übrige Banken	272	221	166	227	205	233
5.11 Handelsbanken	204	148	141	156	144	150
5.12 Börsenbanken	385	376	207	440	505	424
5.13 Kleinkreditinstitute	356	446	382	172	168	194
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	281	237	164	238	195	258
7.00 Filialen ausländischer Banken	192	248	185	450	353	689
8.00 Privatbankiers	363	296	203	338	340	324
1.00-8.00 Total ⁶	167	155	140	142	138	146

¹ Ausgewiesene greifbare Mittel in Schweizer Franken in Prozent der geforderten Mittel (Kassenliquidität)

² Ausgewiesene greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen in Prozent der geforderten Mittel (Gesamtliquidität)

³ Unterlegungsperiode vom 20. Dezember bis 19. Januar

⁴ Jahresende

⁵ Beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken ist die Zentralbank konsolidiert

⁶ Ohne Gruppe 6.20, die von der Meldepflicht ausgenommen ist. Die Gruppen 5.14 und 6.10 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen, weil Rückschlüsse auf einzelne Institute möglich wären

Liquidität

Während der Liquiditätsgrad I (ausgewiesene greifbare Mittel in Schweizer Franken in Prozent der geforderten Kassenliquidität) weiter abnahm, erhöhte sich der Liquiditätsgrad II (ausgewiesene greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen in Prozent der geforderten Gesamtliquidität) wieder. Bei der Kassenliquidität betrug der Liquiditätsgrad im Durchschnitt aller Banken in der Periode vom 20. Dezember 1991 bis 19. Januar 1992 140% (1990: 155%) und bei der Gesamtliquidität Ende 1991 146% (138%). Die Banken verfügten Ende 1991 über greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen im Umfange von 88,0 Mrd Franken. Gesetzlich gefordert waren 60,3 Mrd Franken.

4 Hypothekarische Verschuldung

Die Hypothek einer Liegenschaft besteht häufig aus zwei verschiedenen Schuldbriefen, die sich durch Verzinsung und Art und Weise der Amortisation unterscheiden. Die sogenannte erste Hypothek, die ungefähr zwei Drittel des Verkehrswerts zum Zeitpunkt des Erwerbs der Liegenschaft ausmacht, muss in der Regel vom Schuldner nicht zurückbezahlt werden. Die zweite Hypothek ist dagegen amortisationspflichtig. Weil die erste Hypothek einem permanenten Kredit entspricht, fällt in der Schweiz die hypothekarische Verschuldung hoch aus. Da das Grundpfand in Zeiten hoher Bodenpreise und bei vorsichtiger Belehnung eine gute Deckung darstellt, sind die kreditgebenden Banken nur beschränkt an der Rückzahlung des Kredites interessiert. Pro Kopf der Bevölkerung betrug die gesamtschweizerische hypothekarische Verschuldung Ende 1991 63 300 (1990: 60 900) Franken. In einigen Kantonen der Zentralschweiz wird das Hypothekargeschäft noch zum grossen Teil mittels Belehnung von Grundpfandverschreibungen und Inhaberschuldbriefen gepflegt. Diese Kredite erscheinen in der Bilanz unter der Position Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung.

XIII. Hypothekarische Verschuldung der Schweiz seit 1981

Darlehensgeber	Stand in Milliarden Franken am Jahresende										
	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Banken ¹	154,6	166,8	179,6	194,8	212,7	234,4	261,8	294,1	334,0	363,7	382,4
Versicherungen ²	11,0	12,1	13,0	14,1	15,3	16,6	18,0	19,5	21,9	24,3	25,9
Pensionskassen ³	9,3	10,1	10,8	11,1	11,8	12,4	12,8	13,6	14,7	16,2	17,4
Öffentliche Hand ⁴	1,2	1,2	1,1	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0
Natürliche Personen und Gesellschaften ⁵	5,2	5,3	5,3	5,3	5,4	5,5	5,5	5,6	5,6	5,8	6,0
Total	181,3	195,5	209,8	226,3	246,2	269,9	299,0	333,7	377,1	411,0	432,7

¹ Inländische Hypothekaranlagen einschliesslich der festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

² Private Versicherungsgesellschaften sowie Krankenkassen

³ Pensionskassen privaten und öffentlichen Rechts (Angaben für 1990 und 1991: provisorisch)

⁴ Überwiegend Grundpfandkredite der SUVA, Luzern

⁵ Schätzung der Schweizerischen Bankgesellschaft

Hypotheken werden in der Schweiz nicht nur von Banken, sondern auch von Versicherungsgesellschaften, Pensionskassen, öffentlichen Institutionen (vor allem der SUVA) und von anderen Gesellschaften sowie Privatpersonen gewährt. Im Rahmen der Bankenstatistik werden nur die von den Banken gewährten Hypotheken erfasst. Die gesamte hypothekarische Verschuldung wuchs im Jahre 1991 schätzungsweise um 5,3% auf 432,7 Mrd Franken. Im Vorjahr hatte sie um 9,0% zugenommen. Das Hypothekargeschäft der schweizerischen Banken konzentriert sich fast ausschliesslich (zu 95%) auf die Bankengruppen Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen und Raiffeisenbanken.

Ende 1991 entfielen von den inländischen Hypothekaranlagen und hypothekarisch gedeckten festen Vorschüssen zusammen 92,6% (1990: 92,7%) auf Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft. Dieser Anteil bildete sich seit 1986 (93,9%) zurück (vgl. Tabelle 11.2, Seite 88). Vom Total der inländischen Hypotheken waren Ende 1991

noch 32% (1990: 32,7%) amortisationspflichtig. Dieser Anteil ist seit 1982 (46,5%) rückläufig (vgl. Tabelle 12, Seite 89). Einen Teil ihrer Hypotheken können die Banken mit Spargeldern finanzieren. Der Spargeldanteil (Spareinlagen und Depositengelder in Prozent der ausstehenden Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse mit hypothekarischer Deckung) bildete sich bis 1990 deutlich zurück und stieg im Berichtsjahr wieder leicht an. Ende 1991 betrug er im Durchschnitt aller Banken 47,4% (1990: 47,1%). Bei den Grossbanken stieg er innert Jahresfrist von 43,3% auf 44,0%. Bei den Regionalbanken erhöhte er sich von 46,3% auf 46,7%. Eine leichte Abnahme ergab sich jedoch bei den Kantonalbanken von 45,9% auf 45,8% und bei den Raiffeisenbanken von 69,7% auf 69,6%.

XIV. Verhältnis der Spargelder zu den Hypotheken Ende 1990 und 1991¹

Gruppe	Bestand der Spareinlagen in Prozent der				Bestand der Spareinlagen einschliesslich den Depositengeldern ² in Prozent der			
	Hypothekaranlagen		Hypotheken ²		Hypothekaranlagen		Hypotheken ²	
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991
	in Prozent				in Prozent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken	46,4	46,1	36,2	35,7	58,8	59,0	45,9	45,8
2.00 Grossbanken	43,6	45,3	29,7	31,0	63,4	64,5	43,3	44,0
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	48,2	48,0	40,6	41,0	54,9	54,7	46,3	46,7
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	59,2	59,1	57,2	56,9	72,1	72,3	69,7	69,6
5.00 Übrige Banken	36,9	37,1	28,3	28,7	77,7	75,5	59,5	58,3
1.00-5.00 Total	46,4	46,8	35,5	35,8	61,6	62,0	47,1	47,4

¹ Schweizer-Franken-Positionen

² Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung

³ Depositen- und Einlagehefte

Die Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen – Daten liegen nur für die Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken sowie die Gruppe der Übrigen Banken vor – betrug Ende 1991 im Durchschnitt 6,97% gegenüber 6,59% Ende Vorjahr (vgl. Tabelle 53, Seite 255). Der Anstieg rührt daher, dass Ende 1991 bereits 72,2% der inländischen Hypothekaranlagen mit einem Zinssatz von 7% und darüber belastet waren, während ein Jahr zuvor nur 44% der Hypotheken zu solchen Sätzen verzinst werden mussten. Das höchste Zinsniveau wiesen – abgesehen von den volumenmässig unbedeutenden Auslandbanken – die Regionalbanken mit durchschnittlich 7,10% aus. Bei den Grossbanken betrug die Verzinsung durchschnittlich 7,00%, bei den Raiffeisenbanken 6,93% und bei den Kantonalbanken 6,89%.

5 Beschäftigung

Als Folge verstärkter Rationalisierungsbestrebungen und des Strukturwandels verminderte sich der Personalbestand im Bankensektor um 1135 Personen auf 126 491 Beschäftigte (vgl. Tabellen 51, 52.0, 52.1, 52.2). Dies entspricht einer Abnahme von 0,9%. Es handelt sich dabei um den ersten Personalabbau seit 1950. Vom Abbau betroffen waren 521 Männer und 614 Frauen. Die Entwicklung bei den einzelnen Bankengruppen fiel jedoch unterschiedlich aus. So nahmen die Bestände bei den Kantonal- und Grossbanken um 3,5 bzw. 0,2% zu. Leicht höhere personelle Kapazitäten meldeten zudem die Börsen- und Kleinkreditbanken. Hingegen reduzierten die Darlehens- und Raiffeisenbanken (-2,7%), die ausländisch beherrschten Banken (-3,4%), die Regionalbanken und Sparkassen (-3,7%), die Handelsbanken (-5,1%), die Privatbankiers (-6,3%), die Filialen ausländischer Banken (-8,9%) sowie die Finanzgesellschaften (-22,1%) ihre Personalbestände. Es gilt zu berücksichtigen, dass sich in den einzelnen Bankengruppen auch die Anzahl Institute zum Teil ins Gewicht fallend veränderten; so nahmen etwa die Finanzgesellschaften von 130 Instituten im Jahre 1990 auf 112 im Jahre 1991 ab.

Der Anteil weiblicher Mitarbeiter belief sich, wie bereits im Vorjahr, auf 41%. 8062 Personen (1990: 7909), das entspricht gegenüber dem Vorjahr einem Zuwachs von knapp 2%, waren bei Filialen im Ausland beschäftigt. Davon entfielen 6268 Beschäftigte auf die Grossbanken.

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Banken und Finanzgesellschaften

Partie I

Banques et sociétés financières

Bilanzsumme seit 1982/1945¹Bilans, depuis 1982/1945¹

Gruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Catégorie	Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00 Total	611 496,0	656 628	722 844	777 747	847 771	902 248	967 580	1 036 483	1 081 649	1 114 785
1.00 Kantonalbanken	119 014,5	126 705	134 337	144 007	154 570	167 481	179 701	195 173	213 879	228 282
2.00 Grossbanken	305 749,4	328 657	368 229	394 627	436 825	460 752	483 497	509 713	523 526	543 187
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	52 180,9	55 914	59 954	64 388	69 621	76 082	82 414	88 607	93 595	92 741
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	15 620,7	17 148	18 863	20 747	23 048	25 387	28 109	31 225	34 042	36 876
5.00 Übrige Banken	87 503,4	97 614	107 723	114 371	121 018	126 782	142 091	153 628	167 737	172 235
5.11 Handelsbanken	17 312,1	18 949	21 469	24 060	29 898	31 671	34 567	37 842	52 520	51 706
5.12 Börsenbanken	6 107,2	6 951	8 491	9 264	10 090	11 277	10 580	11 752	17 627	20 805
5.13 Kleinkreditbanken	3 052,5	3 190	3 361	3 591	4 008	4 416	4 814	5 560	6 323	6 457
5.14 andere	468,0	522	588	615	463	526	602	718	834	995
5.20 ausländisch beherrscht	60 563,6	68 003	73 814	76 841	76 559	78 891	91 527	97 756	90 433	92 272
6.00 Finanzgesellschaften	15 527,9	14 982	16 034	19 396	19 890	20 377	22 672	25 080	24 809	20 929
6.30 schweizerisch beherrscht	2 045,1	2 059	2 023	2 212	2 585	2 774	2 775	2 553	2 632	2 722
6.40 ausländisch beherrscht	13 482,8	12 923	14 011	17 184	17 305	17 603	19 897	22 527	22 178	18 207
7.00 Filialen ausländischer Banken	12 397,9	11 901	14 195	15 985	18 178	19 894	24 071	27 432	18 479	15 201
8.00 Privatbankiers	3 501,3	3 708	3 509	4 226	4 621	5 494	5 025	5 624	5 581	5 334
1.00–5.00 Total	580 068,9	626 037	689 106	738 140	805 082	856 484	915 812	978 346	1 032 779	1 073 321
Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente										
1.00–8.00 Total	9,2	7,4	10,1	7,6	9,0	6,4	7,2	7,1	4,4	3,1
1.00 Banques cantonales	7,2	6,5	6,0	7,2	7,3	8,4	7,3	8,6	9,6	6,7
2.00 Grandes banques	8,3	7,5	12,0	7,2	10,7	5,5	4,9	5,4	2,7	3,8
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	6,0	7,2	7,2	7,4	8,1	9,3	8,3	7,5	5,6	-0,9
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	7,8	9,8	10,0	10,0	11,1	10,1	10,7	11,1	9,0	8,3
5.00 Autres Banques	14,6	11,6	10,4	6,2	5,8	4,8	12,1	8,1	9,2	2,7
5.11 Banques commerciales	14,2	9,5	13,3	12,1	24,3	5,9	9,1	9,5	38,8	-1,5
5.12 Banques boursières	13,4	13,8	22,2	9,1	8,9	11,8	- 6,2	11,1	50,0	18,0
5.13 Banques de prêt personnel	6,1	4,5	5,4	6,8	11,6	10,2	9,0	15,5	13,7	2,1
5.14 Autres établ.	5,4	11,5	12,7	4,6	-24,7	13,6	14,4	19,3	16,2	19,3
5.20 Banques en mains étrangères	15,4	12,3	8,5	4,1	- 0,4	3,0	16,0	6,8	- 7,5	2,0
6.00 Sociétés financières	20,1	- 3,5	7,0	21,0	2,5	2,4	11,3	10,6	- 1,1	-15,6
6.30 en mains suisses	-11,0	0,7	- 1,7	9,3	16,9	7,3	0,0	- 8,0	3,1	3,4
6.40 en mains étrangères	26,8	- 4,2	8,4	22,6	0,7	1,7	13,0	13,2	- 1,5	-17,9
7.00 Succursales de banques étrangères	14,6	- 4,0	19,3	12,6	13,7	9,4	21,0	14,0	-32,6	-17,7
8.00 Banquiers privés	22,6	5,9	- 5,4	20,4	9,3	18,9	- 8,5	11,9	- 0,8	-4,4
1.00–5.00 Total	8,8	7,9	10,1	7,1	9,1	6,4	6,9	6,8	5,6	3,9

¹ Bei der Beurteilung des Bilanzsummenzuwachses ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Zuwachsrates nicht unwesentlich beeinflussen können; ab 1981 sind zudem die Edelmetallkonti in den Bilanzen miteingeschlossen

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

Prozentuale Verteilung der Bilanzsumme nach
 Bankengruppen seit 1945

 Parts des différentes catégories de banques
 au total des bilans, en pour-cent, depuis 1945

Gruppe	1945	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1991
Catégorie	in Prozent am Jahresende – en pour-cent, à la fin de l'année										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	39,5	36,5	35,6	33,6	30,2	22,7	23,1	20,7	18,5	19,8	20,5
2.00 Grossbanken Grandes banques	25,1	27,6	27,2	29,7	33,1	45,0	45,5	48,9	50,7	48,4	48,7
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	25,6	25,1	25,5	22,6	19,5	13,0	11,6	9,4	8,3	8,7	8,3
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	3,3	3,4	3,6	3,4	3,1	2,3	2,7	2,7	2,7	3,1	3,3
5.00 Übrige Banken Autres banques	1,1	2,2	3,3	5,4	8,7	10,9	12,3	13,6	14,7	15,5	15,5
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	.	.	.	.	2,8	2,8	3,1	4,9	4,6
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	.	.	.	.	0,9	1,0	1,2	1,6	1,9
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	.	.	.	.	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6
5.14 andere autres établ.	.	.	.	.	.	.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	.	.	.	.	.	.	7,9	9,2	9,8	8,4	8,3
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	2,9	2,3	1,9	1,5	2,2	2,7	2,4	2,3	2,5	2,3	1,9
6.30 schweizerisch beherrscht en mains suisses	.	.	.	.	.	.	0,8	0,5	0,3	0,2	0,2
6.40 ausländisch beherrscht en mains étrangères	.	.	.	.	.	.	1,6	1,8	2,2	2,1	1,6
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	0,5	0,6	0,7	1,4	1,5	2,3	1,8	1,9	2,1	1,7	1,4
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	2,0	2,3	2,2	2,4	1,7	1,1	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5
1.00–5.00 Total	94,6	94,8	95,2	94,7	94,6	93,8	95,1	95,3	94,9	95,5	96,3

2.0

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1987

Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1987

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

1987	2	14	13	35	76	97	221	66	98	622
1988	1	15	14	28	83	93	223	66	103	626
1989	2	13	14	30	79	99	221	66	107	631
1990	2	15	10	36	82	90	218	59	113	625
1991	1	14	13	28	75	79	221	52	109	592

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	—	—	—	—	—	—	—	2	27	29
1988	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1989	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1990	—	—	—	—	—	—	—	1	28	29
1991	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	—	4	6	11	20	35	95	23	20	214
1988	—	5	6	6	21	36	92	25	22	213
1989	—	4	6	5	21	32	94	23	25	210
1990	—	4	4	6	20	28	93	19	30	204
1991	—	2	4	6	19	25	90	15	28	189

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken¹

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen¹

1987	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1988	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1989	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1990	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1991	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2

¹ Zwei Verbände mit 1192 angeschlossenen Instituten (vgl. S. 320)

¹ Deux groupements avec 1192 établissements affiliés (cf. p. 320)

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bilanzsumme in Millionen Franken						Total des bilans en millions de francs				
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières				
1987	1	36	95	540	2 543	7 328	52 411	46 777	792 515	902 248
1988	1	40	104	415	2 739	6 923	53 125	47 563	856 668	967 580
1989	2	39	104	437	2 687	7 593	53 570	47 500	924 551	1 036 483
1990	2	41	70	548	2 843	7 000	52 320	41 439	977 387	1 081 649
1991	1	38	95	420	2 482	6 035	53 113	36 510	1 016 092	1 114 785
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales				
1987	—	—	—	—	—	—	—	1 639	165 842	167 481
1988	—	—	—	—	—	—	—	721	178 980	179 701
1989	—	—	—	—	—	—	—	779	194 395	195 173
1990	—	—	—	—	—	—	—	853	213 026	213 879
1991	—	—	—	—	—	—	—	919	227 363	228 282
2.00 Grossbanken						Grandes banques				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	460 752	460 752
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	483 497	483 497
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	509 713	509 713
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	523 526	523 526
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	543 187	543 187
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne				
1987	—	12	45	173	653	2 643	22 423	17 122	33 011	76 082
1988	—	15	45	89	637	2 793	21 848	18 486	38 501	82 414
1989	—	14	47	74	676	2 568	22 741	16 836	45 652	88 607
1990	—	13	28	89	694	2 327	22 792	13 226	54 425	93 595
1991	—	8	30	92	691	2 089	22 809	10 828	56 195	92 741
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ¹						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ¹				
1987	—	—	—	—	—	—	161	—	25 226	25 387
1988	—	—	—	—	—	—	179	—	27 929	28 109
1989	—	—	—	—	—	—	200	—	31 025	31 225
1990	—	—	—	—	—	—	216	—	33 826	34 042
1991	—	—	—	—	—	—	210	—	36 666	36 876

2.2

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1987	—	1	1	5	27	32	70	33	33	202
1988	—	—	3	5	24	30	74	33	36	205
1989	—	1	2	4	25	33	71	35	38	209
1990	—	1	2	10	25	32	74	33	41	218
1991	—	1	2	8	26	29	85	31	40	222

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	—	—	—	—	5	3	5	8	6	27
1988	—	—	—	—	4	3	5	8	6	26
1989	—	—	—	—	4	3	4	8	6	25
1990	—	—	—	—	4	4	2	9	6	25
1991	—	—	—	—	4	2	6	5	7	24

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	—	1	1	3	10	11	16	4	3	49
1988	—	—	3	4	9	11	14	4	3	48
1989	—	1	2	4	10	11	15	5	3	51
1990	—	1	2	6	9	11	15	3	4	51
1991	—	1	2	7	11	6	18	6	3	54

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	—	—	—	—	3	—	4	3	1	11
1988	—	—	—	—	3	—	4	2	2	11
1989	—	—	—	—	3	—	3	3	2	11
1990	—	—	—	—	3	—	3	3	2	11
1991	—	—	—	—	2	1	2	2	3	10

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	—	—	—	—	2	1	1	—	—	4
1988	—	—	—	—	2	1	1	—	—	4
1989	—	—	—	—	3	—	—	1	—	4
1990	—	—	—	1	3	—	—	1	—	5
1991	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	—	—	—	2	7	17	44	18	23	111
1988	—	—	—	1	6	15	50	19	25	116
1989	—	—	—	—	5	19	49	18	27	118
1990	—	—	—	3	6	17	54	17	29	126
1991	—	—	—	1	9	17	59	17	27	130

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	11
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1987	—	4	7	81	949	2 464	18 747	22 135	82 395	126 782
1988	—	—	22	76	865	2 110	19 279	22 785	96 955	142 091
1989	—	2	15	56	942	2 435	18 765	25 098	106 314	153 628
1990	—	1	13	143	925	2 387	18 158	22 926	123 183	167 737
1991	—	1	15	131	902	2 089	20 297	21 546	127 254	172 235

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	—	—	—	—	182	221	1 480	5 228	24 560	31 671
1988	—	—	—	—	149	164	1 229	5 498	27 526	34 567
1989	—	—	—	—	160	220	1 158	6 055	30 250	37 842
1990	—	—	—	—	151	304	608	6 939	44 517	52 520
1991	—	—	—	—	111	116	1 607	3 759	46 113	51 706

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	—	4	7	43	354	859	3 883	2 529	3 598	11 277
1988	—	—	22	60	317	820	3 250	2 427	3 684	10 580
1989	—	2	15	56	346	829	3 239	3 399	3 865	11 752
1990	—	1	13	87	313	831	3 537	1 794	11 050	17 627
1991	—	1	15	112	390	491	3 820	4 014	11 962	20 805

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	—	—	—	—	111	—	830	2 247	1 228	4 416
1988	—	—	—	—	122	—	922	1 473	2 296	4 814
1989	—	—	—	—	131	—	534	2 277	2 618	5 560
1990	—	—	—	—	138	—	606	2 697	2 882	6 323
1991	—	—	—	—	91	51	599	1 699	4 017	6 457

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	—	—	—	—	61	63	403	—	—	526
1988	—	—	—	—	57	55	490	—	—	602
1989	—	—	—	—	122	—	—	596	—	718
1990	—	—	—	12	127	—	—	694	—	834
1991	—	—	—	—	—	167	—	827	—	995

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	—	—	—	38	241	1 321	12 151	12 131	53 009	78 891
1988	—	—	—	16	220	1 070	13 386	13 387	63 448	91 527
1989	—	—	—	—	183	1 386	13 834	12 771	69 582	97 756
1990	—	—	—	43	197	1 251	13 406	10 801	64 734	90 433
1991	—	—	—	19	311	1 263	14 271	11 247	65 161	92 272

2.4

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	2	8	5	17	26	22	45	3	2	130
1988	1	9	5	16	31	18	49	2	2	133
1989	1	8	6	20	27	28	43	2	2	137
1990	1	9	4	18	31	24	39	2	2	130
1991	1	9	7	13	23	20	36	1	2	112

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	—	—	1	—	1	2	—	—	4
1988	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1989	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1990	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1991	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	2	8	5	16	26	21	43	3	2	126
1988	1	9	5	15	31	18	46	2	2	129
1989	1	8	6	19	27	28	40	2	2	133
1990	1	9	4	17	31	24	36	2	2	126
1991	1	9	7	12	23	20	33	1	2	108

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	—	—	—	1	—	1	3	3	9	17
1988	—	—	—	—	2	2	2	3	8	17
1989	—	—	—	—	1	1	5	3	7	17
1990	—	1	—	—	1	2	4	2	6	16
1991	—	2	—	—	1	1	5	1	6	16

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	—	1	1	1	3	7	7	2	1	23
1988	—	1	—	1	5	7	5	2	1	22
1989	1	—	—	1	5	5	7	2	1	22
1990	1	—	—	2	5	4	7	2	1	22
1991	—	—	—	1	6	4	4	3	1	19

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1987	—	5	7	16	47	67	166	58	86	452
1988	—	5	9	11	45	66	167	59	92	454
1989	—	5	8	9	46	65	166	59	97	455
1990	—	5	6	16	45	60	168	53	104	457
1991	—	3	6	14	45	54	176	47	100	445

Jahresende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
Fin d'année	Bis 1 Mio Fr Jusqu'à 1 million	Von 1-5 Mio Fr De 1 à 5 millions	Von 5-10 Mio Fr De 5 à 10 millions	Von 10-20 Mio Fr De 10 à 20 millions	Von 20-50 Mio Fr De 20 à 50 millions	Von 50-100 Mio Fr De 50 à 100 millions	Von 100-500 Mio Fr De 100 à 500 millions	Von 500-1000 Mio Fr De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr Plus d'un milliard	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	1	20	36	256	829	1 659	8 722	1 636	7 219	20 377
1988	1	24	37	232	1 037	1 326	9 922	1 688	8 405	22 672
1989	1	22	42	295	861	2 111	8 585	1 087	12 076	25 080
1990	1	24	29	288	1 033	1 787	8 269	1 569	11 810	24 809
1991	1	26	49	186	700	1 486	7 676	503	10 302	20 929

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	—	—	17	—	100	595	—	—	712
1988	—	—	—	12	—	—	720	—	—	732
1989	—	—	—	12	—	—	567	—	—	579
1990	—	—	—	16	—	—	531	—	—	547
1991	—	—	—	16	—	—	511	—	—	527

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1987	1	20	36	239	829	1 559	8 127	1 636	7 219	19 666
1988	1	24	37	219	1 037	1 326	9 202	1 688	8 405	21 940
1989	1	22	42	283	861	2 111	8 018	1 087	12 076	24 501
1990	1	24	29	272	1 033	1 787	7 738	1 569	11 810	24 262
1991	1	26	49	170	700	1 486	7 165	503	10 302	20 402

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	—	—	—	13	—	75	837	2 639	16 330	19 894
1988	—	—	—	—	46	133	747	2 310	20 835	24 071
1989	—	—	—	—	40	94	1 813	1 865	23 620	27 432
1990	—	2	—	—	24	182	1 503	1 026	15 742	18 479
1991	—	4	—	—	24	63	1 398	533	13 179	15 201

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	—	1	9	17	112	487	1 520	1 606	1 742	5 494
1988	—	1	—	19	155	561	1 149	1 572	1 567	5 025
1989	1	—	—	12	168	386	1 467	1 836	1 755	5 624
1990	1	—	—	28	166	317	1 383	1 839	1 847	5 581
1991	—	—	—	11	165	308	723	2 180	1 947	5 334

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1987	—	15	51	254	1 602	5 108	41 332	40 896	767 225	856 484
1988	—	15	67	165	1 502	4 903	41 307	41 992	852 862	915 812
1989	—	17	62	130	1 618	5 002	41 706	42 712	887 099	978 346
1990	—	15	42	232	1 620	4 713	41 165	37 005	947 988	1 032 779
1991	—	9	45	223	1 593	4 177	43 316	33 294	990 664	1 073 321

Verteilung der Institute nach
Rechtsform Ende 1991Répartition des établissements selon
la forme juridique, à la fin de 1991

Gruppe Catégorie	Staats- institute	Gemeinde- institute	Aktien- gesell- schaften	Genossen- schaften	Übrige Institute	Total
	Institutions d'État	Institutions commu- nales	Sociétés anonymes	Sociétés coopé- ratives	Autres établisse- ments	
	Anzahl Institute			Nombre d'établissements		
1	2	3	4	5	6	7
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières	24	26	431	69	42	592
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	24	.	4	.	.	28
2.00 Grossbanken Grandes banques	.	.	3	1	.	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	.	26	93	64	6	189
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ¹ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ¹	.	.	.	2	.	2
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20) Autres banques (5.11-5.20)	.	.	220	2	.	222
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	24	.	.	24
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	54	.	.	54
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	10	.	.	10
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	.	2	2	.	4
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	.	.	130	.	.	130
6.00 Finanzgesellschaften (6.10-6.20) Sociétés financières (6.10-6.20)	.	.	111	.	1	112
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	4	.	.	4
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	.	.	107	.	1	108
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	16	16
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	19	19
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00	24	26	320	69	6	445

¹ Zwei Verbände mit 1192 angeschlossenen Instituten
(vgl. S. 320)¹ Deux groupements avec 1192 établissements affiliés
(cf. p. 320)

4.0

Gliederung der Aktiven seit 1987/1955

Structure de l'actif, depuis 1987/1955

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon <i>Reskript. und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit <i>Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont <i>rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	davon gegen <i>hyp. Deckung</i>
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

1987	622	27 579	28 821	206 557	144 221	31 672	1 605	33 091	57 842	29 672
1988	626	12 976	22 244	229 549	165 100	23 906	1 024	33 919	60 707	32 326
1989	631	12 985	25 772	203 978	137 235	27 936	1 021	42 202	70 239	37 572
1990	625	12 578	21 013	198 588	131 299	35 733	2 083	41 060	75 577	43 865
1991	592	12 297	20 076	188 627	127 910	31 151	2 099	42 239	74 684	45 248

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	29	2 942	3 113	21 513	12 437	941	166	3 374	11 867	9 271
1988	29	2 146	2 332	21 611	11 383	932	205	3 892	12 736	10 057
1989	29	2 024	1 890	19 086	9 070	712	82	5 179	14 642	11 435
1990	29	2 080	1 803	18 083	9 400	660	41	6 112	16 651	13 132
1991	28	2 203	1 578	18 534	10 070	588	127	6 756	17 421	14 067

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	5	14 774	13 343	122 357	86 867	25 097	872	22 140	23 430	11 430
1988	5	5 523	8 408	134 330	101 590	16 756	335	21 295	23 741	12 226
1989	5	5 468	11 453	105 876	76 257	19 541	433	26 560	28 113	14 964
1990	4	5 189	7 921	102 858	69 119	26 556	1 454	23 688	30 547	18 145
1991	4	5 123	7 718	92 572	65 463	21 777	1 155	24 646	30 116	18 685

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	214	1 543	1 034	3 591	2 369	167	0	2 101	7 815	5 727
1988	213	1 143	691	3 450	1 975	152	0	2 397	8 485	6 381
1989	210	1 108	640	3 741	2 269	172	2	2 642	9 119	6 841
1990	204	1 112	614	3 689	2 167	152	0	2 887	10 008	7 760
1991	189	1 119	571	3 270	2 067	142	11	2 738	9 563	7 503

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	2(1 242)	353	1 075	2 672	464	12	—	50	1 818	1 486
1988	2(1 241)	347	1 046	2 861	488	18	—	60	2 041	1 670
1989	2(1 229)	355	952	3 023	769	24	—	86	2 269	1 841
1990	2(1 213)	360	1 119	3 147	934	28	—	113	2 331	1 865
1991	2(1 192)	389	514	4 186	1 275	29	—	120	2 402	1 901

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto- korrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres

dont
garantis
par
hypo-
thèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

65 660	97 843	58 168	23 600	206 648	65 699	5 713	8 726	2 842	39 764	27	165	902 248
84 508	121 789	70 765	23 230	229 308	68 237	6 453	9 870	2 857	37 835	33	159	967 580
100 610	138 434	83 144	24 673	257 932	71 977	6 549	10 636	3 130	39 008	67	354	1 036 483
111 520	149 340	91 163	25 786	279 259	70 234	7 733	11 583	3 570	37 617	27	431	1 081 649
121 391	160 242	95 965	29 171	293 792	77 889	8 021	12 811	4 281	37 639	25	449	1 114 785

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

5 544	21 211	18 602	6 668	74 033	11 008	62	1 039	823	3 345	—	—	167 481
6 521	25 491	21 585	6 286	79 978	12 219	67	1 163	865	3 462	—	—	179 701
6 817	28 979	25 125	7 146	89 657	12 743	59	1 239	985	4 017	—	—	195 173
7 697	32 271	28 042	8 652	98 987	13 888	90	1 487	1 040	4 378	—	—	213 879
7 929	34 873	30 245	10 681	104 920	14 418	115	1 860	1 270	5 135	—	—	228 282

2.00 Grossbanken

Grandes banques

46 120	48 649	29 683	10 622	68 993	26 786	4 065	5 228	696	28 453	—	—	460 752
61 258	61 468	36 384	10 118	77 991	25 919	4 377	5 968	596	25 749	—	—	483 497
77 072	71 084	43 327	10 203	89 535	28 833	4 447	6 420	728	24 379	—	—	509 713
83 366	78 850	47 228	9 694	93 481	27 590	5 109	6 678	1 107	20 893	—	—	523 526
93 048	87 000	50 027	10 821	98 475	36 344	5 908	7 381	1 418	20 837	—	—	543 187

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

893	7 494	6 333	2 456	39 979	6 430	31	666	663	1 204	6	11	76 082
1 029	8 889	7 590	2 484	44 057	6 845	48	734	686	1 316	6	—	82 414
980	10 055	8 683	2 621	47 947	6 494	59	775	718	1 529	6	0	88 607
1 113	10 795	9 462	2 745	50 682	6 462	51	793	669	1 799	6	18	93 595
1 123	10 023	8 780	2 896	51 554	6 285	37	769	714	1 927	6	3	92 741

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

2	690	395	1 521	16 229	156	—	353	155	301	—	—	25 387
5	890	542	1 670	18 108	185	—	393	169	316	—	—	28 109
8	1 002	646	1 858	20 449	200	—	403	212	384	—	—	31 225
7	1 171	778	2 013	22 394	201	—	442	221	495	—	1	34 042
10	1 331	922	2 291	24 132	198	1	459	251	563	—	—	36 876

4.2

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon <i>Reskript. und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	202	6 762	7 473	37 353	28 261	3 245	482	4 069	11 565	1 729
1988	205	3 201	7 687	43 653	32 863	3 471	439	4 806	12 223	1 952
1989	209	3 377	8 250	42 454	30 136	5 328	461	5 714	14 416	2 451
1990	218	3 135	7 309	50 072	36 254	6 501	551	6 526	14 198	2 880
1991	222	2 880	7 789	50 707	36 844	6 875	636	6 450	13 655	3 041

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	27	1 646	1 090	7 475	5 962	608	188	1 225	3 020	945
1988	26	719	1 029	7 118	5 523	854	238	1 372	3 189	1 011
1989	25	748	1 496	6 692	4 782	1 269	249	1 798	3 509	1 063
1990	25	768	1 591	12 383	8 482	1 324	140	2 575	3 370	1 262
1991	24	684	1 494	11 123	7 536	1 430	94	2 301	3 183	1 310

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	49	1 163	1 754	2 553	2 329	331	178	296	1 610	108
1988	48	503	1 516	2 293	1 998	400	148	254	1 476	126
1989	51	407	1 465	2 875	2 396	442	144	362	1 773	113
1990	51	385	1 410	4 948	4 263	3 343	177	383	1 911	136
1991	54	322	1 396	6 854	5 237	3 166	200	438	2 328	160

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	11	147	119	57	50	0	—	164	72	4
1988	11	128	51	86	69	0	—	217	62	10
1989	11	105	57	94	91	0	—	326	134	60
1990	11	141	32	78	38	0	—	404	145	57
1991	10	119	50	162	119	0	—	517	91	48

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	4	2	6	11	6	—	—	25	26	10
1988	4	1	6	9	3	—	—	30	35	12
1989	4	1	8	11	5	—	—	37	38	13
1990	5	2	4	19	16	—	—	39	44	16
1991	4	3	2	35	23	0	—	46	43	17

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	111	3 805	4 504	27 258	19 914	2 305	117	2 360	6 838	661
1988	116	1 850	5 086	34 147	25 270	2 217	53	2 933	7 461	794
1989	118	2 116	5 224	32 782	22 863	3 617	68	3 191	8 962	1 202
1990	126	1 839	4 272	32 643	23 455	1 834	234	3 124	8 729	1 409
1991	130	1 753	4 846	32 533	23 928	2 280	343	3 149	8 010	1 506

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés			Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude à l'usage de la banque	andere autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>											
		<i>dont garantis par hypo- thèque</i>											

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

9 335	15 626	2 885	1 768	7 310	14 624	959	1 283	421	4 954	15	20	126 782
11 096	20 750	4 289	1 966	9 064	16 196	1 061	1 439	478	4 947	15	38	142 091
12 355	22 674	4 873	2 041	10 154	17 950	1 123	1 621	410	5 679	49	36	153 628
15 327	22 390	5 112	2 142	13 424	16 564	1 201	1 975	477	6 433	19	42	167 737
16 524	23 390	5 412	2 076	14 441	17 090	1 096	2 090	554	6 478	19	122	172 235

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

2 053	3 422	1 027	264	6 615	2 261	229	412	221	1 130	—	—	31 671
2 446	5 132	1 602	219	8 217	2 243	200	444	239	1 146	—	1	34 567
2 551	5 826	1 938	269	9 087	2 319	261	457	261	1 289	4	8	37 842
4 372	6 004	2 211	817	12 243	4 002	242	613	285	1 922	4	5	52 520
4 701	6 187	2 236	734	13 119	3 464	248	660	299	2 060	4	17	51 706

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

153	1 115	136	21	93	1 215	165	215	67	525	—	2	11 277
206	1 315	133	23	93	1 565	184	279	90	377	—	7	10 580
221	1 129	161	7	108	1 928	206	303	85	435	—	8	11 752
229	1 544	164	21	146	1 933	190	509	130	538	—	6	17 627
194	2 226	213	32	213	2 152	174	568	158	580	—	4	20 805

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

3 235	269	21	—	25	181	5	42	4	95	3	—	4 416
3 550	278	32	0	62	202	5	41	0	130	3	—	4 814
3 998	361	38	1	98	182	8	40	0	153	3	—	5 560
4 579	199	39	1	90	180	4	42	0	427	3	—	6 323
4 666	403	37	1	75	169	4	42	—	156	3	—	6 457

5.14 Andere Banken

Autres établissements

0	424	334	—	7	6	—	4	15	1	—	—	526
0	481	378	—	10	10	—	4	15	1	—	—	602
0	560	427	0	18	15	—	4	25	2	—	—	718
0	649	483	0	28	15	—	4	24	4	—	0	834
1	770	560	0	50	11	—	4	24	5	—	1	995

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

3 894	10 397	1 368	1 483	571	10 961	560	608	114	3 203	13	18	78 891
4 894	13 545	2 144	1 724	683	12 176	673	672	133	3 293	13	31	91 527
5 584	14 798	2 309	1 764	843	13 506	649	816	39	3 801	43	21	97 756
6 148	13 994	2 215	1 304	917	10 435	766	807	37	3 541	13	31	90 433
6 963	13 804	2 365	1 310	983	11 294	671	815	72	3 677	13	100	92 272

4.4

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript. und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescript- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	130	16	894	7 411	5 138	980	6	376	311	2
1988	133	5	617	8 393	6 169	1 406	1	505	322	15
1989	137	4	811	11 277	6 280	1 011	7	812	338	7
1990	130	4	518	10 612	6 758	957	1	505	593	30
1991	112	4	365	10 802	6 131	803	2	468	412	20

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	4	6	2	66	6	25	—	1	2	—
1988	4	1	4	104	29	23	—	2	6	5
1989	4	1	4	78	26	23	—	1	2	2
1990	4	1	3	80	26	17	—	0	10	7
1991	4	1	10	110	64	9	—	0	0	0

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	126	10	892	7 346	5 132	955	6	374	309	2
1988	129	5	613	8 290	6 140	1 383	1	503	316	10
1989	133	3	807	11 199	6 254	988	7	812	336	6
1990	126	3	515	10 532	6 732	939	1	505	583	22
1991	108	3	356	10 692	6 067	794	2	467	412	20

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	17	679	753	9 951	7 040	1 168	20	628	566	11
1988	17	356	452	13 895	9 365	1 124	2	606	618	5
1989	17	393	839	16 771	10 892	1 106	—	712	746	12
1990	16	454	905	8 343	5 061	812	—	766	680	33
1991	16	258	849	6 857	4 547	802	49	688	623	22

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	23	510	1 135	1 709	1 644	61	58	353	472	16
1988	22	255	1 011	1 356	1 266	48	42	358	540	20
1989	22	256	937	1 750	1 563	43	35	497	597	21
1990	22	244	823	1 783	1 606	66	37	463	569	21
1991	19	321	691	1 699	1 513	134	118	373	490	8

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto- korrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Betei- ligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypothé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres

dont
garantis
par
hypothèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1 976	1 804	215	219	68	5 095	554	37	21	497	6	113	20 377
2 524	1 782	284	409	66	5 040	851	34	10	576	12	119	22 672
1 894	1 894	361	458	79	4 095	728	15	23	1 482	12	147	25 080
2 190	1 649	397	297	105	4 167	1 115	13	13	1 729	2	340	24 809
1 347	1 679	418	191	93	2 483	706	21	31	1 224	—	300	20 929

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

59	237	35	3	68	157	56	—	—	29	—	—	712
40	216	33	3	61	155	93	—	0	25	—	—	732
41	138	28	8	67	121	63	—	2	29	—	2	579
27	127	15	10	61	107	71	—	1	31	—	—	547
15	118	14	5	49	46	119	—	0	44	—	—	527

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1 917	1 567	180	215	—	4 938	499	37	21	467	6	113	19 666
2 484	1 566	251	407	5	4 884	758	34	10	551	12	119	21 940
1 853	1 756	333	450	12	3 974	665	15	22	1 453	12	145	24 501
2 162	1 522	376	287	44	4 060	1 044	13	12	1 698	2	340	24 262
1 332	1 561	405	186	44	2 437	587	21	31	1 180	—	300	20 402

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1 749	2 241	39	325	1	918	2	56	20	815	—	22	19 894
2 001	2 338	75	295	0	1 007	5	70	5	1 299	—	1	24 071
1 371	2 554	114	345	46	921	8	74	4	1 373	—	171	27 432
1 682	2 030	129	243	91	615	36	74	1	1 718	—	28	18 479
1 254	1 750	147	217	78	378	22	84	1	1 315	—	24	15 201

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

42	129	16	22	35	681	40	64	44	197	—	—	5 494
74	181	16	2	43	827	44	68	48	170	—	—	5 025
113	194	16	2	66	740	126	89	49	164	—	—	5 624
138	183	21	—	95	747	130	122	42	173	—	2	5 581
156	196	19	—	99	691	135	147	42	160	—	—	5 334

4.6

Gliederung der Aktiven

Structure de l'actif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescripti- ons et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00¹				
1955	408	1 928,5	1 442,4	785,7	.	2 376,5	.	1 056,5	5 399,2	2 376,3
1956	412	1 974,3	1 556,0	972,6	.	2 407,9	.	1 248,8	6 039,3	2 722,1
1957	419	2 413,6	1 785,5	1 097,2	.	2 629,2	.	1 381,1	6 258,9	2 804,4
1958	430	3 181,0	2 288,6	1 953,7	.	2 913,0	.	1 259,0	6 320,0	2 602,3
1959	435	3 235,0	2 152,3	1 907,6	.	2 971,8	.	1 314,1	7 632,3	3 043,5
1960	441	3 294,6	2 541,7	2 505,1	.	3 449,5	.	1 694,6	9 191,4	3 903,2
1961	451	4 163,7	3 164,8	2 905,6	.	3 614,0	.	2 146,4	11 329,6	4 874,3
1962	454	4 887,8	3 580,2	3 627,7	.	4 097,0	.	2 485,2	13 188,1	5 965,5
1963	456	5 204,3	4 333,2	5 024,7	.	4 291,2	.	3 016,3	14 892,3	6 760,8
1964	464	5 745,0	5 066,7	6 075,9	.	5 029,7	.	3 346,3	16 296,4	7 830,2
1965	472	5 916,2	5 415,9	7 078,4	.	5 438,3	.	3 828,1	17 316,5	8 614,4
1966	474	6 058,8	6 250,2	7 201,8	.	5 476,9	.	4 296,5	18 968,7	9 637,3
1967	472	6 886,7	7 949,7	10 238,5	.	6 576,7	.	4 666,8	21 068,3	10 330,6
1968	465	8 756,7	12 985,3	14 410,6	.	6 830,6	.	5 519,2	23 245,1	10 642,3
1969	475	9 914,4	16 240,3	22 176,0	.	6 743,7	.	6 983,5	26 624,1	11 918,8
1970	473	10 573,1	20 340,6	30 388,2	.	7 474,8	.	8 263,6	29 313,9	13 699,3
1971	476	13 052,7	19 687,9	48 065,1	.	8 408,7	.	8 249,9	30 336,7	14 762,6
1972	475	12 093,6	20 546,9	50 987,9	30 024,2	6 913,7	1 003,3	9 562,2	32 649,8	17 278,6
1973	470	11 242,2	17 306,7	50 904,2	32 164,1	7 465,9	910,4	11 234,0	35 061,2	19 742,6
1974	461	12 209,6	15 324,4	52 491,6	36 902,4	8 709,3	1 330,9	11 850,9	34 462,4	20 367,5
1975	455	13 796,3	14 294,7	72 569,8	48 308,7	12 897,7	2 469,4	11 739,7	31 849,0	18 976,7
1976	445	14 995,5	12 865,8	75 882,5	47 029,5	13 464,4	3 034,9	11 673,9	30 867,1	17 307,1
1977	443	16 591,6	13 356,6	75 999,0	47 689,3	12 206,9	2 999,1	12 758,3	30 315,3	17 019,1
1978	439	17 922,7	15 287,1	78 808,3	47 263,5	12 684,1	4 134,9	13 882,2	30 603,9	17 045,5
1979	434	17 574,2	16 868,0	80 703,3	45 369,0	12 471,2	2 484,2	17 279,1	32 196,4	17 472,5
1980	432	18 318,3	16 178,5	86 653,6	54 521,1	14 871,0	1 975,8	19 947,8	37 401,1	19 239,9
1981	433	17 730,2	20 014,5	100 640,0	66 413,3	18 881,8	1 917,2	22 792,4	41 176,9	21 669,4
1982	435	18 529,6	21 092,0	118 289,0	79 671,6	19 885,6	3 604,3	20 665,5	39 941,4	21 587,0
1983	431	19 920	21 212	125 573	83 881	25 002	1 680	22 678	42 843	22 021
1984	439	22 054	23 320	143 500	97 907	28 896	4 711	26 711	48 389	24 239
1985	441	23 832	24 359	156 520	109 674	31 093	3 094	28 941	52 964	26 382
1986	448	25 140	25 754	182 060	133 362	30 730	1 998	29 303	55 908	28 542
1987	452	26 375	26 038	187 485	130 398	29 463	1 521	31 733	56 494	29 643
1988	454	12 360	20 163	205 905	148 299	21 328	979	32 451	59 227	32 286
1989	455	12 332	23 186	174 180	118 501	25 776	978	40 180	68 559	37 532
1990	457	11 876	18 766	177 849	117 873	33 898	2 045	39 325	73 735	43 781
1991	445	11 715	18 170	169 268	115 719	29 411	1 930	40 711	73 158	45 198

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto-korrent-Kredite ¹		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés			Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Bank- gebäude à l'usage de la banque	andere autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung										
		dont garantis par hypo- thèque										
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹												
343,9	2 418,9	1 499,2	1 145,9	16 001,5	3 202,9	.	161,3	72,8	340,4	20,3	.	36 696,7
378,2	2 611,5	1 621,9	1 251,8	17 105,1	3 046,4	.	163,7	81,4	369,9	20,9	.	39 227,8
413,6	2 722,8	1 711,5	1 489,2	18 109,2	3 106,4	.	166,3	82,4	414,6	13,9	.	42 083,9
360,1	2 842,5	1 814,7	1 586,8	19 190,4	3 674,6	.	170,9	95,7	473,0	10,2	.	46 319,5
475,8	3 020,8	1 944,2	1 797,6	20 397,6	4 024,2	.	181,0	101,3	575,8	16,3	.	49 804,0
606,9	3 610,9	2 160,4	1 872,5	21 955,7	4 289,1	.	190,9	117,2	664,6	15,8	.	56 000,5
781,2	4 354,3	2 484,6	2 174,7	23 914,8	4 746,8	.	200,8	132,9	628,8	17,3	.	64 275,7
904,3	4 962,6	2 851,8	2 295,3	26 031,5	4 927,7	.	218,6	150,6	697,1	19,9	.	72 073,6
1 016,8	5 716,2	3 273,9	2 845,8	28 078,2	5 015,6	.	237,0	169,8	783,7	23,7	.	80 648,8
1 120,8	6 204,8	3 638,8	3 233,9	30 081,4	5 338,2	.	254,4	188,2	865,6	25,3	.	88 872,6
1 415,1	6 983,8	4 156,3	3 832,8	32 174,3	5 889,7	.	274,8	234,5	964,0	24,4	.	96 786,8
1 916,8	7 671,6	4 728,7	4 296,1	34 347,8	6 109,4	.	304,3	236,1	1 663,8	34,8	.	104 833,6
2 091,7	8 773,9	5 446,6	4 820,0	36 782,4	6 824,9	.	342,0	253,5	1 401,0	52,3	.	118 728,4
2 984,3	9 948,9	6 043,7	5 156,1	39 976,7	8 345,4	.	374,6	290,1	1 670,3	50,4	.	140 544,3
4 055,4	12 316,7	7 030,8	5 887,3	43 072,6	9 889,1	.	429,6	351,5	2 040,1	88,4	.	166 812,7
5 377,9	14 486,9	8 787,7	6 168,9	45 853,8	10 335,8	.	498,7	446,0	7 230,6	121,5	.	196 874,3
7 220,4	16 410,1	8 748,3	7 293,3	49 532,0	13 345,5	.	637,4	474,3	7 048,6	182,1	.	229 944,7
8 016,5	19 307,5	10 565,2	8 355,3	54 762,0	14 404,5	2 381,4	1 449,5	1 310,4	6 399,4	181,5	0,8	249 322,9
8 091,7	22 140,8	11 980,2	9 226,8	59 267,9	15 707,1	2 711,9	1 759,3	1 613,1	6 122,5	146,4	0,2	260 002,1
9 911,1	23 467,2	13 743,9	10 046,4	64 266,7	14 532,5	2 888,8	2 025,4	1 780,9	6 104,8	105,0	10,0	270 987,0
11 866,1	27 419,1	15 966,2	10 897,0	69 579,0	17 458,3	3 052,1	2 324,4	1 826,6	5 617,8	92,5	0,9	307 281,0
15 166,1	31 111,7	18 488,2	13 350,9	76 040,0	22 459,7	3 063,2	2 616,7	1 976,8	5 929,2	105,8	2,6	331 571,9
18 663,9	34 495,3	20 490,2	15 068,9	82 215,8	23 200,9	4 086,1	3 226,5	2 181,8	8 787,8	112,4	3,2	353 270,3
22 956,0	38 257,7	22 846,7	17 111,8	89 397,5	24 892,4	4 448,8	3 600,8	2 429,9	8 435,0	112,2	11,7	380 842,1
28 405,5	43 635,8	26 293,5	23 101,1	97 723,8	27 273,6	4 739,0	3 961,4	2 490,6	9 845,6	115,2	3,6	418 387,4
33 597,0	51 081,5	30 657,5	23 470,2	109 500,8	30 792,0	4 573,9	4 209,8	2 457,3	13 135,5	106,6	4,4	466 299,3
34 843,8	55 612,1	34 535,5	24 367,1	120 782,3	31 711,4	4 461,8	4 755,3	2 436,1	32 987,9	89,0	1,5	533 275,9
37 685,0	61 219,1	35 785,2	24 426,4	131 779,9	34 155,5	4 163,1	5 116,5	2 458,1	40 574,4	85,6	2,2	580 068,9
38 746	64 015	37 585	24 953	142 995	40 802	4 229	5 540	2 603	44 885	40	2	626 037
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	689 106
47 743	77 858	44 008	25 221	170 068	46 885	4 101	7 138	2 402	38 987	21	7	738 140
52 463	85 103	49 900	22 750	186 462	55 714	4 817	8 046	2 579	38 214	21	18	805 082
61 894	93 670	57 899	23 034	206 544	59 004	5 116	8 569	2 758	38 256	21	30	856 484
79 909	117 488	70 390	22 524	229 199	61 364	5 553	9 698	2 794	35 791	21	38	915 812
97 232	133 793	82 653	23 868	257 742	66 220	5 687	10 459	3 053	35 989	55	36	978 346
107 510	145 477	90 622	25 246	278 968	64 705	6 452	11 374	3 514	33 998	25	61	1 032 779
118 634	156 618	95 386	28 764	293 522	74 337	7 158	12 559	4 207	34 940	25	125	1 073 321

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

**Aktiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1960**

 1.00–8.00 Alle Banken und Finanz-
gesellschaften

**Parts des postes de l'actif au total
des bilans, en pour-cent, depuis 1960**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe	Kasse, Giro und Post- check	Banken- debi- toren	Wechsel und Geld- markt- papiere	Kredite an Nicht- banken	davon: kommer- ziell ⁴	öffentl.- rechtl. ⁵	Hypo- theken ⁶	Wert- schrif- ten ⁷	Edel- metalle ^{1, 8}	Übrige Aktiven ⁹
Fin d'année	Total	Caisse ²	Avoirs en banque	Effets de change et papiers moné- taires	Crédits au sec- teur non bancaire	dont: crédits commer- ciaux ⁴	crédits en comptes courants ⁵	crédits hypothé- caires ⁶	Titres ⁷	Métaux pré- cieux ^{1, 8}	Autres actifs ⁹
Bilanz, Anteil in Prozent						Bilans, parts en pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1960	100,0	6,0	10,1	6,0	67,4	.	3,2	.	8,8	.	1,7
1965	100,0	6,1	13,7	5,6	66,1	.	3,8	.	6,9	.	1,6
1970	100,0	5,3	26,4	3,9	54,7	.	3,0	.	5,6	.	4,1
1975	100,0	4,5	28,8	4,3	52,2	22,3	3,4	26,5	7,0	0,3	2,9
1977	100,0	4,7	26,1	3,6	53,6	21,7	4,1	27,8	7,9	0,3	3,8
1978	100,0	4,8	25,4	3,5	54,6	22,0	4,3	28,2	7,9	0,5	3,3
1979	100,0	4,2	24,2	3,2	56,6	22,9	5,4	28,3	7,9	0,6	3,3
1980	100,0	3,9	22,8	3,3	57,9	24,3	4,9	28,7	7,8	0,9	3,4
1981 ¹	100,0	3,3	22,5	3,7	55,2	22,9	4,5	27,8	7,0	5,2	3,1
1982	100,0	3,2	23,7	3,5	53,6	22,0	4,2	27,4	6,8	6,0	3,2
1983	100,0	3,2	23,3	4,0	52,9	21,4	3,9	27,6	7,5	6,0	3,1
1984	100,0	3,1	24,3	4,2	53,3	22,4	3,6	27,2	6,8	5,1	3,2
1985	100,0	3,2	24,9	4,2	53,3	22,4	3,3	27,6	7,4	4,1	2,9
1986	100,0	3,1	26,2	3,9	52,3	21,6	2,8	27,9	8,0	3,6	2,9
1987	100,0	3,1	25,5	3,5	53,6	21,7	2,6	29,4	7,9	3,2	3,1
1988	100,0	1,3	25,5	2,5	57,1	23,7	2,4	31,0	7,7	2,7	3,2
1989	100,0	1,3	21,6	2,7	61,0	25,7	2,4	32,9	7,6	2,2	3,6
1990	100,0	1,2	19,9	3,3	63,0	26,3	2,4	34,2	7,2	1,5	4,0
1991	100,0	1,1	18,4	2,8	64,6	27,0	2,6	35,0	7,7	1,3	4,1
Schweizerfranken-Bilanz ³ , Anteil in Prozent						Opérations libellées en francs suisses ³ , parts en pour-cent					
1975	100,0	5,9	14,1	3,1	64,7	23,9	4,4	36,3	8,4	.	3,8
1977	100,0	6,1	13,3	2,6	63,6	21,6	4,5	37,5	9,5	.	4,9
1978	100,0	6,2	12,3	3,0	64,5	21,5	4,7	38,2	9,7	.	4,3
1979	100,0	5,2	12,5	2,3	66,1	22,3	5,5	38,4	9,7	.	4,2
1980	100,0	4,9	12,8	1,8	66,9	23,0	4,9	39,1	9,4	.	4,2
1981 ¹	100,0	4,2	13,5	1,6	67,9	23,5	4,9	39,6	8,6	.	4,2
1982	100,0	4,3	14,8	1,4	66,5	21,5	4,7	40,3	8,8	.	4,2
1983	100,0	4,2	14,8	1,3	66,4	20,7	4,7	41,0	9,0	.	4,3
1984	100,0	4,0	14,7	1,2	67,2	21,0	4,4	41,8	8,7	.	4,2
1985	100,0	3,8	15,7	1,1	66,5	21,2	4,1	41,2	9,1	.	3,8
1986	100,0	3,7	17,2	0,9	64,7	20,2	3,5	41,0	9,7	.	3,8
1987	100,0	3,7	17,0	0,7	65,4	20,1	3,4	41,9	9,4	.	3,8
1988	100,0	1,7	15,4	0,7	69,1	21,2	3,1	44,7	9,2	.	3,9
1989	100,0	1,6	12,9	0,7	72,0	21,7	3,1	47,2	8,7	.	4,2
1990	100,0	1,4	12,3	0,6	73,3	21,6	3,2	48,5	7,8	.	4,6
1991	100,0	1,3	11,2	0,5	74,6	21,2	3,4	50,0	7,6	.	4,8

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz

² Ohne Edelmetalle

³ Debitorenkredite ohne die Festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

⁴ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁵ Hypothekaranlagen sowie Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

⁶ Einschliesslich dauernde Beteiligungen

⁷ Alle Edelmetallaktiven (Konti und Bestände), ab 1975

⁸ Ohne Edelmetalle, ab 1975

¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux

³ Sans les comptes-métal

⁴ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe (sans garantie hypothécaire)

⁵ Et prêts à des collectivités de droit public

⁶ Placements hypothécaires, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

⁷ Titres, y compris les participations permanentes

⁸ Stocks, ainsi que les avoirs résultant des comptes-métal, à partir de 1975

⁹ Sans les métaux précieux, à partir de 1975

**Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
seit 1987**
**Caisse, comptes de virements et comptes
de chèques postaux, depuis 1987**

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières		
1987	27 579	3 107	16 697	2 289
1988	12 976	2 993	6 366	1 398
1989	12 985	3 118	5 636	1 901
1990	12 578	3 322	5 126	1 527
1991	12 297	3 312	4 679	1 407
1.00	Kantonalbanken	Banques cantonales		
1987	2 942	791	1 324	585
1988	2 146	880	816	330
1989	2 024	940	609	343
1990	2 080	1 036	557	356
1991	2 203	983	723	346
2.00	Grossbanken	Grandes banques		
1987	14 774	1 304	8 975	993
1988	5 523	1 139	2 460	559
1989	5 468	1 205	1 579	1 149
1990	5 189	1 282	1 352	716
1991	5 123	1 305	1 191	628
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne		
1987	1 543	502	189	216
1988	1 143	472	141	133
1989	1 108	473	137	95
1990	1 112	491	156	109
1991	1 119	494	156	87
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1987	353	203	0	133
1988	347	204	0	124
1989	355	217	0	116
1990	360	219	0	114
1991	389	240	0	119

6.1

Kassa, Giro- und
PostcheckguthabenCaisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	6 762	266	5 128	330
1988	3 201	259	2 403	230
1989	3 377	246	2 721	180
1990	3 135	259	2 423	212
1991	2 880	261	2 088	205

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	1 646	120	1 360	64
1988	719	121	504	43
1989	748	95	586	27
1990	768	119	540	41
1991	684	121	480	43

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	1 163	38	1 017	36
1988	503	29	364	28
1989	407	31	341	21
1990	385	35	317	21
1991	322	35	252	18

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	147	21	30	86
1988	128	20	18	78
1989	105	24	4	62
1990	141	21	28	85
1991	119	20	5	91

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	2	1	—	1
1988	1	0	0	1
1989	1	0	0	1
1990	2	0	0	2
1991	3	0	—	3

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	3 805	87	2 722	142
1988	1 850	89	1 516	80
1989	2 116	96	1 789	69
1990	1 839	85	1 537	65
1991	1 753	86	1 350	50

Jahres- ende	Totalbestand	davon – dont		
		Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)		
1987	16	2	5	9
1988	5	1	1	2
1989	4	1	0	2
1990	4	1	1	1
1991	4	1	1	1
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1987	6	0	4	1
1988	1	0	1	0
1989	1	0	0	0
1990	1	0	1	0
1991	1	0	1	0
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1987	10	2	1	7
1988	5	1	0	2
1989	3	1	0	1
1990	3	1	0	1
1991	3	1	–	1
7.00 Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères		
1987	679	8	615	9
1988	356	9	336	9
1989	393	8	373	9
1990	454	8	432	11
1991	258	6	237	12
8.00 Privatbankiers		Banquiers privés		
1987	510	31	460	14
1988	255	29	209	11
1989	256	27	216	7
1990	244	26	205	7
1991	321	21	284	9
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00		Total des catégories de banques 1.00–5.00		
1987	26 375	3 067	15 617	2 257
1988	12 360	2 955	5 820	1 376
1989	12 332	3 082	5 047	1 883
1990	11 876	3 287	4 488	1 508
1991	11 715	3 284	4 157	1 385

7.0

Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1987

Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1987

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. - col. 2-4)	
in Millionen Franken/en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften¹			Toutes les banques et sociétés financières¹	
1987	.	.	.	874	31 672
1988	.	.	.	753	23 906
1989	.	.	.	737	27 936
1990	.	.	.	630	35 733
1991	.	.	.	897	31 151
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales	
1987	166	—	—	166	941
1988	205	—	—	205	932
1989	82	—	—	82	712
1990	41	—	—	41	660
1991	61	66	—	127	588
2.00	Grossbanken			Grandes banques	
1987	241	—	—	241	25 097
1988	120	—	—	120	16 756
1989	218	—	—	218	19 541
1990	138	—	—	138	26 556
1991	59	—	—	59	21 777
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne	
1987	0	—	—	0	167
1988	0	—	—	0	152
1989	2	—	—	2	172
1990	0	—	—	0	152
1991	11	—	—	11	142
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	
1987	—	—	—	—	12
1988	—	—	—	—	18
1989	—	—	—	—	24
1990	—	—	—	—	28
1991	—	—	—	—	29

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. - col. 2-4)	
in Millionen Franken/en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
5.00	Übrige Banken (5.11-5.20)				Autres banques (5.11-5.20)
1987	388	—	—	388	3 245
1988	387	—	—	387	3 471
1989	400	—	—	400	5 328
1990	398	—	16	414	6 501
1991	492	34	8	533	6 875
5.11	Handelsbanken				Banques commerciales
1987	181	—	—	181	608
1988	223	—	—	223	854
1989	227	—	—	227	1 269
1990	113	—	5	118	1 324
1991	25	25	—	50	1 430
5.12	Börsenbanken				Banques boursières
1987	118	—	—	118	331
1988	139	—	—	139	400
1989	136	—	—	136	442
1990	155	—	10	165	3 343
1991	184	9	4	196	3 166
5.13	Kleinkreditbanken				Banques de prêt personnel
1987	—	—	—	—	0
1988	—	—	—	—	0
1989	—	—	—	—	0
1990	—	—	—	—	0
1991	—	—	—	—	0
5.14	Andere Banken				Autres établissements
1987	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	0
5.20	Ausländisch beherrschte Banken				Banques en mains étrangères
1987	89	—	—	89	2 305
1988	25	—	—	25	2 217
1989	37	—	—	37	3 617
1990	129	—	2	131	1 834
1991	283	—	4	287	2 280

7.2

Schatzanweisungen und Reskriptionen

Bons du Trésor et rescriptions

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total Wechsel- und Geld- marktpapiere Total effets de change et papiers monétaires
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. - col. 2-4)	

in Millionen Franken/en millions de francs

1	2	3	4	5	6
6.00 Finanzgesellschaften (6.10–6.20)	Sociétés financières (6.10–6.20)				
1987	0	—	—	0	980
1988	0	—	—	0	1 406
1989	0	—	—	0	1 011
1990	0	—	—	0	957
1991	0	—	—	0	803
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1987	—	—	—	—	25
1988	—	—	—	—	23
1989	—	—	—	—	23
1990	—	—	—	—	17
1991	—	—	—	—	9
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt				
1987	0	—	—	0	955
1988	0	—	—	0	1 383
1989	0	—	—	0	988
1990	0	—	—	0	939
1991	0	—	—	0	794
7.00 Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères				
1987	20	—	—	20	1 168
1988	—	—	—	—	1 124
1989	—	—	—	—	1 106
1990	—	—	—	—	812
1991	49	—	—	49	802
8.00 Privatbankiers¹	Banquiers privés¹				
1987	.	.	.	58	61
1988	.	.	.	41	48
1989	.	.	.	35	43
1990	.	.	.	36	66
1991	.	.	.	117	134
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00				
1987	796	—	—	796	29 463
1988	711	—	—	711	21 328
1989	702	—	—	702	25 776
1990	577	—	16	594	33 898
1991	624	100	8	731	29 411

8.0

Beanspruchte Kleinkredite
Ende 1991¹Prêts personnels, montant effectivement
utilisé à fin 1991¹

Staffelung in Franken – Répartition en francs						
bis jusqu'à 5 000	5 001	10 001	15 001	20 001	25 001	30 001
	–10 000	–15 000	–20 000	–25 000	–30 000	
Stand in 1000 Franken – Etat en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften	384 547	718 711	873 110	962 667	882 345	829 191
1.00 Kantonalbanken	29 328	52 978	48 244	42 737	33 025	27 006
2.00 Grossbanken	49 011	132 566	168 918	199 795	173 269	180 973
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	8 175	15 221	16 892	17 731	14 915	12 915
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	297 936	517 363	638 181	702 238	659 910	607 959
5.11 Handelsbanken	29 234	72 698	84 783	87 771	71 952	60 709
5.12 Börsenbanken	262	555	512	661	535	440
5.13 Kleinkreditbanken	268 304	443 818	552 448	613 590	587 191	546 623
5.14 Andere Banken	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	136	292	438	226	232	187
6.00 Finanzgesellschaften	72	512	799	78	1 135	254
6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	67	502	775	78	1 135	224
6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	5	10	24	—	—	30
7.00 Filialen ausländischer Banken	25	71	76	88	91	84
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	384 450	718 128	872 235	962 501	881 119	828 853

Anzahl Kredite – Nombre de crédits							
1.00–8.00	Toutes les banques et sociétés financières	170 113	100 498	73 808	58 271	41 341	31 999
1.00	Banques cantonales	13 471	7 099	3 986	2 457	1 481	983
2.00	Grandes banques	19 214	19 913	15 642	13 531	9 088	7 918
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne	3 535	2 281	1 531	1 180	769	557
4.00	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—
5.00	Autres banques	133 858	71 098	52 568	41 093	29 950	22 529
5.11	Banques commerciales	10 851	9 693	6 791	5 016	3 193	2 204
5.12	Banques boursières	103	80	41	37	24	16
5.13	Banques de prêt personnel	122 853	61 285	45 700	36 027	26 723	20 302
5.14	Autres établissements	—	—	—	—	—	—
5.20	Banques en mains étrangères	51	40	36	13	10	7
6.00	Société financières	22	98	75	5	49	9
6.30	Sociétés financières en mains suisses	21	97	73	5	49	8
6.40	Sociétés financières en mains étrangères	1	1	2	—	—	1
7.00	Succursales de banques étrangères	13	9	6	5	4	3
8.00	Banquiers privés	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00	170 078	100 391	73 727	58 261	41 288	31 987

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 60 000.–, deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzuzahlen sind.

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 60 000.–, dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc; ils sont accordés à des personnes physiques et doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts.

30 001 -35 000	35 001 -40 000	40 001 -45 000	45 001 -50 000	50 001 -55 000	55 001 -60 000	Total	davon - dont		Zahl der Institute
							Vorschuss- Wechsel	Darlehen	
							Avances contre billets à ordre	Prêts	Nombre des établis- sements
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
584 503	594 142	365 376	361 044	207 312	373 184	7 136 128	24 447	7 111 681	85
17 578	14 191	9 955	9 014	4 443	8 882	297 380	20 103	277 277	21
123 653	147 383	78 341	93 385	51 065	145 395	1 543 754	8	1 543 746	3
10 773	9 515	7 167	6 185	5 322	4 728	129 536	4 336	125 200	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
432 277	422 868	269 752	252 316	146 380	214 128	5 161 308	—	5 161 308	18
42 212	34 630	22 255	18 482	6 022	5 237	535 985	—	535 985	3
—	—	—	—	—	644	3 609	—	3 609	1
389 742	388 047	247 453	233 691	140 253	208 188	4 619 338	—	4 619 338	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
323	191	44	143	105	59	2 376	—	2 376	4
59	185	120	—	—	51	3 265	—	3 265	4
59	185	79	—	—	51	3 155	—	3 155	1
—	—	41	—	—	—	110	—	110	3
163	—	41	144	102	—	885	—	885	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
584 281	593 957	365 215	360 900	207 210	373 133	7 131 978	24 447	7 107 531	78
18 899	17 126	8 947	8 083	4 186	6 727	539 998	3 638	536 360	85
542	377	234	188	84	147	31 049	3 035	28 014	21
4 480	4 904	2 085	2 308	1 101	2 875	103 059	1	103 058	3
409	328	193	152	170	96	11 201	601	10 600	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 461	11 512	6 431	5 432	2 829	3 608	394 369	—	394 369	18
1 298	927	522	387	116	86	41 084	—	41 084	3
—	—	—	—	—	6	307	—	307	1
12 153	10 580	5 908	5 042	2 711	3 515	352 799	—	352 799	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	5	1	3	2	1	179	—	179	4
2	5	3	—	—	1	269	—	269	4
2	5	2	—	—	1	263	—	263	1
—	—	1	—	—	—	6	—	6	3
5	—	1	3	2	—	51	1	50	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 892	17 121	8 943	8 080	4 184	6 726	539 678	3 637	536 041	78

9.0

Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften¹, seit 1987

Crédits à des collectivités de droit public suisses¹, depuis 1987

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. – col. 2–4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften		Toutes les banques et sociétés financières		
1987	874	12 918	8 944	22 735
1988	753	12 464	.	.
1989	737	14 587	.	.
1990	630	17 036	.	.
1991	897	20 677	.	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales		
1987	166	6 376	2 258	8 800
1988	205	5 952	2 249	8 405
1989	82	6 810	2 273	9 164
1990	41	8 370	2 464	10 875
1991	127	10 419	2 858	13 404
2.00 Grossbanken		Grandes banques		
1987	241	2 341	4 256	6 839
1988	120	2 197	3 921	6 237
1989	218	2 811	3 443	6 473
1990	138	3 455	3 361	6 955
1991	59	4 470	3 452	7 982
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne		
1987	0	2 431	866	3 298
1988	0	2 463	873	3 336
1989	2	2 592	772	3 366
1990	0	2 726	815	3 542
1991	11	2 877	882	3 770
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken		Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1987	—	1 521	4	1 525
1988	—	1 670	3	1 673
1989	—	1 858	3	1 860
1990	—	2 013	3	2 015
1991	—	2 291	2	2 293

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

² Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

³ Ab 1988 keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Confédération, cantons et communes

² Y compris les rescriptions de stérilisation

³ Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible à partir de 1988

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. – col. 2–4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)		
1987	388	220	1 237	1 846
1988	387	172	1 139	1 698
1989	400	454	1 117	1 971
1990	414	459	1 281	2 155
1991	533	610	1 459	2 602
5.11	Handelsbanken	Banques commerciales		
1987	181	175	572	928
1988	223	139	509	871
1989	227	202	464	893
1990	118	353	607	1 078
1991	50	367	616	1 033
5.12	Börsenbanken	Banques boursières		
1987	118	11	225	354
1988	139	2	212	353
1989	136	2	224	362
1990	165	15	243	423
1991	196	20	334	551
5.13	Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel		
1987	—	—	39	39
1988	—	0	42	42
1989	—	1	34	35
1990	—	1	32	33
1991	—	1	43	44
5.14	Andere Banken	Autres établissements		
1987	—	—	—	—
1988	—	—	—	—
1989	—	—	—	—
1990	—	0	—	0
1991	—	0	—	0
5.20	Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères		
1987	89	35	401	525
1988	25	31	376	432
1989	37	250	395	681
1990	131	91	399	621
1991	287	222	465	975

9.2

Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften¹

Crédits à des collectivités de droit public suisses¹

Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. - col. 2-4)
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
6.00	Finanzgesellschaften (6.10–6.20)	Sociétés financières (6.10–6.20)		
1987	0	5	44	49
1988	0	5	34	39
1989	0	5	40	45
1990	0	6	43	49
1991	0	4	52	57
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1987	—	—	22	22
1988	—	—	21	21
1989	—	—	18	18
1990	—	—	19	19
1991	—	—	17	17
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1987	0	5	22	28
1988	0	5	14	19
1989	0	5	22	28
1990	0	6	24	30
1991	0	4	35	40
7.00	Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères		
1987	20	2	43	65
1988	—	6	40	46
1989	—	57	26	83
1990	—	6	25	30
1991	49	4	16	70
8.00	Privatbankiers	Banquiers privés		
1987	58	20	236	313
1988	41	0	.	.
1989	35	—	.	.
1990	36	—	.	.
1991	117	—	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00		
1987	796	12 890	8 622	22 308
1988	711	12 453	8 184	21 348
1989	702	14 525	7 607	22 834
1990	594	17 024	7 925	25 543
1991	731	20 669	8 652	30 052

**Bewegung der inländischen
Hypothekaranlagen seit 1987/1975**
**Mouvement des placements hypothécaires
en Suisse, depuis 1987/1975**

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften¹ Toutes les banques et sociétés financières¹					
1987	.	.	.	206 479	.
1988	.	.	.	229 064	.
1989	.	.	.	257 525	.
1990	.	.	.	278 862	.
1991	278 862	.	.	293 361	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales					
1987	68 509	11 961	6 441	74 029	365 624
1988	74 029	15 733	9 790	79 973	367 385
1989	79 973	17 402	7 725	89 649	371 512
1990	89 649	14 470	5 139	98 980	380 932
1991	98 980	11 570	5 630	104 920	391 334
2.00 Grossbanken Grandes banques					
1987	60 148	21 120	12 348	68 919	202 281
1988	68 917	26 189	17 220	77 886	227 965
1989	77 886	28 318	16 865	89 338	230 683
1990	86 806	20 517	14 055	93 268	226 255
1991	93 268	19 507	14 572	98 203	232 958
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					
1987	36 487	7 589	4 112	39 964	226 600
1988	39 677	9 465	5 100	44 042	233 201
1989	43 492	9 513	5 077	47 928	232 723
1990	46 923	7 284	3 543	50 664	232 674
1991	49 096	6 571	4 126	51 541	224 992
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1987	14 685	.	.	16 229	146 519
1988	16 229	.	.	18 108	148 082
1989	18 108	.	.	20 449	152 123
1990	20 449	.	.	22 394	159 246
1991	22 382	.	.	24 132	164 226

¹ Angaben für die Kol. 3 und 4 nur für die Bankengruppen 1.00–3.00 und 5.00 verfügbar. Angaben für die Kol. 6 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Pour les col. 3 et 4, seules les données des catégories de banques 1.00 à 3.00 et 5.00 sont disponibles. Pour la col. 6, seules les données des catégories de banques 1.00–5.00 sont disponibles

10.1

Bewegung der inländischen
HypothekaranlagenMouvement des placements hypothécaires
en Suisse

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	6 490	1 656	846	7 300	26 103
1988	7 299	2 822	1 116	9 005	31 472
1989	8 865	2 440	1 234	10 071	31 523
1990	12 602	2 112	1 348	13 366	37 181
1991	13 370	2 058	1 043	14 385	35 969

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	5 872	1 466	732	6 606	23 839
1988	6 606	2 546	994	8 158	29 105
1989	8 158	1 957	1 111	9 004	29 427
1990	11 535	1 809	1 157	12 187	34 912
1991	12 139	1 773	848	13 064	33 331

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	70	32	9	93	250
1988	87	19	14	93	246
1989	97	21	10	108	281
1990	106	49	10	145	310
1991	210	26	23	213	571

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	16	10	2	25	66
1988	25	39	1	62	120
1989	62	58	21	98	170
1990	98	14	22	90	178
1991	90	.	15	75	160

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	4	4	1	7	59
1988	7	4	1	10	79
1989	12	7	1	18	115
1990	18	11	1	28	161
1991	26	27	2	50	224

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	528	145	103	570	1 889
1988	574	214	107	682	1 922
1989	536	397	90	842	1 530
1990	845	230	158	916	1 620
1991	906	233	156	983	1 683

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	Beträge in Millionen Franken Montants en millions de francs				Anzahl Nombre
1	2	3	4	5	6
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²		
1975	64 242,5	8 148,3	3 184,0	69 562,0	732 498
1976	68 140,4	12 390,6	4 898,5	76 023,6	740 344
1977	76 023,6	11 489,3	5 864,4	82 182,7	752 966
1978	82 056,7	13 474,1	6 744,8	89 332,5	768 481
1979	88 377,2	16 976,8	8 257,4	97 670,7	785 229
1980	97 678,1	19 015,3	7 957,3	109 445,7	809 668
1981	109 445,7	17 983,4	7 570,2	120 735,4	830 829
1982	120 735,4	18 729,0	7 742,5	131 721,9	858 757
1983	131 722	21 548	11 497	142 917	880 646
1984	142 917	25 828	14 503	155 448	896 303
1985	155 448	28 099	15 147	169 984	921 898
1986	169 883	32 653	17 722	186 372	943 199
1987	186 319	42 326	23 747	206 441	967 127
1988	206 151	54 209	33 226	229 013	1 008 105
1989	228 323	57 672	30 901	257 435	1 018 564
1990	256 429	44 383	24 085	278 672	1 036 288
1991	277 096	39 706	25 371	293 181	1 049 479

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

11.0

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1987/1975

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1987/1975

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 2+3)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 5+6)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 8+9)
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
	in Millionen Franken en millions de francs								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften ¹				Toutes les banques et sociétés financières ¹					
1987	.	.	.	.	.	.	206 479	55 315	261 794
1988	.	.	.	.	.	.	229 064	65 057	294 121
1989	.	.	.	.	.	.	257 525	76 466	333 991
1990	.	.	.	.	.	.	278 862	84 871	363 733
1991	.	.	.	.	.	.	293 361	89 024	382 385
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales						
1987	71 279	16 656	87 935	2 750	1 940	4 690	74 029	18 596	92 625
1988	76 838	20 241	97 079	3 134	1 335	4 469	79 973	21 576	101 549
1989	85 760	23 638	109 398	3 890	1 463	5 353	89 649	25 101	114 750
1990	94 677	24 924	119 600	4 303	3 075	7 378	98 980	27 998	126 979
1991	100 305	26 776	127 081	4 615	3 430	8 045	104 920	30 205	135 126
2.00 Grossbanken			Grandes banques						
1987	64 632	24 486	89 118	4 287	3 410	7 698	68 919	27 897	96 816
1988	72 034	28 251	100 285	5 851	4 108	9 960	77 886	32 359	110 244
1989	82 939	33 738	116 677	6 400	5 102	11 502	89 338	38 840	128 179
1990	86 936	37 437	124 373	6 332	5 458	11 790	93 268	42 895	136 163
1991	91 317	39 314	130 631	6 885	5 972	12 857	98 203	45 286	143 488
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne						
1987	37 839	5 159	42 998	2 125	1 165	3 290	39 964	6 324	46 288
1988	41 589	6 044	47 633	2 454	1 536	3 989	44 042	7 580	51 623
1989	45 072	7 073	52 145	2 856	1 602	4 458	47 928	8 675	56 603
1990	47 553	7 730	55 283	3 111	1 721	4 832	50 664	9 451	60 114
1991	48 597	7 087	55 685	2 944	1 673	4 617	51 541	8 760	60 301
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen						
1987	15 512	379	15 891	717	17	734	16 229	395	16 624
1988	17 303	516	17 819	805	26	831	18 108	542	18 650
1989	19 442	611	20 053	1 007	35	1 042	20 449	646	21 095
1990	21 462	728	22 190	931	50	982	22 394	778	23 171
1991	23 105	864	23 969	1 027	57	1 085	24 132	922	25 054

¹ Angaben für die Kolonnen 2 bis 7 nur für die Bankengruppen
1.00–5.00 verfügbar

¹ Pour les colonnes 2 à 7, seules les données des catégories de ban-
ques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 2+3)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 5+6)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. – col. 8+9)
	Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
	in Millionen Franken en millions de francs								

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	6 895	1 574	8 468	406	473	878	7 300	2 046	9 347
1988	8 443	2 233	10 676	562	649	1 211	9 005	2 882	11 888
1989	9 353	2 358	11 711	718	674	1 391	10 071	3 032	13 103
1990	12 478	2 817	15 295	888	745	1 633	13 366	3 562	16 928
1991	13 458	2 975	16 433	928	697	1 624	14 385	3 672	18 057

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	6 241	659	6 899	365	240	606	6 606	899	7 505
1988	7 686	938	8 624	472	245	717	8 158	1 183	9 341
1989	8 367	1 084	9 451	637	206	844	9 004	1 291	10 295
1990	11 396	1 588	12 984	791	211	1 003	12 187	1 799	13 986
1991	12 247	1 540	13 787	817	220	1 037	13 064	1 760	14 824

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	79	94	173	14	31	45	93	125	218
1988	84	101	185	9	28	37	93	129	221
1989	94	126	219	14	27	41	108	153	260
1990	115	113	228	30	44	74	145	157	302
1991	181	145	326	32	48	80	213	192	405

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	18	10	28	7	10	17	25	21	45
1988	49	11	59	13	9	22	62	20	81
1989	83	11	95	15	14	29	98	25	123
1990	77	8	85	13	17	30	90	25	115
1991	65	10	74	10	15	25	75	25	100

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	7	226	233	—	108	108	7	334	341
1988	10	255	265	—	122	122	10	378	388
1989	17	287	305	—	140	140	18	427	445
1990	28	329	357	—	154	154	28	483	511
1991	49	383	432	1	177	179	50	560	610

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	550	585	1 135	20	83	103	570	668	1 238
1988	615	929	1 543	68	245	313	682	1 174	1 856
1989	792	850	1 642	50	287	338	842	1 137	1 980
1990	863	779	1 641	54	319	373	916	1 098	2 014
1991	916	898	1 814	67	237	303	983	1 135	2 118

**Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen
seit 1981**

 Total der Bankengruppen 1.00–5.00¹
**Créances hypothécaires avec amortissement,
depuis 1981**

 Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Positionen Postes	Jahres- ende Fin d'année	Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ² Placements hypothé- caires avec annuités ²	Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement		Total (Kol. – col. 4+5)	Total (Kol. – col. 3+6)
			Hypothekar- anlagen Placements hypothé- caires	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
in Millionen Franken en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier	1981	15 539,9	35 428,2	12 474,3	47 902,5	63 442,2
	1982	15 784,4	39 915,0	13 193,5	53 108,5	68 892,9
	1983	17 813	41 601	14 005	55 606	73 418
	1984	20 043	44 076	12 984	57 060	77 103
	1985	21 026	50 561	15 262	65 823	86 849
	1986	23 723	51 839	15 872	67 711	91 434
	1987	26 673	51 734	16 528	68 262	94 935
	1988	27 222	52 005	17 390	69 394	96 616
	1989	31 888	51 432	18 009	69 440	101 328
	1990	29 699	57 654	19 321	76 975	106 674
	1991	31 254	59 189	19 352	78 540	109 794
Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires	1981	589,6	4 069,0	3 585,3	7 654,3	8 243,9
	1982	733,5	4 561,2	3 247,4	7 808,5	8 542,0
	1983	864	4 805	3 120	7 925	8 789
	1984	992	4 547	2 916	7 463	8 455
	1985	847	4 922	3 041	7 963	8 810
	1986	948	4 516	3 444	7 960	8 908
	1987	1 171	4 806	3 592	8 397	9 568
	1988	1 221	5 311	3 471	8 782	10 003
	1989	1 531	6 009	4 213	10 223	11 754
	1990	1 349	6 290	4 566	10 856	12 205
	1991	1 422	6 506	4 591	11 097	12 519
Total	1981	16 129,5	39 497,2	16 059,6	55 556,8	71 686,3
	1982	16 517,9	44 476,2	16 440,8	60 917,0	77 434,9
	1983	18 676	46 406	17 125	63 531	82 207
	1984	21 035	48 623	15 900	64 523	85 558
	1985	21 873	55 483	18 303	73 786	95 659
	1986	24 671	56 355	19 316	75 671	100 342
	1987	27 844	56 540	20 119	76 659	104 503
	1988	28 443	57 316	20 860	78 176	106 619
	1989	33 419	57 441	22 222	79 663	113 082
	1990	31 048	63 944	23 886	87 830	118 878
	1991	32 676	65 695	23 943	89 637	122 314

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

² Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

13.0

Hypothekaranlagen und Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1991¹

Placements hypothécaires et épargne, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1991¹

Banken im Kanton	Spareinlagen			Depositen- und Einlagehefte		
	Dépôts d'épargne			Livrets et carnets de dépôts		
	Total	davon Gross- banken	Total	Total	davon Gross- banken	Total
	dont grandes banques			dont grandes banques		
	in Millionen Franken		Anzahl Hefte	in Millionen Franken		Anzahl Hefte
en millions de francs		Nombre de livrets	en millions de francs		Nombre de livrets	
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	23 382	10 203	2 247 823	11 509	5 163	1 154 159
Bern	22 073	4 275	2 339 399	2 552	1 598	287 222
Luzern	6 482	1 797	992 135	1 796	538	213 640
Uri	852	192	99 219	73	41	9 519
Schwyz	2 515	325	291 367	181	97	22 136
Obwalden	473	111	76 806	236	35	22 439
Nidwalden	678	88	103 078	175	22	16 039
Glarus	1 046	206	97 188	193	70	22 961
Zug	1 835	463	233 380	537	221	44 568
Freiburg	4 245	1 230	543 116	604	401	85 254
Solothurn	4 499	931	589 518	914	324	94 504
Basel-Stadt	5 679	2 644	511 522	2 726	1 625	246 548
Baselland	3 933	892	384 157	442	355	55 953
Schaffhausen	1 746	555	187 523	389	209	48 929
Appenzell AR	740	75	72 212	252	15	25 202
Appenzell IR	334	43	33 784	69	9	7 336
St. Gallen	8 623	2 208	1 005 700	3 100	851	351 084
Graubünden	3 546	1 038	361 543	1 014	410	120 596
Aargau	10 385	1 977	1 152 350	3 171	811	314 417
Thurgau	3 892	940	415 355	999	289	119 373
Tessin	5 887	3 543	515 369	3 516	1 161	324 793
Waadt	7 269	2 850	775 452	5 673	1 392	657 013
Wallis	5 593	2 310	522 577	861	604	114 059
Neuenburg	2 864	1 241	327 256	692	512	86 323
Genf	7 375	4 101	627 300	3 404	2 328	348 420
Jura	1 348	374	150 088	137	91	18 708
Total	137 296	44 614	14 655 217	45 216	19 172	4 811 185

¹ Angaben nur für die Bankergruppen 1.00–5.00 verfügbar (Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken)

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles (Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques)

Kassenobligationen und Kassenscheine		Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen		Inländische Hypothekaranlagen und feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung		Banques situées dans le canton de
Obligations et bons de caisse		Dépôts d'épargne livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble		Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse		
Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	
in Millionen Franken en millions de francs						
8	9	10	11	12	13	14
27 997	10 987	62 888	26 354	74 051	32 363	Zurich
14 757	3 339	39 382	9 213	48 348	11 431	Berne
6 042	1 965	14 320	4 301	18 967	6 228	Lucerne
544	219	1 469	452	1 463	556	Uri
1 995	261	4 690	683	6 932	1 233	Schwyz
494	108	1 204	254	1 508	382	Oöwald
619	31	1 472	141	1 907	247	Nidwald
673	225	1 912	501	2 434	900	Glaris
1 845	420	4 217	1 103	7 554	2 499	Zoug
2 291	851	7 140	2 482	10 387	4 029	Fribourg
3 672	505	9 084	1 760	13 679	2 714	Soleure
5 583	3 582	13 988	7 852	12 975	6 676	Bâle-Ville
2 676	293	7 051	1 541	9 578	2 691	Bâle-Campagne
1 614	658	3 749	1 423	3 988	1 343	Schaffhouse
1 082	—	2 074	90	2 448	203	Appenzell Rh.-E.
256	—	660	52	863	180	Appenzell Rh.-J.
9 350	2 584	21 074	5 643	28 347	9 001	St-Gall
2 713	808	7 274	2 257	11 202	4 875	Grisons
9 270	2 151	22 826	4 939	28 132	8 023	Argovie
3 747	745	8 637	1 975	12 493	3 867	Thurgovie
3 624	1 736	13 027	6 439	13 366	7 292	Tessin
6 323	2 038	19 265	6 281	26 796	10 397	Vaud
3 309	1 673	9 763	4 587	12 892	7 590	Valais
2 033	906	5 590	2 658	7 198	4 331	Neuchâtel
4 327	2 394	15 106	8 822	21 536	13 456	Genève
571	110	2 056	575	2 984	982	Jura
117 406	38 590	299 918	102 377	382 026	143 488	Total

**Inländische Kredite und
Publikumsgelder seit 1982¹**
1. Inländische Kredite²

**Crédits et fonds du public en
comptes suisses, depuis 1982¹**
1. Crédits en comptes suisses²

Gruppe Catégorie	Jahresende – Fin d'année									
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1.00–8.00 Total	241 628	257 123	279 941	308 205	336 636	373 481	419 115	476 583	518 833	542 411
1.00 Kantonalbanken	85 056	90 586	96 461	104 258	110 537	120 398	131 998	149 256	166 672	178 661
2.00 Grossbanken	88 259	93 248	103 322	116 074	129 819	146 739	166 407	194 671	206 904	216 036
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	40 239	43 178	46 860	50 381	54 721	60 253	66 865	72 861	77 675	77 423
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	12 130	13 429	14 973	16 668	18 515	20 310	22 773	25 672	28 028	30 286
5.00 Übrige Banken	13 143	14 099	16 350	18 776	21 018	23 538	28 358	31 539	37 457	38 240
5.11 Handelsbanken	.	7 218	8 364	9 646	10 951	12 062	14 481	15 787	21 296	21 490
5.12 Börsenbanken	.	534	734	925	982	1 111	1 321	1 371	1 322	1 726
5.13 Kleinkreditbanken	.	2 682	2 810	2 974	3 297	3 689	4 083	4 699	5 091	5 572
5.14 andere	.	253	298	336	397	474	544	625	738	870
5.20 ausländisch beherrscht	3 497	3 412	4 144	4 895	5 391	6 201	7 930	9 058	9 010	8 583
6.00 Finanzgesellschaften	1 150	1 104	462	427	427	512	880	1 088	586	600
6.30 schweizerisch beherrscht	.	116	122	153	150	148	207	135	171	126
6.40 ausländisch beherrscht	.	938	340	274	277	364	672	953	415	474
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 222	1 164	1 212	1 262	1 182	1 296	1 360	986	944	632
8.00 Privatbankiers	329	315	302	359	417	436	474	510	565	535
1.00–5.00 Total	238 927	254 540	277 965	306 157	334 610	371 237	416 402	473 999	516 737	540 645
Anteil in % – Répartition en pour-cent										
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	35,2	35,2	34,5	33,8	32,8	32,2	31,5	31,3	32,1	32,9
2.00 Grandes banques	36,6	36,3	36,9	37,7	38,6	39,3	39,7	40,8	39,9	39,8
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	16,7	16,8	16,7	16,3	16,3	16,1	16,0	15,3	15,0	14,3
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	5,0	5,2	5,3	5,4	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,6
5.00 Autres Banques	5,4	5,5	5,9	6,1	6,2	6,3	6,8	6,6	7,2	7,1
5.11 Banques commerciales	.	2,8	3,0	3,1	3,2	3,2	3,5	3,3	4,1	4,0
5.12 Banques boursières	.	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
5.13 Banques de prêt personnel	.	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
5.14 Autres établissements	.	1,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	1,4	1,3	1,5	1,6	1,6	1,7	1,9	1,9	1,7	1,6
6.00 Sociétés financières	0,5	0,4	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
6.30 en mains suisses	.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.40 en mains étrangères	.	0,4	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
7.00 Succursales de banques étrangères	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1
8.00 Banquiers privés	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
1.00–5.00 Total	98,9	99,0	99,3	99,3	99,4	99,4	99,4	99,5	99,6	99,7

¹ Schweizerfrankenpositionen (ohne Edelmetallkonti) gegenüber Kunden im Inland

² Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften und Hypothekaranlagen

¹ Opérations en francs suisses (sans les comptes-métal) avec la clientèle suisse

² Débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires

2. Inländische Publikumsgelder³2. Fonds du public en comptes suisses³

Gruppe Catégorie	Jahresende – Fin d'année									
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1.00–8.00 Total	247 976	263 107	281 957	306 350	334 068	370 808	392 926	420 734	437 498	454 333
1.00 Kantonalbanken	82 935	87 962	93 031	99 184	106 106	114 613	123 566	133 103	140 472	148 679
2.00 Grossbanken	92 575	97 374	104 433	116 174	130 109	149 009	154 355	165 624	164 525	170 278
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	39 518	41 997	44 612	47 296	50 267	54 110	58 128	61 809	63 104	63 364
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	14 373	15 719	17 204	18 729	20 499	22 498	24 829	27 110	29 124	31 456
5.00 Übrige Banken	15 623	17 011	19 561	21 950	24 066	27 175	28 865	29 739	36 954	37 550
5.11 Handelsbanken	.	8 951	9 905	11 169	12 444	13 641	14 688	15 495	22 346	22 116
5.12 Börsenbanken	.	809	1 087	1 346	1 539	2 014	1 792	1 981	2 220	2 388
5.13 Kleinkreditbanken	.	2 036	2 209	2 333	2 621	2 983	3 405	3 649	4 106	4 267
5.14 andere	.	207	250	297	359	427	501	587	674	819
5.20 ausländisch beherrscht	4 589	5 008	6 110	6 805	7 103	8 109	8 479	8 027	7 607	7 961
6.00 Finanzgesellschaften	185	154	341	223	196	231	431	579	485	379
6.30 schweizerisch beherrscht	.	124	124	115	133	146	184	133	152	140
6.40 ausländisch beherrscht	.	30	217	108	63	85	247	446	333	239
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 777	1 938	1 854	1 638	1 461	1 272	964	778	699	546
8.00 Privatbankiers	990	952	921	1 156	1 364	1 901	1 789	1 991	2 136	2 081
1.00–5.00 Total	245 024	260 063	278 841	303 333	331 047	367 404	389 743	417 385	434 178	451 326
Anteil in % – Répartition en pour-cent										
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	33,5	33,4	33,0	32,4	31,8	30,9	31,4	31,6	32,1	32,7
2.00 Grandes banques	37,3	37,0	37,0	37,9	38,9	40,2	39,3	39,4	37,6	37,5
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	15,9	16,0	15,8	15,4	15,1	14,6	14,8	14,7	14,4	13,9
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	5,8	6,0	6,1	6,1	6,1	6,1	6,3	6,4	6,7	6,9
5.00 Autres Banques	6,3	6,4	7,0	7,2	7,2	7,3	7,3	7,1	8,4	8,3
5.11 Banques commerciales	.	3,4	3,5	3,6	3,7	3,7	3,7	3,7	5,1	4,9
5.12 Banques boursières	.	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
5.13 Banques de prêt personnel	.	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9
5.14 Autres établissements	.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	1,9	1,9	2,2	2,2	2,1	2,2	2,2	1,9	1,7	1,8
6.00 Sociétés financières	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
6.30 en mains suisses	.	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
6.40 en mains étrangères	.	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
7.00 Succursales de banques étrangères	0,7	0,7	0,7	0,5	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1
8.00 Banquiers privés	0,4	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
1.00–5.00 Total	98,8	98,8	98,9	99,0	99,1	99,1	99,2	99,2	99,2	99,3

³ Kreditoren auf Sicht und Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte sowie Kassenobligationen

³ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts et obligations de caisse

Wertschriften¹ seit 1987Titres¹, depuis 1987

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Ge- mei- den	Total (Kol. - col. 2-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. - col. 5-10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	
	in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	803	957	498	2 258	3 909	278	1 315	146	1 194	9 100
1988	711	961	577	2 249	4 406	340	1 369	225	1 283	9 871
1989	754	970	549	2 273	4 348	402	1 324	241	1 359	9 948
1990	782	1 079	604	2 464	4 384	500	1 336	290	1 518	10 493
1991	854	1 308	696	2 858	4 160	584	1 355	325	1 632	10 914

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	2 599	1 069	588	4 256	1 743	424	1 071	157	545	8 196
1988	2 404	939	578	3 921	1 519	510	1 097	182	434	7 662
1989	2 239	759	445	3 443	1 496	507	812	239	500	6 998
1990	2 126	729	506	3 361	1 388	403	697	209	508	6 566
1991	2 094	827	532	3 452	878	532	773	157	384	6 175

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	280	341	246	866	2 863	281	624	72	858	5 564
1988	243	337	292	873	3 127	327	657	76	924	5 983
1989	218	293	261	772	2 924	283	583	87	935	5 583
1990	218	333	264	815	2 760	293	559	95	995	5 517
1991	223	367	292	882	2 521	281	522	101	1 043	5 350

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	1	1	2	4	14	0	1	2	0	21
1988	0	0	2	3	14	0	1	1	0	18
1989	0	2	0	3	15	0	0	0	0	18
1990	0	2	0	3	16	0	0	0	0	20
1991	0	2	0	2	14	0	0	0	0	17

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG² Keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds		Wert- schriften- bestand ins- gesamt
Aktien ² Actions ²		Total schweize- rische Titel			Obliga- tionen ²	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktion ²	Total auslän- dische Titel	Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)		
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suissees (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tions ²	dont collecti- vités de droit public	Actions ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)				
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres										
en millions de francs													
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières							
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	65 699
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	68 237
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	71 977
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	70 234
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	77 889
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales							
248	68	243	105	665	9 764	1 115	257	46	1 162	82	7	11 008	
269	150	301	115	836	10 707	1 353	320	55	1 408	104	0	12 219	
304	314	388	147	1 152	11 100	1 448	257	65	1 513	129	7	12 743	
338	360	494	224	1 416	11 909	1 673	392	55	1 728	251	7	13 888	
280	397	549	221	1 447	12 361	1 739	476	67	1 806	252	9	14 418	
2.00 Grossbanken						Grandes banques							
532	658	954	771	2 915	11 111	14 679	2 078	892	15 571	103	29	26 786	
579	791	1 493	872	3 734	11 397	13 397	1 933	976	14 372	149	38	25 919	
1 145	1 236	1 149	1 024	4 554	11 551	15 598	2 401	1 473	17 071	211	23	28 833	
286	966	471	1 000	2 723	9 289	17 053	2 866	843	17 896	405	14	27 590	
286	798	826	919	2 829	9 004	24 700	7 717	2 345	27 045	295	25	36 344	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne							
177	51	74	59	361	5 925	452	84	15	467	39	0	6 430	
187	52	63	66	367	6 351	441	88	12	453	40	7	6 845	
230	63	68	72	434	6 017	410	77	20	430	47	7	6 494	
250	50	65	80	446	5 963	436	78	15	451	48	0	6 462	
342	71	49	86	549	5 899	326	76	12	338	49	7	6 285	
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen							
115	0	—	20	135	156	—	—	—	—	0	—	156	
144	—	—	23	167	185	—	—	—	—	—	—	185	
160	—	—	21	181	200	—	—	—	—	0	—	200	
160	0	0	21	181	201	—	—	—	—	0	—	201	
160	0	0	21	181	198	.	.	.	.	.	.	198

Wertschriften¹Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 2–4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 5–10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	
	in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	716	385	137	1 237	1 658	129	187	54	179	3 444
1988	612	374	153	1 139	1 894	172	211	85	231	3 732
1989	636	368	113	1 117	1 882	176	184	105	221	3 683
1990	712	432	137	1 281	2 013	231	265	126	296	4 212
1991	809	459	191	1 459	2 147	215	244	172	339	4 576
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales					
1987	316	191	64	572	590	29	74	25	80	1 369
1988	257	182	71	509	664	45	78	21	92	1 409
1989	232	179	52	464	710	42	69	28	97	1 410
1990	338	198	71	607	862	115	164	43	151	1 941
1991	358	190	69	616	870	92	141	28	139	1 885
5.12 Börsenbanken					Banques boursières					
1987	134	59	31	225	241	19	32	10	30	557
1988	122	55	35	212	324	57	43	15	54	704
1989	132	71	20	224	387	57	50	20	46	785
1990	129	86	29	243	353	54	49	13	69	781
1991	170	92	72	334	367	56	53	22	98	930
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
1987	10	22	6	39	20	5	29	1	4	97
1988	14	21	7	42	26	8	29	3	5	113
1989	10	19	5	34	24	9	23	2	9	100
1990	12	16	4	32	28	8	23	3	9	103
1991	13	21	10	43	22	8	18	3	9	103
5.14 Andere Banken					Autres établissements					
1987	—	—	—	—	3	0	0	—	—	3
1988	—	—	—	—	6	—	1	—	—	7
1989	—	—	—	—	7	0	1	—	—	9
1990	—	—	—	—	8	1	—	—	—	9
1991	—	—	—	—	7	—	1	—	—	8
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
1987	254	113	35	401	805	76	52	18	65	1 417
1988	219	117	40	376	874	63	60	47	80	1 500
1989	262	98	35	395	754	67	40	55	69	1 380
1990	234	132	33	399	762	53	29	67	67	1 377
1991	269	156	40	465	880	59	32	120	94	1 650

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt
Aktien ² Actions ²					Total schweize- rische Titel	Obliga- tionen ²	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktien ²	Total auslän- dische Titel	Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 22)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suissees (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tions ²	dont collec- tivités de droit public	Actions ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)			
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- rielles	Autres									
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)						Autres banques (5.11-5.20)						
120	249	175	88	632	4 076	9 976	1 556	498	10 474	74	23	14 624
93	247	254	130	724	4 456	10 854	2 200	781	11 636	104	46	16 196
200	293	263	138	894	4 578	12 273	2 540	984	13 258	114	42	17 950
258	236	154	79	727	4 939	10 856	1 631	533	11 389	236	53	16 564
262	243	76	118	699	5 275	11 118	1 891	504	11 622	193	36	17 090
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales							
49	49	32	13	143	1 513	660	131	69	728	21	2	2 261
17	46	62	14	139	1 548	594	89	76	670	24	3	2 243
37	43	56	24	160	1 570	589	100	130	719	31	11	2 319
80	54	46	28	207	2 148	1 654	293	87	1 741	113	12	4 002
92	56	11	39	198	2 082	1 228	318	74	1 302	80	7	3 464
5.12 Börsenbanken					Banques boursières							
39	44	83	43	210	767	350	55	78	428	20	3	1 215
42	95	129	60	326	1 030	401	56	113	514	21	3	1 565
113	135	125	68	441	1 225	446	71	227	674	29	9	1 928
110	95	72	28	306	1 086	733	89	86	819	27	5	1 933
128	126	41	51	347	1 277	742	144	113	855	20	4	2 152
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel							
4	6	8	0	18	115	49	16	16	65	1	0	181
2	4	4	1	11	123	69	10	9	78	1	0	202
4	3	8	1	15	115	62	11	4	66	1	—	182
1	2	3	1	7	110	63	9	4	67	2	—	180
1	2	1	0	4	107	59	8	1	60	2	—	169
5.14 Andere Banken					Autres établissements							
1	0	0	—	2	5	0	—	—	0	1	—	6
0	0	—	—	0	7	0	—	—	0	3	—	10
0	0	—	—	0	9	2	1	—	2	3	—	15
0	0	—	—	0	10	3	1	—	3	3	—	15
0	0	—	—	0	8	—	—	—	—	3	—	11
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères							
26	150	52	32	260	1 677	8 917	1 353	335	9 252	31	18	10 961
33	101	59	54	248	1 748	9 790	2 046	584	10 373	55	40	12 176
47	113	74	45	279	1 658	11 174	2 357	623	11 797	51	23	13 506
67	86	33	21	207	1 585	8 403	1 239	356	8 759	91	37	10 435
42	59	22	28	151	1 801	9 089	1 420	316	9 405	88	25	11 294

Wertschriften¹Titres¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe ² Obligations et lettres de gage ²									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 2-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 5-10)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
1987	22	19	3	44	95	9	22	15	14	199
1988	16	15	4	34	87	13	31	19	10	195
1989	16	12	12	40	72	18	20	14	9	172
1990	10	12	21	43	73	12	18	9	8	164
1991	13	25	15	52	70	9	16	128	12	287
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1987	12	8	2	22	18	1	2	0	13	56
1988	11	8	2	21	27	1	4	2	8	62
1989	8	8	2	18	26	2	1	4	8	59
1990	7	7	4	19	28	2	—	4	8	60
1991	7	7	3	17	7	1	—	0	7	32
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1987	10	11	1	22	77	8	20	15	1	143
1988	5	7	1	14	60	12	27	17	2	132
1989	8	4	10	22	46	16	19	10	1	113
1990	2	5	17	24	45	10	18	6	1	104
1991	5	18	12	35	63	7	16	128	5	256
7.00	Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères					
1987	33	9	1	43	57	2	4	23	6	135
1988	31	8	1	40	65	5	2	4	7	123
1989	19	6	1	26	56	4	1	1	5	92
1990	23	2	0	25	43	1	1	0	1	72
1991	13	3	0	16	26	3	—	6	0	51
8.00	Privatbankiers				Banquiers privés					
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00					
1987	4 398	2 753	1 471	8 622	10 186	1 112	3 198	431	2 775	26 325
1988	3 971	2 612	1 602	8 184	10 960	1 349	3 335	568	2 872	27 268
1989	3 847	2 392	1 368	7 607	10 665	1 368	2 903	672	3 015	26 230
1990	3 838	2 575	1 511	7 925	10 562	1 427	2 857	720	3 317	26 808
1991	3 980	2 962	1 710	8 652	9 720	1 613	2 894	755	3 399	27 032

					Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds ²		davon auslän- dische Anlage- fonds		Wert- schriften- bestand ins- gesamt
Aktien ² Actions ²					Total schweize- rische Titel	Obliga- tionen ²	davon öffentlich- rechtliche Körpers- schaften	Aktien ²	Total auslän- dische Titel	Parts de fonds de place- ment ²	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol. - col. 17 + 21 + 22)	
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle- Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 12-15)	Total des titres suisses (Kol. - col. 11 + 16)	Obliga- tionen ²	dont collec- tivités de droit public	Actions ²	Total des titres étrangers (Kol. - col. 18 + 20)				
Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres										
en millions de francs													
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)						Sociétés financières (6.10 et 6.20)							
86	44	133	89	352	550	4 045	1 422	487	4 531	13	3	5 095	
81	32	150	132	396	591	4 061	765	371	4 432	17	9	5 040	
41	36	137	63	277	450	3 195	780	413	3 608	37	25	4 095	
34	76	113	82	305	469	3 286	1 280	355	3 641	56	46	4 167	
13	44	81	64	201	489	1 205	208	714	1 919	75	63	2 483	
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
1	0	—	1	2	58	84	22	10	94	5	—	157	
0	—	2	1	3	65	77	21	8	84	6	—	155	
0	—	1	0	2	61	53	10	3	56	4	—	121	
0	—	1	1	2	62	37	11	3	40	4	—	107	
0	—	1	0	2	33	5	1	4	9	4	—	46	
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt							
86	44	133	88	350	493	3 961	1 400	477	4 437	8	3	4 938	
81	32	148	131	393	525	3 985	744	363	4 348	11	9	4 884	
41	36	136	63	276	389	3 143	770	410	3 552	32	25	3 974	
34	76	112	81	303	407	3 249	1 268	352	3 601	52	46	4 060	
13	44	80	63	200	455	1 200	207	711	1 910	71	63	2 437	
7.00 Filialen ausländischer Banken						Succursales de banques étrangères							
1	3	3	26	33	168	746	173	5	750	—	—	918	
3	2	10	2	17	139	857	322	11	868	0	0	1 007	
1	2	1	1	5	97	819	345	5	824	0	—	921	
0	0	0	0	0	72	542	191	1	543	0	—	615	
4	3	0	2	10	60	316	198	1	317	0	0	378	
8.00 Privatbankiers						Banquiers privés							
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	681
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	827
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	740
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	747
.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	691
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00						Total des catégories de banques 1.00-5.00							
1 193	1 026	1 447	1 043	4 708	31 033	26 222	3 974	1 450	27 673	299	53	59 004	
1 272	1 240	2 110	1 205	5 828	33 096	26 045	4 541	1 824	27 870	398	85	61 364	
2 040	1 906	1 868	1 402	7 216	33 446	29 730	5 274	2 542	32 272	502	67	66 220	
1 292	1 611	1 185	1 405	5 492	32 300	30 018	4 967	1 447	31 464	940	69	64 705	
1 331	1 509	1 500	1 366	5 705	32 737	37 884	10 161	2 928	40 812	788	71	74 337	

16.0

Dauernde Beteiligungen¹ seit 1987

Participations permanentes¹ depuis 1987

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 6 + 11)
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 7-10)
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 2-5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 7-10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières					
1987	.	.	.	.	4 207	.	.	.	.	1 505	5 713
1988	.	.	.	.	4 372	.	.	.	.	2 081	6 453
1989	.	.	.	.	4 266	.	.	.	.	2 283	6 549
1990	.	.	.	.	4 753	.	.	.	.	2 980	7 733
1991	.	.	.	.	4 690	.	.	.	.	3 331	8 021
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales					
1987	37	7	2	16	62	—	—	—	0	0	62
1988	37	9	1	20	67	—	—	—	—	—	67
1989	21	16	2	20	59	—	—	—	—	—	59
1990	46	21	2	21	90	—	—	—	—	—	90
1991	55	28	2	28	114	0	1	—	0	1	115
2.00 Grossbanken						Grandes banques					
1987	1 742	1 191	185	76	3 194	758	98	—	15	871	4 065
1988	1 759	1 180	128	95	3 162	919	255	—	41	1 215	4 377
1989	2 239	415	104	128	2 886	1 100	383	19	60	1 561	4 447
1990	1 898	964	43	231	3 136	1 265	429	16	262	1 973	5 109
1991	2 727	525	170	185	3 607	1 635	536	16	114	2 301	5 908
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1987	11	7	3	10	31	—	0	—	—	0	31
1988	15	19	2	11	48	—	—	—	—	—	48
1989	26	29	1	3	59	—	—	—	—	—	59
1990	20	16	2	14	51	—	—	—	—	—	51
1991	5	11	2	19	37	—	—	—	—	—	37
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 6 + 11)
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 2-5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 7-10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)					
1987	237	297	19	32	585	245	106	2	21	374	959
1988	200	322	4	40	566	313	150	2	29	494	1 061
1989	216	361	2	38	617	385	86	2	32	506	1 123
1990	226	327	5	32	590	421	166	2	22	611	1 201
1991	130	281	3	32	446	469	161	1	19	651	1 096
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales					
1987	74	35	9	10	129	95	4	—	1	100	229
1988	27	36	1	11	76	105	18	0	1	124	200
1989	32	48	1	11	92	145	22	1	0	168	261
1990	47	50	1	11	109	97	34	1	0	132	242
1991	51	48	2	15	117	92	37	—	1	130	248
5.12 Börsenbanken						Banques boursières					
1987	48	66	4	15	133	22	10	—	0	32	165
1988	24	64	1	20	110	61	13	—	0	74	184
1989	27	81	—	19	127	72	7	—	0	79	206
1990	12	69	—	16	97	74	18	—	1	93	190
1991	29	32	—	11	72	90	12	—	1	102	174
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel					
1987	—	4	—	1	5	—	—	—	—	—	5
1988	—	4	1	—	5	—	—	—	—	—	5
1989	—	7	1	0	8	—	—	—	—	—	8
1990	—	0	4	0	4	—	—	—	—	—	4
1991	—	3	—	1	4	—	—	—	—	0	4
5.14 Andere Banken						Autres établissements					
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères					
1987	115	192	5	6	318	127	93	2	20	242	560
1988	149	218	1	8	376	147	120	2	28	296	673
1989	156	226	0	8	390	168	57	1	32	258	649
1990	167	208	0	6	380	250	114	1	21	385	766
1991	50	197	0	5	252	288	113	1	17	418	671

16.2

Dauernde Beteiligungen¹Participations permanentes¹

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. - col. 6 + 11)
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					
	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 2-5)	Banken ²	Finanz- gesell- schaften ²	Indu- strielle Unter- nehmen ²	Andere ²	Total (Kol. - col. 7-10)	
	Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		Banques ²	Sociétés finan- cières ²	Entre- prises indus- trielles ²	Autres ²		
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	115	75	75	52	317	50	99	46	43	238	554
1988	100	284	73	51	508	58	94	114	78	343	851
1989	170	300	48	41	560	10	73	24	61	168	728
1990	180	500	59	37	775	198	85	20	37	340	1 115
1991	152	142	58	33	384	125	96	16	86	322	706

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	0	9	15	21	45	—	1	—	10	11	56
1988	0	11	15	19	46	—	2	—	45	48	93
1989	0	6	28	26	60	—	3	—	0	3	63
1990	0	6	35	27	68	—	3	—	0	3	71
1991	—	5	31	25	61	—	58	—	0	58	119

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1987	115	66	61	30	272	50	99	46	32	227	499
1988	100	273	58	32	463	58	91	114	32	295	758
1989	170	294	20	15	500	10	71	24	61	166	665
1990	180	494	24	10	708	198	82	20	37	337	1 044
1991	152	137	27	8	323	125	38	16	86	264	587

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	0	1	1	0	2	—	—	—	—	—	2
1988	—	4	—	0	5	—	—	—	—	—	5
1989	—	7	0	—	7	—	—	—	0	0	8
1990	7	29	0	—	36	—	—	—	0	0	36
1991	7	15	0	—	22	—	—	—	0	0	22

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	.	.	.	.	17	.	.	.	.	23	40
1988	.	.	.	.	16	.	.	.	.	29	44
1989	.	.	.	.	79	.	.	.	.	48	126
1990	.	.	.	.	73	.	.	.	.	57	130
1991	.	.	.	.	79	.	.	.	.	56	135

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1987	2 026	1 503	209	133	3 871	1 003	203	2	36	1 245	5 116
1988	2 012	1 531	135	166	3 843	1 232	405	2	71	1 710	5 553
1989	2 502	820	109	188	3 620	1 485	470	21	92	2 067	5 687
1990	2 190	1 328	52	298	3 868	1 686	596	18	283	2 583	6 452
1991	2 920	846	176	263	4 205	2 104	698	18	133	2 953	7 158

**Aktiven nach rechtlichem Charakter
der Institute Ende 1991**
**Actifs, répartition selon la forme juridique
des établissements, à fin 1991**

Gruppe	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geld- markt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Catégorie	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers moné- taires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gagen hyp. Deckung
in Millionen Franken – en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften
Toutes les banques et sociétés financières

Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 911	1 327	15 820	7 983	507	127	5 707	13 780	11 358
Gemeindeinstitute Institutions communales	26	74	31	169	116	4	0	98	319	247
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	431	8 610	16 143	151 638	107 062	28 371	1 798	31 357	48 370	24 999
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	69	1 103	1 024	12 386	6 640	1 332	6	3 979	11 002	8 540
Übrige Institute Autres établissements	42	599	1 551	8 614	6 110	937	167	1 098	1 212	104
Total 1.00–8.00	592	12 297	20 076	188 627	127 910	31 151	2 099	42 239	74 684	45 248

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²
Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 911	1 327	15 820	7 983	507	127	5 707	13 780	11 358
Gemeindeinstitute Institutions communales	26	74	31	169	116	4	0	98	319	247
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	320	8 607	15 777	140 838	100 933	27 568	1 797	30 890	47 958	24 979
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	69	1 103	1 024	12 386	6 640	1 332	6	3 979	11 002	8 540
Übrige Institute Autres établissements	6	20	10	55	47	1	—	36	99	74
Total 1.00–5.00	445	11 715	18 170	169 268	115 719	29 411	1 930	40 711	73 158	45 198

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

³ Einschliesslich die zwei Verbände der Darlehenskassen und Raiffeisenbanken mit 1192 angeschlossenen Instituten

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

³ Y compris les deux groupements de caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen avec 1192 établissements affiliés

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonstige Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
ohne Deckung en blanc	mit Deckung – gagés Total	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	Crédits en comptes courants ¹	Place-ments hypothé-caires	Titres	Partici-pations	Bank-gebäude à l'usage de la banque	andere autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total des bilans
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften												
Toutes les banques et sociétés financières												
7 024	30 399	26 722	8 874	90 898	12 831	69	1 646	1 152	4 443	—	—	196 388
50	559	504	243	2 876	378	0	33	25	98	5	—	4 963
108 432	119 662	62 646	15 848	149 869	58 036	7 745	9 587	2 325	29 427	20	412	785 853
4 459	7 541	5 828	3 928	48 563	5 331	50	1 293	725	2 157	—	0	104 872
1 426	2 082	266	279	1 587	1 313	157	251	54	1 514	—	37	22 710
121 391	160 242	95 965	29 171	293 792	77 889	8 021	12 811	4 281	37 639	25	449	1 114 785
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²												
Total des catégories de banques 1.00–5.00²												
7 024	30 399	26 722	8 874	90 898	12 831	69	1 646	1 152	4 443	—	—	196 388
50	559	504	243	2 876	378	0	33	25	98	5	—	4 963
107 087	117 986	62 231	15 658	149 776	55 558	7 039	9 566	2 294	28 203	20	124	764 950
4 459	7 541	5 828	3 928	48 563	5 331	50	1 293	725	2 157	—	0	104 872
14	133	102	62	1 410	239	—	20	11	39	—	—	2 149
118 634	156 618	95 386	28 764	293 522	74 337	7 158	12 559	4 207	34 940	25	125	1 073 321

Gliederung der Passiven
seit 1987/1960Structure du passif,
depuis 1987/1960

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance					
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières						
1987	622	37 310	170 606	124 834	95 560	161 036	112 411	130 954	53 732	89 035	36 233	5 713
1988	626	28 600	188 293	138 265	90 000	188 941	130 924	142 157	55 836	94 513	39 940	7 862
1989	631	28 676	204 588	152 214	85 007	239 221	158 521	135 282	45 581	102 546	43 069	9 387
1990	625	26 089	212 780	161 199	78 400	269 341	188 838	129 300	43 563	112 750	47 949	10 582
1991	592	25 701	204 992	155 937	76 558	284 869	197 847	137 299	45 384	117 441	51 101	11 864
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales						
1987	29	3 148	7 102	4 226	11 678	19 466	6 531	46 549	15 218	26 438	13 782	117
1988	29	1 712	8 799	5 272	12 334	22 572	7 232	49 438	16 232	28 214	14 596	147
1989	29	1 542	10 389	6 356	11 600	34 762	12 446	48 702	11 593	31 534	16 459	145
1990	29	1 356	14 477	9 887	10 632	40 764	16 843	45 979	12 272	35 523	19 796	144
1991	28	1 327	14 704	8 913	10 557	42 834	18 149	48 317	13 537	38 266	21 949	205
2.00 Grossbanken						Grandes banques						
1987	5	26 204	93 008	73 140	52 982	113 078	84 871	41 113	24 424	36 068	16 318	4 931
1988	5	19 102	97 069	77 873	47 279	129 150	96 106	45 976	24 600	38 176	18 785	6 893
1989	5	17 966	103 970	85 796	42 995	155 150	110 688	42 437	21 138	38 286	19 526	8 269
1990	4	14 800	112 227	94 366	39 377	172 751	132 269	40 697	18 826	37 776	19 948	9 084
1991	4	15 951	110 923	94 188	38 232	183 194	138 026	44 614	19 172	38 590	20 738	10 270
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques regionales et caisses d'épargne						
1987	214	902	3 306	1 430	6 750	3 126	1 521	27 333	3 989	14 335	3 500	209
1988	213	591	4 217	1 688	7 421	3 761	1 676	29 044	4 352	15 046	3 913	232
1989	210	580	4 940	2 689	6 899	8 897	4 358	26 644	3 637	17 171	4 299	328
1990	204	461	6 625	3 925	6 337	10 874	5 986	24 435	3 391	19 417	4 818	488
1991	189	507	4 800	2 503	6 182	10 379	5 789	24 755	3 439	19 797	4 879	462
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen						
1987	2(1242)	201	1 213	21	1 512	486	150	12 365	2 726	5 408	2	—
1988	2(1241)	356	1 271	43	1 725	630	180	13 525	3 154	5 795	2	—
1989	2(1229)	686	1 490	27	1 763	1 639	632	13 523	3 029	7 157	77	—
1990	2(1213)	606	1 764	41	1 794	2 448	1 120	13 251	2 893	8 738	307	—
1991	2(1192)	382	1 939	43	1 724	2 679	1 248	14 267	3 174	9 612	452	7

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réerves		Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
15 357	789 823	4 575	65	48 492	25 040	19 191	14 346	58 577	716	902 248
16 865	845 146	4 338	69	54 656	26 313	20 471	15 772	62 557	813	967 580
18 834	902 804	4 577	141	60 190	27 639	21 791	18 519	67 949	822	1 036 483
21 030	941 200	3 875	190	63 738	29 240	23 213	19 397	71 850	796	1 081 649
23 416	966 762	4 560	195	69 223	29 477	23 103	20 579	73 159	887	1 114 785
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales					
8 114	151 495	1	0	8 762	4 642	2 399	173	7 214	9	167 481
8 744	162 641	1	0	9 446	4 827	2 382	394	7 603	10	179 701
9 684	176 265	0	0	10 819	5 097	2 568	413	8 078	11	195 173
10 904	191 703	2	0	13 327	5 451	2 898	489	8 838	9	213 879
12 631	204 121	1	0	14 966	5 646	3 036	499	9 182	11	228 282
2.00 Grossbanken					Grandes banques					
655	403 848	4 290	—	24 510	8 827	11 566	7 657	28 051	52	460 752
687	420 824	4 153	—	28 842	8 895	12 407	8 317	26 619	60	483 497
897	442 364	4 478	—	29 668	8 985	13 034	11 123	33 143	61	509 713
852	457 255	3 759	13	29 265	8 930	12 906	11 361	33 196	38	523 526
943	472 357	4 458	13	32 174	8 931	13 080	12 137	34 148	37	543 187
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
6 128	69 369	0	9	2 926	1 327	1 764	676	3 767	11	76 082
6 874	75 218	0	7	3 176	1 391	1 895	714	4 000	12	82 414
7 622	80 687	12	11	3 692	1 416	2 043	734	4 193	12	88 607
8 442	84 801	0	34	4 379	1 463	2 093	813	4 369	12	93 595
8 872	83 610	0	26	4 638	1 415	2 158	883	4 456	12	92 741
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
91	24 005	—	7	605	74	696	—	770	0	25 387
172	26 628	—	20	653	78	729	—	807	0	28 109
210	29 572	—	24	784	82	763	—	845	0	31 225
256	32 056	—	41	1 061	86	799	—	885	0	34 042
375	34 603	0	51	1 296	90	836	—	926	0	36 876

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance					
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)						
1987	202	4 744	38 890	27 535	17 711	21 594	16 963	3 594	7 004	6 654	2 453	456
1988	205	5 116	45 202	32 352	16 603	28 037	21 991	4 173	7 151	7 186	2 474	591
1989	209	5 048	49 064	33 790	16 892	32 853	25 627	3 976	5 912	8 332	2 554	646
1990	218	6 139	51 864	36 690	15 501	37 566	29 111	4 938	5 936	11 240	2 915	866
1991	222	5 769	50 677	36 102	15 788	40 640	31 174	5 343	5 893	11 142	2 938	918
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales						
1987	27	1 131	4 958	3 942	4 912	5 351	4 257	3 466	3 476	2 935	530	165
1988	26	903	6 314	5 182	4 639	6 080	4 686	4 037	3 797	3 096	605	210
1989	25	946	6 386	4 699	4 727	8 291	6 518	3 815	3 233	3 902	770	190
1990	25	1 932	10 258	7 880	4 678	11 477	8 474	4 803	3 561	6 428	1 185	325
1991	24	1 550	9 207	7 120	4 599	11 974	9 018	5 180	3 615	6 272	1 285	440
5.12 Börsenbanken						Banques boursières						
1987	49	758	1 724	1 056	3 437	1 069	940	1	620	200	20	—
1988	48	911	1 692	1 198	2 736	1 079	907	2	526	211	20	—
1989	51	1 041	1 947	1 351	2 711	1 496	1 255	11	525	200	—	—
1990	51	902	2 617	2 000	2 727	6 279	5 565	2	476	178	—	—
1991	54	1 022	3 048	2 313	2 830	8 081	6 911	15	477	301	—	—
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel						
1987	11	75	289	57	129	53	21	13	1 250	1 666	—	—
1988	11	89	260	56	149	80	40	15	1 361	1 934	—	—
1989	11	87	737	278	130	192	71	55	1 015	2 366	—	—
1990	11	53	1 059	66	170	284	127	46	870	2 853	10	10
1991	10	55	1 078	638	184	264	134	45	876	2 986	10	10
5.14 Andere Banken						Autres établissements						
1987	4	0	21	—	2	360	1	10	21	36	—	—
1988	4	1	10	—	2	440	2	4	28	32	—	—
1989	4	0	20	—	5	530	4	1	30	28	—	—
1990	5	0	27	—	4	619	4	1	34	22	—	—
1991	4	—	41	4	4	740	3	19	47	15	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères						
1987	111	2 779	31 898	22 479	9 231	14 761	11 744	103	1 636	1 818	1 903	291
1988	116	3 212	36 926	25 916	9 076	20 359	16 356	116	1 439	1 913	1 849	381
1989	118	2 972	39 974	27 461	9 319	22 344	17 779	94	1 108	1 836	1 784	456
1990	126	3 252	37 903	26 743	7 923	18 907	14 942	85	995	1 759	1 720	531
1991	130	3 142	37 303	26 027	8 171	19 581	15 108	84	880	1 567	1 643	468

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzpte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réerves		Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)					Autres banques (5.11-5.20)					
369	103 013	254	33	8 723	7 087	2 275	5 015	14 376	382	126 782
389	116 332	159	27	9 218	7 899	2 519	5 546	15 964	391	142 091
421	125 051	50	91	10 852	8 761	2 857	5 494	17 112	471	153 628
576	136 675	45	95	10 940	9 662	3 841	5 951	19 455	527	167 737
596	138 785	57	99	12 697	10 206	3 501	6 258	19 965	632	172 235
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales					
324	27 083	18	12	1 585	1 458	713	787	2 958	16	31 671
346	29 815	19	12	1 664	1 520	739	782	3 041	17	34 567
388	32 458	26	8	2 013	1 624	831	865	3 320	16	37 842
542	44 865	29	8	2 837	1 995	1 700	1 061	4 756	25	52 520
563	44 244	37	7	3 168	2 072	1 240	918	4 230	21	51 706
5.12 Börsenbanken					Banques boursières					
—	7 829	0	5	1 558	620	270	960	1 850	35	11 277
—	7 178	—	5	1 462	635	261	1 011	1 908	28	10 580
—	7 931	—	5	1 606	713	287	1 160	2 159	50	11 752
—	13 180	3	—	1 672	942	406	1 392	2 740	31	17 627
—	15 774	2	5	1 992	965	453	1 579	2 997	35	20 805
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
—	3 475	—	—	504	214	101	116	431	6	4 416
—	3 890	—	—	448	236	105	130	470	6	4 814
—	4 584	—	—	434	269	129	137	535	7	5 560
—	5 344	—	—	410	274	142	144	560	9	6 323
—	5 499	—	—	349	284	150	165	599	10	6 457
5.14 Andere Banken					Autres établissements					
—	451	—	—	28	24	1	22	47	0	526
—	517	—	—	34	24	1	25	51	0	602
—	614	—	8	41	25	1	29	56	0	718
—	707	—	8	50	35	33	1	69	0	834
—	865	—	8	54	30	36	—	66	0	995
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
46	64 175	236	16	5 049	4 771	1 190	3 130	9 091	325	78 891
44	74 933	140	10	5 609	5 483	1 414	3 597	10 494	340	91 527
34	79 464	24	70	6 757	6 129	1 609	3 304	11 042	397	97 756
34	72 578	12	80	5 971	6 417	1 559	3 353	11 329	462	90 433
33	72 403	18	79	7 134	6 854	1 622	3 596	12 072	566	92 272

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	130	638	12 043	7 670	376	1 985	1 474	—	—	—	179	—
1988	133	543	11 960	7 217	693	3 689	2 997	—	—	—	170	—
1989	137	833	12 609	7 548	667	4 667	3 901	—	—	—	155	—
1990	130	513	12 957	7 566	781	3 540	2 452	—	—	—	165	—
1991	112	481	10 190	5 822	488	3 927	2 485	—	—	—	144	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	4	4	238	115	3	43	9	—	—	—	170	—
1988	4	1	194	80	4	89	7	—	—	—	170	—
1989	4	4	137	65	5	9	4	—	—	—	155	—
1990	4	2	118	65	3	5	—	—	—	—	155	—
1991	4	1	111	50	3	5	—	—	—	—	135	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public obtenir des fonds en dépôt

1987	126	634	11 804	7 555	373	1 942	1 464	—	—	—	9	—
1988	129	542	11 767	7 137	688	3 599	2 990	—	—	—	—	—
1989	133	828	12 472	7 483	663	4 658	3 897	—	—	—	—	—
1990	126	511	12 839	7 501	778	3 535	2 452	—	—	—	10	—
1991	108	480	10 079	5 771	485	3 922	2 485	—	—	—	9	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	17	867	14 970	10 763	1 271	1 018	678	—	155	130	—	—
1988	17	657	19 493	13 550	1 229	798	506	—	152	94	—	—
1989	17	1 444	21 923	15 824	1 374	581	327	—	113	64	—	—
1990	16	1 617	12 683	8 585	1 288	598	370	—	94	53	—	—
1991	16	788	11 568	8 184	1 007	526	369	—	34	33	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	23	606	73	51	3 280	283	223	—	217	2	—	—
1988	22	522	283	270	2 717	304	237	—	195	2	—	—
1989	22	579	204	184	2 817	672	542	—	160	2	—	—
1990	22	598	182	139	2 689	800	686	—	150	1	—	—
1991	19	497	193	182	2 580	691	607	3	134	1	—	—

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzpte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves		Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)					Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
—	15 221	—	14	1 472	2 359	413	676	3 448	222	20 377
—	17 055	—	14	1 682	2 529	460	639	3 628	293	22 672
—	18 931	—	15	2 145	2 688	452	587	3 727	263	25 080
—	17 955	—	6	2 474	2 965	598	602	4 165	208	24 809
—	15 229	—	5	1 917	2 511	420	656	3 587	190	20 929
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
—	459	—	—	55	90	71	36	196	2	712
—	459	—	—	69	90	72	42	203	2	732
—	310	—	—	66	90	72	40	202	1	579
—	283	—	—	61	90	72	41	202	1	547
—	255	—	—	65	90	72	45	206	2	527
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui ne font pas appel au public obtenir des fonds en dépôt					
—	14 762	—	14	1 417	2 269	343	640	3 252	221	19 666
—	16 596	—	14	1 613	2 440	388	597	3 425	291	21 940
—	18 620	—	15	2 079	2 598	380	547	3 525	262	24 501
—	17 673	—	6	2 414	2 876	526	561	3 963	207	24 262
—	14 975	—	5	1 853	2 421	348	612	3 381	189	20 402
7.00 Filialen ausländischer Banken					Succursales de banques étrangères					
—	18 410	31	—	1 032	365	15	8	388	33	19 894
—	22 424	25	—	1 226	320	15	17	353	43	24 071
—	25 500	36	—	1 663	199	10	22	231	1	27 432
—	16 334	69	—	1 779	255	10	33	298	0	18 479
—	13 956	43	—	944	239	7	12	257	0	15 201
8.00 Privatbankiers					Banquiers privés					
—	4 461	—	1	461	359	63	142	564	6	5 494
—	4 023	—	1	414	374	63	146	583	3	5 025
—	4 434	—	1	566	411	64	145	620	3	5 624
—	4 421	—	1	513	428	67	149	643	3	5 581
—	4 099	—	1	590	440	65	134	639	5	5 334

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ¹	
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			auf Sicht			Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ¹	
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance						
in Millionen Franken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1.00–5.00	Total der Bankengruppen 1.00–5.00²	Total des catégories de banques 1.00–5.00²											
1960	441	1 875,8	1 202,7	.	11 802,4	5 707,3	.	15 079,2	2 977,0	8 284,3	1 237,3	.	
1961	451	2 503,1	1 620,9	.	13 941,5	6 752,6	.	16 541,7	3 585,2	9 120,7	1 399,3	.	
1962	454	2 774,0	2 167,9	.	15 682,1	8 134,9	.	18 077,1	4 220,4	9 711,0	1 587,7	.	
1963	456	2 905,3	2 442,5	.	17 189,8	10 389,0	.	19 642,5	4 839,1	9 926,6	2 338,9	.	
1964	464	3 176,9	3 172,6	.	18 139,3	11 948,8	.	21 001,0	5 313,6	10 861,5	3 075,9	.	
1965	472	3 519,3	3 523,4	.	18 657,3	13 358,6	.	22 628,0	5 889,0	12 326,4	3 613,7	.	
1966	474	4 022,1	3 949,8	.	18 872,0	15 426,7	.	24 321,8	6 478,8	12 952,6	4 039,7	.	
1967	472	5 298,0	6 426,3	.	20 528,3	16 856,4	.	26 143,4	7 500,1	15 400,1	4 456,4	.	
1968	465	8 954,1	8 818,4	.	24 272,8	20 515,5	.	28 855,2	8 361,2	18 006,2	4 896,9	.	
1969	475	10 411,8	12 342,2	.	27 294,7	30 869,1	.	31 056,4	9 196,2	19 874,5	5 245,5	.	
1970	473	13 822,7	16 431,4	.	31 222,1	37 922,0	.	35 304,5	8 371,8	20 717,6	6 204,8	.	
1971	476	17 208,1	28 016,7	.	38 590,9	32 834,1	.	41 276,7	11 028,9	25 165,4	6 650,8	.	
1972	475	17 583,7	34 150,2	18 971,3	38 325,4	30 985,9	13 951,6	48 624,0	14 084,9	27 193,7	6 878,6	167,8	
1973	470	14 505,6	38 393,5	26 460,2	35 350,5	34 682,5	17 390,7	53 941,7	14 640,0	26 706,7	7 370,4	146,6	
1974	461	13 625,0	41 907,1	29 218,9	33 054,4	39 527,4	24 727,0	56 875,2	15 051,6	27 121,3	7 841,5	144,0	
1975	455	14 230,7	51 097,4	32 297,9	36 298,5	39 227,8	21 732,9	64 767,6	18 670,6	34 192,5	8 302,1	114,2	
1976	445	15 044,0	54 652,5	36 197,0	40 739,1	36 835,0	20 718,7	73 903,0	20 032,4	37 482,9	8 662,5	148,5	
1977	443	16 120,9	54 944,1	35 768,9	42 239,5	39 226,5	22 666,1	80 803,2	22 194,3	39 824,5	9 412,3	148,2	
1978	439	16 424,2	58 809,9	37 947,8	52 343,2	36 799,4	20 792,3	87 779,6	25 422,6	41 194,9	9 874,0	283,6	
1979	434	20 525,9	67 004,0	43 069,5	47 321,2	56 100,3	32 265,6	93 208,7	26 701,0	39 538,9	11 279,8	116,0	
1980	432	20 317,0	80 203,9	52 984,8	46 575,1	80 417,1	51 177,6	90 293,6	25 260,5	46 667,5	14 354,7	309,0	
1981	433	27 373,1	91 442,7	65 404,1	58 451,6	104 396,2	64 758,3	85 701,8	24 144,4	54 435,9	18 308,2	264,6	
1982	435	29 144,9	82 232,7	57 540,5	72 343,1	111 083,4	77 690,1	95 900,6	31 636,2	61 368,9	21 329,2	262,6	
1983	431	30 270	88 246	63 170	77 411	121 274	83 211	106 647	36 708	61 842	23 118	294	
1984	439	33 406	90 701	66 205	82 983	148 807	104 260	109 926	39 045	67 542	25 093	2 691	
1985	441	33 456	109 734	82 951	80 911	150 549	107 534	113 654	42 363	75 748	28 783	3 580	
1986	448	35 262	135 058	102 185	83 092	156 398	110 305	120 417	46 664	83 242	33 069	5 239	
1987	452	35 200	143 520	106 351	90 633	157 750	110 036	130 954	53 360	88 903	36 054	5 713	
1988	454	26 877	156 557	117 228	85 362	184 150	127 184	142 157	55 489	94 417	39 770	7 862	
1989	455	25 821	169 852	128 657	80 148	233 300	153 751	135 282	45 308	102 480	42 914	9 387	
1990	457	23 362	186 957	144 909	73 641	264 403	185 330	129 300	43 319	112 695	47 784	10 582	
1991	445	23 935	183 043	141 749	72 483	279 726	194 386	137 296	45 216	117 406	50 957	11 864	

¹ bis 1983: davon Wandelanleihen² Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ jusqu'en 1983: dont convertibles² Banque cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzepten und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Capital	Reserven Réserve	Total (Kol.-col. 19-21)	Report à nouveau	Total des bilans	
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetzliche légales	andere autres			
en millions de francs										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 ²					Total des catégories de banques 1.00-5.00 ²					
2 702,5	50 868,5	100,7	20,0	1 238,5	2 154,2	1 618,6	.	3 772,8	.	56 000,5
3 023,2	58 488,2	103,9	20,0	1 452,9	2 389,6	1 821,1	.	4 210,7	.	64 275,7
3 424,0	65 779,1	63,3	14,7	1 579,7	2 557,7	2 079,1	.	4 636,8	.	72 073,6
3 831,8	73 505,5	88,1	15,7	1 848,2	2 827,8	2 363,5	.	5 191,3	.	80 648,8
4 372,4	81 062,0	112,3	16,9	1 970,1	3 121,6	2 589,7	.	5 711,3	.	88 872,6
4 644,4	88 160,1	144,3	17,6	2 307,0	3 383,9	2 773,9	.	6 157,8	.	96 786,8
4 915,5	94 979,0	146,4	18,8	2 700,2	3 662,2	3 327,0	.	6 989,2	.	104 833,6
5 168,8	107 777,8	132,6	19,1	3 264,1	3 916,1	3 618,7	.	7 534,8	.	118 728,4
5 457,7	128 138,0	128,0	17,4	3 850,5	4 241,2	4 168,9	.	8 410,1	.	140 544,3
5 793,6	152 084,0	127,0	21,0	4 712,6	4 794,4	5 073,7	.	9 868,1	.	166 812,7
6 041,4	176 038,3	131,4	26,1	9 676,3	5 240,5	5 761,7	.	11 002,2	.	196 874,3
6 217,2	206 988,8	172,0	30,1	9 897,2	6 060,7	6 795,9	.	12 856,6	.	229 994,7
6 564,8	224 391,2	145,5	24,8	10 185,3	6 818,2	3 293,0	4 346,2	14 457,4	118,7	249 322,9
6 796,1	232 387,2	239,6	25,3	11 269,3	7 482,8	3 812,3	4 672,8	15 967,9	112,8	260 002,1
7 052,1	242 055,6	190,8	27,5	11 612,5	7 752,8	4 116,2	5 112,0	16 981,0	119,6	270 987,0
7 229,0	274 016,2	140,9	27,9	14 009,4	9 192,2	4 541,4	5 230,6	18 964,2	122,4	307 281,0
7 391,9	294 743,3	314,8	34,2	14 882,6	10 345,1	5 489,5	5 641,6	21 476,2	120,8	331 571,9
7 619,7	312 385,0	154,8	33,3	17 634,2	10 879,5	5 971,9	6 089,4	22 940,8	122,2	353 270,3
7 657,7	336 305,5	228,2	39,4	19 317,6	11 550,1	6 846,1	6 435,0	24 831,2	120,2	380 842,1
7 686,7	369 366,5	435,6	36,9	21 655,7	12 078,3	7 823,8	6 859,2	26 761,3	131,4	418 387,4
8 181,5	412 270,9	710,8	61,0	23 384,6	13 221,6	9 191,0	7 312,4	29 725,0	147,0	466 299,3
9 038,5	473 292,4	1 017,9	54,0	26 157,6	14 591,9	10 079,7	7 918,9	32 590,5	163,5	533 275,9
10 092,4	515 131,4	1 298,7	59,1	28 655,1	15 633,4	10 587,4	8 508,2	34 729,0	195,6	580 068,9
11 066	556 583	1 398	78	31 133	16 218	11 134	9 267	36 619	226	626 037
11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106
12 729	647 927	2 877	55	41 839	18 973	14 958	11 176	45 107	335	738 140
14 036	707 238	3 513	80	43 526	20 796	17 086	12 467	50 349	376	805 082
15 357	751 731	4 545	50	45 526	21 957	18 699	13 521	54 177	455	856 484
16 865	801 644	4 312	54	51 335	23 089	19 932	14 971	57 993	474	915 812
18 834	853 939	4 541	125	55 816	24 341	21 265	17 765	63 371	554	978 346
21 030	902 490	3 806	183	58 972	25 592	22 537	18 614	66 743	585	1 032 779
23 416	933 477	4 516	189	65 771	26 288	22 612	19 777	68 676	691	1 073 321

**Passiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1950**
 1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

**Parts des postes du passif au total des bilans,
en pour-cent, depuis 1950**
 1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe	Banken- kredi- toren	Publi- kums- gelder	davon: Kredi- toren a/Sicht	Kredi- toren a/Zeit	Spar- ein- lagen	Depo- siten- gelder	Kassen- obliga- tionen	Geld- auf- nahme ²	Kapital und Reser- ven	Edel- metalle ^{1,3}	Übrige Passiven
Fin d'année	Total	Engage- ments en banque	Fonds du public	dont: créan- ciers à vue	créan- ciers à terme	dépôts d'épargne	livrets et carnets de dépôts	obliga- tions de caisse	Em- prunts ²	Capital et réserves	Métaux pré- cieux ^{1,3}	Autres passifs
Bilanz, Anteil in Prozent Bilans, en pour-cent												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1950	100,0	5,3	76,2	22,8	5,5	.	.	15,7	6,0	.	.	.
1955	100,0	5,9	77,1	21,1	7,8	.	.	15,3	5,9	.	.	.
1960	100,0	6,1	76,8	22,0	10,2	.	.	14,0	6,7	.	.	.
1965	100,0	8,4	73,6	19,8	13,8	.	.	12,0	8,1	.	.	.
1970	100,0	17,7	65,3	15,8	18,7	.	.	9,9	5,9	.	.	.
1975	100,0	22,6	61,2	12,0	12,8	20,1	5,9	10,6	4,8	6,6	.	4,8
1976	100,0	22,4	61,3	12,4	11,1	21,3	5,8	10,8	4,7	6,9	.	4,7
1977	100,0	21,4	62,0	12,1	11,1	21,9	6,1	10,8	4,7	6,9	.	5,0
1978	100,0	21,1	62,3	13,8	9,6	22,0	6,5	10,4	4,5	6,9	.	5,2
1979	100,0	22,4	61,2	11,3	13,3	21,3	6,2	9,1	4,4	6,7	.	5,3
1980	100,0	23,2	60,2	10,0	16,9	18,5	5,2	9,6	4,6	6,7	.	5,3
1981 ¹	100,0	22,5	56,4	7,8	19,2	15,3	4,4	9,8	4,9	6,4	4,5	5,3
1982	100,0	19,8	58,4	8,7	18,7	15,7	5,2	10,1	5,2	6,2	5,1	5,3
1983	100,0	19,4	58,7	8,3	19,1	16,2	5,6	9,5	5,2	6,1	5,3	5,3
1984	100,0	18,7	59,7	8,5	21,2	15,2	5,4	9,4	5,1	6,0	4,6	5,9
1985	100,0	20,6	58,1	8,3	20,0	14,6	5,5	9,8	5,4	6,2	3,6	6,1
1986	100,0	22,6	56,4	7,9	18,8	14,2	5,5	9,8	5,6	6,4	3,1	5,9
1987	100,0	22,3	56,6	8,4	17,8	14,5	6,0	9,9	5,7	6,6	2,9	5,9
1988	100,0	21,7	57,3	7,5	19,5	14,7	5,8	9,8	5,9	6,5	2,5	6,1
1989	100,0	21,7	57,2	6,8	23,1	13,1	4,4	9,9	6,0	6,6	2,2	6,3
1990	100,0	21,4	57,5	6,3	24,9	12,0	4,0	10,4	6,4	6,7	1,7	6,3
1991	100,0	20,1	58,5	6,1	25,5	12,3	4,1	10,5	6,7	6,6	1,4	6,6

 Schweizerfranken-Bilanz, Anteil in Prozent
 Opérations libellées en francs suisses, parts en pour-cent

1975	100,0	12,1	67,0	11,2	8,1	26,3	7,6	13,9	6,3	8,7	.	5,9
1976	100,0	10,3	68,5	11,8	6,5	28,2	7,7	14,3	6,2	9,1	.	5,9
1977	100,0	10,0	68,6	11,5	6,8	28,5	7,8	14,0	6,1	9,0	.	6,3
1978	100,0	8,9	69,7	14,1	4,6	28,9	8,4	13,6	5,9	9,1	.	6,4
1979	100,0	10,0	68,5	11,2	8,5	28,5	8,2	12,1	5,9	9,0	.	6,6
1980	100,0	12,2	66,0	9,8	11,2	25,0	7,0	13,0	6,3	9,0	.	6,5
1981 ¹	100,0	13,6	63,8	7,6	14,6	21,6	6,1	13,8	6,9	9,0	.	6,7
1982	100,0	12,0	64,5	8,8	10,7	22,8	7,5	14,6	7,5	9,1	.	6,9
1983	100,0	11,3	64,7	8,4	10,0	24,1	8,3	14,0	7,8	9,1	.	7,1
1984	100,0	11,2	64,3	8,3	10,4	23,2	8,2	14,2	7,8	9,1	.	7,6
1985	100,0	12,4	62,7	8,0	10,7	21,6	8,0	14,4	7,9	9,2	.	7,8
1986	100,0	13,7	61,6	7,7	11,1	20,6	8,0	14,3	8,1	9,3	.	7,3
1987	100,0	13,3	62,6	8,4	11,7	20,4	8,3	13,8	8,0	9,2	.	6,8
1988	100,0	12,0	62,8	8,0	11,5	21,2	8,2	14,0	8,5	9,4	.	7,2
1989	100,0	11,8	62,6	6,9	16,3	18,9	6,3	14,3	8,6	9,6	.	7,3
1990	100,0	12,2	62,0	6,1	18,3	17,1	5,6	14,9	9,1	9,6	.	7,1
1991	100,0	10,9	62,6	5,9	18,1	17,7	5,8	15,1	9,6	9,5	.	7,3

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz

² Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen

³ Alle Edelmetallpassiven (Konti)

¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

² Emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

³ Tous les engagements résultant des comptes-métal



Spareinlagen seit 1987/1971

Dépôts d'épargne, depuis 1987/1971

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne				Total
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften¹Toutes les banques et sociétés financières¹

1987	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	2 760 804	525 764	726 963	440 339	4 453 870
1988	2 752 497	521 309	747 146	472 084	4 493 036
1989	2 791 640	539 743	794 453	474 602	4 600 438
1990	2 812 760	536 986	763 972	445 590	4 559 308
1991	2 786 449	593 119	781 448	447 600	4 608 616

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	3 126 312	482 237	638 679	333 552	4 580 780
1988	3 226 310	509 867	698 430	385 912	4 820 519
1989	3 345 539	534 482	736 746	359 888	4 976 655
1990	3 397 040	543 876	738 464	336 809	5 016 189
1991	3 460 145	566 392	784 446	390 522	5 201 505

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	1 918 716	311 822	430 075	224 696	2 885 309
1988	1 880 938	312 661	439 592	243 951	2 877 142
1989	1 903 602	312 153	434 650	222 754	2 873 159
1990	1 896 269	307 374	409 706	198 878	2 812 227
1991	1 821 526	300 838	407 766	206 547	2 736 677

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	906 350	154 418	89 259	209 198	1 359 225
1988	932 983	157 733	102 173	227 217	1 420 106
1989	903 988	152 803	99 497	219 710	1 375 998
1990	962 246	164 322	107 732	234 586	1 468 886
1991	1 000 556	169 519	123 939	246 014	1 540 028

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					Total	davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000			
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000			dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
1	2	3	4	5	6	7	

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften²Toutes les banques et sociétés financières²

1987	.	.	.	.	130 953 789	.
1988	.	.	.	.	142 156 573	.
1989	.	.	.	.	135 281 751	.
1990	.	.	.	.	129 299 730	.
1991	.	.	.	.	137 295 844	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	3 505 606	3 746 238	12 578 485	26 718 388	46 548 717	292 744
1988	4 111 246	3 714 188	12 557 120	29 055 890	49 438 445	304 363
1989	3 529 884	3 846 730	13 667 969	27 657 631	48 702 214	305 453
1990	3 536 805	3 898 575	13 304 247	25 239 187	45 978 812	298 201
1991	3 621 136	4 221 595	13 618 030	26 856 476	48 317 237	298 591

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	3 450 292	3 512 483	10 896 181	23 254 153	41 113 109	16 685 085
1988	3 642 105	3 686 744	12 064 787	26 582 323	45 975 959	18 172 269
1989	3 774 685	3 883 980	12 696 282	22 082 270	42 437 217	18 625 005
1990	4 001 534	4 010 300	12 861 136	19 823 565	40 696 535	18 764 564
1991	4 150 503	4 222 562	13 679 853	22 561 096	44 614 014	20 122 745

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	2 374 076	2 276 194	7 617 937	15 064 446	27 332 651	11 197 980
1988	2 388 666	2 274 123	7 790 821	16 590 009	29 043 616	11 498 219
1989	2 343 568	2 220 901	7 740 650	14 338 632	26 643 750	11 138 509
1990	2 349 496	2 248 219	7 359 830	12 477 216	24 434 763	10 683 555
1991	2 303 884	2 217 057	7 267 486	12 966 529	24 754 956	10 664 071

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	1 287 464	1 106 634	1 982 739	7 988 331	12 365 168	5 378 668
1988	1 279 019	1 175 788	2 202 247	8 868 339	13 525 393	5 748 707
1989	1 279 011	1 176 255	2 201 726	8 865 596	13 522 588	5 647 336
1990	1 234 065	1 150 575	2 183 156	8 683 637	13 251 433	5 807 820
1991	1 281 384	1 239 654	2 348 117	9 397 862	14 267 017	6 220 568

¹ Gemäss Art. 15 Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Gliederung der Spareinlagen
Répartition des dépôts d'épargne

Jahres- ende	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	243 476	42 695	63 737	30 338	380 246
1988	255 108	45 114	69 914	35 558	405 694
1989	266 482	47 723	72 668	34 147	421 020
1990	351 981	69 267	93 229	41 224	555 701
1991	356 361	65 334	99 983	46 713	568 391

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	232 493	41 117	61 824	29 440	364 874
1988	244 823	43 755	67 944	34 445	390 967
1989	255 952	45 960	70 126	32 789	404 827
1990	340 862	67 526	90 992	40 134	539 514
1991	344 705	63 271	97 217	45 458	550 651

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	134	21	34	12	201
1988	172	28	35	17	252
1989	243	57	100	44	444
1990	237	34	39	14	324
1991	358	79	105	63	605

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	2 783	269	243	85	3 380
1988	2 742	231	302	89	3 364
1989	4 421	667	934	508	6 530
1990	4 739	635	778	368	6 520
1991	4 444	588	819	378	6 229

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	414	24	85	—	523
1988	131	8	22	—	161
1989	95	6	14	2	117
1990	314	25	28	24	391
1991	1 205	388	454	115	2 162

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	7 652	1 264	1 551	801	11 268
1988	7 240	1 092	1 611	1 007	10 950
1989	5 771	1 033	1 494	804	9 102
1990	5 829	1 047	1 392	684	8 952
1991	5 649	1 008	1 388	699	8 744

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					Total	davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000			
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000			dont dépôts d'épargne priviliégiés ¹
1	2	3	4	5	6		7

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	283 250	303 867	1 093 968	1 913 059	3 594 144	1 527 867
1988	300 344	322 048	1 197 879	2 352 887	4 173 156	1 677 112
1989	313 867	337 883	1 238 184	2 086 049	3 975 982	1 719 900
1990	419 062	501 082	1 611 644	2 406 399	4 938 187	2 264 674
1991	425 135	470 395	1 734 017	2 713 073	5 342 620	2 362 490

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	271 057	292 666	1 053 426	1 848 823	3 465 972	1 476 363
1988	286 627	311 134	1 161 081	2 277 545	4 036 587	1 621 851
1989	299 225	325 030	1 194 174	1 996 223	3 814 652	1 653 405
1990	404 323	487 269	1 571 963	2 339 880	4 803 435	2 202 852
1991	409 330	455 134	1 686 409	2 629 019	5 179 892	2 291 214

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	197	146	512	640	1 495	803
1988	240	200	578	963	1 981	960
1989	544	410	1 718	8 450	11 122	2 394
1990	265	233	622	836	1 956	1 028
1991	509	585	1 910	11 678	14 682	2 774

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	2 861	1 881	3 747	4 996	13 485	8 022
1988	2 819	1 658	4 983	5 590	15 048	8 387
1989	5 049	4 793	16 338	29 234	55 414	24 262
1990	5 648	5 505	14 272	20 866	46 291	22 613
1991	4 752	4 207	14 422	21 792	45 173	20 929

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	367	173	9 785	—	10 325	1 390
1988	112	52	3 405	—	3 569	384
1989	58	40	277	125	500	258
1990	139	158	418	404	1 119	817
1991	1 990	2 674	7 288	6 614	18 566	10 354

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	8 768	9 001	26 498	58 600	102 867	41 289
1988	10 346	9 004	27 832	68 789	115 971	45 530
1989	8 991	7 610	25 677	52 017	94 294	39 581
1990	8 687	7 917	24 369	44 413	85 386	37 364
1991	8 554	7 795	23 988	43 970	84 307	37 219

20.4

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne				Total
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000	
1	2	3	4	5	6

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1971	7 194 838	1 158 572	.	.	9 429 398
1972	7 342 190	1 167 787	.	.	9 842 809
1973	7 468 766	1 224 728	.	.	10 209 024
1974	7 586 493	1 271 125	.	.	10 495 826
1975	7 676 894	1 310 869	.	.	10 836 743
1976	7 779 171	1 362 380	.	.	11 192 251
1977	7 865 696	1 390 111	.	.	11 484 353
1978	7 907 244	1 414 267	.	.	11 693 400
1979	7 993 493	1 401 003	.	.	11 918 573
1980	8 198 518	1 453 009	.	.	12 151 150
1981	8 418 321	1 478 383	.	.	12 311 685
1982	8 522 750	1 462 810	.	.	12 535 555
1983	8 533 211	1 444 810	.	.	12 736 830
1984	8 585 307	1 426 841	1 800 446	1 054 532	12 867 126
1985	8 718 062	1 467 910	1 847 678	1 040 921	13 074 571
1986	8 827 152	1 527 837	1 851 791	1 154 778	13 361 558
1987	8 955 658	1 516 936	1 948 713	1 238 123	13 659 430
1988	9 047 836	1 546 684	2 057 255	1 364 722	14 016 497
1989	9 211 251	1 586 904	2 138 014	1 311 101	14 247 270
1990	9 420 296	1 621 825	2 113 103	1 257 087	14 412 311
1991	9 425 037	1 695 202	2 197 582	1 337 396	14 655 217

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					Total	davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5000	von Fr. 5001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000			
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5000	entre fr. 5001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000			dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
1	2	3	4	5	6	7	

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²				
1971	8 651 817	9 089 655	.	.	41 276 656	15 902 326
1972	8 894 081	8 413 518	.	.	48 623 995	17 371 492
1973	9 249 946	8 708 767	.	.	53 941 677	19 007 486
1974	9 185 853	9 016 472	.	.	56 875 220	20 211 716
1975	9 426 539	9 277 999	.	.	64 767 637	21 923 021
1976	9 750 037	9 792 793	.	.	73 903 037	24 007 949
1977	9 776 648	9 966 723	.	.	80 803 224	25 412 388
1978	9 628 726	9 965 680	.	.	87 779 624	26 387 372
1979	9 807 774	9 961 820	.	.	93 208 712	27 521 256
1980	10 360 469	10 225 807	.	.	90 293 574	27 912 521
1981	10 545 632	10 246 318	.	.	85 701 773	27 587 817
1982	10 374 235	10 377 575	.	.	95 900 554	28 728 968
1983	10 567 953	10 320 550	.	.	106 646 710	30 332 937
1984	10 296 113	10 297 471	32 092 117	57 240 621	109 926 322	31 185 038
1985	10 528 076	10 598 303	33 248 072	59 280 036	113 654 487	32 058 467
1986	10 951 640	10 978 439	32 489 438	65 997 518	120 417 035	33 816 456
1987	10 900 688	10 945 416	34 169 310	74 938 377	130 953 789	35 082 344
1988	11 721 380	11 172 891	35 812 854	83 449 448	142 156 573	37 400 670
1989	11 241 015	11 465 749	37 544 811	75 030 178	135 281 751	37 436 203
1990	11 540 962	11 808 751	37 320 013	68 630 004	129 299 730	37 818 814
1991	11 782 042	12 371 263	38 647 503	74 495 036	137 295 844	39 668 465

¹ Gemäss Art. 15, Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen² Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Spareinlagen

Dépôts d'épargne

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Sparhefte Nombre de livrets d'épargne			Bestand der Einlagen in Mio Franken Montant des dépôts en millions de francs			Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken Placement moyen en francs sur un livret d'épargne		
	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Total (Kol.-col. 2+3)	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Total (Kol.-col. 5+6)	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Gesamt- durch- schnitt
	avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat		avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat		avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat	Total moyen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

3 Spareinlagen mit und ohne Staatsgarantie

3 Dépôts d'épargne avec et sans garantie de l'Etat

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1971	3 830 600	5 598 798	9 429 398	17 876,4	23 400,3	41 276,7	4 667	4 180	4 377
1972	3 913 569	5 929 240	9 842 809	20 547,7	28 076,3	48 624,0	5 250	4 735	4 940
1973	3 980 003	6 229 021	10 209 024	22 601,9	31 339,8	53 941,7	5 679	5 031	5 284
1974	4 018 494	6 477 332	10 495 826	23 753,2	33 122,0	56 875,2	5 911	5 114	5 419
1975	4 087 230	6 749 513	10 836 743	26 593,5	38 174,1	64 767,6	6 506	5 656	5 977
1976	4 149 613	7 042 638	11 192 251	29 430,7	44 472,3	73 903,0	7 092	6 315	6 603
1977	4 193 081	7 291 272	11 484 353	31 975,7	48 827,5	80 803,2	7 626	6 697	7 036
1978	4 222 812	7 470 588	11 693 400	34 170,8	53 608,8	87 779,6	8 092	7 176	7 507
1979	4 256 604	7 661 969	11 918 573	36 308,2	56 900,5	93 208,7	8 530	7 426	7 820
1980	4 319 087	7 832 063	12 151 150	35 309,7	54 983,9	90 293,6	8 175	7 020	7 431
1981	4 348 768	7 962 917	12 311 685	33 458,8	52 243,0	85 701,8	7 694	6 561	6 961
1982	4 361 039	8 174 516	12 535 555	36 326,2	59 574,4	95 900,6	8 330	7 288	7 650
1983	4 372 090	8 364 740	12 736 830	39 684,8	66 961,9	106 646,7	9 077	8 005	8 373
1984	4 351 807	8 515 319	12 867 126	40 418	69 508	109 926	9 288	8 163	8 543
1985	4 363 846	8 710 725	13 074 571	41 136	72 518	113 654	9 427	8 325	8 693
1986	4 371 393	8 990 165	13 361 558	42 707	77 710	120 417	9 770	8 644	9 012
1987	4 394 383	9 265 047	13 659 430	45 613	85 341	130 954	10 380	9 211	9 587
1988	4 432 490	9 584 007	14 016 497	48 410	93 747	142 157	10 922	9 782	10 142
1989	4 539 368	9 707 902	14 247 270	47 701	87 581	135 282	10 508	9 022	9 495
1990	4 498 024	9 914 287	14 412 311	45 048	84 252	129 300	10 015	8 498	8 971
1991	4 547 002	10 108 215	14 655 217	47 406	89 890	137 296	10 426	8 893	9 368

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

**Depositen- und
Einlagehefte seit 1987**
**Livrets et carnets
de dépôts, depuis 1987**

Jahres- ende	Bestand der Einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Durchschnittliche Einlage pro Heft
Fin d'année	Montant des dépôts	Livrets et carnets de dépôts	Placement moyen sur un livret ou carnet
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
1	2	3	4
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften		Toutes les banques et sociétés financières	
1987	53 732 026	.	.
1988	55 836 424	.	.
1989	45 581 265	.	.
1990	43 562 629	.	.
1991	45 384 306	.	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales	
1987	15 217 789	1 034 232	14 714
1988	16 232 405	1 063 658	15 261
1989	11 592 844	1 021 352	11 350
1990	12 272 024	1 219 403	10 064
1991	13 537 320	1 319 765	10 257
2.00 Grossbanken		Grandes banques	
1987	24 423 781	1 922 484	12 704
1988	24 600 010	1 993 445	12 340
1989	21 137 505	2 102 636	10 053
1990	18 826 491	2 134 039	8 822
1991	19 172 154	2 247 996	8 529
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne	
1987	3 988 695	278 123	14 341
1988	4 351 623	292 393	14 883
1989	3 636 793	282 164	12 889
1990	3 391 091	299 045	11 340
1991	3 439 392	285 872	12 031
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken		Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	
1987	2 726 194	165 871	16 436
1988	3 153 573	198 452	15 891
1989	3 028 618	204 529	14 808
1990	2 892 860	217 199	13 319
1991	3 173 932	245 314	12 938

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

21.1

Depositen- und
EinlagehefteLivrets et carnets
de dépôts

Jahres- ende	Bestand der Einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Durchschnittliche Einlage pro Heft
Fin d'année	Montant des dépôts	Livrets et carnets de dépôts	Placement moyen sur un livret ou carnet
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl nombre	in Franken en francs
1	2	3	4

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	7 003 536	617 036	11 350
1988	7 151 325	643 886	11 107
1989	5 912 008	632 015	9 354
1990	5 936 284	690 745	8 594
1991	5 893 233	712 238	8 274

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	3 476 494	298 556	11 644
1988	3 797 190	295 376	12 855
1989	3 233 282	292 227	11 064
1990	3 560 853	352 932	10 089
1991	3 614 601	371 548	9 728

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	620 051	26 669	23 250
1988	526 433	27 907	18 864
1989	525 022	37 681	13 933
1990	475 913	40 995	11 609
1991	476 510	40 555	11 750

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	1 249 877	170 822	7 317
1988	1 361 167	174 934	7 781
1989	1 015 467	172 162	5 898
1990	870 049	175 282	4 964
1991	875 671	176 042	4 974

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	21 416	1 697	12 620
1988	27 580	1 666	16 555
1989	30 381	1 742	17 440
1990	34 441	2 136	16 124
1991	46 854	3 205	14 619

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	1 635 698	119 292	13 712
1988	1 438 955	144 003	9 993
1989	1 107 856	128 203	8 641
1990	995 028	119 400	8 334
1991	879 597	120 888	7 276

Jahres- ende	Bestand der Einlagen	Depositen- und Einlagehefte	Durchschnittliche Einlage pro Heft
Fin d'année	Montant des dépôts	Livrets et carnets de dépôts	Placement moyen sur un livret ou carnet
	in tausend Franken en milliers de francs	Anzahl nombre	in Franken en francs
1	2	3	4
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)	Sociétés financières (6.10 et 6.20)	
1987	—	.	.
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1987	—	.	.
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1987	—	.	.
1988	—	.	.
1989	—	.	.
1990	—	.	.
1991	—	.	.
7.00	Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères	
1987	154 624	.	.
1988	152 495	.	.
1989	113 489	.	.
1990	93 785	.	.
1991	33 877	.	.
8.00	Privatbankiers	Banquiers privés	
1987	217 407	.	.
1988	194 993	.	.
1989	160 008	.	.
1990	150 094	.	.
1991	134 398	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00	
1987	53 359 995	4 017 746	13 281
1988	55 488 936	4 191 834	13 237
1989	45 307 768	4 242 696	10 679
1990	43 318 750	4 560 431	9 499
1991	45 216 031	4 811 185	9 398

Pfandbriefdarlehen seit 1950

Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1950

	Jahresende – Fin d'année																			
	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1991										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11										
1	Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen					1					Nombre de banques ayant contracté des emprunts auprès des centrales									
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften										193	207	223	221	207	206	205	219	220	206
1.00	Kantonalbanken										24	25	25	28	28	28	29	29	29	28
2.00	Grossbanken										2	2	2	2	3	3	5	5	4	4
3.00	Regionalbanken und Sparkassen										165	179	195	190	176	172	168	179	179	166
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken										1	1	1	1	—	—	—	2	2	2
5.00	Übrige Banken										1	—	—	—	—	3	3	4	6	6
5.11	<i>Handelsbanken</i>										1	—	—	—	—	3	3	4	5	5
5.12	<i>Börsenbanken</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13	<i>Kleinkreditbanken</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14	<i>Andere Banken</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20	<i>Ausländisch beherrschte Banken</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
6.00	Finanzgesellschaften										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30	<i>Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40	<i>Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00	Privatbankiers										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00										193	207	223	221	207	206	205	219	220	206

2 Pfandbriefanleihen in Millionen Franken

2 Emprunts auprès des centrales
en millions de francs

1.00–8.00	Toutes les banques et sociétés financières										1 095	1 646	2 707	4 648	6 041	7 229	8 182	12 729	21 030	23 416
1.00	Banques cantonales										518	714	1 250	2 379	3 136	3 865	4 331	6 867	10 904	12 631
2.00	Grandes banques										57	70	84	82	159	179	529	610	852	943
3.00	Banques régionales et caisses d'épargne										519	861	1 369	2 183	2 746	3 036	3 119	4 895	8 442	8 872
4.00	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen										0	1	4	4	—	—	—	71	256	375
5.00	Autres banques										1	—	—	—	—	150	202	286	576	596
5.11	<i>Banques commerciales</i>										1	—	—	—	—	150	202	286	542	563
5.12	<i>Banques boursières</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13	<i>Banques de prêt personnel</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14	<i>Autres établissements</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20	<i>Banques en mains étrangères</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	34	33
6.00	Sociétés financières										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30	<i>Sociétés financières en mains suisses</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40	<i>Sociétés financières en mains étrangères</i>										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Succursales de banques étrangères										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00	Banquiers privés										—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00	Total des catégories de banques 1.00–5.00										1 095	1 646	2 707	4 648	6 041	7 229	8 182	12 729	21 030	23 416

23.0

Passiven nach rechtlichem Charakter der Institute Ende 1991

Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à la fin de 1991

Gruppe	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers							
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Depositen und Einlage- hefte
Catégorie	Nombre d'établissements	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance		

in Millionen Franken – en millions de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften		Toutes les banques et sociétés financières							
Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	947	12 387	8 127	9 044	36 674	15 368	44 787	9 381
Gemeindeinstitute Institutions communales	26	17	108	45	344	645	291	1 380	99
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	431	22 485	170 027	132 653	57 530	228 259	169 779	60 828	29 023
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	69	966	10 693	6 740	5 953	17 764	11 272	29 601	6 641
Übrige Institute Autres établissements	42	1 287	11 778	8 371	3 687	1 527	1 137	703	240
Total 1.00–8.00	592	25 701	204 992	155 937	76 558	284 869	197 847	137 299	45 384

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	947	12 387	8 127	9 044	36 674	15 368	44 787	9 381
Gemeindeinstitute Institutions communales	26	17	108	45	344	645	291	1 380	99
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	320	22 004	159 838	126 832	57 042	224 331	167 294	60 828	29 023
Genossenschaften ² Sociétés coopératives ²	69	966	10 693	6 740	5 953	17 764	11 272	29 601	6 641
Übrige Institute Autres établissements	6	2	17	4	100	311	161	700	72
Total 1.00–5.00	445	23 935	183 043	141 749	72 483	279 726	194 386	137 296	45 216

¹ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

² Einschliesslich die zwei Verbände der Darlehenskassen und Raiffeisenbanken mit 1192 angeschlossenen Instituten

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Y compris les deux groupements de caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen avec 1192 établissements affiliés

Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen-anleihen	davon mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Total (Kol. 3-14)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total des bilans	
					Akzpte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften	Sonst. Passiven	Kapital	Reserven Réserves				Total (Kol. 19-21)
Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires	dont de rang postérieur	Emprunts lettres de gage	Total (col. 3-14)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles de la banque	Autres passifs	Capital	légal	autres	Total (col. 19-21)		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00-8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières								
34 443	18 239	100	9 792	175 694	0	0	12 977	5 130	2 115	463	7 708	8	196 388
1 138	255	6	483	4 468	—	1	302	77	80	34	191	0	4 963
61 853	28 845	10 732	10 798	669 648	4 512	131	50 650	22 491	18 202	19 355	60 048	864	785 853
19 484	3 688	1 025	2 190	96 980	5	62	3 662	1 032	2 562	562	4 156	9	104 872
523	74	1	152	19 972	43	1	1 632	747	144	165	1 056	5	22 710
117 441	51 101	11 864	23 416	966 762	4 560	195	69 223	29 477	23 103	20 579	73 159	887	1 114 785
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00-5.00 ¹								
34 443	18 239	100	9 792	175 694	0	0	12 977	5 130	2 115	463	7 708	8	196 388
1 138	255	6	483	4 468	—	1	302	77	80	34	191	0	4 963
61 853	28 701	10 732	10 798	654 419	4 512	126	48 733	20 005	17 782	18 699	56 486	674	764 950
19 484	3 688	1 025	2 190	96 980	5	62	3 662	1 032	2 562	562	4 156	9	104 872
488	74	1	152	1 917	—	—	97	44	72	19	136	0	2 149
117 406	50 957	11 864	23 416	933 477	4 516	189	65 771	26 288	22 612	19 777	68 676	691	1 073 321

24.0

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1991

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften
1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières
Aktiven
Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sam- men En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sam- men En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	9 882	850	—	10 732	5	1 561	—	1 565	12 297
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	323	—	—	323	2	1 519	—	1 522	1 844
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	3 479	1 578	1 505	6 562	3 126	8 670	1 718	13 514	20 076
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	36 812	7 426	5	44 243	42 667	101 575	141	144 384	188 627
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	21 725	5 950	5	27 680	25 681	74 425	124	100 230	127 910
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3 442	401	—	3 843	408	26 900	—	27 308	31 151
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	897	—	—	897	0	1 201	—	1 201	2 099
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	28 908	3 454	91	32 453	2 052	7 549	184	9 786	42 239
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	58 803	2 621	123	61 547	4 011	9 044	82	13 136	74 684
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	44 097	107	—	44 204	210	833	—	1 043	45 248
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	37 520	8 575	62	46 158	8 435	66 419	380	75 234	121 391
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	103 158	4 534	370	108 062	9 619	42 399	163	52 180	160 242
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	88 685	339	—	89 024	1 405	5 536	—	6 941	95 965
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	20 661	16	—	20 677	5 761	2 733	—	8 494	29 171
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	293 361	0	—	293 361	278	153	—	431	293 792
Wertschriften Titres	34 379	242	0	34 621	17 924	25 344	—	43 268	77 889
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	4 689	1	—	4 690	1 067	2 264	—	3 331	8 021
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	12 135	1	—	12 135	61	615	—	676	12 811
Andere Liegenschaften Autres immeubles	3 795	—	—	3 795	61	425	—	486	4 281
Sonstige Aktiven Autres actifs	19 451	1 530	8 490	29 471	863	6 536	768	8 167	37 639
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	25	—	—	25	—	—	—	—	25
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	449	—	—	449	—	—	—	—	449
Bilanzsumme Total des bilans	670 950	31 228	10 647	712 825	96 338	302 186	3 435	401 960	1 114 785
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 319	660	256	3 234	54 461	259 937	70	314 468	317 702

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	4 050	1 770	1 999	7 818	3 857	11 669	2 357	17 883	25 701
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	45 232	17 597	497	63 326	31 535	108 257	1 874	141 666	204 992
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>26 500</i>	<i>14 628</i>	<i>127</i>	<i>41 255</i>	<i>23 371</i>	<i>89 652</i>	<i>1 660</i>	<i>114 682</i>	<i>155 937</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	40 742	6 954	3 125	50 822	5 343	14 823	5 570	25 737	76 558
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	126 711	30 269	49	157 029	13 799	113 772	269	127 840	284 869
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>70 702</i>	<i>27 132</i>	<i>35</i>	<i>97 869</i>	<i>9 763</i>	<i>89 964</i>	<i>251</i>	<i>99 978</i>	<i>197 847</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	129 403	—	—	129 403	7 896	—	0	7 896	137 299
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	40 326	33	—	40 359	4 388	637	—	5 025	45 384
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	117 151	11	—	117 162	46	233	—	279	117 441
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	51 101	—	—	51 101	—	—	—	—	51 101
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>11 864</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11 864</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11 864</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	23 416	—	—	23 416	—	—	—	—	23 416
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	27	124	—	151	0	4 409	—	4 409	4 560
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	195	—	—	195	—	—	—	—	195
Sonstige Passiven Autres passifs	55 762	5 063	0	60 825	716	7 682	—	8 398	69 223
Kapital Capital	29 477	—	—	29 477	—	—	—	—	29 477
Gesetzliche Reserve Réserve légale	23 103	—	—	23 103	—	—	—	—	23 103
Andere Reserven Autres réserves	20 579	—	—	20 579	—	—	—	—	20 579
Saldovortrag Report à nouveau	887	—	—	887	—	—	—	—	887
Bilanzsumme Total des bilans	708 162	61 821	5 670	775 653	67 579	261 483	10 070	339 132	1 114 785
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	28 520	46 042	73	74 635	28 260	214 555	253	243 067	317 702

24.2

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1991

1.00 Kantonalbanken

1.00 Banques cantonales

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 107	96	—	2 203	—	—	—	—	2 203
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	509	23	452	984	72	473	50	595	1 578
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	13 805	531	—	14 336	3 442	756	—	4 198	18 534
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 597	383	—	7 980	1 491	598	—	2 090	10 070
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	554	26	—	580	6	2	—	8	588
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	127	—	—	127	0	—	—	0	127
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	6 408	162	2	6 571	148	36	—	185	6 756
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	16 963	95	1	17 059	279	84	—	362	17 421
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	14 041	2	—	14 043	24	—	—	24	14 067
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	6 484	662	—	7 146	504	280	—	784	7 929
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	33 466	279	3	33 749	929	195	—	1 124	34 873
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	30 203	2	—	30 205	30	10	—	40	30 245
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	10 419	—	—	10 419	251	10	—	262	10 681
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	104 920	—	—	104 920	0	—	—	0	104 920
Wertschriften Titres	12 598	5	—	12 604	1 406	409	—	1 815	14 418
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	114	—	—	114	1	—	—	1	115
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	1 860	—	—	1 860	—	—	—	—	1 860
Andere Liegenschaften Autres immeubles	1 269	—	—	1 269	1	—	—	1	1 270
Sonstige Aktiven Autres actifs	4 674	4	448	5 126	6	3	0	9	5 135
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	216 150	1 883	906	218 940	7 044	2 248	50	9 342	228 282
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	92	32	—	124	3 437	4 443	—	7 880	8 004

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	649	12	300	962	60	291	14	365	1327
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	11 673	1 273	—	12 946	1 071	686	—	1 758	14 704
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>6 763</i>	<i>890</i>	<i>—</i>	<i>7 653</i>	<i>810</i>	<i>450</i>	<i>0</i>	<i>1 260</i>	<i>8 913</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	9 259	312	478	10 049	252	151	106	508	10 557
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	42 042	491	—	42 532	276	26	—	301	42 834
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>17 535</i>	<i>432</i>	<i>—</i>	<i>17 967</i>	<i>171</i>	<i>12</i>	<i>—</i>	<i>183</i>	<i>18 149</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	46 182	—	—	46 182	2 136	—	0	2 136	48 317
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	12 965	0	—	12 965	572	—	—	572	13 537
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	38 231	—	—	38 231	34	—	—	34	38 266
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	21 949	—	—	21 949	—	—	—	—	21 949
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>205</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>205</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>205</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	12 631	—	—	12 631	—	—	—	—	12 631
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	—	—	0	—	1	—	1	1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Sonstige Passiven Autres passifs	14 963	1	—	14 963	1	2	—	3	14 966
Kapital Capital	5 646	—	—	5 646	—	—	—	—	5 646
Gesetzliche Reserve Réserve légale	3 036	—	—	3 036	—	—	—	—	3 036
Anderer Reserven Autres réserves	499	—	—	499	—	—	—	—	499
Saldovortrag Report à nouveau	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Bilanzsumme Total des bilans	219 737	2 088	778	222 603	4 401	1 158	119	5 679	228 282
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 455	1 915	—	4 370	1 073	2 560	—	3 634	8 004

24.4

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1991

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3 188	600	—	3 788	2	1 334	—	1 336	5 123
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	1 285	—	1 285	1 285
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	567	753	109	1 430	1 806	3 344	1 139	6 289	7 718
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 407	2 916	—	7 323	23 170	61 947	132	85 248	92 572
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 067	2 296	—	5 364	13 795	46 190	115	60 099	65 463
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	1 641	246	—	1 887	17	19 873	—	19 890	21 777
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	59	—	—	59	—	1 096	—	1 096	1 155
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	16 265	2 093	88	18 446	1 006	5 057	137	6 200	24 646
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	24 390	976	114	25 481	1 580	2 999	57	4 636	30 116
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	17 916	81	—	17 998	85	603	—	688	18 685
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	21 000	5 764	62	26 825	5 277	60 576	370	66 223	93 048
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	51 719	1 621	366	53 706	4 333	28 946	15	33 294	87 000
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	45 010	275	—	45 286	711	4 030	—	4 741	50 027
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	4 458	12	—	4 470	4 253	2 097	—	6 350	10 821
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	98 203	—	—	98 203	215	57	—	272	98 475
Wertschriften Titres	9 180	94	—	9 274	8 290	18 780	—	27 070	36 344
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	3 607	—	—	3 607	550	1 750	—	2 301	5 908
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	6 726	—	—	6 726	58	598	—	656	7 381
Andere Liegenschaften Autres immeubles	1 098	—	—	1 098	7	313	—	321	1 418
Sonstige Aktiven Autres actifs	6 466	244	7 054	13 765	380	5 970	723	7 073	20 837
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	252 916	15 320	7 793	276 029	50 944	213 641	2 572	267 157	543 187
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	278	22	—	300	21 366	76 785	—	98 150	98 451

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	999	844	1 508	3 351	2 865	7 567	2 169	12 600	15 951
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	12 992	8 746	494	22 233	19 927	66 894	1 869	88 690	110 923
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>9 648</i>	<i>7 900</i>	<i>127</i>	<i>17 676</i>	<i>15 926</i>	<i>58 926</i>	<i>1 660</i>	<i>76 512</i>	<i>94 188</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	18 336	4 128	1 941	24 405	2 835	7 292	3 700	13 827	38 232
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	57 834	20 000	49	77 882	10 532	94 550	229	105 312	183 194
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>37 903</i>	<i>18 222</i>	<i>35</i>	<i>56 161</i>	<i>7 718</i>	<i>73 917</i>	<i>229</i>	<i>81 865</i>	<i>138 026</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	39 563	—	—	39 563	5 051	—	—	5 051	44 614
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	15 954	6	—	15 960	2 915	298	—	3 212	19 172
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	38 590	—	—	38 590	—	—	—	—	38 590
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	20 738	—	—	20 738	—	—	—	—	20 738
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>10 270</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10 270</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10 270</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	943	—	—	943	—	—	—	—	943
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	19	81	—	100	0	4 358	—	4 358	4 458
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	13	—	—	13	—	—	—	—	13
Sonstige Passiven Autres passifs	21 745	3 035	—	24 780	292	7 102	—	7 394	32 174
Kapital Capital	8 931	—	—	8 931	—	—	—	—	8 931
Gesetzliche Reserve Réserve légale	13 080	—	—	13 080	—	—	—	—	13 080
Andere Reserven Autres réserves	12 137	—	—	12 137	—	—	—	—	12 137
Saldovortrag Report à nouveau	37	—	—	37	—	—	—	—	37
Bilanzsumme Total des bilans	261 913	36 839	3 992	302 744	44 416	188 060	7 967	240 443	543 187
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	11 704	17 233	—	28 937	9 940	59 573	—	69 514	98 451

24.6

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 086	33	—	1 119	—	0	—	0	1 119
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	322	—	—	322	—	0	—	0	322
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	297	40	150	487	5	79	0	84	571
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	3 147	106	—	3 253	9	8	—	17	3 270
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 964	96	—	2 059	0	8	—	8	2 067
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	138	2	—	140	1	2	—	2	142
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	2 674	43	—	2 717	18	4	—	22	2 738
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	9 445	12	—	9 456	100	7	—	107	9 563
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	7 501	1	—	7 502	2	—	—	2	7 503
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 038	30	—	1 068	39	15	—	54	1 123
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	9 847	1	—	9 848	163	13	—	175	10 023
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	8 760	—	—	8 760	18	2	—	20	8 780
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 877	—	—	2 877	18	—	—	18	2 896
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	51 541	—	—	51 541	13	—	—	13	51 554
Wertschriften Titres	5 946	0	—	5 946	300	39	—	339	6 285
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	37	—	—	37	—	—	—	—	37
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	769	—	—	769	—	—	—	—	769
Andere Liegenschaften Autres immeubles	714	—	—	714	—	—	—	—	714
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 824	1	101	1 925	1	0	—	1	1 927
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Bilanzsumme Total des bilans	91 388	267	251	91 907	668	166	0	834	92 741
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	148	46	—	194	933	761	0	1 694	1 888

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	463	16	8	487	11	9	—	21	507
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	4 691	47	—	4 738	45	17	—	61	4 800
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>2 427</i>	<i>26</i>	<i>—</i>	<i>2 453</i>	<i>34</i>	<i>16</i>	<i>—</i>	<i>50</i>	<i>2 503</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	5 718	107	204	6 029	98	37	18	153	6 182
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	10 231	67	—	10 298	68	13	—	81	10 379
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>5 672</i>	<i>60</i>	<i>—</i>	<i>5 732</i>	<i>48</i>	<i>10</i>	<i>—</i>	<i>57</i>	<i>5 789</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	24 305	—	—	24 305	450	—	—	450	24 755
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	3 324	—	—	3 324	115	—	—	115	3 439
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	19 786	—	—	19 786	11	—	—	11	19 797
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	4 879	—	—	4 879	—	—	—	—	4 879
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>462</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>462</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>462</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	8 872	—	—	8 872	—	—	—	—	8 872
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	26	—	—	26	—	—	—	—	26
Sonstige Passiven Autres passifs	4 638	0	—	4 638	—	—	—	—	4 638
Kapital Capital	1 415	—	—	1 415	—	—	—	—	1 415
Gesetzliche Reserve Réserve légale	2 158	—	—	2 158	—	—	—	—	2 158
Andere Reserven Autres réserves	883	—	—	883	—	—	—	—	883
Saldovortrag Report à nouveau	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Bilanzsumme Total des bilans	91 399	237	213	91 849	798	76	18	892	92 741
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	875	423	0	1 299	205	385	—	590	1 888

24.8

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	368	22	—	389	—	—	—	—	389
<i>davon Clearing-Guthaben</i> <i>dont avois en clearing</i>	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	514	—	—	514	—	—	—	—	514
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 186	—	—	4 186	—	—	—	—	4 186
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 275	—	—	1 275	—	—	—	—	1 275
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	29	—	—	29	—	—	—	—	29
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	120	—	—	120	—	—	—	—	120
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	2 402	—	—	2 402	—	—	—	—	2 402
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	1 901	—	—	1 901	—	—	—	—	1 901
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	10	—	—	10	—	—	—	—	10
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	1 331	—	—	1 331	—	—	—	—	1 331
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	922	—	—	922	—	—	—	—	922
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 291	—	—	2 291	—	—	—	—	2 291
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	24 132	—	—	24 132	—	—	—	—	24 132
Wertschriften Titres	198	—	—	198	—	—	—	—	198
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	459	—	—	459	—	—	—	—	459
Andere Liegenschaften Autres immeubles	251	—	—	251	—	—	—	—	251
Sonstige Aktiven Autres actifs	560	—	3	563	—	—	—	—	563
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	36 852	22	3	36 876	—	—	—	—	36 876
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	382	—	—	382	—	—	—	—	382
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 939	—	—	1 939	—	—	—	—	1 939
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	43	—	—	43	—	—	—	—	43
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1 724	—	—	1 724	—	—	—	—	1 724
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	2 679	—	—	2 679	—	—	—	—	2 679
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 248	—	—	1 248	—	—	—	—	1 248
Spareinlagen Dépôts d'épargne	14 267	—	—	14 267	—	—	—	—	14 267
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	3 174	—	—	3 174	—	—	—	—	3 174
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	9 612	—	—	9 612	—	—	—	—	9 612
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	452	—	—	452	—	—	—	—	452
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	375	—	—	375	—	—	—	—	375
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	51	—	—	51	—	—	—	—	51
Sonstige Passiven Autres passifs	1 296	—	—	1 296	—	—	—	—	1 296
Kapital Capital	90	—	—	90	—	—	—	—	90
Gesetzliche Reserve Réserve légale	836	—	—	836	—	—	—	—	836
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	36 876	—	—	36 876	—	—	—	—	36 876
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1991

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

5.00 Autres banques (5.11–5.20)

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 562	89	—	2 651	3	227	—	229	2 880
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	2	201	—	203	203
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1 192	592	693	2 477	1 028	3 791	493	5 312	7 789
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	8 859	3 101	5	11 965	12 963	25 770	10	38 742	50 707
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	5 805	2 489	5	8 299	8 723	19 813	10	28 545	36 844
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	893	80	—	974	96	5 806	—	5 902	6 875
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	533	—	—	533	—	103	—	103	636
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	3 133	831	2	3 965	623	1 828	34	2 485	6 450
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	5 256	1 355	8	6 619	1 847	5 167	22	7 037	13 655
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	2 718	18	—	2 737	97	208	—	304	3 041
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	8 506	1 642	0	10 149	2 082	4 284	10	6 375	16 524
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	6 350	2 200	1	8 551	3 744	10 948	148	14 839	23 390
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	3 611	61	—	3 672	631	1 108	—	1 740	5 412
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	610	—	—	610	979	487	—	1 466	2 076
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	14 385	—	—	14 385	4	52	—	55	14 441
Wertschriften Titres	5 391	41	0	5 432	6 952	4 706	—	11 658	17 090
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	445	1	—	446	376	275	—	651	1 096
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	2 069	1	—	2 070	3	17	—	20	2 090
Andere Liegenschaften Autres immeubles	389	—	—	389	53	112	—	165	554
Sonstige Aktiven Autres actifs	4 522	542	850	5 914	193	326	45	564	6 478
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	19	—	—	19	—	—	—	—	19
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	122	—	—	122	—	—	—	—	122
Bilanzsumme Total des bilans	64 702	10 474	1 559	76 735	30 945	63 793	762	95 500	172 235
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	453	417	247	1 116	21 898	138 217	69	160 185	161 301

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1 253	455	181	1 890	553	3 166	160	3 879	5 769
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	11 204	5 837	3	17 044	7 639	25 990	5	33 633	50 677
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>6 592</i>	<i>4 711</i>	<i>—</i>	<i>11 303</i>	<i>5 380</i>	<i>19 419</i>	<i>—</i>	<i>24 799</i>	<i>36 102</i>
Kreditoren auf Sicht Creanciers  vue	4 062	1 867	455	6 384	1 693	6 117	1 594	9 405	15 788
Kreditoren auf Zeit Creanciers  terme	12 737	9 477	—	22 214	1 987	16 400	40	18 426	40 640
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>7 512</i>	<i>8 205</i>	<i>—</i>	<i>15 717</i>	<i>1 550</i>	<i>13 886</i>	<i>21</i>	<i>15 457</i>	<i>31 174</i>
Spareinlagen Dpts d'pargne	5 083	—	—	5 083	259	—	—	259	5 343
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dpts	4 771	27	—	4 798	755	340	—	1 095	5 893
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	10 897	11	—	10 908	0	233	—	234	11 142
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	2 938	—	—	2 938	—	—	—	—	2 938
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>918</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>918</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>918</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	596	—	—	596	—	—	—	—	596
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	1	6	—	7	0	50	—	50	57
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	99	—	—	99	—	—	—	—	99
Sonstige Passiven Autres passifs	11 012	1 180	0	12 192	189	317	—	505	12 697
Kapital Capital	10 206	—	—	10 206	—	—	—	—	10 206
Gesetzliche Reserve Réserve légale	3 501	—	—	3 501	—	—	—	—	3 501
Andere Reserven Autres réserves	6 258	—	—	6 258	—	—	—	—	6 258
Saldovortrag Report à nouveau	632	—	—	632	—	—	—	—	632
Bilanzsumme Total des bilans	85 250	18 860	639	104 749	13 075	52 613	1 798	67 487	172 235
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	9 400	20 898	72	30 369	12 951	117 736	244	130 932	161 301

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

5.11 Handelsbanken

5.11 Banques commerciales

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	648	24	—	672	0	12	—	12	684
davon <i>Clearing-Guthaben</i> dont <i>avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	142	65	110	318	81	918	178	1 177	1 494
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2 092	1 042	5	3 139	3 494	4 491	—	7 985	11 123
davon <i>mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> dont <i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 142	726	5	1 873	2 436	3 228	—	5 663	7 536
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	191	17	—	207	24	1 199	—	1 222	1 430
davon <i>Reskriptionen und Schatzscheine</i> dont <i>rescriptions et bons du Trésor</i>	50	—	—	50	—	44	—	44	94
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 394	223	0	1 618	157	519	7	683	2 301
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	1 829	272	—	2 101	250	832	—	1 082	3 183
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 154	0	—	1 154	4	151	—	155	1 310
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 385	371	0	2 755	480	1 466	—	1 946	4 701
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	2 451	382	—	2 832	727	2 628	—	3 355	6 187
davon <i>mit hypothekarischer Deckung</i> dont <i>garantis par hypothèque</i>	1 758	1	—	1 760	49	427	—	476	2 236
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	367	—	—	367	310	56	—	367	734
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	13 064	—	—	13 064	3	51	—	54	13 119
Wertschriften Titres	2 150	5	—	2 155	938	370	—	1 309	3 464
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	117	—	—	117	82	48	—	130	248
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	659	—	—	659	1	0	—	1	660
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	250	—	—	250	5	43	—	48	299
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 480	127	259	1 867	29	140	24	194	2 060
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	17	—	—	17	—	—	—	—	17
Bilanzsumme Total des bilans	29 240	2 527	375	32 142	6 581	12 774	209	19 564	51 706
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	23	23	220	266	4 436	17 312	—	21 748	22 014

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	312	42	147	501	127	839	84	1 050	1 550
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	3 003	1 718	—	4 721	1 191	3 295	—	4 485	9 207
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>1 966</i>	<i>1 503</i>	<i>—</i>	<i>3 469</i>	<i>1 012</i>	<i>2 639</i>	<i>—</i>	<i>3 651</i>	<i>7 120</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	2 016	450	163	2 629	360	1 354	255	1 970	4 599
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	5 647	630	—	6 277	948	4 750	—	5 697	11 974
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>3 362</i>	<i>555</i>	<i>—</i>	<i>3 917</i>	<i>804</i>	<i>4 296</i>	<i>—</i>	<i>5 100</i>	<i>9 018</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	4 933	—	—	4 933	246	—	—	246	5 180
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	3 258	2	—	3 259	342	14	—	355	3 615
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	6 262	11	—	6 272	—	—	—	—	6 272
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 285	—	—	1 285	—	—	—	—	1 285
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>440</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>440</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>440</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	563	—	—	563	—	—	—	—	563
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	—	—	0	—	37	—	37	37
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Sonstige Passiven Autres passifs	2 877	115	0	2 992	40	136	—	176	3 168
Kapital Capital	2 072	—	—	2 072	—	—	—	—	2 072
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 240	—	—	1 240	—	—	—	—	1 240
Andere Reserven Autres réserves	918	—	—	918	—	—	—	—	918
Saldovortrag Report à nouveau	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Bilanzsumme Total des bilans	34 413	2 966	310	37 689	3 254	10 424	339	14 017	51 706
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 127	4 309	—	6 436	2 332	13 025	220	15 578	22 014

24.14

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1991

5.12 Börsenbanken

5.12 Banques boursières

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	306	15	—	321	0	1	—	1	322
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	319	170	162	651	73	622	50	745	1 396
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 759	139	—	1 898	1 299	3 657	—	4 956	6 854
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 204	128	—	1 332	930	2 976	—	3 906	5 237
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	227	7	—	235	35	2 897	—	2 931	3 166
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	196	—	—	196	—	3	—	3	200
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	180	26	—	206	72	150	10	232	438
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	783	236	1	1 020	375	922	10	1 307	2 328
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	145	2	—	147	3	10	—	13	160
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	74	12	—	85	48	61	—	109	194
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	456	366	—	822	311	1 093	—	1 404	2 226
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	186	6	—	192	9	13	—	21	213
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	20	—	—	20	2	10	—	12	32
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	213	—	—	213	0	—	—	0	213
Wertschriften Titres	1 292	1	0	1 293	387	473	—	859	2 152
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	71	1	—	72	24	78	—	102	174
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	554	1	—	554	1	13	—	14	568
Andere Liegenschaften Autres immeubles	93	—	—	93	2	62	—	65	158
Sonstige Aktiven Autres actifs	343	42	129	515	7	55	4	66	580
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Bilanzsumme Total des bilans	6 695	1 015	292	8 002	2 636	10 093	75	12 803	20 805
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	32	6	—	38	5 294	20 541	69	25 904	25 942

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	448	106	10	564	57	397	4	458	1 022
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	633	667	3	1 303	316	1 429	—	1 745	3 048
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>486</i>	<i>487</i>	<i>—</i>	<i>973</i>	<i>228</i>	<i>1 112</i>	<i>—</i>	<i>1 340</i>	<i>2 313</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	670	292	109	1 070	359	1 095	305	1 760	2 830
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	1 139	562	—	1 700	383	5 996	1	6 380	8 081
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>860</i>	<i>515</i>	<i>—</i>	<i>1 376</i>	<i>312</i>	<i>5 224</i>	<i>0</i>	<i>5 536</i>	<i>6 911</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	14	—	—	14	1	—	—	1	15
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	264	17	—	281	118	78	—	195	477
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	301	—	—	301	0	—	—	0	301
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	2	—	2	—	—	—	—	2
Hypothehen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	1 858	35	0	1 892	39	61	—	100	1 992
Kapital Capital	965	—	—	965	—	—	—	—	965
Gesetzliche Reserve Réserve légale	453	—	—	453	—	—	—	—	453
Andere Reserven Autres réserves	1 579	—	—	1 579	—	—	—	—	1 579
Saldo vortrag Report à nouveau	35	—	—	35	—	—	—	—	35
Bilanzsumme Total des bilans	8 364	1 681	122	10 166	1 273	9 057	310	10 640	20 805
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2 245	4 303	69	6 618	3 080	16 244	—	19 324	25 942

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1991

5.13 Kleinkreditbanken

5.13 Banques de prêt personnel

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieus	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieus	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	116	3	—	119	—	—	—	—	119
<i>davon Clearing-Guthaben dont avois en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	30	8	0	39	2	9	—	11	50
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	149	8	—	157	4	0	—	4	162
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	108	8	—	116	2	0	—	3	119
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	0	—	0	—	—	—	—	0
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	492	3	1	496	5	2	14	21	517
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	44	4	—	48	41	3	—	44	91
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	26	—	—	26	22	—	—	22	48
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 577	—	—	4 577	87	1	—	89	4 666
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	384	2	—	386	18	—	—	18	403
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	25	—	—	25	12	—	—	12	37
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	75	—	—	75	—	—	—	—	75
Wertschriften Titres	109	—	—	109	59	1	—	60	169
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	4	—	—	4	—	—	—	0	4
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	42	—	—	42	—	—	—	—	42
Andere Liegenschaften Autres immeubles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	155	—	0	156	—	—	—	—	156
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	6 180	29	1	6 210	215	17	14	247	6 457
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	114	257	—	371	371

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	33	0	2	35	1	10	8	19	55
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	675	2	—	677	400	1	—	401	1 078
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>265</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>267</i>	<i>370</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>371</i>	<i>638</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	134	5	2	141	9	24	10	43	184
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	258	—	—	258	6	0	—	6	264
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>129</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>129</i>	<i>5</i>	<i>0</i>	<i>—</i>	<i>5</i>	<i>134</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	42	—	—	42	3	—	—	3	45
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	846	—	—	846	30	—	—	30	876
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	2 986	—	—	2 986	—	—	—	—	2 986
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	10	—	—	10	—	—	—	—	10
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>10</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>10</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	349	—	—	349	—	—	—	—	349
Kapital Capital	284	—	—	284	—	—	—	—	284
Gesetzliche Reserve Réserve légale	150	—	—	150	—	—	—	—	150
Andere Reserven Autres réserves	165	—	—	165	—	—	—	—	165
Saldovortrag Report à nouveau	10	—	—	10	—	—	—	—	10
Bilanzsumme Total des bilans	5 943	8	4	5 954	449	35	19	502	6 457
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	53	46	—	99	61	211	—	272	371

**Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen**

per 31. Dezember 1991

**Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie**

au 31 décembre 1991

5.14 Andere Banken**5.14 Autres établissements****Aktiven****Actifs**

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3	—	—	3	—	—	—	—	3
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	2	0	—	2	—	—	—	—	2
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	35	—	—	35	—	—	—	—	35
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	23	—	—	23	—	—	—	—	23
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	0	—	—	0	—	—	—	—	0
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	46	—	—	46	—	—	—	—	46
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	43	—	—	43	—	—	—	—	43
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	17	—	—	17	—	—	—	—	17
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	730	1	—	732	12	26	—	38	770
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	560	—	—	560	—	—	—	—	560
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	50	—	—	50	—	—	—	—	50
Wertschriften Titres	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Andere Liegenschaften Autres immeubles	24	—	—	24	—	—	—	—	24
Sonstige Aktiven Autres actifs	4	0	—	4	0	0	—	0	5
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bilanzsumme Total des bilans	955	1	—	956	13	26	—	38	995
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	24	—	—	24	0	—	—	0	24

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	15	27	—	41	—	—	—	—	41
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	4	—	—	4	—	—	—	—	4
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	4	0	—	4	—	—	—	—	4
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	739	—	—	739	0	—	—	0	740
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	2	—	—	2	0	—	—	0	3
Spareinlagen Dépôts d'épargne	19	—	—	19	—	—	—	—	19
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	42	—	—	42	5	—	—	5	47
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	8	—	—	8	—	—	—	—	8
Sonstige Passiven Autres passifs	54	0	—	54	—	—	—	—	54
Kapital Capital	30	—	—	30	—	—	—	—	30
Gesetzliche Reserve Réserve légale	36	—	—	36	—	—	—	—	36
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	962	27	—	990	5	—	—	5	995
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	23	—	—	23	0	—	—	0	24

24.20

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.20 Banques en mains étrangères

Aktiven Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 489	47	—	1 536	3	214	—	217	1 753
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	2	201	—	203	203
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	698	348	421	1 467	873	2 241	265	3 379	4 846
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 824	1 912	—	6 736	8 166	17 621	10	25 797	32 533
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 328	1 627	—	4 955	5 355	13 608	10	18 973	23 928
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	476	56	—	532	37	1 711	—	1 748	2 280
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	287	—	—	287	—	56	—	56	343
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 020	579	1	1 601	389	1 158	2	1 549	3 149
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	2 558	842	7	3 407	1 181	3 411	12	4 603	8 010
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	1 376	15	—	1 392	68	47	—	114	1 506
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 470	1 260	0	2 730	1 467	2 756	10	4 232	6 963
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	2 329	1 449	1	3 779	2 676	7 201	148	10 025	13 804
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	1 082	53	—	1 135	561	669	—	1 230	2 365
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	222	—	—	222	667	421	—	1 087	1 310
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	983	—	—	983	0	0	—	1	983
Wertschriften Titres	1 829	35	—	1 864	5 569	3 861	—	9 430	11 294
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	252	0	—	252	270	149	—	418	671
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	811	—	—	811	1	3	—	5	815
Andere Liegenschaften Autres immeubles	21	—	—	21	46	6	—	52	72
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 538	373	461	3 372	157	130	18	304	3 677
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	13	—	—	13	—	—	—	—	13
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	100	—	—	100	—	—	—	—	100
Bilanzsumme Total des bilans	21 633	6 902	890	29 425	21 501	40 882	464	62 847	92 272
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	374	388	27	789	12 054	100 107	—	112 161	112 950

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	461	307	22	790	368	1 920	63	2 352	3 142
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	6 878	3 423	—	10 301	5 731	21 265	5	27 001	37 303
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>3 871</i>	<i>2 719</i>	<i>—</i>	<i>6 590</i>	<i>3 770</i>	<i>15 667</i>	<i>—</i>	<i>19 437</i>	<i>26 027</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	1 238	1 120	182	2 539	964	3 644	1 024	5 632	8 171
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	4 954	8 286	—	13 239	649	5 654	39	6 342	19 581
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>3 159</i>	<i>7 134</i>	<i>—</i>	<i>10 293</i>	<i>428</i>	<i>4 366</i>	<i>21</i>	<i>4 815</i>	<i>15 108</i>
Spareinlagen Depots d'pargne	75	—	—	75	10	—	—	10	84
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depots	361	9	—	370	261	248	—	510	880
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	1 333	—	—	1 333	0	233	—	234	1 567
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 643	—	—	1 643	—	—	—	—	1 643
<i>davon mit Rangrucktritt dont de rang posterieur</i>	<i>468</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>468</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>468</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	33	—	—	33	—	—	—	—	33
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	1	4	—	5	0	13	—	13	18
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	79	—	—	79	—	—	—	—	79
Sonstige Passiven Autres passifs	5 874	1 030	—	6 904	110	119	—	230	7 134
Kapital Capital	6 854	—	—	6 854	—	—	—	—	6 854
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 622	—	—	1 622	—	—	—	—	1 622
Andere Reserven Autres réserves	3 596	—	—	3 596	—	—	—	—	3 596
Saldovortrag Report à nouveau	566	—	—	566	—	—	—	—	566
Bilanzsumme Total des bilans	35 568	14 179	203	49 950	8 095	33 097	1 131	42 323	92 272
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	4 950	12 239	3	17 193	7 477	88 256	24	95 758	112 950

24.22

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) bzw. (6.30 und 6.40)

6.00 Sociétés financières (6.10 et 6.20) / (6.30 et 6.40)

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sam- men En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sam- men En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3	1	—	4	—	0	—	0	4
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	33	—	33	33
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	92	26	7	126	77	156	7	240	365
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	669	115	—	784	1 485	8 533	—	10 018	10 802
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	561	98	—	660	863	4 609	—	5 472	6 131
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5	10	—	15	140	648	—	788	803
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	0	—	—	0	—	1	—	1	2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	90	137	—	227	106	135	—	241	468
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	59	59	—	118	62	232	—	294	412
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	6	1	—	8	1	11	—	12	20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	220	33	—	253	245	849	—	1 094	1 347
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	203	150	—	353	267	1 059	—	1 326	1 679
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	111	1	—	111	9	298	—	307	418
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	4	—	4	48	139	—	186	191
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	28	—	—	28	26	39	—	65	93
Wertschriften Titres	401	100	—	501	773	1 210	—	1 982	2 483
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	384	—	—	384	93	229	—	322	706
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Anderer Liegenschaften Autres immeubles	31	—	—	31	—	0	—	0	31
Sonstige Aktiven Autres actifs	499	562	0	1 061	26	137	—	163	1 224
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	300	—	—	300	—	—	—	—	300
Bilanzsumme Total des bilans	3 006	1 196	7	4 210	3 347	13 365	7	16 719	20 929
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	409	8	—	417	373	4 125	—	4 498	4 916

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	73	338	—	411	4	66	—	70	481
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 262	1 306	—	2 568	957	6 664	—	7 621	10 190
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>589</i>	<i>720</i>	<i>—</i>	<i>1 309</i>	<i>532</i>	<i>3 981</i>	<i>—</i>	<i>4 513</i>	<i>5 822</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	204	105	2	311	43	128	7	177	488
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	175	142	—	318	909	2 700	—	3 610	3 927
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>41</i>	<i>125</i>	<i>—</i>	<i>166</i>	<i>253</i>	<i>2 066</i>	<i>—</i>	<i>2 319</i>	<i>2 485</i>
Spareinlagen Depts d'pargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	144	—	—	144	—	—	—	—	144
<i>davon mit Rangrucktritt dont de rang posterieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'mission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	967	763	—	1 730	19	168	—	188	1 917
Kapital Capital	2 511	—	—	2 511	—	—	—	—	2 511
Gesetzliche Reserve Réserve légale	420	—	—	420	—	—	—	—	420
Andere Reserven Autres réserves	656	—	—	656	—	—	—	—	656
Saldovortrag Report à nouveau	190	—	—	190	—	—	—	—	190
Bilanzsumme Total des bilans	6 607	2 654	2	9 263	1 932	9 726	7	11 665	20 929
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	557	203	—	760	226	3 930	—	4 156	4 916

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1991

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1	0	—	1	—	—	—	—	1
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	8	1	1	10	—	0	—	0	10
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	65	2	—	67	31	12	—	43	110
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50	2	—	52	3	8	—	11	64
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	—	—	—	9	0	—	9	9
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	0	—	—	0	0	0	—	0	0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	0	0	—	0	0	0	—	0	0
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	—	—	—	—	0	—	—	0	0
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme en blanc	15	—	—	15	0	0	—	0	15
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	14	2	—	16	73	29	—	102	118
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	14	—	—	14	—	0	—	0	14
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	5	0	—	5	5
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	11	—	—	11	26	12	—	38	49
Wertschriften Titres	37	—	—	37	6	3	—	9	46
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	61	—	—	61	55	3	—	58	119
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Liegenschaften Autres immeubles	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Sonstige Aktiven Autres actifs	42	0	—	42	2	0	—	2	44
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	253	6	1	259	208	59	—	268	527
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	23	9	—	32	32

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1	0	—	1	—	—	—	—	1
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	55	56	—	111	—	—	—	—	111
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	24	27	—	50	—	—	—	—	50
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1	1	0	2	0	1	0	2	3
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	5	—	—	5	—	—	—	—	5
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	135	—	—	135	—	—	—	—	135
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	64	0	—	64	1	0	—	1	65
Kapital Capital	90	—	—	90	—	—	—	—	90
Gesetzliche Reserve Réserve légale	72	—	—	72	—	—	—	—	72
Andere Reserven Autres réserves	45	—	—	45	—	—	—	—	45
Saldovortrag Report à nouveau	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Bilanzsumme Total des bilans	467	57	0	525	1	1	0	2	527
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	10	3	—	13	12	6	—	19	32

24.26

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2	1	—	3	—	0	—	0	3
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	33	—	33	33
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	84	25	7	116	77	156	7	240	356
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	605	113	—	717	1 454	8 521	—	9 975	10 692
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	511	96	—	607	860	4 601	—	5 460	6 067
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5	10	—	15	131	647	—	779	794
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	0	—	—	0	—	1	—	1	2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	89	137	—	227	106	135	—	241	467
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	59	59	—	118	62	232	—	294	412
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	6	1	—	8	1	11	—	12	20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	205	33	—	238	245	848	—	1 093	1 332
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	189	148	—	337	193	1 031	—	1 224	1 561
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	97	1	—	98	9	298	—	307	405
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	4	—	4	43	139	—	181	186
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	17	—	—	17	0	27	—	27	44
Wertschriften Titres	364	100	—	463	766	1 207	—	1 973	2 437
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	323	—	—	323	38	226	—	264	587
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Andere Liegenschaften Autres immeubles	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Sonstige Aktiven Autres actifs	457	562	0	1 019	24	137	—	161	1 180
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	300	—	—	300	—	—	—	—	300
Bilanzsumme Total des bilans	2 753	1 191	7	3 950	3 139	13 306	7	16 451	20 402
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	409	8	—	417	351	4 116	—	4 467	4 884

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse								Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen					
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble					
	in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	72	338	—	410	4	66	—	70	480				
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 208	1 250	—	2 458	957	6 664	—	7 621	10 079				
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>565</i>	<i>694</i>	<i>—</i>	<i>1 259</i>	<i>532</i>	<i>3 981</i>	<i>—</i>	<i>4 513</i>	<i>5 771</i>				
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	204	104	1	309	42	127	7	176	485				
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	170	142	—	313	909	2 700	—	3 610	3 922				
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>41</i>	<i>125</i>	<i>—</i>	<i>166</i>	<i>253</i>	<i>2 066</i>	<i>—</i>	<i>2 319</i>	<i>2 485</i>				
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	9	—	—	9	—	—	—	—	9				
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>				
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5				
Sonstige Passiven Autres passifs	903	763	—	1 666	18	168	—	187	1 853				
Kapital Capital	2 421	—	—	2 421	—	—	—	—	2 421				
Gesetzliche Reserve Réserve légale	348	—	—	348	—	—	—	—	348				
Anderer Reserven Autres réserves	612	—	—	612	—	—	—	—	612				
Saldo vortrag Report à nouveau	189	—	—	189	—	—	—	—	189				
Bilanzsumme Total des bilans	6 140	2 597	1	8 738	1 931	9 725	7	11 663	20 402				
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	546	200	—	747	213	3 924	—	4 137	4 884				

24.28

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften

6.30 Sociétés financières en mains suisses

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1	0	—	1	—	—	—	—	1
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	22	12	3	36	12	10	7	29	65
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	251	76	—	327	52	37	—	89	416
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	233	76	—	309	22	19	—	41	351
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	2	4	—	6	77	152	—	229	235
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	12	23	—	35	4	2	—	6	41
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	8	2	—	10	14	5	—	19	30
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	—	—	—	—	0	—	—	0	0
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	46	—	—	46	12	6	—	18	64
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	49	64	—	113	88	151	—	239	352
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	17	—	—	17	—	0	—	0	17
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	16	16	—	31	31
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	12	—	—	12	26	12	—	38	50
Wertschriften Titres	288	2	—	289	95	511	—	606	895
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	241	—	—	241	74	80	—	154	395
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andere Liegenschaften Autres immeubles	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Sonstige Aktiven Autres actifs	117	0	—	118	18	2	—	19	137
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	8	—	—	8	—	—	—	—	8
Bilanzsumme Total des bilans	1 057	182	3	1 242	488	985	7	1 480	2 722
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	408	5	—	413	132	255	—	387	800

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	49	328	—	377	0	3	—	3	380
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	300	442	—	742	28	33	—	62	803
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	124	240	—	363	28	31	—	59	422
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	90	3	1	95	5	8	3	17	112
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	49	3	—	52	—	0	—	0	52
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>									
<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	24	3	—	27	—	0	—	0	27
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	135	—	—	135	—	—	—	—	135
<i>davon mit Rangrücktritt</i>									
<i>dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	232	13	—	245	4	14	—	17	263
Kapital Capital	519	—	—	519	—	—	—	—	519
Gesetzliche Reserve Réserve légale	197	—	—	197	—	—	—	—	197
Andere Reserven Autres réserves	216	—	—	216	—	—	—	—	216
Saldovortrag Report à nouveau	45	—	—	45	—	—	—	—	45
Bilanzsumme Total des bilans	1 834	788	1	2 623	37	59	3	99	2 722
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	483	52	—	535	58	207	—	265	800

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften

6.40 Sociétés financières en mains étrangères

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2	1	—	2	—	0	—	0	2
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	33	—	33	33
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	70	14	5	89	65	146	0	211	300
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	418	39	—	457	1 433	8 496	—	9 929	10 386
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	328	22	—	350	841	4 589	—	5 430	5 780
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3	7	—	9	64	495	—	559	568
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	1	—	1	1
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	78	114	—	192	102	132	—	235	426
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	51	57	—	108	47	227	—	274	382
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	6	1	—	8	1	11	—	12	20
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	174	33	—	208	232	843	—	1 076	1 283
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	154	86	—	240	179	908	—	1 087	1 326
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	94	1	—	94	9	298	—	307	401
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	4	—	4	32	123	—	155	159
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	16	—	—	16	0	27	—	27	43
Wertschriften Titres	114	98	—	212	677	698	—	1 376	1 588
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	143	—	—	143	19	149	—	168	311
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Andere Liegenschaften Autres immeubles	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Sonstige Aktiven Autres actifs	382	562	0	943	8	136	—	144	1 087
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovertrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	291	—	—	291	—	—	—	—	291
Bilanzsumme Total des bilans	1 948	1 014	5	2 967	2 859	12 381	0	15 239	18 207
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	1	3	—	4	241	3 870	—	4 112	4 116

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	24	10	—	34	4	63	—	67	101
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque  terme	962	865	—	1 827	929	6 630	—	7 560	9 386
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>465</i>	<i>481</i>	<i>—</i>	<i>946</i>	<i>504</i>	<i>3 950</i>	<i>—</i>	<i>4 454</i>	<i>5 399</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	114	102	1	216	37	119	4	160	376
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	126	139	—	265	909	2 700	—	3 610	3 875
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echance</i>	<i>17</i>	<i>122</i>	<i>—</i>	<i>138</i>	<i>253</i>	<i>2 066</i>	<i>—</i>	<i>2 319</i>	<i>2 457</i>
Spareinlagen Depts d'pargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	9	—	—	9	—	—	—	—	9
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Sonstige Passiven Autres passifs	734	750	—	1 484	16	155	—	170	1 654
Kapital Capital	1 992	—	—	1 992	—	—	—	—	1 992
Gesetzliche Reserve Réserve légale	223	—	—	223	—	—	—	—	223
Andere Reserven Autres réserves	440	—	—	440	—	—	—	—	440
Saldovortrag Report à nouveau	145	—	—	145	—	—	—	—	145
Bilanzsumme Total des bilans	4 774	1 866	1	6 640	1 895	9 667	4	11 566	18 207
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	74	151	—	225	168	3 723	—	3 891	4 116

24.32

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1991

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	255	3	—	258	—	—	—	—	258
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	144	88	32	264	84	473	29	586	849
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	283	574	—	857	1 549	4 450	—	6 000	6 857
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	182	506	—	688	762	3 098	—	3 860	4 547
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	52	33	—	85	149	568	—	717	802
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	49	—	—	49	—	—	—	—	49
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	129	160	0	289	86	299	13	399	688
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	82	82	—	164	62	395	2	459	623
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	10	3	—	13	0	9	—	9	22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	166	411	—	577	283	394	—	677	1 254
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	197	264	—	461	155	1 134	—	1 289	1 750
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	52	—	—	52	2	87	—	89	141
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	4	—	—	4	212	—	—	212	217
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	53	0	—	53	20	5	—	25	78
Wertschriften Titres	60	—	—	60	148	169	—	317	378
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	22	—	—	22	—	0	—	0	22
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	84	—	—	84	—	—	—	—	84
Andere Liegenschaften Autres immeubles	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Sonstige Aktiven Autres actifs	825	136	0	961	257	97	—	354	1 315
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	24	—	—	24	—	—	—	—	24
Bilanzsumme Total des bilans	2 383	1 751	32	4 166	3 005	7 986	45	11 035	15 201
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	22	2	—	23	1 261	21 486	—	22 746	22 770

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	74	72	0	146	283	345	14	642	788
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 409	337	—	1 746	1 872	7 949	—	9 821	11 568
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>381</i>	<i>333</i>	<i>—</i>	<i>714</i>	<i>665</i>	<i>6 805</i>	<i>—</i>	<i>7 470</i>	<i>8 184</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	118	204	17	339	65	514	89	668	1 007
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	374	72	—	446	10	70	—	79	526
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>228</i>	<i>69</i>	<i>—</i>	<i>296</i>	<i>9</i>	<i>63</i>	<i>—</i>	<i>73</i>	<i>369</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	21	—	—	21	13	—	—	13	34
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	33	—	—	33	—	—	—	—	33
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	6	37	—	43	—	—	—	—	43
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	563	74	—	637	215	92	—	307	944
Kapital Capital	239	—	—	239	—	—	—	—	239
Gesetzliche Reserve Réserve légale	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Andere Reserven Autres réserves	12	—	—	12	—	—	—	—	12
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total des bilans	2 857	796	18	3 670	2 457	8 970	103	11 531	15 201
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	496	2 158	—	2 654	786	19 329	—	20 116	22 770

24.34

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1991

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1991

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	314	7	—	321	—	—	—	—	321
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	166	55	62	283	54	354	0	408	691
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 455	84	—	1 539	50	111	—	161	1 699
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 273	82	—	1 356	47	110	—	158	1 513
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	129	3	—	132	0	2	—	2	134
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	117	—	—	117	—	1	—	1	118
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	89	29	—	118	65	190	—	255	373
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	206	43	—	249	82	160	—	242	490
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	4	—	—	4	2	2	—	4	8
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	96	33	—	129	6	20	—	27	156
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	45	18	—	63	28	104	—	133	196
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	16	—	—	16	3	0	—	4	19
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	99	—	—	99	—	—	—	—	99
Wertschriften Titres	604	1	—	606	55	31	—	86	691
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	79	—	—	79	46	10	—	56	135
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	147	—	—	147	—	—	—	—	147
Andere Liegenschaften Autres immeubles	42	—	—	42	—	—	—	—	42
Sonstige Aktiven Autres actifs	82	41	34	157	0	3	—	3	160
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	3 553	314	96	3 963	386	986	0	1 371	5 334
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	917	132	9	1 059	5 194	14 120	—	19 314	20 373

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	156	33	1	190	82	224	1	307	497
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	61	50	—	112	24	57	—	81	193
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	57	47	—	105	24	54	—	78	182
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1 320	233	28	1 581	358	585	56	999	2 580
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	640	20	—	661	17	13	—	30	691
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	562	20	—	583	14	11	—	25	607
Spareinlagen Dépôts d'épargne	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	117	—	—	117	18	—	—	18	134
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Sonstige Passiven Autres passifs	579	10	—	589	0	1	—	1	590
Kapital Capital	440	—	—	440	—	—	—	—	440
Gesetzliche Reserve Réserve légale	65	—	—	65	—	—	—	—	65
Andere Reserven Autres réserves	134	—	—	134	—	—	—	—	134
Saldovortrag Report à nouveau	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Bilanzsumme Total des bilans	3 523	347	29	3 898	499	880	57	1 436	5 334
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	3 033	3 213	0	6 246	3 078	11 040	9	14 126	20 373

24.36

**Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen**

per 31. Dezember 1991

**Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie**

au 31 décembre 1991

**1.00–5.00 Total Bankengruppen
1.00–5.00**
**1.00–5.00 Total des catégories de banques
1.00–5.00**

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	9 310	839	—	10 149	5	1 561	—	1 565	11 715
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	323	—	—	323	2	1 486	—	1 489	1 811
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	3 077	1 409	1 404	5 890	2 912	7 686	1 682	12 280	18 170
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	34 405	6 653	5	41 063	39 583	88 481	141	128 205	169 268
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 709	5 264	5	24 978	24 009	66 608	124	90 741	115 719
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3 256	354	—	3 610	119	25 682	—	25 801	29 411
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	731	—	—	731	0	1 199	—	1 199	1 930
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	28 600	3 129	91	31 820	1 795	6 925	171	8 891	40 711
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	58 456	2 437	123	61 016	3 805	8 257	79	12 142	73 158
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	44 077	102	—	44 180	207	811	—	1 018	45 198
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	37 038	8 098	62	45 198	7 901	65 155	380	73 436	118 634
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	102 714	4 101	370	107 185	9 169	40 101	163	49 433	156 618
davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque	88 507	338	—	88 845	1 391	5 150	—	6 541	95 386
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	20 657	12	—	20 669	5 501	2 594	—	8 096	28 764
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	293 182	—	—	293 182	232	109	—	340	293 522
Wertschriften Titres	33 313	141	0	33 454	16 949	23 934	—	40 883	74 337
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	4 204	1	—	4 205	928	2 025	—	2 953	7 158
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	11 882	1	—	11 883	61	615	—	676	12 559
Andere Liegenschaften Autres immeubles	3 721	—	—	3 721	61	425	—	486	4 207
Sonstige Aktiven Autres actifs	18 045	792	8 456	27 293	580	6 299	768	7 647	34 940
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	25	—	—	25	—	—	—	—	25
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	125	—	—	125	—	—	—	—	125
Bilanzsumme Total des bilans	662 009	27 966	10 512	700 487	89 601	279 849	3 384	372 834	1 073 321
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	971	517	247	1 735	47 633	220 206	70	267 909	269 644

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie trangere	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	3 746	1 327	1 998	7 070	3 489	11 034	2 342	16 865	23 935
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	42 500	15 903	497	58 900	28 681	93 587	1 874	124 143	183 043
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>25 473</i>	<i>13 527</i>	<i>127</i>	<i>39 127</i>	<i>22 150</i>	<i>78 811</i>	<i>1 660</i>	<i>102 621</i>	<i>141 749</i>
Kreditoren auf Sicht Cranciers  vue	39 100	6 413	3 078	48 591	4 878	13 597	5 418	23 892	72 483
Kreditoren auf Zeit Cranciers  terme	125 522	30 035	49	155 605	12 863	110 989	269	124 120	279 726
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'echeance</i>	<i>69 871</i>	<i>26 919</i>	<i>35</i>	<i>96 825</i>	<i>9 486</i>	<i>87 825</i>	<i>251</i>	<i>97 562</i>	<i>194 386</i>
Spareinlagen Depts d'pargne	129 400	—	—	129 400	7 896	—	0	7 896	137 296
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de depts	40 188	33	—	40 222	4 357	637	—	4 994	45 216
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	117 116	11	—	117 127	46	233	—	279	117 406
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	50 957	—	—	50 957	—	—	—	—	50 957
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>11 864</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11 864</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11 864</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	23 416	—	—	23 416	—	—	—	—	23 416
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	21	87	—	107	0	4 409	—	4 409	4 516
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	189	—	—	189	—	—	—	—	189
Sonstige Passiven Autres passifs	53 653	4 216	0	57 869	482	7 420	—	7 902	65 771
Kapital Capital	26 288	—	—	26 288	—	—	—	—	26 288
Gesetzliche Reserve Réserve légale	22 612	—	—	22 612	—	—	—	—	22 612
Andere Reserven Autres réserves	19 777	—	—	19 777	—	—	—	—	19 777
Saldovortrag Report à nouveau	691	—	—	691	—	—	—	—	691
Bilanzsumme Total des bilans	695 176	58 024	5 621	758 821	62 691	241 907	9 903	314 501	1 073 321
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	24 434	40 468	72	64 975	24 170	180 255	244	204 669	269 644

25.0

Strukturen der Aktiven und Passiven
nach Inland und Ausland seit 19891.00–8.00 Alle Banken
und FinanzgesellschaftenStructure de l'actif et du passif, ventilés
en comptes suisses et en comptes étrangers,
depuis 19891.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse				Ausland – Etranger				Total
		SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Kassa, Giro und Postcheckguthaben	1989	11 165	679	—	11 844	2	1 140	—	1 141	12 985
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1990	10 432	755	—	11 186	8	1 384	—	1 392	12 578
	1991	9 882	850	—	10 732	5	1 561	—	1 565	12 297
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1989	4 559	2 388	2 853	9 801	2 484	10 995	2 492	15 971	25 772
	1990	4 592	1 521	2 101	8 213	2 400	8 381	2 019	12 800	21 013
	1991	3 479	1 578	1 505	6 562	3 126	8 670	1 718	13 514	20 076
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1989	38 206	9 888	9	48 103	46 247	109 325	303	155 875	203 978
	1990	39 365	8 098	37	47 500	46 504	104 419	165	151 087	198 588
	1991	36 812	7 426	5	44 243	42 667	101 575	141	144 384	188 627
Wechsel und Geldmarktpapiere	1989	4 242	377	—	4 618	764	22 554	—	23 317	27 936
Effets de change et papiers monétaires	1990	3 793	406	—	4 198	612	30 922	—	31 534	35 733
	1991	3 442	401	—	3 843	408	26 900	—	27 308	31 151
Kontokorrent-Debitoren mit und ohne Deckung Comptes courants débi- teurs en blanc et gagés	1989	78 644	7 222	238	86 104	7 429	18 428	479	26 337	112 441
	1990	86 784	6 304	420	93 507	6 686	16 203	239	23 129	116 636
	1991	87 711	6 075	215	94 001	6 063	16 593	266	22 922	116 923
Feste Vorschüsse und Darlehen mit und ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés	1989	125 830	10 979	259	137 068	19 878	81 525	573	101 976	239 044
	1990	136 169	11 823	308	148 299	19 075	93 044	442	112 560	260 859
	1991	140 678	13 109	432	154 220	18 055	108 817	543	127 414	281 634
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.- rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1989	14 585	2	—	14 587	7 788	2 298	—	10 086	24 673
	1990	17 032	4	—	17 036	6 731	2 020	—	8 751	25 786
	1991	20 661	16	—	20 677	5 761	2 733	—	8 494	29 171
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	1989	257 525	0	—	257 525	274	133	—	407	257 932
	1990	278 848	14	—	278 862	250	147	—	397	279 259
	1991	293 361	0	—	293 361	278	153	—	431	293 792
Wertschriften und dauernde Beteiligungen Titres et partici- pations permanentes	1989	39 293	74	—	39 367	22 374	16 785	—	39 159	78 526
	1990	38 832	310	—	39 142	19 955	18 868	1	38 825	77 967
	1991	39 068	243	0	39 311	18 991	27 608	—	46 599	85 910
Übrige Aktiven ¹ Autres actifs ¹	1989	28 902	1 719	14 667	45 289	757	5 826	1 323	7 906	53 195
	1990	33 179	2 128	9 266	44 573	1 190	6 501	965	8 656	53 229
	1991	35 854	1 531	8 490	45 875	985	7 576	768	9 329	55 204
Bilanzsumme Total des bilans	1989	602 951	33 328	18 027	654 306	107 998	269 009	5 171	382 177	1 036 483
	1990	649 025	31 362	12 131	692 518	103 411	281 889	3 831	389 130	1 081 649
	1991	670 950	31 228	10 647	712 825	96 338	302 186	3 435	401 960	1 114 785

¹ Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Sonstige Aktiven, nicht einbezahltes Kapital und Saldovortrag (Verlust)¹ Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse				Ausland – Etranger				Total
		SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
		Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bankenkreditoren auf Sicht	1989	5 300	1 642	3 354	10 297	4 370	11 173	2 836	18 379	28 676
Engagements en banque à vue	1990	4 372	1 414	2 695	8 481	4 127	11 029	2 452	17 608	26 089
	1991	4 050	1 770	1 999	7 818	3 857	11 669	2 357	17 883	25 701
Bankenkreditoren auf Zeit	1989	48 149	22 881	398	71 428	26 736	104 706	1 718	133 160	204 588
Engagements en banque à terme	1990	52 090	22 863	548	75 500	31 833	103 620	1 826	137 279	212 780
	1991	45 232	17 597	497	63 326	31 535	108 257	1 874	141 666	204 992
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1989	42 767	7 256	5 126	55 149	6 309	14 297	9 252	29 858	85 007
	1990	40 608	6 853	3 938	51 398	5 884	14 278	6 839	27 001	78 400
	1991	40 742	6 954	3 125	50 822	5 343	14 823	5 570	25 737	76 558
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	1989	108 801	26 889	59	135 748	7 686	95 729	58	103 473	239 221
	1990	124 807	27 351	78	152 235	14 127	102 756	222	117 106	269 341
	1991	126 711	30 269	49	157 029	13 799	113 772	269	127 840	284 869
Spareinlagen Dépôts d'épargne	1989	127 173	—	—	127 173	8 109	—	0	8 109	135 282
	1990	121 552	—	—	121 552	7 748	—	—	7 748	129 300
	1991	129 403	—	—	129 403	7 896	—	0	7 896	137 299
Depositen- und Einlagehefte	1989	39 700	50	—	39 750	5 320	512	—	5 831	45 581
Livrets et carnets de dépôts	1990	38 037	49	—	38 086	4 762	714	—	5 477	43 563
	1991	40 326	33	—	40 359	4 388	637	—	5 025	45 384
Kassenobligationen und Kassenscheine	1989	102 293	14	—	102 306	80	159	—	239	102 546
Obligations et bons de caisse	1990	112 495	6	—	112 502	45	203	—	248	112 750
	1991	117 151	11	—	117 162	46	233	—	279	117 441
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1989	43 069	—	—	43 069	—	—	—	—	43 069
	1990	47 949	—	—	47 949	—	—	—	—	47 949
	1991	51 101	—	—	51 101	—	—	—	—	51 101
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1989	18 834	—	—	18 834	—	—	—	—	18 834
	1990	21 030	—	—	21 030	—	—	—	—	21 030
	1991	23 416	—	—	23 416	—	—	—	—	23 416
Akzpte und Eigenwechsel	1989	39	128	10	177	1	4 400	—	4 400	4 577
Acceptations et billets à ordre	1990	45	184	—	229	0	3 645	—	3 646	3 875
	1991	27	124	—	151	0	4 409	—	4 409	4 560
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1989	141	—	—	141	—	0	—	0	141
	1990	190	—	—	190	—	—	—	—	190
	1991	195	—	—	195	—	—	—	—	195
Übrige Passiven ¹	1989	120 343	2 980	0	123 323	521	5 116	—	5 637	128 960
Autres passifs ¹	1990	125 070	5 042	3	130 115	946	5 323	—	6 269	136 384
	1991	129 809	5 063	0	134 871	716	7 682	—	8 398	143 269
Bilanzsumme	1989	656 610	61 839	8 947	727 396	59 132	236 091	13 864	309 087	1 036 483
Total des bilans	1990	688 244	63 761	7 262	759 267	69 472	241 570	11 340	322 382	1 081 649
	1991	708 162	61 821	5 670	775 653	67 579	261 483	10 070	339 132	1 114 785

¹ Sonstige Passiven, Kapital, Reserven und Saldo vortrag¹ Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland seit 1950**

 1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

**Evolution de l'actif et du passif,
ventilés en comptes suisses et en
comptes étrangers, depuis 1950**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende	Aktiven – Actifs		Passiven – Passifs		Total der Bilanzsumme	Aktiven – Actifs		Passiven – Passifs	
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger		Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger
Fin d'année	Stand in Millionen Franken Etat en millions de francs				Total des bilans	Anteil in Prozent der Bilanzsumme Parts en pour-cent du total des bilans			
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10
1950	26 302,9	2 581,3	26 248,9	2 635,3	28 884,2	91,1	8,9	90,9	9,1
1951	28 193,2	2 287,8	27 443,1	3 037,9	30 481,0	92,5	7,5	90,0	10,0
1952	29 464,3	2 642,8	28 739,5	3 367,6	32 107,1	91,8	8,2	89,5	10,5
1953	30 822,4	3 163,2	30 335,7	3 649,9	33 985,6	90,7	9,3	89,3	10,7
1954	32 706,5	3 300,7	32 195,2	3 812,0	36 007,2	90,8	9,2	89,4	10,6
1955	34 913,2	3 629,0	34 261,4	4 280,8	38 542,2	90,6	9,4	88,9	11,1
1956	37 198,2	3 997,9	36 226,2	4 970,0	41 196,2	90,3	9,7	87,9	12,1
1957	39 588,5	4 590,3	38 789,2	5 389,6	44 178,8	89,6	10,4	87,8	12,2
1958	42 790,6	5 920,0	42 070,4	6 640,2	48 710,6	87,8	12,2	86,4	13,6
1959	46 075,5	6 311,1	45 666,8	6 719,8	52 386,6	88,0	12,0	87,2	12,8
1960	51 281,2	7 841,0	51 250,0	7 872,2	59 122,2	86,7	13,3	86,7	13,3
1961	58 718,0	9 204,0	57 894,5	10 027,5	67 922,0	86,4	13,6	85,2	14,8
1962	65 331,9	10 647,0	64 120,6	11 858,3	75 978,9	86,0	14,0	84,4	15,6
1963	71 615,2	13 392,9	70 310,9	14 697,2	85 008,1	84,2	15,8	82,7	17,3
1964	77 560,3	16 270,4	76 613,8	17 216,9	93 830,7	82,7	17,3	81,7	18,3
1965	83 827,8	18 552,0	83 511,4	18 868,4	102 379,8	81,9	18,1	81,6	18,4
1966	89 152,1	21 753,1	90 658,3	20 246,9	110 905,2	80,4	19,6	81,7	18,3
1967	97 279,0	28 288,5	99 074,8	26 492,7	125 567,5	77,5	22,5	78,9	21,1
1968	110 747,9	38 202,3	115 267,1	33 683,1	148 950,2	74,4	25,6	77,4	22,6
1969	122 102,8	55 393,3	128 412,3	49 083,8	177 496,1	68,8	31,2	72,3	27,7
1970	139 114,3	70 836,2	149 213,1	60 737,4	209 950,5	68,8	31,2	72,3	27,7
1971	155 659,1	90 609,4	168 743,3	77 525,2	246 268,5	66,3	33,7	71,1	28,9
1972	168 793,0	96 703,7	184 906,2	80 590,5	265 496,7	63,6	36,4	69,6	30,4
1973	180 784,3	95 820,8	195 642,2	80 962,9	276 605,1	65,4	34,6	70,7	29,3
1974	193 857,2	92 818,9	207 981,7	78 694,4	286 676,1	67,6	32,4	72,5	27,5
1975	210 427,5	112 535,7	234 941,2	88 022,0	322 963,2	65,2	34,8	72,7	27,3
1976	225 642,4	122 068,1	251 090,5	96 620,0	347 710,5	64,9	35,1	72,2	27,8
1977	243 739,7	125 885,9	273 687,8	95 937,8	369 625,6	65,9	34,1	74,0	26,0
1978	263 819,7	134 720,4	294 217,0	104 323,1	398 540,1	66,2	33,8	73,8	26,2
1979	278 962,0	159 208,9	320 860,5	117 310,4	438 170,9	63,7	36,3	73,2	26,8
1980	306 695,3	182 544,6	347 349,7	141 890,2	489 239,9	62,7	37,3	71,0	29,0
1981	356 016,7	203 866,3	378 179,1	172 703,9	559 883,0	63,6	36,4	69,2	30,8
1982	382 058,7	229 437,3	416 190,4	195 305,6	611 496,0	62,5	37,5	68,1	31,9
1983	406 174	250 454	445 758	210 870	656 628	61,9	38,1	67,9	32,1
1984	433 839	289 005	492 505	230 339	722 844	60,0	40,0	68,1	31,9
1985	469 060	308 687	539 130	238 617	777 747	60,3	39,7	69,3	30,7
1986	510 472	337 299	588 089	259 682	847 771	60,2	39,8	69,4	30,6
1987	552 548	349 700	641 831	260 418	902 248	61,2	38,8	71,1	28,9
1988	591 700	375 880	678 470	289 110	967 580	61,2	38,8	70,1	29,9
1989	654 306	382 177	727 396	309 087	1 036 483	63,1	36,9	70,2	29,8
1990	692 518	389 130	759 267	322 382	1 081 649	64,0	36,0	70,2	29,8
1991	712 825	401 960	775 653	339 132	1 114 785	63,9	36,1	69,6	30,4

Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1987

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Actifs et passifs, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers et répartition selon la monnaie, depuis 1987

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Aktiven bzw. Passiven	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Actifs et passifs	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven – Actifs							
Inland	1987	504 430	13 657	4 787	4 501	25 174	552 548
Suisse	1988	541 739	15 358	5 543	6 545	22 516	591 700
	1989	602 951	17 588	7 687	8 053	18 027	654 306
	1990	649 025	17 188	6 234	7 940	12 131	692 518
	1991	670 950	16 672	6 161	8 394	10 647	712 825
Ausland	1987	121 921	142 981	31 397	49 853	3 547	349 700
Etranger	1988	118 223	157 288	32 635	64 288	3 447	375 880
	1989	107 998	160 945	35 040	73 024	5 171	382 177
	1990	103 411	160 757	34 263	86 869	3 831	389 130
	1991	96 338	169 901	34 786	97 499	3 435	401 960
Total	1987	626 351	156 638	36 184	54 354	28 721	902 248
	1988	659 961	172 645	38 177	70 833	25 963	967 580
	1989	710 948	178 532	42 727	81 077	23 197	1 036 483
	1990	752 436	177 944	40 497	94 809	15 962	1 081 649
	1991	767 289	186 573	40 947	105 893	14 083	1 114 785
Passiven – Passifs							
Inland	1987	584 229	29 564	9 180	8 171	10 688	641 831
Suisse	1988	614 917	30 925	10 303	11 780	10 545	678 470
	1989	656 610	35 805	12 649	13 385	8 947	727 396
	1990	688 244	37 244	11 375	15 143	7 262	759 267
	1991	708 162	32 551	12 102	17 168	5 670	775 653
Inland	1987	57 672	118 963	27 702	40 458	15 623	260 418
Etranger	1988	57 035	136 282	29 493	52 507	13 792	289 110
	1989	59 132	142 991	34 670	58 430	13 864	309 087
	1990	69 472	137 744	33 789	70 036	11 340	322 382
	1991	67 579	146 151	32 994	82 337	10 070	339 132
Total	1987	641 900	148 527	36 882	48 629	26 311	902 248
	1988	671 953	167 207	39 796	64 287	24 337	967 580
	1989	715 742	178 796	47 319	71 815	22 811	1 036 483
	1990	757 716	174 988	45 164	85 179	18 602	1 081 649
	1991	775 741	178 703	45 096	99 505	15 740	1 114 785

28.0

Edelmetalle in der Bilanz seit 1987

Métaux précieux figurant dans les bilans, depuis 1987

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1987	25 174	3 547	28 721	10 688	15 623	26 311
1988	22 516	3 447	25 963	10 545	13 792	24 337
1989	18 027	5 171	23 197	8 947	13 864	22 811
1990	12 131	3 831	15 962	7 262	11 340	18 602
1991	10 647	3 435	14 083	5 670	10 070	15 740

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1987	1 574	47	1 621	1 211	243	1 454
1988	1 653	30	1 682	1 287	232	1 518
1989	1 250	80	1 330	1 073	205	1 277
1990	1 034	35	1 069	918	150	1 068
1991	906	50	956	778	119	897

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1987	18 851	2 783	21 634	7 994	11 441	19 436
1988	16 717	2 690	19 407	7 707	10 218	17 924
1989	13 393	3 961	17 354	6 466	10 577	17 043
1990	8 437	2 949	11 386	5 137	8 681	13 818
1991	7 793	2 572	10 366	3 992	7 967	11 959

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1987	430	2	432	360	49	408
1988	450	—	450	369	48	417
1989	390	0	390	312	43	355
1990	336	—	336	282	31	313
1991	251	0	251	213	18	231

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	2	—	2	—	—	—
1988	3	—	3	—	—	—
1989	3	—	3	—	—	—
1990	3	—	3	—	—	—
1991	3	—	3	—	—	—

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)					
1987	3 783	650	4 432	1 038	3 436	4 474
1988	3 260	668	3 928	1 084	2 942	4 026
1989	2 699	1 056	3 755	998	2 670	3 668
1990	2 139	802	2 941	871	2 254	3 125
1991	1 559	762	2 320	639	1 798	2 437
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales					
1987	944	62	1 007	382	576	958
1988	750	84	834	352	507	859
1989	661	213	875	366	434	799
1990	570	209	779	441	461	902
1991	375	209	584	310	339	649
5.12 Börsenbanken	Banques boursières					
1987	676	62	738	259	526	785
1988	505	76	581	223	387	610
1989	416	26	443	205	271	476
1990	327	93	420	156	363	520
1991	292	75	367	122	310	432
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel					
1987	45	0	45	14	30	44
1988	53	0	54	12	40	52
1989	44	0	44	9	33	42
1990	50	1	51	7	44	50
1991	1	14	16	4	19	22
5.14 Andere Banken	Autres établissements					
1987	—	—	—	1	0	1
1988	—	—	—	1	0	1
1989	1	—	1	1	0	1
1990	1	—	1	0	0	1
1991	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères					
1987	2 117	525	2 643	382	2 304	2 686
1988	1 951	508	2 459	496	2 008	2 504
1989	1 577	816	2 393	418	1 932	2 350
1990	1 190	500	1 690	267	1 386	1 653
1991	890	464	1 354	203	1 131	1 334

28.2

Edelmetalle in der Bilanz

Métaux précieux figurant dans les bilans

Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
	in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1987	71	19	90	5	38	42
1988	42	16	58	7	21	28
1989	25	9	34	4	20	24
1990	15	14	29	7	10	17
1991	7	7	14	2	7	9
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	1	—	1	1	0	1
1988	1	—	1	0	0	1
1989	1	—	1	0	0	1
1990	1	—	1	0	0	1
1991	1	—	1	0	0	1
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	70	19	89	4	37	41
1988	41	16	57	7	21	28
1989	25	9	33	3	19	23
1990	14	14	28	6	10	16
1991	7	7	13	1	7	8
7.00	Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères			
1987	183	38	221	21	196	217
1988	191	42	233	36	194	230
1989	118	64	182	46	259	305
1990	49	29	78	12	140	153
1991	32	45	77	18	103	121
8.00	Privatbankiers		Banquiers privés			
1987	280	9	288	59	221	280
1988	202	1	203	55	137	192
1989	149	2	150	47	92	139
1990	119	1	120	34	74	108
1991	96	0	96	29	57	86
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00		Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1987	24 641	3 482	28 122	10 603	15 168	25 772
1988	22 082	3 388	25 470	10 447	13 439	23 886
1989	17 734	5 097	22 831	8 850	13 493	22 343
1990	11 948	3 787	15 735	7 209	11 115	18 324
1991	10 512	3 384	13 896	5 621	9 903	15 524

Interbankbeziehungen seit 1987
 1.00–8.00 Alle Banken und
 Finanzgesellschaften

Relations interbancaires, depuis 1987
 1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés
 financières

Bilanzpositionen ¹ Postes du bilan ¹	Jahresende Fin d'année	Inland – Suisse			Ausland – Etranger			Total
		SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Zusammen Ensemble	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Zusammen Ensemble	
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1987	6 505	1 571	8 076	2 334	13 498	15 832	23 908
	1988	5 126	1 250	6 376	1 659	9 182	10 841	17 217
	1989	4 559	2 388	6 948	2 484	10 995	13 479	20 427
	1990	4 592	1 521	6 112	2 400	8 381	10 781	16 893
	1991	3 479	1 578	5 057	3 126	8 670	11 796	16 853
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1987	37 496	8 812	46 308	60 421	99 816	160 236	206 544
	1988	37 797	10 667	48 463	56 176	123 742	180 918	229 381
	1989	38 206	9 888	48 094	46 247	109 325	155 572	203 666
	1990	39 365	8 098	47 463	46 504	104 419	150 923	198 386
	1991	36 812	7 426	44 238	42 667	101 575	144 242	188 481
Total Bankendebitoren Avoirs en banque à vue et à terme	1987	44 001	10 383	54 384	62 754	113 314	176 068	230 452
	1988	42 923	11 917	54 840	58 834	132 924	191 759	246 598
	1989	42 765	12 276	55 041	48 731	120 320	169 051	224 092
	1990	43 956	9 619	53 575	48 904	112 800	161 703	215 279
	1991	40 292	9 004	49 295	45 792	110 246	156 038	205 333
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1987	8 039	5 051	13 090	4 900	13 035	17 935	31 025
	1988	4 900	3 337	8 238	3 976	10 218	14 194	22 432
	1989	5 300	1 642	6 942	4 370	11 173	15 543	22 485
	1990	4 372	1 414	5 786	4 127	11 029	15 157	20 942
	1991	4 050	1 770	5 819	3 857	11 669	15 526	21 346
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1987	51 353	15 053	66 407	21 347	82 610	103 957	170 364
	1988	48 848	18 720	67 568	23 110	96 893	120 003	187 571
	1989	48 149	22 881	71 030	26 736	104 706	131 442	202 472
	1990	52 090	22 863	74 952	31 833	103 620	135 453	210 405
	1991	45 232	17 597	62 829	31 535	108 257	139 792	202 621
Total Bankenkreditoren Engagements en banque à vue et à terme	1987	59 393	20 104	79 497	26 247	95 645	121 892	201 389
	1988	53 748	22 057	75 805	27 086	107 111	134 197	210 003
	1989	53 449	24 523	77 972	31 106	115 879	146 985	224 957
	1990	56 462	24 276	80 738	35 960	114 650	150 609	231 348
	1991	49 282	19 367	68 649	35 392	119 926	155 318	223 967
Aktiv- (+) bzw. Passivüberschuss (-) Total Bankengelder	1987	-15 392	-9 721	-25 113	36 507	17 668	54 176	29 063
	1988	-10 825	-10 141	-20 966	31 748	25 813	57 561	36 596
Excédent des avoirs (+) ou des engagements (-) à vue et à terme	1989	-10 684	-12 247	-22 931	17 625	4 441	22 066	-865
	1990	-12 505	-14 658	-27 163	12 944	-1 850	11 094	-16 069
	1991	-8 990	-10 363	-19 353	10 400	-9 681	720	-18 634

¹ Ohne Edelmetallkonti¹ Sans les comptes-métal

Nettoauslandstatus seit 1959

1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

Position extérieure nette, depuis 1959

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés
financières

Jahres- ende	Netto- ausland- status ¹	Dollar/ Franken- Swaps ²	Wiederpla- zierungen bei Banken	Swappbereinigter Nettoausland- status (Kol. 2+3–4)	Überschuss der Treuhand- guthaben im Ausland ³	Konsolidierter und bereinigter Nettoauslandstatus (Kol. 5+6) ³
Fin d'année	Position extérieure nette ¹	Swaps dollars contre francs ²	Replacements auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (col. 2+3–4)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³	Position exté- rieure nette consolidée et épurée (col. 5+6) ³
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1959	-408,7	489,8	—	+81,1	.	.
1960	-31,2	176,5	—	+145,3	.	.
1961	-823,5	281,3	—	-542,2	.	.
1962	-1 211,3	659,1	—	-552,2	.	.
1963	-1 304,3	943,9	—	-360,4	.	.
1964	-946,5	206,0	—	-740,5	.	.
1965	-316,4	1 662,4	—	+1 346,0	.	.
1966	+1 506,2	1 717,4	113,0	+3 110,6	.	.
1967	+1 795,8	463,9	112,0	+2 147,7	.	.
1968	+4 519,2	3 206,2	483,0	+7 242,4	.	.
1969	+6 309,5	3 405,9	670,0	+9 045,4	.	.
1970	+10 098,8	4 794,3	722,0	+14 171,1	.	.
1971	+13 084,2	234,6	235,0	+13 083,8	.	.
1972	+16 113,2	4 628,6	2 311,0	+18 430,8	.	.
1973	+14 857,9	3 360,0	195,0	+18 022,9	.	.
1974	+14 124,6	4 017,0	—	+18 141,6	+7 239,3	+25 380,9
1975	+24 513,7	4 766,0	39,5	+29 240,2	+7 134,4	+36 374,6
1976	+25 448,1	7 693,0	—	+33 141,1	+6 339,1	+39 480,2
1977	+29 948,1	2 506,0	—	+32 454,1	+5 614,2	+38 068,3
1978	+30 397,3	2 522,2	—	+32 919,5	+5 903,2	+38 822,7
1979	+41 898,5	8 256,9	1 209,5	+48 945,9	+10 162,9	+59 108,8
1980	+40 654,4	14 301,1	1 317,0	+53 638,5	+16 218,8	+69 857,3
1981	+31 162,4	11 724,9	530,0	+42 357,3	+21 726,2	+64 083,5
1982	+34 131,7	15 384,5	510,0	+49 006,2	+17 371,5	+66 377,7
1983	+39 584	15 450	—	+55 034	+16 056	+71 089
1984	+58 666	17 524	—	+76 190	+33 627	+109 817
1985	+70 070	17 945	—	+88 015	+36 385	+124 400
1986	+77 617	17 418	—	+95 035	+34 721	+129 756
1987	+89 282	18 783	—	+108 065	+36 919	+144 984
1988	+86 770	13 619	—	+100 389	+46 703	+147 092
1989	+73 090	17 860	—	+90 950	+69 091	+160 041
1990	+66 748	14 729	—	+81 477	+73 845	+155 322
1991	+62 828	14 522	—	+77 350	+71 401	+148 751

¹ Auslandaktiven ./, Auslandpassiven² Vor 1959 tätigte die Nationalbank keine Swaps mit den Banken³ Zahlen erst seit 1974¹ Actifs à l'étranger ./, passifs envers l'étranger² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959³ Données depuis 1974 seulement

**Bilanzanteile der Geschäftsstellen
im Inland und Ausland
seit 1987¹**
**Parts des bilans revenant aux comptoirs
en Suisse et aux comptoirs à l'étranger,
depuis 1987¹**

	Jahres- ende	Bilanz- summe	Aktiven – Actifs				Passiven – Passifs			
			Inland – Suisse		Ausland – Etranger		Inland – Suisse		Ausland – Etranger	
			Fin d'année	Bilans	Total	davon in fremden Währun- gen dont en monnaies étran- gères	Total	davon in fremden Währun- gen dont en monnaies étran- gères	Total	davon in fremden Währun- gen dont en monnaies étran- gères
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bilanz aller Banken und Finanzgesellschaften (Unternehmungsbilanz)	1987	902 248	552 548	22 945	349 700	224 232	641 831	46 914	260 418	187 123
	1988	967 580	591 700	27 445	375 880	254 210	678 470	53 008	289 110	218 282
Bilans de toutes les banques et sociétés financières (bilans globaux)	1989	1 036 483	654 306	33 328	382 177	269 009	727 396	61 839	309 087	236 091
	1990	1 081 649	692 518	31 362	389 130	281 889	759 267	63 761	322 382	241 570
	1991	1 114 785	712 825	31 228	401 960	302 186	775 653	61 821	339 132	261 483
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen	1987	768 155	550 465	21 337	217 689	99 435	616 959	27 415	151 196	83 416
Bilans des comptoirs en Suisse	1988	820 324	588 922	25 735	231 402	116 173	651 610	30 458	168 713	103 967
	1989	879 152	652 644	32 488	226 508	120 930	692 718	35 274	186 434	118 301
	1990	906 104	689 555	29 550	216 549	118 102	720 866	36 609	185 238	109 329
	1991	927 373	709 547	30 221	217 826	123 594	736 572	33 607	190 801	113 671
Saldo der Niederlassungen im Ausland	1987	134 094	2 083	1 607	132 011	124 797	24 872	19 499	109 222	103 707
Solde des comptoirs à l'étranger	1988	147 256	2 778	1 710	144 478	138 037	26 860	22 550	120 396	114 315
	1989	157 331	1 662	840	155 669	148 078	34 678	26 565	122 653	117 790
	1990	175 545	2 964	1 812	172 581	163 787	38 401	27 152	137 144	132 241
	1991	187 412	3 278	1 006	184 134	178 592	39 080	28 214	148 332	147 812
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen in Prozent der Unternehmungsbilanz	1987	85,1%	99,6%	93,0%	62,3%	44,3%	96,1%	58,4%	58,1%	44,6%
Bilans des comptoirs en Suisse en pour-cent des bilans globaux de toutes les banques et sociétés financières	1988	84,8%	99,5%	93,8%	61,6%	45,7%	96,0%	57,5%	58,4%	47,6%
	1989	84,8%	99,7%	97,5%	59,3%	45,0%	95,2%	57,0%	60,3%	50,1%
	1990	83,8%	99,6%	94,2%	55,6%	41,9%	94,9%	57,4%	57,5%	45,3%
	1991	83,2%	99,5%	96,8%	54,2%	40,9%	95,0%	54,4%	56,3%	43,5%

¹ Ende 1991 23 Schweizer Institute mit 93 Niederlassungen im Ausland

¹ A la fin de 1991, 23 établissements avaient 93 comptoirs à l'étranger

32.0

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²						Pays
	Guthaben ³			davon			
	Avoirs ³	dont	Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert-schriften ⁸	
		Avoirs en banque ⁴						Effets^{5}	Crédits^{6}	dont coll. publ.^{7}	Titres^{8}
in Millionen Franken			en millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7	8
BIZ-Länder							Pays de la BRI
Belgien	8 034	5 746	42	1 603	422	642	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	20 172	6 294	43	10 715	146	3 117	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	4 114	2 290	42	1 452	82	330	Danemark
Finnland	3 380	1 426	44	1 259	—	650	Finlande
Frankreich	20 216	13 997	440	4 324	376	1 454	France
Irland	1 040	164	0	773	55	103	Irlande
Italien	19 856	14 545	165	3 828	91	1 317	Italie
Japan	27 799	10 907	493	10 665	1	5 720	Japon
Kanada	4 531	505	405	1 747	173	1 874	Canada
Luxemburg	7 699	4 633	59	1 776	159	1 216	Luxembourg
Niederlande	8 830	3 039	82	4 228	35	1 480	Pays-Bas
Norwegen	1 988	709	14	1 002	61	264	Norvège
Österreich	5 356	3 609	17	905	248	825	Autriche
Schweden	5 864	3 478	266	1 507	0	613	Suède
Spanien	6 824	1 695	22	4 358	347	704	Espagne
Vereinigte Staaten	70 767	15 211	5 111	39 254	29	9 825	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	72 662	23 513	16 432	27 599	62	4 190	Royaume-Uni
Zusammen	289 132	111 760	23 677	116 995	2 286	34 325	Ensemble
Übriges Westeuropa							Reste de l'Europe occidentale
Andorra	16	9	0	6	—	0	Andorre
Gibraltar	157	62	—	78	13	17	Gibraltar
Griechenland	937	159	43	727	78	9	Grèce
Island	54	34	—	20	5	0	Islande
Jugoslawien	353	206	6	141	45	—	Yougoslavie
Malta	187	25	0	163	—	—	Malte
Monaco	412	166	—	191	—	53	Monaco
Portugal	1 043	493	6	502	313	42	Portugal
San Marino	13	2	—	10	—	0	Saint-Marin
Türkei	2 140	850	136	1 153	766	1	Turquie
Vatikanstadt	2	2	—	0	—	—	Cité du Vatican
Zypern	253	41	0	212	19	—	Chypre
Zusammen	5 567	2 050	190	3 204	1 238	122	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² 130 Banken

³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»

⁴ Auf Sicht und auf Zeit

⁵ Und Geldmarktpapiere

⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁸ Und dauernde Beteiligungen

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² 130 banques

³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

⁴ A vue et à terme

⁵ De change et papiers monétaires

⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public

⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹			davon Grossbanken dont grandes banques			Pays
	Verpflichtungen ²	davon Banken- kreditoren ³	Kredi- toren ³	Spar- einlagen ⁴	Guthaben	Verpflich- tungen	
		Engage- ments ²	dont Engag. en banque ³		Créan- ciers ³	Avoirs		Engage- ments
in Millionen Franken				en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
BIZ-Länder							Pays de la BRI
Belgien	8 285	6 008	2 143	134	3 721	3 509	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	15 909	7 482	5 246	3 181	13 353	11 887	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	748	608	89	51	2 435	204	Danemark
Finnland	456	280	139	37	2 285	293	Finlande
Frankreich	14 979	8 076	5 463	1 440	12 469	8 507	France
Irland	751	302	437	12	709	601	Irlande
Italien	17 039	5 198	10 398	1 443	12 733	13 192	Italie
Japan	8 730	5 111	3 577	42	23 345	7 936	Japon
Kanada	2 835	1 445	1 247	143	3 542	2 343	Canada
Luxemburg	14 083	13 216	847	20	4 405	8 045	Luxembourg
Niederlande	10 129	8 641	1 249	238	5 731	7 281	Pays-Bas
Norwegen	303	126	132	46	1 438	252	Norvège
Österreich	3 159	2 150	608	401	2 401	1 793	Autriche
Schweden	891	418	286	187	4 342	557	Suède
Spanien	5 589	2 192	3 199	199	4 578	4 600	Espagne
Vereinigte Staaten	36 651	15 154	20 150	1 347	61 750	31 372	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	45 655	22 333	22 915	408	53 161	33 589	Royaume-Uni
Zusammen	186 192	98 740	78 126	9 326	212 399	135 960	Ensemble
Übriges Westeuropa							Reste de l'Europe occidentale
Andorra	264	231	32	1	5	110	Andorre
Gibraltar	820	246	573	1	89	730	Gibraltar
Griechenland	3 339	729	2 418	192	396	2 575	Grèce
Island	19	3	14	3	25	17	Islande
Jugoslawien	779	441	221	117	306	662	Yougoslavie
Malta	116	52	60	4	33	100	Malte
Monaco	970	460	500	11	85	615	Monaco
Portugal	956	232	664	60	723	626	Portugal
San Marino	1	—	1	0	0	1	Saint-Marin
Türkei	2 314	744	1 529	41	1 418	1 693	Turquie
Vatikanstadt	364	332	31	0	0	169	Cité du Vatican
Zypern	490	245	237	8	76	402	Chypre
Zusammen	10 432	3 716	6 277	439	3 155	7 699	Ensemble

¹ 130 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 130 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.2

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²						Pays
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴	Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸	
		dont Avoirs en banque ⁴	Effets ⁵	Crédits ⁶	dont coll. publ. ⁷	Titres ⁸	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Weitere Industrieländer							Autres pays industrialisés
Australien	1 990	92	720	548	—	629	Australie
Neuseeland	254	6	54	144	8	49	Nouvelle-Zélande
Südafrika	1 749	788	9	892	501	60	Afrique du Sud
Zusammen	3 993	886	784	1 585	509	739	Ensemble
Mittel-, Osteuropa							Europe centrale et orientale
Albanien	84	84	—	0	—	—	Albanie
Bulgarien	603	582	—	21	—	—	Bulgarie
Estland	—	—	—	—	—	—	Estonie
Lettland	0	—	—	0	—	—	Lettonie
Litauen	0	—	—	0	—	—	Lituanie
Polen	649	502	8	140	38	—	Pologne
Rumänien	56	55	—	0	—	—	Roumanie
GUS (Sowjetunion)	3 131	2 205	458	457	44	11	CEI (Union soviétique)
Tschechoslowakei	372	121	97	154	55	—	Tchécoslovaquie
Ungarn	160	150	—	4	—	7	Hongrie
Zusammen	5 055	3 700	563	775	138	17	Ensemble
Karibische Zone							Caraïbes
Bahamas	1 390	808	0	428	7	131	Bahamas
Barbados	106	—	—	106	—	—	Barbade
Bermuda	415	2	—	340	1	73	Bermudes
Cayman-Inseln	4 326	1 895	132	1 768	—	531	Iles Cayman
Dominica	0	—	—	0	—	—	Dominique
Dominikanische Republik	51	0	0	51	0	—	République dominicaine
Grenada	2	—	—	2	—	—	Grenade
Haiti	1	—	0	1	—	—	Haïti
Jamaika	24	22	—	2	—	—	Jamaïque
Kuba	250	245	—	4	0	—	Cuba
Niederl. Antillen	2 441	89	1	1 808	—	544	Antilles néerlandaises
Panama	5 127	42	8	4 987	82	31	Panama
St. Kitts-Nevis	54	—	—	54	—	—	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	0	—	—	0	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	18	0	—	17	—	—	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	0	0	—	0	—	—	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	15	—	—	15	—	—	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	9	—	—	9	—	—	Antilles françaises
Westindien (GB)	866	1	—	848	9	17	Antilles britanniques
Zusammen	15 096	3 105	141	10 440	100	1 327	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 130 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite

an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 130 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits

à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹					davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ²	davon Banken-kreditoren ³	Kreditoren ³	Spar-einlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen		
		Engagements ²	dont Engag. en banque ³		Créanciers ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8	
Weitere Industrieländer							Autres pays industrialisés	
Australien	538	42	419	77	1 737	467	Australie	
Neuseeland	44	4	23	17	218	35	Nouvelle-Zélande	
Südafrika	1 046	278	675	92	1 382	776	Afrique du Sud	
Zusammen	1 628	325	1 118	186	3 338	1 278	Ensemble	
Mittel-, Osteuropa							Europe centrale et orientale	
Albanien	3	0	3	0	71	0	Albanie	
Bulgarien	82	70	7	4	315	53	Bulgarie	
Estland	0	—	0	—	—	0	Estonie	
Lettland	0	—	0	—	0	0	Lettonie	
Litauen	0	—	0	0	0	0	Lituanie	
Polen	87	58	18	11	444	76	Pologne	
Rumänien	74	55	16	3	25	68	Roumanie	
GUS (Sowjetunion)	2 747	2 680	59	8	643	106	CEI (Union soviétique)	
Tschechoslowakei	82	48	18	16	182	67	Tchécoslovaquie	
Ungarn	122	91	18	13	79	105	Hongrie	
Zusammen	3 197	3 002	139	56	1 759	475	Ensemble	
Karibische Zone							Caraïbes	
Bahamas	5 668	4 485	1 170	12	655	3 143	Bahamas	
Barbados	19	7	12	0	99	16	Barbade	
Bermuda	1 815	55	1 759	1	230	1 719	Bermudes	
Cayman-Inseln	7 620	2 257	5 345	17	2 979	6 768	Iles Cayman	
Dominica	2	0	2	0	0	2	Dominique	
Dominikanische Republik	22	0	20	1	50	21	République dominicaine	
Grenada	2	—	2	0	1	1	Grenade	
Haiti	32	11	21	1	1	30	Haïti	
Jamaika	8	4	3	1	24	4	Jamaïque	
Kuba	218	214	4	0	201	210	Cuba	
Niederl. Antillen	3 537	249	3 285	3	1 598	3 272	Antilles néerlandaises	
Panama	8 782	572	8 192	19	1 872	6 338	Panama	
St. Kitts-Nevis	33	0	33	0	0	2	St-Kitts-Nevis	
St. Lucia	12	—	12	0	0	0	Sainte-Lucie	
St. Vincent	117	1	115	0	7	18	Saint-Vincent	
Trinidad und Tobago	17	6	10	1	0	17	Trinité-et-Tobago	
Turks- und Caicos-Inseln	26	0	26	0	11	9	Iles Turks et Caicos	
Westindien (F)	11	0	10	1	0	8	Antilles françaises	
Westindien (GB)	1 414	3	1 409	2	407	1 220	Antilles britanniques	
Zusammen	29 356	7 864	21 430	61	8 134	22 798	Ensemble	

¹ 130 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 130 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.4

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²		Pays				
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴	Wechsel ⁵ Effets ⁵	Kredite ⁶ Crédits ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸ Titres ⁶	
		Avoirs en banque ⁴			dont coll. publ. ⁷		
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Lateinamerika							Amérique latine
Argentinien	1 994	690	3	1 203	609	98	Argentine
Belize	0	0	—	0	—	—	Belize
Bolivien	16	1	—	15	0	—	Bolivie
Brasilien	3 812	1 875	13	1 880	831	42	Brésil
Chile	510	247	0	251	13	11	Chili
Costa Rica	58	0	0	36	—	22	Costa Rica
Ecuador	169	113	2	52	5	2	Equateur
El Salvador	5	0	0	5	—	—	El Salvador
Falkland-Inseln	—	—	—	—	—	—	Iles Falkland
Franz. Guayana	0	0	—	0	—	—	Guyane française
Guatemala	5	—	—	5	1	—	Guatemala
Guyana	0	—	—	0	—	—	Guyana
Honduras	22	0	—	21	20	—	Honduras
Kolumbien	228	57	0	170	79	—	Colombie
Mexiko	2 527	801	6	1 020	162	670	Mexique
Nicaragua	159	56	—	103	94	—	Nicaragua
Paraguay	46	2	—	44	2	—	Paraguay
Peru	193	59	0	134	27	—	Pérou
Surinam	0	—	—	0	—	0	Suriname
Uruguay	107	41	1	62	1	3	Uruguay
Venezuela	902	59	1	327	23	513	Venezuela
Zusammen	10 751	4 001	27	5 330	1 867	1 361	Ensemble
Mittlerer Osten							Moyen-Orient
Ägypten	564	70	2	488	225	—	Egypte
Bahrain	278	154	0	115	—	10	Bahreïn
Irak	145	132	—	12	—	—	Irak
Iran	541	412	13	113	12	3	Iran
Israel	744	200	0	539	43	5	Israël
Jemen	39	16	—	23	—	—	Yémen
Jordanien	126	2	—	124	38	—	Jordanie
Katar	35	3	—	32	—	—	Qatar
Kuwait	444	105	0	339	86	—	Koweït
Libanon	271	27	0	243	—	0	Liban
Libyen	61	37	—	24	—	—	Libye
Oman	78	9	13	51	—	1	Oman
Saudi-Arabien	1 555	112	0	1 443	675	—	Arabie saoudite
Syrien	20	5	—	15	—	—	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	668	118	16	372	24	2	Emirats arabes unis
Zusammen	5 570	1 402	45	3 933	1 103	21	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 130 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite

an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 130 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits

à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ²	davon Bankenkreditoren ³	Kreditoren ³	Spareinlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ²	dont Engag. en banque ³	Créanciers ³	Dépôts d'épargne ⁴	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Lateinamerika							Amérique latine
Argentinien	3 161	598	2 495	67	1 718	2 716	Argentine
Belize	2	0	2	0	0	2	Belize
Bolivien	178	47	126	5	7	173	Bolivie
Brasilien	4 003	215	3 723	64	3 417	2 863	Brésil
Chile	676	304	355	16	450	589	Chili
Costa Rica	135	49	83	3	54	126	Costa Rica
Ecuador	538	382	150	6	155	524	Equateur
El Salvador	47	0	46	1	4	45	El Salvador
Falkland-Inseln	0	—	0	—	—	0	Iles Falkland
Franz. Guayana	1	0	1	0	0	0	Guyane française
Guatemala	108	31	74	3	3	105	Guatemala
Guyana	1	0	0	0	0	0	Guyana
Honduras	27	0	25	2	20	26	Honduras
Kolumbien	832	449	366	17	187	776	Colombie
Mexiko	1 772	550	1 195	28	2 220	1 588	Mexique
Nicaragua	21	2	19	1	158	6	Nicaragua
Paraguay	148	94	52	2	20	134	Paraguay
Peru	1 134	703	421	11	164	736	Pérou
Surinam	1	0	1	0	0	0	Suriname
Uruguay	744	227	506	10	67	614	Uruguay
Venezuela	1 712	550	1 142	20	798	1 433	Venezuela
Zusammen	15 241	4 202	10 784	255	9 441	12 457	Ensemble
Mittlerer Osten							Moyen-Orient
Ägypten	1 805	895	888	22	460	1 649	Egypte
Bahrein	452	171	280	1	184	395	Bahreïn
Irak	492	368	121	4	132	441	Irak
Iran	652	115	523	14	496	548	Iran
Israel	1 884	288	1 517	79	350	1 252	Israël
Jemen	426	215	209	1	22	353	Yémen
Jordanien	1 207	984	221	3	28	408	Jordanie
Katar	277	49	227	1	30	235	Qatar
Kuwait	1 230	148	1 077	5	376	1 161	Koweït
Libanon	1 121	449	665	7	43	748	Liban
Libyen	451	89	351	12	39	331	Libye
Oman	529	269	255	6	26	479	Oman
Saudi-Arabien	4 545	1 276	3 245	24	1 054	4 183	Arabie saoudite
Syrien	2 103	1 939	161	3	7	2 030	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	3 018	1 058	1 912	48	163	2 583	Emirats arabes unis
Zusammen	20 193	8 312	11 653	228	3 409	16 795	Ensemble

¹ 130 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 130 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.6

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²						Pays
	Guthaben ³ davon		Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸	
	Banken- debitoren ⁴						
Avoirs ³	dont Avoirs en banque ⁴		Effets ⁵	Crédits ⁶	dont coll. publ. ⁷	Titres ⁸	
in Millionen Franken				en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Afrika							Afrique
Algerien	416	257	1	157	48	1	Algérie
Angola	85	56	—	29	—	—	Angola
Äquatorialguinea	0	—	—	0	—	—	Guinée équatoriale
Athiopien	1	0	—	1	1	—	Ethiopie
Benin	1	0	—	1	—	—	Benin
Botswana	1	1	—	0	—	—	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	2	0	—	2	—	—	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	0	0	—	0	—	—	Burundi
Djibouti	7	0	—	7	—	—	Djibouti
Elfenbeinküste	151	9	—	82	29	60	Côte d'Ivoire
Gabun	19	0	—	19	6	0	Gabon
Gambia	2	0	—	2	—	—	Gambie
Ghana	41	0	—	41	—	—	Ghana
Guinea	54	6	0	48	9	—	Guinée
Guinea-Bissau	3	1	—	3	3	—	Guinée-Bissau
Kamerun	69	13	0	56	44	—	Cameroun
Kanarische Inseln	1	—	—	1	—	—	Iles Canaries
Kapverden	3	3	—	0	—	—	Cap-Vert
Kenia	140	14	9	112	3	2	Kenya
Komoren	0	—	—	0	—	—	Comores
Kongo	6	0	—	6	0	—	Congo
Lesotho	0	—	—	0	—	—	Lesotho
Liberia	1 274	6	12	1 257	6	0	Libéria
Madagaskar	19	2	0	17	1	—	Madagascar
Malawi	1	0	—	1	—	—	Malawi
Mali	14	0	—	14	1	—	Mali
Marokko	220	67	1	151	40	—	Maroc
Mauretanien	0	—	—	0	—	—	Mauritanie
Mauritius	6	0	0	1	—	4	Maurice
Mosambik	5	1	—	4	0	—	Mozambique
Namibia	2	0	—	2	—	—	Namibie
Niger	0	—	0	0	—	—	Niger
Nigeria	422	204	1	218	100	—	Nigéria
Réunion	1	0	—	1	—	—	Réunion
Ruanda	3	—	—	3	—	—	Rwanda
Sambia	82	79	—	3	0	—	Zambie
Sankt Helena	—	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	—	—	—	—	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	25	5	—	20	4	—	Sénégal
Seschellen	15	0	—	15	2	—	Seychelles
Sierra Leone	2	—	—	2	—	—	Sierra Leone
Simbabwe	190	126	—	63	30	—	Zimbabwe
Somalia	0	0	—	0	—	—	Somalie
Sudan	146	70	—	76	66	—	Soudan
Swasiland	0	0	—	0	—	—	Swaziland
Tansania	16	3	—	13	0	—	Tanzanie
Togo	19	1	—	19	11	—	Togo
Tschad	18	—	—	18	—	—	Tchad
Tunesien	79	54	0	25	10	—	Tunisie
Uganda	5	—	—	5	—	—	Ouganda
Zaire	15	0	—	15	—	—	Zaire
Zentralafrikanische Republik	5	0	—	5	1	—	République centrafricaine
Zusammen	3 588	978	25	2 515	413	68	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 130 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 130 banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ²	davon Bankenkreditoren ³	Kreditoren ³	Spar-einlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Afrika							Afrique
Algerien	296	126	149	21	239	260	Algérie
Angola	133	105	26	2	84	117	Angola
Äquatorialguinea	2	—	2	0	—	2	Guinée équatoriale
Äthiopien	36	5	28	3	1	24	Ethiopie
Benin	7	0	5	1	0	3	Bénin
Botswana	6	0	4	1	1	2	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	13	0	11	2	1	11	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	9	0	7	1	0	6	Burundi
Djibouti	25	0	25	0	0	24	Djibouti
Efenbeinküste	170	53	111	5	91	111	Côte d'Ivoire
Gabun	34	1	31	2	8	27	Gabon
Gambia	18	0	17	0	2	17	Gambie
Ghana	66	28	37	2	29	59	Ghana
Guinea	33	20	12	1	48	31	Guinée
Guinea-Bissau	0	—	0	0	—	0	Guinée-Bissau
Kamerun	50	0	46	3	60	43	Cameroun
Kanarische Inseln	15	—	13	2	1	12	Iles Canaries
Kapverden	3	2	0	0	3	3	Cap-Vert
Kenia	296	3	276	17	61	136	Kenya
Komoren	1	—	1	0	—	0	Comores
Kongo	34	0	30	4	2	32	Congo
Lesotho	2	0	1	1	0	1	Lesotho
Liberia	1 838	4	1 832	2	579	1 464	Libéria
Madagaskar	77	4	71	2	2	64	Madagascar
Malawi	5	0	4	1	0	3	Malawi
Mali	4	0	3	1	1	4	Mali
Marokko	868	378	473	18	182	704	Maroc
Mauritanien	6	3	2	1	0	4	Mauritanie
Mauritius	38	24	12	2	1	30	Maurice
Mosambik	22	12	7	3	0	18	Mozambique
Namibia	4	0	2	2	0	3	Namibie
Niger	5	0	4	1	0	5	Niger
Nigeria	430	86	335	9	259	265	Nigeria
Reunion	4	0	3	0	0	2	Réunion
Ruanda	23	1	20	2	0	10	Rwanda
Sambia	138	104	32	3	81	131	Zambie
Sankt Helena	0	—	0	0	—	0	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	0	0	0	0	—	0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	64	2	58	4	10	25	Sénégal
Seschellen	3	0	2	1	0	1	Seychelles
Sierra Leone	5	0	4	1	1	3	Sierra Leone
Simbabwe	95	40	46	10	183	46	Zimbabwe
Somalia	24	0	22	1	0	1	Somalie
Sudan	110	53	56	2	129	83	Soudan
Swasiland	13	0	13	1	0	11	Swaziland
Tansania	72	12	56	5	8	48	Tanzanie
Togo	29	13	14	2	14	17	Togo
Tschad	3	0	2	1	0	1	Tchad
Tunesien	218	118	89	11	68	185	Tunisie
Uganda	43	0	41	2	1	36	Ouganda
Zaire	102	6	93	3	4	27	Zaire
Zentralafrikanische Republik	7	0	7	0	2	2	République centrafricaine
Zusammen	5 501	1 209	4 134	158	2 154	4 112	Ensemble

¹ 130 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 130 banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

32.8

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²		Pays				
	Guthaben ³ Avoirs ³	davon Banken- debitoren ⁴	Wechsel ⁵	Kredite ⁶	wovon öffentl. ⁷	Wert- schriften ⁸	
		dont Avoirs en banque ⁴	Effets ⁵	Crédits ⁶	dont coll. publ. ⁷	Titres ⁸	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
Asien, Ozeanien							Asie, Océanie
Afghanistan	5	1	—	4	—	—	Afghanistan
Bangladesh	7	5	—	2	—	—	Bangladesh
Bhutan	0	—	—	0	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	7	—	—	7	—	—	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	1	—	—	1	—	—	Brunei
China	594	435	1	153	33	4	Chine
China (Taiwan)	893	865	0	28	—	0	Chine (Taiwan)
Fidschi	0	0	—	0	—	—	Fidji
Französisch-Polynesien	4	0	—	4	—	—	Polynésie française
Hongkong	5 307	2 748	54	2 400	—	101	Hong Kong
Indien	373	97	1	211	40	64	Inde
Indonesien	261	44	0	199	109	17	Indonésie
Kampuchea	0	—	—	0	—	—	Kampuchea
Kiribati	—	—	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	15	14	—	1	—	—	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	965	632	1	266	23	66	Corée (Sud)
Laos	0	—	—	0	—	—	Laos
Macao	56	55	—	1	—	—	Macao
Malaysia	233	111	1	71	9	51	Malaisie
Malediven	1	—	—	1	—	—	Maldives
Mongolei	—	—	—	—	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	3	3	—	0	—	—	Myanmar (Birmanie)
Nauru	6	0	—	6	—	—	Nauru
Nepal	5	—	0	5	—	—	Népal
Neukaledonien	0	—	—	0	—	—	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	271	31	15	183	25	26	Pakistan
Papua-Neuguinea	26	0	—	26	—	—	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	195	33	1	60	29	101	Philippines
Salomon-Inseln	0	—	—	0	—	—	Iles Salomon
Samoa	0	—	—	0	—	—	Samoa
Singapur	6 347	4 899	428	886	83	124	Singapour
Sri Lanka	52	6	0	37	7	0	Sri Lanka
Thailand	748	325	24	384	81	15	Thaïlande
Tonga	—	—	—	—	—	—	Tonga
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	3	—	—	3	—	—	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Vanuatu	35	0	—	35	—	—	Vanuatu
Vietnam	4	2	—	2	—	—	Vietnam
Zusammen	16 416	10 306	528	4 975	438	569	Ensemble
Übrige Länder	254	22	27	156	0	49	Autres pays
Edelmetalle	2 576	1 814	—	762	—	—	Métaux précieux
Total	357 999	140 023	26 007	150 670	8 092	38 597	Total

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 130 Banken³ Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»⁴ Auf Sicht und auf Zeit⁵ Und Geldmarktpapiere⁶ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen⁷ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁸ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 130 Banques³ Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»⁴ A vue et à terme⁵ De change et papiers monétaires⁶ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires⁷ Crédits à des collectivités de droit public⁸ Et participations permanentes

Länder	Banken ¹ Banques ¹				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ²	davon Bankenkreditoren ³	Kreditoren ³	Spareinlagen ⁴	Guthaben	Verpflichtungen	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Asien, Ozeanien							Asie, Océanie
Afghanistan	23	13	9	0	2	22	Afghanistan
Bangladesh	22	8	12	1	4	15	Bangladesh
Bhutan	11	11	0	0	0	11	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	11	—	11	0	0	0	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	36	18	18	0	1	31	Brunei
China	1 098	1 020	73	5	515	1 002	Chine
China (Taiwan)	7 054	6 493	555	6	874	6 913	Chine (Taiwan)
Fidschi	1	0	0	0	0	0	Fidji
Französisch-Polynesien	3	0	3	1	0	3	Polynésie française
Hongkong	4 782	1 834	2 928	20	4 691	4 258	Hong Kong
Indien	791	93	679	19	310	658	Inde
Indonesien	833	354	472	7	221	752	Indonésie
Kampuchea	16	15	1	0	—	15	Kampuchea
Kiribati	0	0	0	—	—	0	Kiribati
Korea (Nord-)	8	2	7	0	7	7	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	190	33	153	4	816	171	Corée (Sud)
Laos	2	1	1	0	0	1	Laos
Macao	25	17	8	0	46	24	Macao
Malaysia	830	586	220	23	192	792	Malaisie
Malediven	1	—	1	0	0	0	Maldives
Mongolei	0	0	—	0	—	0	Mongolie
Myanmar (Burma)	27	20	7	0	3	27	Myanmar (Birmanie)
Nauru	10	—	10	—	—	6	Nauru
Nepal	44	27	14	3	2	39	Népal
Neukaledonien	3	0	2	1	0	2	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	633	37	575	22	125	305	Pakistan
Papua-Neuguinea	30	25	4	0	26	29	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	702	413	283	7	120	684	Philippines
Salomon-Inseln	2	0	1	0	0	2	Iles Salomon
Samoa	4	4	0	0	—	4	Samoa
Singapur	2 580	1 577	990	12	5 724	2 325	Singapour
Sri Lanka	64	12	46	5	13	37	Sri Lanka
Thailand	879	720	148	11	658	861	Thaïlande
Tonga	0	0	0	0	—	0	Tonga
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	5	1	3	0	0	0	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Vanuatu	35	0	35	0	32	34	Vanuatu
Vietnam	84	79	4	1	2	84	Vietnam
Zusammen	20 839	13 416	7 270	152	14 384	19 116	Ensemble
Übrige Länder	293	76	136	82	61	35	Autres pays
Edelmetalle	9 709	4 220	5 489	—	1 850	7 967	Métaux précieux
Total	302 580	145 081	146 555	10 943	260 085	228 692	Total

¹ 130 Banken² Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Depositen- und Einlagehefte¹ 130 Banques² Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts³ A vue et à terme⁴ Et livrets et carnets de dépôts

33.4

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Stand Ende 1991

Total 101 Banken

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à la fin de 1991

Total 101 Banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	3 510	164	1 276	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	16	4 310	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	34 677	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	180	19	1 932	76	250	110	—	0
Kontokorrent-Debitoren	34 910	1 724	40 635	787	—	50	—	304
Feste Vorschüsse und Darlehen	62 669	1 775	58 341	752	—	153	—	910
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	4 386	—	—	—	11
Hypothekaranlagen	189 376	4 323	67 138	618	—	136	—	1 014
Wertschriften	—	2	3 358	1 113	2	11 772	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0	1 772	1 013	—	10 649	—	—
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	—	1	1 586	101	2	1 123	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	0	359	1	—	2 854	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	287 136	7 843	171 763	7 732	3 779	54 227	1 276	2 239
Treuhandgeschäfte	134	10	125	25	—	1 467	—	17
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	458	5 444	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	782	49 435	—	—
Kreditoren auf Sicht	16 451	1 415	18 970	729	—	—	—	1 627
Kreditoren auf Zeit ⁶	41 681	4 226	47 651	3 657	—	—	—	11 799
Spareinlagen	110 562	2 030	2 404	142	—	—	—	2 853
Depositen- und Einlagehefte	31 132	960	1 989	59	—	—	—	2 311
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	20 305	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	199 826	8 631	71 014	4 587	1 239	75 184	—	18 590
Treuhandgeschäfte	29 556	2 289	13 758	163	—	993	—	754

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total					Postes du bilan
		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)	
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶						
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶						
10	11	12	13	14	15	16	
			3 949	8 899	1 350	10 249	Actifs
—	—	—	—	4 326	10 305	14 632	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	34 677	113 986	148 663	Avoirs en banque à vue
135	21	567	225	3 515	24 706	28 221	Effets de change et papiers monétaires
554	6 381	—	772	86 117	16 443	102 561	Comptes courants débiteurs
274	17 242	—	1 528	143 644	113 405	257 049	Avances et prêts à terme fixe
—	—	14 908	—	19 305	7 466	26 771	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
61	9 237	255	1 516	273 674	328	274 002	Placements hypothécaires
856	3 467	7 963	691	29 224	33 065	62 289	Titres
							dont:
54	1 428	7 963	444	23 323	30 344	53 667	Obligations et «notes»
801	1 382	—	247	5 243	2 677	7 921	Actions et autres titres de participation
—	657	—	—	657	44	701	Parts de fonds de placement
45	740	—	27	4 027	2 752	6 779	Participations permanentes
—	—	—	39 991	39 991	8 888	48 878	Tous les autres postes de l'actif
1 924	37 089	23 694	48 698	647 400	332 694	980 094	Total des bilans
10	40	—	76	1 903	182 714	184 617	Opérations fiduciaires
							Passifs
—	—	—	—	5 901	15 612	21 513	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	50 217	107 731	157 948	Engagements en banque à terme
809	2 413	1 641	1 308	45 364	19 735	65 098	Créanciers à vue
8 689	11 275	13 269	2 272	144 519	121 553	266 072	Créanciers à terme ⁸
131	169	420	700	119 410	7 734	127 144	Dépôts d'épargne
72	231	199	1 679	38 632	4 385	43 017	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	108 548	108 548	258	108 807	Obligations et bons de caisse
—	—	—	49 261	49 261	—	49 261	Emprunts obligataires
—	—	—	—	20 305	—	20 305	Empr. au pr. des centr. lettres de gage
—	—	—	108 478	108 478	12 451	120 929	Tous les autres postes du passif
9 701	14 088	15 529	272 245	690 633	289 460	980 094	Total des bilans
283	4 256	14	1 380	53 445	131 172	184 617	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Prozentuale Verteilung Ende 1991

Total 101 Banken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan
 Répartition en pour-cent, à la fin de 1991

Total 101 Banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	39,4	1,8	14,3	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0,4	99,6	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	5,1	0,5	55,0	2,2	7,1	3,1	—	0,0
Kontokorrent-Debitoren	40,5	2,0	47,2	0,9	—	0,1	—	0,4
Feste Vorschüsse und Darlehen	43,6	1,2	40,6	0,5	—	0,1	—	0,6
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	22,7	—	—	—	0,1
Hypothekaranlagen	69,2	1,6	24,5	0,2	—	0,0	—	0,4
Wertschriften	—	0,0	11,5	3,8	0,0	40,3	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0,0	7,6	4,3	—	45,7	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	0,0	30,2	1,9	0,0	21,4	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	0,0	8,9	0,0	—	70,9	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	44,4	1,2	26,5	1,2	0,6	8,4	0,2	0,3
Treuhandgeschäfte	7,0	0,5	6,6	1,3	—	77,1	—	0,9
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	7,8	92,2	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	1,6	98,4	—	—
Kreditoren auf Sicht	36,3	3,1	41,8	1,6	—	—	—	3,6
Kreditoren auf Zeit ⁸	28,8	2,9	33,0	2,5	—	—	—	8,2
Spareinlagen	92,6	1,7	2,0	0,1	—	—	—	2,4
Depositen- und Einlagehefte	80,6	2,5	5,1	0,2	—	—	—	6,0
Kassenobligationen und Kassenscheine u.a.m.	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	28,9	1,2	10,3	0,7	0,2	10,9	—	2,7
Treuhandgeschäfte	55,3	4,3	25,7	0,3	—	1,9	—	1,4

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchung bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Öffentliche Hand ²	Übriges Inland	Total (Kol. 2-13)	Postes du bilan
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁵				
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶	Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
10	11	12	13	14	
—	—	—	44,4	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
3,8	0,6	16,1	6,4	100,0	Avoirs en banque à terme
0,6	7,4	—	0,9	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,2	12,0	—	1,1	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	77,2	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
0,0	3,4	0,1	0,6	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
2,9	11,9	27,2	2,4	100,0	Placements hypothécaires
—	—	—	—	—	Titres
0,2	6,1	34,1	1,9	100,0	<i>dont:</i>
15,3	26,4	—	4,7	100,0	Obligations et «notes»
—	100,0	—	—	100,0	Actions et autres titres de participation
1,1	18,4	—	0,7	100,0	Parts de fonds de placement
—	—	—	100,0	100,0	Participations permanentes
—	—	—	—	—	Tous les autres postes de l'actif
0,3	5,7	3,7	7,5	100,0	Total des bilans
0,5	2,1	—	4,0	100,0	Opérations fiduciaires
—	—	—	—	100,0	Passifs
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à vue
1,8	5,3	3,6	2,9	100,0	Engagements en banque à terme
6,0	7,8	9,2	1,6	100,0	Créanciers à vue
0,1	0,1	0,4	0,6	100,0	Créanciers à terme ⁸
0,2	0,6	0,5	4,3	100,0	Dépôts d'épargne
—	—	—	100,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	—	Emprunts obligataires
—	—	—	—	—	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
1,4	2,0	2,2	39,4	100,0	Total des bilans
0,5	8,0	0,0	2,6	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AII/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1991

1.00 Kantonalbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à la fin de 1991

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutionen privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	723	—	346	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	—	984	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	14 336	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	114	16	241	1	—	5	—	0
Kontokorrent-Debitoren	11 734	627	9 671	315	—	4	—	12
Feste Vorschüsse und Darlehen	21 743	705	13 398	210	—	88	—	127
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	1 659	—	—	—	10
Hypothekaranlagen	73 859	2 341	24 495	452	—	127	—	330
Wertschriften	—	—	1 340	562	1	6 070	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	—	830	559	—	5 792	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	510	4	1	279	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	0	22	—	—	55	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	107 450	3 689	49 166	3 199	724	21 671	346	479
Treuhandgeschäfte	64	—	1	—	—	59	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	213	749	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	—	12 946	—	—
Kreditoren auf Sicht	3 552	454	3 023	222	—	—	—	974
Kreditoren auf Zeit ⁸	12 075	1 163	6 315	853	—	—	—	7 061
Spareinlagen	44 254	623	352	67	—	—	—	236
Depositen- und Einlagehefte	10 228	253	392	29	—	—	—	328
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	12 631	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	70 108	2 493	10 082	1 171	213	26 326	—	8 600
Treuhandgeschäfte	2 525	367	660	4	—	164	—	18

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total				Postes du bilan	
		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)	
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶						
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶						
10	11	12	13	14	15	16	
							Actifs
—	—	—	1 134	2 203	—	2 203	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	984	595	1 578	Avoirs en banque à vue
—	—	—	—	14 336	4 198	18 534	Avoirs en banque à terme
0	3	148	52	580	8	588	Effets de change et papiers monétaires
107	917	—	243	23 630	547	24 177	Comptes courants débiteurs
52	3 522	—	1 050	40 895	1 908	42 803	Avances et prêts à terme fixe
—	—	8 751	—	10 419	262	10 681	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
20	2 553	178	564	104 920	0	104 920	Placements hypothécaires
113	1 224	2 858	434	12 604	1 815	14 418	Titres
							<i>dont:</i>
16	584	2 858	275	10 914	1 739	12 653	Obligations et «notes»
98	397	—	159	1 447	67	1 514	Actions et autres titres de participation
—	243	—	—	243	9	252	Parts de fonds de placement
—	28	—	8	114	1	115	Participations permanentes
—	—	—	8 255	8 255	10	8 265	Tous les autres postes de l'actif
293	8 248	11 935	11 741	218 940	9 342	228 282	Total des bilans
—	—	—	—	124	7 880	8 004	Opérations fiduciaires
							Passifs
—	—	—	—	962	365	1 327	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	12 946	1 758	14 704	Engagements en banque à terme
164	232	977	450	10 049	508	10 557	Créanciers à vue
4 450	888	9 523	205	42 532	301	42 834	Créanciers à terme ⁸
18	44	135	453	46 182	2 136	48 317	Dépôts d'épargne
43	75	112	1 504	12 965	572	13 537	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	38 231	38 231	34	38 266	Obligations et bons de caisse
—	—	—	21 949	21 949	—	21 949	Emprunts obligataires
—	—	—	—	12 631	—	12 631	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	24 156	24 156	4	24 160	Tous les autres postes du passif
4 676	1 239	10 747	86 949	222 603	5 679	228 282	Total des bilans
13	197	8	416	4 370	3 634	8 004	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

33.10

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1991
1.00 Kantonalbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan
Répartition en pour-cent, à la fin de 1991
1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	32,8	—	15,7	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	19,6	2,7	41,6	0,1	—	0,9	—	0,0
Kontokorrent-Debitoren	49,7	2,7	40,9	1,3	—	0,0	—	0,1
Feste Vorschüsse und Darlehen	53,2	1,7	32,8	0,5	—	0,2	—	0,3
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	15,9	—	—	—	0,1
Hypothekaranlagen	70,4	2,2	23,3	0,4	—	0,1	—	0,3
Wertschriften	—	—	10,6	4,5	0,0	48,2	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	—	7,6	5,1	—	53,1	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	35,2	0,3	0,1	19,3	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	0,0	18,9	—	—	48,8	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	49,1	1,7	22,5	1,5	0,3	9,9	0,2	0,2
Treuhandgeschäfte	51,9	—	0,4	—	—	47,7	—	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	22,1	77,9	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	—	100,0	—	—
Kreditoren auf Sicht	35,3	4,5	30,1	2,2	—	—	—	9,7
Kreditoren auf Zeit ⁸	28,4	2,7	14,8	2,0	—	—	—	16,6
Spareinlagen	95,8	1,3	0,8	0,1	—	—	—	0,5
Depositen- und Einlagehefte	78,9	2,0	3,0	0,2	—	—	—	2,5
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	31,5	1,1	4,5	0,5	0,1	11,8	—	3,9
Treuhandgeschäfte	57,8	8,4	15,1	0,1	—	3,7	—	0,4

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

				Total (Kol.2-13)	Postes du bilan
		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland		
Versich- ges. Kranken- kassen	Anlage- fonds Finanz- ges. ⁸				
		Collec- tivités publi- ques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
Sociétés d'assuran- ces, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁸				
10	11	12	13	14	
—	—	—	51,5	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
0,0	0,5	25,6	9,0	100,0	Avoirs en banque à terme
0,5	3,9	—	1,0	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,1	8,6	—	2,6	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	—	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
—	—	84,0	—	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
0,0	2,4	0,2	0,5	100,0	Placements hypothécaires
0,9	9,7	22,7	3,4	100,0	Titres
—	—	—	—	100,0	<i>dont:</i>
0,1	5,4	26,2	2,5	100,0	Obligations et «notes»
6,8	27,4	—	11,0	100,0	Actions et autres titres de participation
—	100,0	—	—	100,0	Parts de fonds de placement
—	24,9	—	7,5	100,0	Participations permanentes
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes de l'actif
0,1	3,8	5,5	5,4	100,0	Total des bilans
—	—	—	—	100,0	Opérations fiduciaires
—	—	—	—	100,0	Passifs
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à terme
1,6	2,3	9,7	4,5	100,0	Créanciers à vue
10,5	2,1	22,4	0,5	100,0	Créanciers à terme ⁹
0,0	0,1	0,3	1,0	100,0	Dépôts d'épargne
0,3	0,6	0,9	11,6	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	100,0	100,0	Emprunts obligataires
—	—	—	—	100,0	Empr. au pr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
2,1	0,6	4,8	39,1	100,0	Total des bilans
0,3	4,5	0,2	9,5	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektoriale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Stand Ende 1991

2.00 Grossbanken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan,
 à la fin de 1991

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ¹	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristische Personen ³	Öffentliche ⁴	Nationalbank	Banken ⁵	Postcheck	Pensionskassen
	Ménages ¹	Institutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers			
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Millionen Franken – en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	1 191	—	628	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	14	1 416	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	7 323	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	25	2	1 464	58	—	72	—	—
Kontokorrent-Debitoren	14 773	547	23 782	300	—	8	—	138
Feste Vorschüsse und Darlehen	29 507	703	37 409	239	—	29	—	694
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körper	—	—	—	1 932	—	—	—	2
Hypothekaranlagen	60 363	1 150	30 113	118	—	2	—	501
Wertschriften	—	0	1 677	281	0	1 547	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0	688	194	—	1 262	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	988	87	0	285	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	306	—	—	2 727	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	104 667	2 404	94 750	2 928	1 205	13 125	628	1 334
Treuhandgeschäfte	66	—	49	25	—	55	—	17
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	98	3 253	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	470	21 763	—	—
Kreditoren auf Sicht	7 243	487	13 175	430	—	—	—	276
Kreditoren auf Zeit ⁶	20 229	1 870	34 842	2 684	—	—	—	3 225
Spareinlagen	35 422	467	1 459	36	—	—	—	2 043
Depositen- und Einlagehefte	12 200	514	1 255	24	—	—	—	1 781
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	943	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	75 094	3 337	50 730	3 173	568	25 959	—	7 324
Treuhandgeschäfte	17 268	565	7 434	153	—	736	—	240

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total					Postes du bilan
		Öffentliche Hand ²	Übriges Inland	Inland (Kol. 2-13)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 14+15)	
Versich.-ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges. ⁶						
		Collectivités publiques ⁷	Autres Suisse	Suisse (col. 2-13)	Etranger	des bilans (col. 14+15)	
Sociétés d'assurances, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶						
10	11	12	13	14	15	16	
—	—	—	1 968	3 788	1 336	5 123	Actifs
—	—	—	—	1 430	6 289	7 718	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	7 323	85 248	92 572	Avoirs en banque à vue
108	5	59	95	1 887	19 890	21 777	Avoirs en banque à terme
340	4 006	—	34	43 927	10 835	54 762	Effets de change et papiers monétaires
205	11 678	—	68	80 532	99 517	180 049	Comptes courants débiteurs
—	—	2 537	—	4 470	6 350	10 821	Avances et prêts à terme fixe
36	5 185	34	701	98 203	272	98 475	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
680	1 600	3 452	37	9 274	27 070	36 344	Placements hypothécaires
—	—	—	—	—	—	—	Titres
26	532	3 452	21	6 175	24 700	30 875	dont:
654	798	—	16	2 829	2 345	5 174	Obligations et «notes»
—	270	—	—	270	25	295	Actions et autres titres de participation
45	525	—	4	3 607	2 301	5 908	Parts de fonds de placement
—	—	—	21 588	21 588	8 049	29 637	Participations permanentes
1 413	22 997	6 082	24 495	276 029	267 157	543 187	Tous les autres postes de l'actif
10	14	—	66	300	98 150	98 451	Total des bilans
—	—	—	—	3 351	12 600	15 951	Opérations fiduciaires
—	—	—	—	22 233	88 690	110 923	Passifs
326	1 547	376	546	24 405	13 827	38 232	Engagements en banque à vue
2 439	8 806	2 678	1 110	77 882	105 312	183 194	Engagements en banque à terme
6	99	27	3	39 563	5 051	44 614	Créanciers à vue
22	133	26	6	15 960	3 212	19 172	Créanciers à terme ⁸
—	—	—	38 590	38 590	—	38 590	Dépôts d'épargne
—	—	—	20 738	20 738	—	20 738	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	—	943	—	943	Obligations et bons de caisse
—	—	—	59 078	59 078	11 751	70 830	Emprunts obligataires
2 793	10 586	3 108	120 072	302 774	240 443	543 187	Empr. au pr. des centr. lettres de gage
133	1 958	5	445	28 937	69 514	98 451	Tous les autres postes du passif
—	—	—	—	—	—	—	Total des bilans
—	—	—	—	—	—	—	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTI, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
 Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
 Prozentuale Verteilung Ende 1991

2.00 Grossbanken

 Répartition par secteurs des actifs et
 passifs en Suisse selon les postes du bilan
 Répartition en pour-cent, à la fin de 1991

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen	Sektoren Inland – Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ¹	Private Insti- tution en ohne Erwerbs- charak- ter ²	Nichtfinanzielle Unternehmungen		Finanzielle Unternehmungen			
			Private juristi- sche Per- sonen ³	Öffent- liche ⁴	National- bank	Banken ⁵	Post- check	Pensions- kassen
Ménages ¹	Insti- tutions privées à but non lucratif ²	Etablissements non financiers		Etablissements financiers				
		Personnes morales du secteur privé ³	Secteur public ⁴	Banque nationale	Banques ⁵	Chèques postaux	Caisses de pensions	
in Prozent – en pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
Kassa, Giro und Postcheck	—	—	—	—	31,5	—	16,6	—
Bankendebitoren auf Sicht	—	—	—	—	0,9	—	—	—
Bankendebitoren auf Zeit	—	—	—	—	—	99,1	—	—
Wechsel und Geldmarktpapiere	1,3	0,1	77,6	3,1	—	3,8	—	—
Kontokorrent-Debitoren	33,6	1,2	54,1	0,7	—	0,0	—	0,3
Feste Vorschüsse und Darlehen	36,6	0,9	46,5	0,3	—	0,0	—	0,9
Kontokorrent-Kredite und Darlehen a/ö.r. Körp.	—	—	—	43,2	—	—	—	0,0
Hypothekaranlagen	61,5	1,2	30,7	0,1	—	0,0	—	0,5
Wertschriften	—	0,0	18,1	3,0	0,0	16,7	—	—
davon:								
Obligationen und Notes	—	0,0	11,1	3,1	—	20,4	—	—
Aktien- und and. Beteiligungspapiere	—	—	34,9	3,1	0,0	10,1	—	—
Anteile von Anlagefonds	—	—	—	—	—	—	—	—
Dauernde Beteiligungen	—	—	8,5	—	—	75,6	—	—
alle übrigen Aktivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	37,9	0,9	34,3	1,1	0,4	4,8	0,2	0,5
Treuhandgeschäfte	21,9	—	16,2	8,3	—	18,2	—	5,6
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	—	—	—	—	2,9	97,1	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit	—	—	—	—	2,1	97,9	—	—
Kreditoren auf Sicht	29,7	2,0	54,0	1,8	—	—	—	1,1
Kreditoren auf Zeit ⁶	26,0	2,4	44,7	3,4	—	—	—	4,1
Spareinlagen	89,5	1,2	3,7	0,1	—	—	—	5,2
Depositen- und Einlagehefte	76,4	3,2	7,9	0,1	—	—	—	11,2
Kassenobligationen und Kassenscheine	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen	—	—	—	—	—	100,0	—	—
alle übrigen Passivposten	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme	24,8	1,1	16,8	1,0	0,2	8,6	—	2,4
Treuhandgeschäfte	59,7	2,0	25,7	0,5	—	2,5	—	0,8

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

² Hierzu gehören u.a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

³ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁴ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u.a.m.

⁵ Sowie alle Finanzgesellschaften, die gemäss Art. 1, Abs. 2 lit. a und b des Bankengesetzes den Banken gleichgestellt sind

⁶ Alle Finanzgesellschaften, die nicht den Banken gleichgestellt sind

⁷ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁸ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

				Total (Kol. 2-13)	Postes du bilan
		Öffentliche Hand ⁷	Übriges Inland		
Versich.- ges. Kranken- kassen	Anlage- fonds Finanz- ges. ⁶				
		Collec- tivités publi- ques ⁷	Autres Suisse	(col. 2-13)	
Sociétés d'assuran- ces, caisses maladie	Fonds de placement, sociétés financières ⁶				
10	11	12	13	14	
—	—	—	52,0	100,0	Actifs
—	—	—	—	100,0	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux
—	—	—	—	100,0	Avoirs en banque à vue
5,7	0,2	3,1	5,0	100,0	Avoirs en banque à terme
0,8	9,1	—	0,1	100,0	Effets de change et papiers monétaires
0,3	14,5	—	0,1	100,0	Comptes courants débiteurs
—	—	—	—	100,0	Avances et prêts à terme fixe
—	—	56,8	—	100,0	Crédits en c/c à d. coll. dr. publ.
0,0	5,3	0,0	0,7	100,0	Placements hypothécaires
7,3	17,2	37,2	0,4	100,0	Titres
—	—	—	—	—	<i>dont:</i>
0,4	8,6	55,9	0,3	100,0	<i>Obligations et «notes»</i>
23,1	28,2	—	0,6	100,0	<i>Actions et autres titres de participation</i>
—	100,0	—	—	100,0	<i>Parts de fonds de placement</i>
1,2	14,6	—	0,1	100,0	Participations permanentes
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes de l'actif
0,5	8,3	2,2	8,9	100,0	Total des bilans
3,2	4,6	—	22,0	100,0	Opérations fiduciaires
—	—	—	—	100,0	Passifs
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à vue
—	—	—	—	100,0	Engagements en banque à terme
1,3	6,3	1,5	2,2	100,0	Créanciers à vue
3,1	11,3	3,4	1,4	100,0	Créanciers à terme ⁸
0,0	0,3	0,1	0,0	100,0	Dépôts d'épargne
0,1	0,8	0,2	0,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
—	—	—	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
—	—	—	100,0	100,0	Emprunts obligataires
—	—	—	—	100,0	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
—	—	—	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
0,9	3,5	1,0	39,7	100,0	Total des bilans
0,5	6,8	0,0	1,5	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

² Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

³ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁴ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁵ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁶ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁷ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁸ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

34

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bankengruppen

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé



Treuhandschäfte seit 1950

1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

Opérations fiduciaires, depuis 1950

1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Jahres- ende	Bilanz- summe ¹	davon Treuhandschäfte		Bilanzsumme ohne Treuhandschäfte (Kol. 2–3)	Total der Treuhandschäfte		Zuwachs der Bilanzsumme	
Fin d'année	Bilans ¹	dont opérations fiduciaires		Bilans sans les opé- rations fiduciaires (col. 2–3)	Opérations fiduciaires		Croissance des bilans	
	in Mio Fr	in Mio Fr	in % der Bilanz- summe (Kol. 2)	in Mio Fr	in Mio Fr	In % der Bilanz- summe (Kol. 5)	einschl. der in der Bilanz verbuchten Treu- handschäfte (Kol. 2) in %	ohne Treuhand- geschäfte (Kol. 5) in %
	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 2)	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 5)	y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 2) en pour-cent	sans les opérations fiduciaires (col. 5) en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1950	28 884,2	1,4	0,0	28 882,8	131,1	0,5	5,3	5,3
1951	30 481,0	1,9	0,0	30 479,1	152,5	0,5	5,5	5,5
1952	32 107,1	1,9	0,0	32 105,2	166,1	0,5	5,3	5,3
1953	33 985,6	2,3	0,0	33 983,3	193,5	0,6	5,9	5,8
1954	36 007,3	4,1	0,0	36 003,2	182,4	0,5	5,9	5,9
1955	38 542,2	11,7	0,0	38 530,5	220,3	0,6	7,0	7,0
1956	41 196,2	11,7	0,0	41 184,5	245,3	0,6	6,9	6,9
1957	44 178,8	12,0	0,0	44 166,8	290,6	0,7	7,2	7,2
1958	48 710,6	13,2	0,0	48 697,4	387,6	0,8	10,3	10,3
1959	52 386,6	48,8	0,1	52 337,8	445,6	0,9	7,5	7,5
1960	59 122,2	70,6	0,1	59 051,6	527,0	0,9	12,9	12,8
1961	67 922,0	79,4	0,1	67 842,6	651,9	1,0	14,9	14,9
1962	75 978,9	110,8	0,1	75 868,1	938,5	1,2	11,9	11,8
1963	85 008,1	1 374,1	1,6	83 634,0	2 825,4	3,4	11,9	10,2
1964	93 830,7	1 910,8	2,0	91 919,9	4 019,3	4,4	10,4	9,9
1965	102 379,8	2 555,3	2,5	99 824,5	5 668,2	5,7	9,1	8,6
1966	110 905,2	3 661,7	3,3	107 243,5	8 599,9	8,0	8,3	7,4
1967	125 567,5	3 681,8	2,9	121 885,7	10 264,6	8,4	13,2	13,7
1968	148 950,2	4 327,8	2,9	144 622,4	13 451,8	9,3	18,6	18,7
1969	177 496,1	10 418,2	5,9	167 077,9	26 728,6	16,0	19,2	15,5
1970	209 950,5	21 547,4	10,3	188 403,1	37 915,5	20,1	18,3	12,8
1971	246 268,5	18 978,4	7,7	227 290,1	38 232,9	16,8	17,3	20,6
1972	265 496,7	13 318,1	5,0	252 178,6	33 842,9	13,4	7,8	11,0
1973	276 605,1	7 147,7	2,6	269 457,4	42 405,5	15,7	4,2	6,9
1974	286 676,1	.	.	286 676,1	45 208,7	15,8	3,6	6,4
1975	322 963,2	.	.	322 963,2	52 306,4	16,2	.	12,7
1976	347 710,5	.	.	347 710,5	56 709,4	16,3	.	7,7
1977	369 625,6	.	.	369 625,6	55 512,3	15,0	.	6,3
1978	398 540,1	.	.	398 540,1	54 465,9	13,7	.	7,8
1979	438 170,9	.	.	438 170,9	78 513,6	17,9	.	9,9
1980	489 239,9	.	.	489 239,9	120 693,1	24,7	.	11,7
1981	559 883,0	.	.	559 883,0	158 370,1	28,3	.	14,4
1982	611 496,0	.	.	611 496,0	166 429,1	27,2	.	9,2
1983	656 628,3	.	.	656 628,3	182 801,9	27,8	.	7,4
1984	722 844	.	.	722 844	231 990	32,1	.	10,1
1985	777 747	.	.	777 747	214 974	27,6	.	7,6
1986	847 771	.	.	847 771	187 307	22,1	.	9,0
1987	902 248	.	.	902 248	188 022	20,8	.	6,4
1988	967 580	.	.	967 580	226 471	23,4	.	7,2
1989	1 036 483	.	.	1 036 483	299 170	28,9	.	7,1
1990	1 081 649	.	.	1 081 649	317 992	29,4	.	4,4
1991	1 114 785	.	.	1 114 785	317 702	28,5	.	3,1

¹ Bis 1973 einschliesslich der in der Bilanz verbuchten Treuhandschäfte; ab 1981 einschliesslich Edelmetallkonti¹ Jusqu'à fin 1973 y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

**Treuhandgeschäfte nach Inland und
Ausland und nach Währungen seit 1987**
**Opérations fiduciaires, ventilées en comptes
suisses et en comptes étrangers et réparties
selon la monnaie, depuis 1987**

 1.00–8.00 Alle Banken und Finanz-
gesellschaften

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Guthaben bzw. Verbindlichkeiten	Jahres- ende	SFr	US-Dollar	Deutsche Mark	übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Avoirs, engagements	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	Total
Stand in Millionen Franken – Etat en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
Treuhandguthaben – Avoirs à titre fiduciaire	1987	1 936	111	110	113	549	2 820
	1988	1 458	165	123	144	571	2 461
	1989	1 509	540	60	167	94	2 370
	1990	2 492	243	115	275	263	3 388
	1991	2 319	281	109	269	256	3 234
Inland – Suisse	1987	34 844	85 302	24 310	40 742	4	185 202
	1988	30 106	113 515	23 757	56 620	11	224 010
	1989	48 142	139 708	33 944	75 001	5	296 800
	1990	63 794	130 599	32 658	87 552	—	314 604
	1991	54 461	129 246	37 178	93 513	70	314 468
Ausland – Etranger	1987	36 781	85 413	24 420	40 855	553	188 022
	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
Total	1987	36 781	85 413	24 420	40 855	553	188 022
	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
Treuhandverbindlichkeiten – Engagements à titre fiduciaire	1987	15 462	11 995	5 057	7 221	4	39 739
	1988	14 770	16 896	5 585	11 904	9	49 163
	1989	25 540	21 638	8 249	16 029	6	71 461
	1990	32 311	18 076	8 681	18 162	3	77 233
	1991	28 520	17 219	9 252	19 571	73	74 635
Inland – Suisse	1987	21 319	73 418	19 363	33 635	549	148 283
	1988	16 794	96 785	18 296	44 859	573	177 307
	1989	24 111	118 610	25 756	59 139	94	227 709
	1990	33 975	112 766	24 093	69 665	260	240 759
	1991	28 260	112 308	28 035	74 211	253	243 067
Ausland – Etranger	1987	36 781	85 413	24 420	40 855	553	188 022
	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
Total	1987	36 781	85 413	24 420	40 855	553	188 022
	1988	31 564	113 680	23 881	56 763	582	226 471
	1989	49 651	140 248	34 004	75 168	99	299 170
	1990	66 286	130 842	32 774	87 827	263	317 992
	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702

**Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen
seit 1984**

 1.00–8.00 Alle Banken und
Finanzgesellschaften

**Opérations fiduciaires, réparties par
catégories de banques, depuis 1984**

 1.00–8.00 Toutes les banques et
sociétés financières

Gruppe Catégorie	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	Stand am Jahresende in Millionen Franken Etat en fin d'année, en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften	231 990	214 974	187 307	188 022	226 471	299 170	317 992	317 702
1.00 Kantonalbanken	2 843	3 097	2 975	2 851	3 430	5 941	7 408	8 004
2.00 Grossbanken	79 640	76 909	62 121	62 752	78 640	103 798	98 775	98 451
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	646	729	729	656	834	1 737	2 057	1 888
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	111 170	100 320	91 584	91 820	109 543	146 113	159 938	161 301
5.11 Handelsbanken	13 047	12 948	13 760	14 269	17 406	21 162	23 897	22 014
5.12 Börsenbanken	10 095	9 914	9 770	10 063	10 574	16 285	25 933	25 942
5.13 Kleinkreditbanken	174	200	215	198	274	491	551	371
5.14 Andere Banken	1	3	6	6	9	12	16	24
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	87 853	77 255	67 834	67 284	81 281	108 162	109 541	112 950
6.00 Finanzgesellschaften	7 348	5 161	3 322	3 194	2 731	3 478	4 811	4 916
6.30 Schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	466	484	642	536	496	520	1 105	800
6.40 Ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	6 882	4 677	2 680	2 658	2 236	2 958	3 707	4 116
7.00 Filialen ausländischer Banken	23 570	21 137	18 274	16 637	19 982	21 397	22 167	22 770
8.00 Privatbankiers	6 773	7 621	8 302	10 111	11 310	16 705	22 836	20 373
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00	194 299	181 055	157 409	158 079	192 448	257 589	268 177	269 644

 Veränderungen gegenüber dem Vorjahr
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

in Prozent – en pour-cent

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières	26,9	- 7,3	-12,9	0,4	20,45	32,10	6,29	- 0,09
1.00 Banques cantonales	20,4	8,9	- 3,9	- 4,2	20,31	73,21	24,69	8,05
2.00 Grandes banques	24,8	3,4	-19,2	1,0	25,32	31,99	- 4,84	- 0,33
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	23,8	12,8	0,0	-10,0	27,13	108,27	18,42	- 8,22
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	28,6	- 9,8	- 8,7	0,3	19,30	33,38	9,46	0,85
5.11 Banques commerciales	17,0	- 0,8	6,3	3,7	21,98	21,58	12,92	- 7,88
5.12 Banques boursières	24,5	- 1,8	- 1,5	3,0	5,08	54,01	59,24	0,03
5.13 Banques de prêt personnel	40,3	14,9	7,5	- 7,9	38,38	79,20	12,22	-32,67
5.14 Autres établissements	0,0	200,0	100,0	0,0	50,0	33,33	33,33	50,00
5.20 Banques en mains étrangères	30,9	-12,1	-12,2	- 0,8	20,80	33,07	1,27	3,11
6.00 Sociétés financières	42,5	-29,8	-35,6	- 3,9	-14,50	27,35	38,33	2,18
6.30 Sociétés financières en mains suisses	- 9,7	3,9	32,6	-16,5	- 7,46	4,84	112,50	-27,60
6.40 Sociétés financières en mains étrangères	48,3	-32,0	-42,7	- 0,8	-15,88	32,29	25,32	11,03
7.00 Succursales de banques étrangères	23,7	-10,3	-13,5	- 9,0	20,11	7,08	3,60	2,72
8.00 Banquiers privés	24,2	12,5	8,9	21,8	11,86	47,70	36,70	-10,79
1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00	26,9	- 6,8	-13,1	0,4	21,74	33,85	4,11	0,55

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
BIZ-Länder					Pays de la BRI
Belgien	42 589	6 182	12 633	1 708	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	8 764	8 802	5 129	3 943	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	453	159	12	45	Danemark
Finnland	289	110	55	44	Finlande
Frankreich	27 930	13 839	10 804	3 484	France
Irland	157	594	6	188	Irlande
Italien	4 530	19 387	727	7 790	Italie
Japan	2 147	598	60	196	Japon
Kanada	5 883	1 770	4 230	728	Canada
Luxemburg	55 176	1 634	32 327	431	Luxembourg
Niederlande	33 241	3 022	13 366	930	Pays-Bas
Norwegen	11	205	—	73	Norvège
Österreich	1 476	1 409	8	670	Autriche
Schweden	1 974	582	885	192	Suède
Spanien	714	6 811	141	2 944	Espagne
Vereinigte Staaten	2 398	6 515	247	2 838	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	69 889	13 630	16 559	4 346	Royaume-Uni
Zusammen	257 619	85 250	97 188	30 548	Ensemble
Übriges Westeuropa					Reste de l'Europe occidentale
Andorra	1	98	—	20	Andorre
Gibraltar	1	472	—	38	Gibraltar
Griechenland	22	4 573	1	1 879	Grèce
Island	—	51	—	12	Islande
Jugoslawien	0	356	—	114	Yougoslavie
Malta	—	244	—	25	Malte
Monaco	1 347	1 302	598	498	Monaco
Portugal	1	907	—	362	Portugal
San Marino	—	41	—	2	Saint-Marin
Türkei	77	2 690	22	1 270	Turquie
Vatikanstadt	—	45	—	33	Cité du Vatican
Zypern	0	491	—	145	Chypre
Zusammen	1 448	11 269	620	4 398	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle
² 130 Banken

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux
² 130 banques

38.1

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Weitere Industrieländer					Autres pays industrialisés
Australien	94	772	0	305	Australie
Neuseeland	—	82	—	12	Nouvelle-Zélande
Südafrika	163	702	30	310	Afrique du Sud
Zusammen	257	1 555	30	627	Ensemble
Mittel-, Osteuropa					Europe centrale et orientale
Albanien	—	0	—	—	Albanie
Bulgarien	1	16	1	3	Bulgarie
Estland	—	—	—	—	Estonie
Lettland	—	—	—	—	Lettonie
Litauen	—	—	—	—	Lituanie
Polen	4	42	1	19	Pologne
Rumänien	—	32	—	19	Roumanie
GUS (Sowjetunion)	11	65	7	23	CEI (Union soviétique)
Tschechoslowakei	1	26	1	15	Tchécoslovaquie
Ungarn	—	34	—	16	Hongrie
Zusammen	18	216	10	95	Ensemble
Karibische Zone					Caraïbes
Bahamas	5 455	3 098	16	157	Bahamas
Barbados	49	85	—	6	Barbade
Bermuda	3	629	1	161	Bermudes
Cayman-Inseln	2 311	3 454	—	657	Iles Cayman
Dominica	—	28	—	2	Dominique
Dominikanische Republik	—	22	—	9	République dominicaine
Grenada	—	13	—	4	Grenade
Haiti	—	87	—	77	Haiti
Jamaika	—	3	—	2	Jamaïque
Kuba	0	9	0	5	Cuba
Niederl. Antillen	328	1 145	0	260	Antilles néerlandaises
Panama	352	21 242	61	7 043	Panama
St. Kitts-Nevis	—9	575	—	1	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	—	10	—	3	Sainte-Lucie
St. Vincent	—	120	—	4	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	—	13	—	12	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	—	59	—	9	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	—	85	—	3	Antilles françaises
Westindien (GB)	1	1 738	—	192	Antilles britanniques
Zusammen	8 489	32 415	78	8 608	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² 130 Banken

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² 130 banques

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Lateinamerika					Amérique latine
Argentinien	71	4 866	26	1 980	Argentine
Belize	—	2	—	0	Belize
Bolivien	1	18	1	9	Bolivie
Brasilien	61	5 770	4	2 140	Brésil
Chile	49	497	0	213	Chili
Costa Rica	1	155	—	32	Costa Rica
Ecuador	20	171	0	80	Equateur
El Salvador	1	36	—	11	El Salvador
Falkland-Inseln	—	1	—	1	Iles Falkland
Franz. Guayana	—	3	—	3	Guyane française
Guatemala	2	50	—	20	Guatemala
Guyana	—	3	—	2	Guyana
Honduras	—	23	—	9	Honduras
Kolumbien	8	560	—	225	Colombie
Mexiko	120	1 938	1	1 045	Mexique
Nicaragua	—	12	—	6	Nicaragua
Paraguay	4	167	—	26	Paraguay
Peru	14	509	1	203	Pérou
Surinam	—	0	—	—	Suriname
Uruguay	37	706	1	263	Uruguay
Venezuela	206	2 179	2	729	Venezuela
Zusammen	595	17 665	37	6 997	Ensemble
Mittlerer Osten					Moyen-Orient
Ägypten	—	1 662	—	754	Egypte
Bahrain	2	1 523	—	862	Bahreïn
Irak	1	188	1	116	Irak
Iran	—	880	—	551	Iran
Israel	13	2 256	5	950	Israël
Jemen	—	347	—	41	Yémen
Jordanien	—	1 750	—	253	Jordanie
Katar	3	372	—	172	Qatar
Kuwait	—	2 050	—	790	Koweït
Libanon	21	3 060	0	660	Liban
Libyen	—	570	—	198	Libye
Oman	—	525	—	197	Oman
Saudi-Arabien	135	13 777	—	3 549	Arabie saoudite
Syrien	—	579	—	142	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	7	9 817	—	2 901	Emirats arabes unis
Zusammen	182	39 358	7	12 137	Ensemble

38.3

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹

per 31. Dezember 1991

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

au 31 décembre 1991

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Afrika					Afrique
Algerien	13	426	—	173	Algérie
Angola	—	79	—	9	Angola
Äquatorialguinea	—	0	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	—	22	—	10	Ethiopie
Benin	—	20	—	2	Bénin
Botswana	—	7	—	0	Botswana
Burkina Faso (Obervolta)	—	7	—	4	Burkina Faso (Haute-Volta)
Burundi	—	7	—	4	Burundi
Djibouti	—	97	—	4	Djibouti
Elfenbeinküste	96	370	92	51	Côte d'Ivoire
Gabun	5	104	1	9	Gabon
Gambia	—	5	—	1	Gambie
Ghana	—	19	—	9	Ghana
Guinea	—	18	—	6	Guinée
Guinea-Bissau	—	3	—	—	Guinée-Bissau
Kamerun	6	168	—	23	Cameroun
Kanarische Inseln	0	25	—	9	iles Canaries
Kapverden	—	1	—	0	Cap-Vert
Kenia	12	359	3	83	Kenya
Komoren	—	18	—	12	Comores
Kongo	—	64	—	13	Congo
Lesotho	—	37	—	1	Lesotho
Liberia	52	5 822	—	1 729	Libéria
Madagaskar	—	103	—	11	Madagascar
Malawi	—	4	—	3	Malawi
Mali	—	8	—	1	Mali
Marokko	0	1 168	—	338	Maroc
Mauretanien	—	5	—	4	Mauritanie
Mauritius	—	17	—	2	Maurice
Mosambik	—	3	—	1	Mozambique
Namibia	1	7	—	3	Namibie
Niger	—	25	—	6	Niger
Nigeria	14	590	4	128	Nigéria
Réunion	—	5	—	0	Réunion
Ruanda	—	29	—	11	Rwanda
Sambia	—	22	—	11	Zambie
Sankt Helena	—	0	—	0	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	—	—	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	2	119	—	26	Sénégal
Seschellen	—	2	—	0	Seychelles
Sierra Leone	—	15	—	—	Sierra Leone
Simbabwe	—	52	—	12	Zimbabwe
Somalia	—	32	—	2	Somalie
Sudan	—	116	—	22	Soudan
Swasiland	—	21	—	21	Swaziland
Tansania	4	20	4	9	Tanzanie
Togo	—	37	—	3	Togo
Tschad	—	6	—	3	Tchad
Tunesien	1	215	—	91	Tunisie
Uganda	—	30	—	8	Ouganda
Zaire	20	288	—	41	Zaïre
Zentralafrikanische Republik	—	9	—	1	République centrafricaine
Zusammen	227	10 623	104	2 913	Ensemble

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² 130 Banken¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² 130 banques

Länder	Banken ² Banques ²		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflich- tungen	Guthaben	Verpflich- tungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4	5	6
Asien, Ozeanien					Asie, Océanie
Afghanistan	—	1	—	0	Afghanistan
Bangladesh	—	7	—	3	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	—	87	—	—	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	—	74	—	5	Brunei
China	—	62	—	34	Chine
China (Taiwan)	—	585	—	421	Chine (Taiwan)
Fidschi	—	66	—	1	Fidji
Französisch-Polynesien	0	18	—	5	Polynésie française
Hongkong	531	3 073	17	1 063	Hong Kong
Indien	3	1 255	—	435	Inde
Indonesien	58	654	51	157	Indonésie
Kampuchea	—	19	—	—	Kampuchea
Kiribati	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	—	18	—	17	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	1	133	—	57	Corée (Sud)
Laos	—	4	—	—	Laos
Macao	—	26	—	17	Macao
Malaysia	—	217	—	140	Malaisie
Malediven	—	0	—	0	Maldives
Mongolei	—	—	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	—	5	—	5	Birmanie
Nauru	0	15	—	14	Nauru
Nepal	—	13	—	7	Népal
Neukaledonien	1	33	—	2	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	—	993	—	356	Pakistan
Papua-Neuguinea	—	1	—	0	Papouasie-Nouvelle Guinée
Philippinen	10	295	—	136	Philippines
Salomon-Inseln	—	—	—	—	Iles Salomon
Samoa	—	8	—	—	Samoa
Singapur	185	658	3	241	Singapour
Sri Lanka	4	50	4	11	Sri Lanka
Thailand	130	402	—	59	Thaïlande
Tonga	—	1	—	1	Tonga
Tuvalu	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	—	79	—	—	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Vanuatu	—	17	—	3	Vanuatu
Vietnam	—	3	—	1	Vietnam
Zusammen	925	8 871	75	3 192	Ensemble
Übrige Länder	1	515	—	—	Autres pays
Edelmetalle	69	111	—	—	Métaux précieux
Total	269 831	207 849	98 150	69 514	Total

**Eventualverpflichtungen und schwebende
Geschäfte¹ seit 1987/1972**
**Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1987/1972**

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften² Toutes les banques et sociétés financières²					
1987	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales					
1987	1 610	12	46	519	483
1988	1 993	8	55	439	282
1989	2 004	73	194	572	366
1990	2 073	74	214	366	375
1991	2 150	57	211	364	246
2.00 Grossbanken Grandes banques					
1987	46 600	832	107	7 002	4 450
1988	55 047	885	129	9 407	8 130
1989	69 590	366	141	13 113	14 314
1990	69 596	482	202	9 375	14 056
1991	72 496	540	177	13 590	15 643
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					
1987	3 367	0	91	258	249
1988	3 560	2	165	187	110
1989	4 103	4	185	282	150
1990	4 512	12	194	93	185
1991	4 676	55	189	29	32
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1987	84	—	682	—	—
1988	96	—	725	—	—
1989	172	—	796	—	—
1990	423	—	863	—	—
1991	593	—	1 013	—	—

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5	6
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)		
1987	13 503	103	35	1 977	1 705
1988	16 001	89	33	2 241	1 879
1989	19 868	32	112	3 023	2 355
1990	20 619	345	85	2 214	2 162
1991	19 450	45	40	2 887	2 528
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales		
1987	2 220	97	9	316	216
1988	2 707	84	3	478	448
1989	3 140	1	13	582	454
1990	4 141	40	18	768	837
1991	3 195	27	16	1 434	1 192
5.12 Börsenbanken			Banques boursières		
1987	684	—	9	529	488
1988	791	—	2	572	488
1989	828	—	3	966	969
1990	1 152	131	8	647	547
1991	1 455	—	4	747	633
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel		
1987	4	—	0	89	54
1988	8	—	0	62	46
1989	12	—	0	31	23
1990	16	—	0	13	12
1991	8	—	0	2	2
5.14 Andere Banken			Autres établissements		
1987	2	—	—	—	—
1988	1	—	—	—	—
1989	2	—	—	—	—
1990	3	—	—	—	—
1991	0	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères		
1987	10 593	6	18	1 042	947
1988	12 493	5	27	1 130	897
1989	15 886	31	96	1 444	909
1990	15 307	174	59	786	765
1991	14 792	18	19	703	700

39.2

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte¹

Engagements conditionnels et opérations en cours¹

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	401	73	9	330	406
1988	782	9	9	351	557
1989	702	122	3	264	305
1990	1 259	14	5	30	77
1991	1 001	14	2	159	156

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	5	—	—	—	—
1988	4	—	2	17	17
1989	7	—	2	0	0
1990	9	—	1	0	0
1991	8	—	1	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	396	73	9	330	406
1988	778	9	7	335	541
1989	695	122	1	264	305
1990	1 250	14	4	30	77
1991	993	14	1	159	156

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	3 925	—	4	69	54
1988	5 232	—	0	63	61
1989	5 629	—	1	376	468
1990	5 454	46	0	163	164
1991	5 518	—	0	51	42

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten sowie Verbindlichkeiten aus Akkreditiven	Indossaments- verbindlichkeiten aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verbindlichkeiten auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹		Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹		
1972	10 015	1 084	595	923	1 136
1973	13 911	941	222	1 024	1 335
1974	15 985	2 411	216	1 553	1 263
1975	16 068	1 402	225	970	1 060
1976	19 711	1 252	260	1 524	1 200
1977	19 273	1 592	269	2 189	1 689
1978	20 466	544	365	3 411	1 693
1979	27 091	1 521	507	7 082	4 819
1980	31 790	1 350	520	8 070	5 524
1981	37 954	1 396	605	5 607	2 125
1982	44 613	872	678	9 042	4 074
1983	50 462	1 079	759	8 840	3 892
1984	60 700	1 005	799	9 789	6 697
1985	70 989	1 034	848	14 068	9 452
1986	68 197	1 064	887	13 407	8 434
1987	65 163	947	962	9 756	6 888
1988	76 698	983	1 106	12 275	10 401
1989	95 737	475	1 427	16 989	17 185
1990	97 223	913	1 558	12 048	16 777
1991	99 365	696	1 630	16 869	18 449

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung
seit 1987/1950Comptes de profits et pertes,
depuis 1987/1950

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts		Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen							
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
in tausend Franken – en milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
1987	37 984 467	32 660 968	5 323 499	2 125 748	10 002 647	553 818	9 448 829	2 510 009	3 659 048
1988	42 283 516	35 913 582	6 369 934	2 022 425	9 133 673	561 891	8 571 782	2 583 010	4 182 704
1989	57 305 285	50 702 466	6 602 819	2 371 484	10 978 035	777 569	10 200 466	2 941 270	4 718 222
1990	69 907 125	62 807 947	7 099 178	2 957 614	10 251 935	759 380	9 492 555	2 941 279	3 218 529
1991	72 741 492	64 024 341	8 717 151	2 792 753	11 067 792	687 657	10 380 135	3 753 439	5 102 684
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales				
1987	6 912 088	5 703 740	1 208 348	39 646	501 040	21 205	479 835	111 746	512 381
1988	7 221 087	5 879 400	1 341 687	37 515	468 915	20 938	447 977	122 640	567 143
1989	8 865 191	7 386 735	1 478 456	46 533	548 302	29 374	518 928	136 724	583 868
1990	11 816 356	9 950 182	1 866 174	62 280	581 785	28 901	552 884	130 065	554 737
1991	13 610 237	11 531 047	2 079 190	56 862	640 907	30 299	610 608	180 237	820 686
2.00 Grossbanken					Grandes banques				
1987	18 928 195	16 796 091	2 132 104	1 747 140	4 575 563	217 971	4 357 592	1 292 549	1 538 291
1988	21 718 534	18 894 262	2 824 272	1 608 234	4 288 822	209 600	4 079 222	1 389 227	1 707 615
1989	29 248 913	26 426 636	2 822 277	1 769 519	5 138 706	270 943	4 867 763	1 590 930	1 952 606
1990	33 844 821	31 374 286	2 470 535	2 233 226	4 791 427	275 819	4 515 608	1 633 856	1 142 759
1991	34 674 465	31 220 388	3 454 077	2 069 562	5 392 871	242 250	5 150 621	2 189 401	2 253 116
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1987	3 136 844	2 603 210	533 634	9 618	227 010	7 343	219 667	39 910	310 258
1988	3 324 263	2 708 047	616 216	8 675	224 424	8 630	215 794	45 988	330 324
1989	3 981 874	3 276 048	705 826	8 729	253 160	9 469	243 691	48 735	309 158
1990	5 281 861	4 402 355	879 506	13 186	272 642	8 450	264 192	43 562	308 108
1991	5 727 928	4 706 995	1 020 933	12 763	264 311	7 282	257 029	56 212	341 107
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen				
1987	1 123 243	901 021	222 222	621	18 731	1 005	17 726	4 010	5 232
1988	1 202 021	955 348	246 673	787	20 729	1 114	19 615	6 446	6 301
1989	1 414 758	1 136 737	278 021	931	26 296	1 788	24 508	8 329	5 882
1990	1 897 201	1 567 205	329 996	1 270	30 356	3 206	27 150	7 128	7 317
1991	2 270 184	1 878 400	391 784	1 408	34 330	2 930	31 400	11 398	8 021

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr² Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr³ Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde¹ Sans report à compte nouveau² Y compris report à compte nouveau³ Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Jahr			Rein- verlust	Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses				Rein- gewinn ¹	
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver- schie- denes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹
	Produit des parti- cipations	Divers			Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten			
					Organes de la banque et personnel	Contri- butions aux insti- tutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions	
in tausend Franken – en milliers de francs										
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières					
1987	415 852	1 207 342	193 540	24 883 867	8 236 739	764 819	4 705 386	1 802 631	4 724 226	4 650 066
1988	500 515	1 235 733	80 600	25 546 703	8 898 589	796 384	5 025 573	1 676 544	4 398 942	4 750 671
1989	456 890	2 199 892	237 719	29 728 762	9 823 674	889 514	5 653 001	1 787 766	5 586 626	5 988 181
1990	1 008 087	2 161 602	455 650	29 334 494	10 362 563	949 037	6 009 741	1 500 059	6 065 848	4 447 246
1991	610 447	4 148 822	506 416	36 011 847	11 179 616	1 122 651	6 427 715	1 605 505	10 571 496	5 104 864
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales					
1987	5 779	202 035	—	2 559 770	955 906	97 264	469 876	60 045	481 987	494 692
1988	8 716	169 175	—	2 694 853	1 019 979	103 686	512 580	60 112	467 570	530 926
1989	8 545	189 489	—	2 962 543	1 094 462	115 429	561 289	60 134	546 393	584 836
1990	7 493	253 822	—	3 427 455	1 195 562	124 683	685 594	114 304	731 552	575 760
1991	8 145	1 003 384	—	4 759 112	1 304 568	150 854	717 132	64 083	1 980 207	542 268
2.00 Grossbanken					Grandes banques					
1987	235 399	315 297	—	11 618 372	3 989 246	350 589	2 169 191	849 410	2 128 036	2 131 900
1988	300 877	331 247	—	12 240 694	4 334 739	365 723	2 329 239	822 747	2 177 349	2 210 897
1989	256 926	420 778	—	13 680 799	4 823 360	418 771	2 607 060	827 276	2 447 244	2 557 088
1990	584 052	526 673	—	13 106 709	4 968 821	441 183	2 676 402	682 252	2 279 586	2 058 465
1991	355 661	1 203 770	—	16 676 208	5 519 027	540 951	2 962 760	802 753	4 401 941	2 448 776
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
1987	3 395	90 518	36 234	1 243 234	421 165	34 591	244 092	90 385	229 553	223 448
1988	2 629	65 438	—	1 285 064	451 606	37 680	265 497	89 754	200 640	239 887
1989	6 731	77 980	81	1 400 931	478 153	40 558	284 274	90 531	252 346	255 069
1990	2 801	89 936	20 276	1 621 567	509 560	43 650	306 140	91 680	410 671	259 866
1991	3 630	128 635	3 720	1 824 029	518 464	47 090	307 332	87 241	595 853	268 049
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1987	—	26 790	—	276 601	95 594	5 026	82 088	14 622	42 250	37 021
1988	—	29 161	—	308 983	105 037	5 529	92 439	15 651	52 646	37 681
1989	41	30 005	—	347 717	118 842	6 123	104 608	15 371	64 212	38 561
1990	11	45 682	1 261	419 815	131 771	7 520	120 075	17 763	106 082	36 604
1991	20	52 815	92	496 938	148 401	9 531	132 719	17 948	145 910	42 429

40.2

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Verteilung des Reingewinnes²
Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
----	----	----	----	----	----	----

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1987	2 770 435	1 610 934	5 540	17 160	104 962	715 659
1988	2 774 634	1 781 491	3 899	11 650	95 302	813 310
1989	3 747 307	2 001 340	4 378	9 605	59 334	821 839
1990	2 941 931	1 354 162	3 573	7 598	76 909	796 491
1991	3 093 451	1 806 111	4 045	7 109	58 990	887 084

1.00 Kantonalbanken Banques cantonales

1987	357 787	135 404	—	1 100	1 325	8 892
1988	376 889	149 931	—	1 100	1 437	10 464
1989	410 118	171 569	—	1 150	1 713	10 749
1990	424 356	151 083	—	800	1 390	8 881
1991	403 652	134 635	—	700	1 325	10 838

2.00 Grossbanken Grandes banques

1987	1 414 967	717 000	1 800	6 000	—	52 342
1988	1 432 178	771 000	—	—	—	60 061
1989	1 622 637	934 000	—	—	—	60 511
1990	1 576 111	500 000	—	—	—	37 608
1991	1 585 239	864 000	—	—	—	37 145

3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne

1987	120 988	95 705	100	2 350	4 769	11 247
1988	128 840	102 103	100	2 677	5 005	12 402
1989	141 945	106 271	100	1 967	5 363	11 921
1990	147 122	106 535	100	1 593	4 278	11 787
1991	149 079	111 738	0	1 899	4 245	11 629

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	4 135	32 880	—	—	1	11
1988	4 360	33 320	—	—	1	11
1989	4 646	33 911	—	—	1	14
1990	4 881	31 728	—	—	1	5
1991	5 115	37 319	—	—	—	5

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts				Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen	Saldo						
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres

in tausend Franken – en milliers de francs

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	5 525 805	4 469 578	1 056 227	174 976	3 344 143	226 940	3 117 203	697 407	918 506
1988	6 276 746	5 125 726	1 151 020	206 000	3 100 059	232 312	2 867 747	690 527	1 174 065
1989	9 276 859	8 100 024	1 176 835	377 334	3 807 687	346 109	3 461 578	780 250	1 333 655
1990	11 411 653	9 962 557	1 449 096	489 965	3 522 264	314 772	3 207 492	792 893	961 329
1991	11 216 011	9 632 927	1 583 084	499 976	3 683 896	324 567	3 359 329	945 294	1 333 171

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	1 342 783	1 049 456	293 327	31 463	580 113	23 843	556 270	141 894	128 610
1988	1 412 092	1 092 910	319 182	40 202	499 079	25 653	473 426	143 152	174 076
1989	2 069 620	1 679 396	390 224	80 152	619 380	34 717	584 663	174 556	169 915
1990	3 336 073	2 859 790	476 283	101 987	650 027	43 583	606 444	213 236	169 955
1991	3 347 399	2 826 751	520 648	107 738	659 319	40 268	619 051	223 155	283 069

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	342 391	208 054	134 337	6 207	799 894	51 966	747 928	137 017	73 920
1988	326 109	197 830	128 279	10 121	638 809	46 009	592 800	127 440	118 553
1989	507 172	314 277	192 895	17 806	805 344	62 556	742 788	137 552	124 401
1990	827 919	786 017	41 902	223 285	797 205	59 089	738 116	148 844	55 202
1991	987 089	868 623	118 466	211 226	888 029	74 469	813 560	178 446	201 317

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	372 264	143 680	228 584	73	173 322	44 143	129 179	6 228	8 642
1988	409 587	159 759	249 828	104	195 107	52 885	142 222	6 663	10 225
1989	502 126	216 092	286 034	122	220 342	69 386	150 956	12 954	12 642
1990	575 272	295 002	280 270	65	256 157	75 005	181 152	11 743	8 462
1991	667 036	354 808	312 228	95	171 477	76 634	94 843	14 035	13 549

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	6 750	4 139	2 611	1	14 047	0	14 047	23	178
1988	5 920	3 408	2 512	1	16 492	33	16 459	31	601
1989	6 802	3 797	3 005	1	19 639	64	19 575	76	577
1990	8 356	4 567	3 789	1	26 512	131	26 381	87	845
1991	9 318	4 535	4 783	0	30 112	—	30 112	7	598

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	3 461 617	3 064 249	397 368	137 232	1 776 767	106 988	1 669 779	412 245	707 156
1988	4 123 038	3 671 819	451 219	155 572	1 750 572	107 732	1 642 840	413 241	870 610
1989	6 191 139	5 886 462	304 677	279 253	2 142 982	179 386	1 963 596	455 112	1 026 120
1990	6 664 033	6 017 181	646 852	164 627	1 792 363	136 964	1 655 399	418 983	726 865
1991	6 205 169	5 578 210	626 959	180 917	1 934 959	133 196	1 801 763	529 651	834 638

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr		Rein- verlust	Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses					Rein- gewinn ¹	
Année	Ertrag der Beteilig- ungen	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	
	Produit des parti- cipations			Divers	Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen				Geschäfts- und Büro- kosten
				Organes de la banque et personnel	Contri- butions aux insti- tutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
in tausend Franken – en milliers de francs										
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)					Autres banques (5.11–5.20)					
1987	105 273	438 896	14 900	6 523 388	2 049 581	189 916	1 216 253	516 041	1 354 528	1 197 069
1988	134 524	420 205	28 395	6 672 483	2 235 380	208 433	1 318 041	487 244	1 236 147	1 187 238
1989	146 172	1 318 093	19 154	8 613 071	2 499 719	232 110	1 548 949	541 930	1 794 120	1 996 243
1990	323 753	958 037	103 056	8 285 621	2 775 754	252 245	1 700 362	406 701	2 033 593	1 116 966
1991	179 036	1 521 392	287 067	9 708 349	2 901 639	278 567	1 810 313	409 764	3 003 293	1 304 773
5.11 Handelsbanken					Banques commerciales					
1987	16 478	64 102	—	1 232 144	435 415	37 330	275 789	84 951	184 698	213 961
1988	32 947	69 300	673	1 252 958	461 475	38 695	289 904	80 466	179 680	202 738
1989	19 298	66 590	8 422	1 493 730	534 145	45 570	342 827	83 036	246 056	242 096
1990	185 930	97 618	28 562	1 880 015	676 646	56 695	412 694	96 485	418 168	219 327
1991	33 555	124 002	16 888	1 928 106	670 009	60 283	424 130	75 241	441 361	257 082
5.12 Börsenbanken					Banques boursières					
1987	12 428	100 746	312	1 212 895	381 322	35 858	191 292	146 211	225 303	232 909
1988	16 042	63 189	6 683	1 063 107	362 574	34 151	174 516	129 197	142 901	219 768
1989	16 172	120 770	2 570	1 354 954	417 029	41 226	213 487	134 314	258 657	290 241
1990	52 364	184 229	4 536	1 448 478	498 145	44 696	255 551	81 525	286 792	281 769
1991	46 347	88 034	4 451	1 661 847	541 981	51 921	286 239	93 195	345 987	342 524
5.13 Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel					
1987	130	14 258	—	387 094	76 945	7 334	102 586	36 903	123 166	40 160
1988	120	22 997	—	432 159	88 194	7 659	117 880	37 672	140 952	39 802
1989	183	39 707	—	502 598	106 664	9 794	135 935	31 899	173 416	44 890
1990	815	84 660	—	567 167	110 859	10 492	136 001	25 111	243 814	40 890
1991	150	80 918	2 601	518 419	120 724	12 284	140 816	18 268	185 498	40 829
5.14 Andere Banken					Autres établissements					
1987	—	2 436	—	19 296	4 838	469	5 546	1 353	3 723	3 367
1988	—	2 179	—	21 783	6 106	717	5 305	1 471	3 813	4 371
1989	—	1 791	—	25 025	7 249	724	5 525	2 297	4 440	4 790
1990	—	2 136	66	33 305	8 783	873	7 975	2 929	7 994	4 751
1991	—	2 489	756	38 745	10 389	932	9 148	3 472	9 804	5 000
5.20 Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangères					
1987	76 237	257 354	14 588	3 671 959	1 151 061	108 925	641 040	246 623	817 638	706 672
1988	85 415	262 540	21 039	3 902 476	1 317 031	127 211	730 436	238 438	768 801	720 559
1989	110 609	1 089 235	8 162	5 236 764	1 434 632	134 796	851 175	290 384	1 111 551	1 414 226
1990	84 644	589 394	69 892	4 356 656	1 481 321	139 489	888 141	200 651	1 076 825	570 229
1991	98 984	1 225 949	262 371	5 561 232	1 558 536	153 147	949 980	219 588	2 020 643	659 338

Verteilung des Reingewinnes²
 Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
22	23	24	25	26	27	28

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	562 314	522 067	2 628	7 510	608	382 409
1988	558 811	600 134	2 493	7 773	1 625	390 602
1989	1 259 945	653 616	2 866	6 278	827	471 075
1990	542 552	493 955	2 645	5 105	4 146	526 513
1991	645 852	574 711	3 123	4 400	610	631 784

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	112 010	99 428	—	1 115	—	16 185
1988	111 725	87 405	—	1 473	—	16 637
1989	136 536	103 790	—	950	200	16 446
1990	133 512	83 090	—	1 150	—	24 604
1991	155 361	96 412	—	1 250	—	20 842

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	90 213	134 638	2 455	1 370	—	35 016
1988	90 354	127 579	2 349	1 170	60	27 705
1989	100 693	161 107	2 649	1 100	320	50 307
1990	129 318	147 094	2 457	1 050	60	30 514
1991	184 942	148 853	2 927	1 050	490	34 845

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	21 685	18 505	—	150	15	6 363
1988	22 800	16 960	—	150	20	6 232
1989	26 100	18 015	—	150	20	6 838
1990	21 510	17 062	—	—	20	9 137
1991	21 800	17 015	—	—	20	9 944

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	387	2 974	—	—	—	181
1988	896	3 502	—	—	—	154
1989	906	3 811	—	—	—	227
1990	998	3 747	—	—	—	255
1991	873	4 000	—	—	100	220

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	338 019	266 522	173	4 875	593	324 664
1988	333 036	364 688	144	4 980	1 545	339 874
1989	995 710	366 893	217	4 078	287	397 257
1990	257 214	242 962	188	2 905	4 066	462 003
1991	282 876	308 431	196	2 100	—	565 933

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr Année	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen	Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres

in tausend Franken – en milliers de francs

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	876 282	814 561	61 721	70 435	432 525	39 075	393 450	44 708	270 756
1988	1 037 505	954 398	83 107	70 610	288 102	53 590	234 512	57 973	283 127
1989	2 031 698	2 002 403	29 295	72 056	320 674	72 005	248 669	80 415	422 126
1990	3 110 946	3 129 912	-18 966	76 006	213 500	40 198	173 302	67 465	147 978
1991	2 672 873	2 625 493	47 380	82 823	166 174	26 573	139 601	54 576	224 637

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	24 331	21 019	3 312	1 367	1 999	1 354	645	15	12 088
1988	26 058	20 811	5 247	1 257	1 696	644	1 052	29	10 814
1989	26 826	21 381	5 445	1 136	2 423	370	2 053	49	12 136
1990	23 934	17 689	6 245	1 572	2 342	469	1 873	14	8 678
1991	23 494	15 197	8 297	823	1 618	342	1 276	71	9 948

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	851 951	793 542	58 409	69 068	430 526	37 721	392 805	44 693	258 668
1988	1 011 447	933 587	77 860	69 353	286 406	52 946	233 460	57 944	272 313
1989	2 004 872	1 981 022	23 850	70 920	318 251	71 635	246 616	80 366	409 990
1990	3 087 012	3 112 223	-25 211	74 434	211 158	39 729	171 429	67 451	139 300
1991	2 649 379	2 610 296	39 083	82 000	164 556	26 231	138 325	54 505	214 689

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	1 346 255	1 297 807	48 448	81 648	268 555	30 913	237 642	132 787	54 789
1988	1 370 465	1 317 047	53 418	88 293	241 609	27 452	214 157	107 929	59 403
1989	2 271 786	2 249 017	22 769	93 459	251 390	37 439	213 951	114 830	57 143
1990	2 261 120	2 252 109	9 011	78 326	280 708	78 063	202 645	102 805	46 847
1991	2 307 078	2 270 145	36 933	64 559	256 565	43 221	213 344	124 663	44 668

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	135 755	74 960	60 795	1 664	635 080	9 366	625 714	186 892	48 835
1988	132 895	79 354	53 541	2 311	501 013	8 255	492 758	162 280	54 726
1989	214 206	124 866	89 340	2 923	631 820	10 442	621 378	181 057	53 784
1990	283 167	169 341	113 826	3 355	559 253	9 971	549 282	163 505	49 454
1991	262 716	158 946	103 770	4 800	628 738	10 535	618 203	191 658	77 278

Jahr			Rein- verlust	Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses					Rein- gewinn ¹	
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver- schie- denes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	
	Produit des partici- pations	Divers			Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten				
					Organes de la banque et personnel	Contri- butions aux insti- tutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
in tausend Franken – en milliers de francs											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)						
1987	61 567	72 589	109 784	1 085 010	199 576	11 038	193 018	79 234	334 542	267 602	
1988	48 805	151 397	31 046	960 577	217 332	15 828	195 878	51 823	190 853	288 863	
1989	28 533	116 111	79 499	1 076 704	230 400	12 487	200 395	76 733	248 514	308 175	
1990	83 926	166 094	253 961	949 766	201 771	13 936	184 644	40 672	329 565	179 178	
1991	55 139	151 086	164 497	919 739	171 568	15 766	151 324	39 606	296 228	245 247	
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt						
1987	5 301	14 317	—	37 045	3 608	124	1 340	2 548	18 184	11 241	
1988	20 593	20 985	—	59 977	3 814	121	1 870	4 625	26 055	23 492	
1989	3 656	17 594	2 868	44 937	4 631	149	2 365	1 577	30 983	5 232	
1990	4 629	11 688	—	34 699	4 835	156	2 080	1 596	17 312	8 720	
1991	5 057	17 690	—	43 162	5 557	152	2 430	2 333	21 235	11 455	
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt						
1987	56 266	58 272	109 784	1 047 965	195 968	10 914	191 678	76 686	316 358	256 361	
1988	28 212	130 412	31 046	900 600	213 518	15 707	194 008	47 198	164 798	265 371	
1989	24 877	98 517	76 631	1 031 767	225 769	12 338	198 030	75 156	217 531	302 943	
1990	79 297	154 406	253 961	915 067	196 936	13 780	182 564	39 076	312 253	170 458	
1991	50 082	133 396	164 497	876 577	166 011	15 614	148 894	37 273	274 993	233 792	
7.00	Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères						
1987	33	46 761	32 622	634 730	219 310	19 149	168 463	39 214	90 508	98 086	
1988	5	57 401	21 159	601 765	222 924	19 225	162 931	30 566	61 907	104 212	
1989	247	25 501	138 985	666 885	222 356	19 831	176 106	22 163	176 013	50 416	
1990	—	92 577	75 499	607 710	214 285	20 253	167 110	19 158	119 547	67 357	
1991	507	62 186	48 920	595 780	218 661	18 470	167 061	29 200	99 118	63 270	
8.00	Privatbankiers				Banquiers privés						
1987	4 406	14 456	—	942 762	306 361	57 246	162 405	153 680	62 822	200 248	
1988	4 959	11 709	—	782 284	311 592	40 280	148 968	118 647	11 830	150 967	
1989	9 695	21 935	—	980 112	356 382	44 205	170 320	153 628	57 784	197 793	
1990	6 051	28 781	1 597	915 851	365 039	45 567	169 414	127 529	55 252	153 050	
1991	8 309	25 554	2 120	1 031 692	397 288	61 422	179 074	154 910	48 946	190 052	

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Verteilung des Reingewinnes²
Répartition du bénéfice net²

Jahr	Gewinn- ausschüttung ³	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ³	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
----	----	----	----	----	----	----

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	121 578	85 574	1 012	200	151	222 255
1988	130 099	94 959	1 306	100	1 700	292 896
1989	119 716	74 808	1 412	210	1 702	263 462
1990	98 455	46 473	828	100	173	208 439
1991	123 371	58 903	922	110	37	190 344

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	8 715	2 625	9	—	—	1 547
1988	15 975	7 205	9	—	—	1 850
1989	5 125	395	—	—	—	1 221
1990	5 825	475	—	—	—	1 164
1991	6 925	4 125	—	—	—	1 569

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	112 863	82 949	1 003	200	151	220 708
1988	114 124	87 754	1 297	100	1 700	291 046
1989	114 591	74 413	1 412	210	1 702	262 241
1990	92 630	45 998	828	100	173	207 275
1991	116 446	54 778	922	110	37	188 775

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	—	—	—	—	97 986	32 941
1988	—	6 362	—	—	85 534	43 476
1989	—	—	—	—	49 728	711
1990	—	—	—	—	66 921	267
1991	—	—	—	—	52 773	227

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	188 666	22 304	—	—	122	5 562
1988	143 457	23 682	—	—	—	3 398
1989	188 300	27 165	—	—	—	3 396
1990	148 454	24 388	—	—	—	2 991
1991	181 143	24 805	—	—	—	5 112

Jahr	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts		Solde		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen		Produit des effets de change et des papiers monétaires				Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde						

in tausend Franken – en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹				Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹					
1950	674 722	478 030	196 692	66 851	.	.	101 247	.	80 093	
1951	718 560	499 371	219 189	70 429	.	.	113 701	.	83 580	
1952	770 305	536 311	233 994	75 370	.	.	116 682	.	87 462	
1953	815 869	570 939	244 930	78 757	.	.	118 216	.	90 507	
1954	863 265	600 607	262 658	75 618	.	.	129 762	.	98 222	
1955	929 559	642 338	287 221	77 153	.	.	143 780	.	98 834	
1956	1 011 742	701 911	309 831	83 612	.	.	150 232	.	99 664	
1957	1 118 948	790 443	328 502	104 354	.	.	159 736	.	86 982	
1958	1 264 225	950 598	313 627	117 548	.	.	174 977	.	116 889	
1959	1 350 549	1 002 201	348 348	117 855	.	.	203 196	.	136 632	
1960	1 502 972	1 112 915	390 057	128 640	.	.	227 730	.	151 871	
1961	1 691 460	1 261 114	430 346	146 471	.	.	278 284	.	177 284	
1962	1 957 863	1 452 525	505 338	157 868	.	.	304 947	.	173 840	
1963	2 225 963	1 657 452	568 511	167 435	.	.	337 737	.	188 268	
1964	2 573 522	1 945 846	627 676	195 882	.	.	384 109	.	193 622	
1965	2 990 321	2 313 596	676 725	223 705	.	.	429 550	.	210 837	
1966	3 459 881	2 705 374	754 507	269 994	.	.	474 771	.	221 396	
1967	4 025 623	3 215 882	809 741	327 279	.	.	556 699	.	276 536	
1968	4 715 548	3 788 748	926 800	408 806	.	.	692 112	.	349 269	
1969	6 217 351	5 089 620	1 127 731	539 278	.	.	828 644	.	382 941	
1970	7 656 640	6 357 040	1 339 600	612 291	.	.	888 962	.	419 842	
1971	8 312 639	6 877 393	1 435 246	713 993	.	.	1 088 564	.	554 002	
1972	8 563 346	7 011 298	1 552 048	363 174	.	.	1 471 955	459 281	691 894	
1973	10 723 226	8 947 001	1 776 225	369 809	.	.	1 600 131	724 048	667 188	
1974	14 827 326	12 597 635	2 229 691	537 834	.	.	1 731 009	913 713	610 157	
1975	15 054 067	12 759 720	2 294 347	647 999	.	.	2 060 543	807 397	992 381	
1976	14 004 249	11 828 272	2 175 977	655 975	.	.	2 379 280	749 623	1 340 186	
1977	13 844 770	11 432 327	2 412 443	609 065	.	.	2 430 305	755 161	1 527 597	
1978	14 218 595	11 797 488	2 421 107	623 555	.	.	2 418 893	907 598	1 330 627	
1979	17 151 624	14 418 539	2 733 085	678 964	.	.	2 588 341	1 171 041	1 245 325	
1980	24 157 408	21 502 195	2 655 213	1 139 145	.	.	2 907 000	1 675 462	1 452 165	
1981	33 044 570	30 427 605	2 616 965	1 913 697	.	.	3 425 597	1 582 082	1 521 293	
1982	34 778 120	31 269 853	3 508 267	1 898 887	.	.	3 919 991	1 583 447	2 070 281	
1983	29 697 412	25 997 751	3 699 661	1 847 792	4 986 671	195 263	4 791 408	1 501 918	2 345 243	
1984	34 386 239	30 800 173	3 586 066	2 463 149	5 700 528	255 232	5 445 296	1 471 314	2 693 996	
1985	34 614 820	30 025 086	4 589 734	2 263 197	6 840 655	322 843	6 517 812	1 752 500	2 845 041	
1986	33 777 259	28 705 751	5 071 508	1 984 315	7 932 812	410 329	7 522 483	1 974 765	3 263 899	
1987	35 626 175	30 473 640	5 152 535	1 972 001	8 666 487	474 464	8 192 023	2 145 622	3 284 668	
1988	39 742 651	33 562 783	6 179 868	1 861 211	8 102 949	472 594	7 630 355	2 254 828	3 785 448	
1989	52 787 595	46 326 180	6 461 415	2 203 046	9 774 151	657 683	9 116 468	2 564 968	4 185 169	
1990	64 251 892	57 256 585	6 995 307	2 799 927	9 198 474	631 148	8 567 326	2 607 504	2 974 250	
1991	67 498 825	58 969 757	8 529 068	2 640 571	10 016 315	607 328	9 408 987	3 382 542	4 756 101	

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Rein- verlust		Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses			Rein- gewinn ¹		
Année	Ertrag der Beteili- gungen	Ver- schie- denes	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹
	Produit des parti- cations	Divers		Organes de la banque et personnel	Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions

in tausend Franken – en milliers de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–5.00		Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²				Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²				
1950	.	24 575	.	469 458	206 133	17 374	46 550	34 146	39 409	125 232
1951	.	26 635	.	513 534	218 441	18 946	55 966	34 911	41 601	143 315
1952	.	27 575	.	541 083	228 429	21 045	58 007	39 534	41 653	152 013
1953	.	27 899	.	560 309	236 670	20 709	58 607	44 262	43 167	156 595
1954	.	28 668	.	594 928	244 133	21 530	64 372	45 016	51 166	168 402
1955	.	31 406	.	638 394	261 113	22 982	69 859	48 462	54 737	181 241
1956	.	33 723	.	677 062	276 299	24 691	75 731	52 231	55 287	192 823
1957	.	39 056	.	718 630	291 412	24 040	84 804	59 562	60 740	198 072
1958	.	45 221	.	768 262	316 360	25 985	91 007	61 099	59 308	214 503
1959	.	43 232	.	849 263	337 529	29 917	103 698	67 632	69 033	241 454
1960	.	49 422	.	947 720	361 339	29 442	117 734	81 491	84 989	272 725
1961	.	60 087	.	1 092 472	402 870	32 953	139 087	109 171	91 294	317 097
1962	.	65 287	.	1 207 280	463 927	40 199	153 396	122 012	97 742	330 004
1963	.	70 811	.	1 332 762	500 404	42 177	179 225	126 942	112 572	371 442
1964	.	79 360	.	1 480 649	567 416	49 995	198 152	138 412	127 370	399 304
1965	.	83 094	.	1 623 911	618 564	50 692	219 643	149 066	138 529	447 417
1966	.	95 880	.	1 816 548	677 991	72 798	259 043	161 819	155 182	489 715
1967	.	109 229	.	2 079 484	756 614	78 861	302 565	186 462	192 074	562 908
1968	.	147 244	.	2 524 231	893 340	82 526	394 205	213 913	235 072	705 175
1969	.	158 909	.	3 037 503	1 058 015	97 866	490 064	294 288	271 708	825 562
1970	.	196 351	.	3 457 046	1 230 391	114 488	576 109	330 770	318 323	886 965
1971	.	228 343	.	4 020 148	1 478 450	133 543	706 452	369 931	338 312	993 460
1972	94 589	161 314	616	4 794 871	1 775 256	158 744	840 276	420 360	420 603	1 179 632
1973	110 382	200 080	22	5 447 885	2 064 575	155 159	972 161	527 956	509 962	1 218 072
1974	100 066	242 411	23 795	6 388 676	2 393 008	214 916	1 171 428	598 362	699 433	1 311 529
1975	108 148	250 664	928	7 162 407	2 733 748	261 389	1 310 441	685 287	713 717	1 457 825
1976	143 210	276 547	393	7 721 191	2 893 072	260 969	1 454 891	718 554	789 479	1 604 226
1977	416 905	336 773	7 221	8 495 470	3 061 604	234 539	1 516 062	752 919	1 186 259	1 744 087
1978	140 128	393 999	9 040	8 244 947	3 284 326	241 099	1 553 403	675 249	829 617	1 661 253
1979	169 042	372 285	721	8 958 804	3 503 206	279 015	1 698 556	685 843	934 020	1 858 164
1980	178 744	423 641	187	10 431 557	3 899 541	348 875	1 985 610	846 633	1 260 512	2 090 386
1981	193 700	685 292	1 510	11 940 136	4 357 476	417 777	2 162 400	978 866	1 761 089	2 262 528
1982	191 130	574 100	922	13 747 025	4 862 311	455 128	2 469 866	1 041 936	2 439 849	2 477 935
1983	186 849	725 954	648	15 099 473	5 207 453	463 532	2 649 598	1 184 202	2 828 079	2 766 609
1984	255 493	628 792	17 807	16 561 913	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	3 143 291
1985	297 719	714 299	15 208	18 995 510	6 155 417	583 035	3 344 887	1 474 210	3 731 589	3 706 372
1986	267 851	809 738	11 173	20 905 732	6 853 935	627 085	3 821 048	1 527 634	3 972 126	4 103 904
1987	349 846	1 073 536	51 134	22 221 365	7 511 492	677 386	4 181 500	1 530 503	4 236 354	4 084 130
1988	446 746	1 015 226	28 395	23 202 077	8 146 741	721 051	4 517 796	1 475 508	4 134 352	4 206 629
1989	418 415	2 036 345	19 235	27 005 061	9 014 536	812 991	5 106 180	1 535 242	5 104 315	5 431 797
1990	918 110	1 874 150	124 593	26 861 167	9 581 468	869 281	5 488 573	1 312 700	5 561 484	4 047 661
1991	546 492	3 909 996	290 879	33 464 636	10 392 099	1 026 993	5 930 256	1 381 789	10 127 204	4 606 295

¹ Ohne Saldoortrag vom Vorjahr² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Sans report à compte nouveau² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau

in tausend Franken – en milliers de francs

22	23	24	25	26	27	28
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³		
1950	85 653	38 864	807	3 456	3 030	29 411
1951	93 130	41 556	1 204	3 523	2 703	30 610
1952	98 103	43 862	1 336	3 999	2 427	32 896
1953	99 694	41 817	1 354	5 403	2 665	38 558
1954	103 023	51 155	1 490	5 723	3 429	42 140
1955	111 541	63 145	1 837	4 424	3 758	38 676
1956	118 963	60 351	1 955	6 641	1 937	41 652
1957	124 867	65 763	1 974	6 347	1 936	38 837
1958	129 137	71 263	2 257	6 321	2 315	42 047
1959	138 326	83 860	2 682	7 479	2 583	48 571
1960	151 676	106 189	3 077	4 974	2 606	52 774
1961	170 791	132 162	3 850	6 320	3 280	53 468
1962	177 988	137 647	3 809	6 180	2 762	55 086
1963	199 047	152 736	3 442	6 636	3 275	61 392
1964	211 059	164 132	3 467	9 586	4 158	68 294
1965	242 553	184 767	4 377	11 584	3 894	68 536
1966	268 348	196 793	4 632	11 205	3 991	73 282
1967	294 908	241 260	4 722	10 628	4 791	79 891
1968	347 928	316 646	5 698	12 737	6 903	95 154
1969	402 469	381 116	5 874	16 042	9 396	105 819
1970	446 096	391 681	5 957	19 107	11 716	118 227
1971	505 011	450 561	5 641	19 485	23 312	107 677
1972	586 582	532 886	6 037	17 731	25 381	118 692
1973	654 312	528 347	5 587	19 753	18 382	112 787
1974	681 616	574 327	5 442	19 798	14 553	119 597
1975	801 720	603 165	5 064	19 845	13 883	122 396
1976	912 732	638 714	4 834	19 325	18 176	120 743
1977	1 008 122	690 816	3 615	19 243	18 361	122 252
1978	1 043 202	575 239	4 346	18 191	22 224	119 580
1979	1 131 767	655 593	4 630	18 902	35 144	131 381
1980	1 258 419	769 593	3 632	21 180	14 665	146 988
1981	1 340 751	838 154	3 716	20 627	42 204	163 505
1982	1 432 128	979 918	3 748	20 820	7 523	195 615
1983	1 633 310	1 058 993	7 827	22 552	7 534	226 325
1984	1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935
1985	2 111 861	1 485 595	4 676	15 887	8 889	334 580
1986	2 338 538	1 684 768	4 499	16 782	9 685	376 074
1987	2 460 191	1 503 056	4 528	16 960	6 703	454 901
1988	2 501 078	1 656 488	2 593	11 550	8 068	473 540
1989	3 439 291	1 899 367	2 966	9 395	7 904	554 270
1990	2 695 022	1 283 301	2 745	7 498	9 815	584 794
1991	2 788 937	1 722 403	3 123	6 999	6 180	691 401

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Y compris report à compte nouveau² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung nach
rechtlichem Charakter der Institute 1991Comptes de profits et pertes pour 1991, selon
la forme juridique des établissements

Gruppe	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere	Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften ertrag
	Zinsen Intérêts		Saldo		Ertrag	Aufwand	Saldo		
	Aktivzinsen	Passiv- zinsen							
Catégorie	Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres

in tausend Franken – en milliers de francs

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
Staatsinstitute Institutions d'Etat	11 632 813	9 976 204	1 656 609	48 881	513 649	23 074	490 575	142 795	729 981
Gemeindeinstitute Institutions communales	296 042	247 304	48 738	373	9 479	134	9 345	1 776	19 867
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	51 485 792	45 558 261	5 927 531	2 543 351	9 210 248	579 531	8 630 717	3 156 428	3 867 880
Genossenschaften Sociétés coopératives	6 635 420	5 704 194	931 226	130 738	443 250	31 045	412 205	134 651	348 701
Übrige Institute Autres établissements	2 691 425	2 538 378	153 047	69 410	891 166	53 873	837 293	317 789	136 255
Total 1.00–8.00	72 741 492	64 024 341	8 717 151	2 792 753	11 067 792	687 657	10 380 135	3 753 439	5 102 684

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	11 632 813	9 976 204	1 656 609	48 881	513 649	23 074	490 575	142 795	729 981
Gemeindeinstitute Institutions communales	296 042	247 304	48 738	373	9 479	134	9 345	1 776	19 867
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	48 812 921	42 932 768	5 880 153	2 460 528	9 044 254	552 958	8 491 296	3 101 852	3 643 805
Genossenschaften Sociétés coopératives	6 635 420	5 704 194	931 226	130 738	443 250	31 045	412 205	134 651	348 701
Übrige Institute Autres établissements	121 629	109 287	12 342	51	5 683	117	5 566	1 468	13 747
Total 1.00–5.00	67 498 825	58 969 757	8 529 068	2 640 571	10 016 315	607 328	9 408 987	3 382 542	4 756 101

¹ Ohne Saldo vortrag vom Vorjahr² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Sans report à compte nouveau² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes	Reinverlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses			Steuern	Verluste Abschreibungen und Rückstellungen	Rein- gewinn ¹
		Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration					Bénéfice net ¹
Produit des participations	Divers			Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions	
				Organes de la banque et personnel	Contributions aux institu- tions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau			
in tausend Franken – en milliers de francs									
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
7 063	958 722	—	4 034 626	1 091 330	124 776	596 703	24 697	1 765 252	431 868
—	6 501	—	86 600	23 317	2 158	14 740	2 359	31 070	12 956
592 730	2 831 766	454 977	28 005 380	8 651 344	849 217	5 051 028	1 332 616	7 891 100	4 230 075
1 838	260 729	399	2 220 487	786 296	65 699	411 974	60 992	727 428	168 098
8 816	91 104	51 040	1 664 754	627 329	80 801	353 270	184 841	156 646	261 867
610 447	4 148 822	506 416	36 011 847	11 179 616	1 122 651	6 427 715	1 605 505	10 571 496	5 104 864
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²					Total des catégories de banques 1.00–5.00²				
7 063	958 722	—	4 034 626	1 091 330	124 776	596 703	24 697	1 765 252	431 868
—	6 501	—	86 600	23 317	2 158	14 740	2 359	31 070	12 956
537 591	2 681 765	290 480	27 087 470	8 479 838	833 451	4 899 704	1 293 025	7 594 923	3 986 529
1 838	260 729	399	2 220 487	786 296	65 699	411 974	60 992	727 428	168 098
—	2 279	—	35 453	11 318	909	7 135	716	8 531	6 844
546 492	3 909 996	290 879	33 464 636	10 392 099	1 026 993	5 930 256	1 381 789	10 127 204	4 606 295

41.2

Gewinn- und Verlustrechnung nach rechtlichem Charakter der Institute

Comptes de profits et pertes selon la forme juridique des établissements

Gruppe	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹					
	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Catégorie	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
21	22	23	24	25	26	27

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Toutes les banques et sociétés financières

Staatsinstitute Institutions d'Etat	336 492	92 369	—	700	400	7 990
Gemeindeinstitute Institutions communales	7 174	5 054	—	74	571	336
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 487 753	1 592 301	4 045	5 925	3 627	864 456
Genossenschaften Sociétés coopératives	78 096	88 257	0	310	999	8 850
Übrige Institute Autres établissements	183 936	28 130	—	100	53 393	5 452
Total 1.00–8.00	3 093 451	1 806 111	4 045	7 109	58 990	887 084

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³

Total des catégories de banques 1.00–5.00³

Staatsinstitute Institutions d'Etat	336 492	92 369	—	700	400	7 990
Gemeindeinstitute Institutions communales	7 174	5 054	—	74	571	336
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	2 364 382	1 533 398	3 123	5 815	3 590	674 112
Genossenschaften Sociétés coopératives	78 096	88 257	0	310	999	8 850
Übrige Institute Autres établissements	2 793	3 325	—	100	620	113
Total 1.00–5.00	2 788 937	1 722 403	3 123	6 999	6 180	691 401

¹ Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

**Zusammensetzung der Gewinnausschüttung
seit 1987/1950**
**Distribution du bénéfice,
depuis 1987/1950**

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmainhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total				
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune		Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	in tausend Franken en milliers de francs						

1 2 3 4 5 6 7 8

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften Toutes les banques et sociétés financières

1987	195 775	100 752	296 527	2 177 755	113 087	183 066	2 770 435
1988	205 135	105 745	310 880	2 210 853	115 044	137 857	2 774 634
1989	210 827	115 926	326 753	3 115 057	123 597	181 900	3 747 307
1990	229 744	106 744	336 488	2 338 852	124 537	142 054	2 941 931
1991	211 803	112 864	324 667	2 517 083	76 958	174 743	3 093 451

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1987	191 184	96 808	287 992	69 795 ¹	.	.	357 787
1988	200 317	101 581	301 898	74 991 ¹	.	.	376 889
1989	204 878	111 635	316 513	93 605 ¹	.	.	410 118
1990	223 720	102 687	326 407	97 949 ¹	.	.	424 356
1991	205 250	108 132	313 382	90 270 ¹	.	.	403 652

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1987	.	.	.	1 326 236	88 731	.	1 414 967
1988	.	.	.	1 343 373	88 805	.	1 432 178
1989	.	.	.	1 521 559	101 078	.	1 622 637
1990	.	.	.	1 474 963	101 148	.	1 576 111
1991	.	.	.	1 531 251	53 988	.	1 585 239

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1987	4 591	3 944	8 535	92 369	20 084	.	120 988
1988	4 818	4 164	8 982	98 125	21 733	.	128 840
1989	5 949	4 291	10 240	113 988	17 717	.	141 945
1990	6 024	4 057	10 081	118 781	18 260	.	147 122
1991	6 553	4 732	11 285	120 212	17 582	.	149 079

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken
Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

1987	.	.	.	.	4 135	.	4 135
1988	.	.	.	.	4 360	.	4 360
1989	.	.	.	.	4 646	.	4 646
1990	.	.	.	.	4 881	.	4 881
1991	.	.	.	.	5 115	.	5 115

¹ Einschliesslich Dividende auf PS-Kapital

¹ Y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation

42.1

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firminhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune					

in tausend Franken
en milliers de francs

1 2 3 4 5 6 7 8

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	.	.	.	562 177	137	.	562 314
1988	.	.	.	558 665	146	.	558 811
1989	.	.	.	1 259 789	156	.	1 259 945
1990	.	.	.	542 304	248	.	542 552
1991	.	.	.	645 579	273	.	645 852

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	.	.	.	112 010	.	.	112 010
1988	.	.	.	111 725	.	.	111 725
1989	.	.	.	136 536	.	.	136 536
1990	.	.	.	133 512	.	.	133 512
1991	.	.	.	155 361	.	.	155 361

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	.	.	.	90 213	.	.	90 213
1988	.	.	.	90 354	.	.	90 354
1989	.	.	.	100 693	.	.	100 693
1990	.	.	.	129 318	.	.	129 318
1991	.	.	.	184 942	.	.	184 942

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	.	.	.	21 685	.	.	21 685
1988	.	.	.	22 800	.	.	22 800
1989	.	.	.	26 100	.	.	26 100
1990	.	.	.	21 510	.	.	21 510
1991	.	.	.	21 800	.	.	21 800

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	.	.	.	250	137	.	387
1988	.	.	.	750	146	.	896
1989	.	.	.	750	156	.	906
1990	.	.	.	750	248	.	998
1991	.	.	.	600	273	.	873

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	.	.	.	338 019	.	.	338 019
1988	.	.	.	333 036	.	.	333 036
1989	.	.	.	995 710	.	.	995 710
1990	.	.	.	257 214	.	.	257 214
1991	.	.	.	282 876	.	.	282 876

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldern Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmainhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
in tausend Franken en milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1987	.	.	.	121 578	.	.	121 578
1988	.	.	.	130 099	.	.	130 099
1989	.	.	.	119 716	.	.	119 716
1990	.	.	.	98 455	.	.	98 455
1991	.	.	.	123 371	.	.	123 371
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	.	.	.	8 715	.	.	8 715
1988	.	.	.	15 975	.	.	15 975
1989	.	.	.	5 125	.	.	5 125
1990	.	.	.	5 825	.	.	5 825
1991	.	.	.	6 925	.	.	6 925
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	.	.	.	112 863	.	.	112 863
1988	.	.	.	114 124	.	.	114 124
1989	.	.	.	114 591	.	.	114 591
1990	.	.	.	92 630	.	.	92 630
1991	.	.	.	116 446	.	.	116 446
7.00 Filialen ausländischer Banken¹				Succursales de banques étrangères¹			
1987
1988
1989
1990
1991
8.00 Privatbankiers				Banquiers privés			
1987	.	.	.	5 600	.	183 066	188 666
1988	.	.	.	5 600	.	137 857	143 457
1989	.	.	.	6 400	.	181 900	188 300
1990	.	.	.	6 400	.	142 054	148 454
1991	.	.	.	6 400	.	174 743	181 143

¹ Keine Gewinnausschüttung in Form von Aktiendividende¹ Aucun versement sous forme de dividende aux actionnaires

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Distribution du bénéfice

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Total
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total			
in tausend Franken en milliers de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹		
1950	19 317	15 060	34 377	44 751	6 525	85 653
1951	19 125	16 310	35 435	50 741	6 954	93 130
1952	19 114	16 688	35 802	55 137	7 164	98 103
1953	19 197	17 036	36 233	56 201	7 260	99 694
1954	19 032	17 874	36 906	58 752	7 365	103 023
1955	19 217	18 890	38 107	65 090	8 344	111 541
1956	20 266	19 363	39 629	69 965	9 369	118 963
1957	20 743	19 007	39 750	75 521	9 596	124 867
1958	22 201	19 063	41 264	77 092	10 781	129 137
1959	22 774	19 908	42 682	84 373	11 271	138 326
1960	24 667	21 452	46 119	92 415	13 142	151 676
1961	25 447	22 566	48 013	109 156	13 622	170 791
1962	26 982	23 233	50 215	114 177	13 596	177 988
1963	27 659	24 272	51 931	131 390	15 725	199 046
1964	31 001	24 807	55 808	137 446	17 805	211 059
1965	32 755	28 438	61 193	161 506	19 854	242 553
1966	36 163	31 662	67 825	180 128	20 395	268 348
1967	43 585	31 905	75 490	196 681	22 537	294 908
1968	49 653	34 000	83 653	235 042	29 233	347 928
1969	51 582	36 423	88 005	280 786	33 678	402 469
1970	58 978	38 724	97 702	316 480	31 914	446 096
1971	73 432	40 473	113 905	354 133	36 973	505 011
1972	78 560	43 839	122 399	424 482	39 701	586 582
1973	85 266	46 050	131 316	480 197	42 799	654 312
1974	95 300	48 409	143 709	489 077	48 830	681 616
1975	108 729	51 465	160 194	587 804	53 722	801 720
1976	120 538	54 157	174 695	682 840	55 197	912 732
1977	130 724	55 936	186 660	765 172	56 290	1 008 122
1978	124 627	56 219	180 846	806 100	56 256	1 043 202
1979	127 656	58 075	185 731	885 352	60 684	1 131 767
1980	134 778	62 363	197 141	990 607	70 671	1 258 419
1981	145 167	65 772	210 939	1 082 330	47 482	1 340 751
1982	160 414	72 058	232 472	1 143 042	56 614	1 432 128
1983	167 597	74 108	241 705	1 327 502	64 103	1 633 310
1984	175 973	79 642	255 615	1 555 649	77 314	1 888 578
1985	184 612	88 787	273 399	1 744 847	93 615	2 111 861
1986	186 793	95 948	282 741	1 942 853	112 944	2 338 538
1987	195 775	100 752	296 527	2 050 577	113 087	2 460 191
1988	205 135	105 745	310 880	2 075 154	115 044	2 501 078
1989	210 827	115 926	326 753	2 988 941	123 597	3 439 291
1990	229 744	106 744	336 488	2 233 997	124 537	2 695 022
1991	211 803	112 864	324 667	2 387 312	76 958	2 788 937

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Durchschnittliche Dividende

Dividende moyen

Tableau wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Geforderte und vorhandene eigene Mittel
1991/seit 1987¹**
**Fonds propres exigés et disponibles
1991/depuis 1987¹**

Gruppe Catégorie	Einbezahl- tes Grund- kapital	50% der Nach- schuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliess- lich Ge- winn- vortrag	Stille Reserven	Nach- rangige Anleihen und Darlehen	Total der vor- handenen eigenen Mittel	Total der ge- forder- ten eigenen Mittel
	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de socié- taires de coopéra- tives	Garantie commu- nale	Réserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Réserves latentes	Engage- ments de rang posté- rieur	Total des fonds propres disponi- bles	Total des fonds propres exigés
in Millionen Franken Ende 1991 – en millions de francs à fin 1991								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken	5 646	—	—	3 546	2 100	185	11 478	9 812
2.00 Grossbanken	8 867	—	—	25 254	3 097	8 962	46 180	43 196
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	1 400	8	193	3 052	490	403	5 547	4 575
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	90	1 780	0	836	301	—	3 006	1 803
5.00 Übrige Banken	10 154	—	—	10 390	1 062	1 025	22 631	12 107
5.11 Handelsbanken	2 040	—	—	2 178	164	438	4 821	3 345
5.12 Börsenbanken	965	—	—	2 067	516	1	3 549	1 498
5.13 Kleinkreditbanken	282	—	—	325	52	23	682	500
5.14 Andere Banken	30	—	—	36	21	—	88	58
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	6 836	—	—	5 784	308	563	13 492	6 705
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²	26 157	1 788	194	43 080	7 050	10 575	88 844	71 493

**Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1987
Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1987**

1	gefordert – exigés					vorhanden – disponibles					
	1987	1988	1989	1990	1991	1987	1988	1989	1990	1991	
	in Millionen Franken am Jahresende – en millions de francs à la fin de l'année										
1.00 Banques cantonales		7 783	8 474	8 439	9 199	9 812	8 798	9 409	10 055	11 148	11 478
2.00 Grandes banques		34 804	36 358	39 208	40 420	43 196	36 485	38 457	43 721	43 716	46 180
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne		3 749	4 113	4 400	4 623	4 575	4 435	4 824	5 237	5 541	5 547
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		1 242	1 376	1 528	1 659	1 803	2 413	2 545	2 708	2 834	3 006
5.00 Autres banques		9 788	11 381	10 754	11 977	12 107	16 437	18 188	19 537	22 255	22 631
5.11 Banques commerciales		2 170	2 417	2 439	3 375	3 345	3 265	3 372	3 707	5 316	4 821
5.12 Banques boursières		848	906	958	1 319	1 498	2 249	2 308	2 637	3 209	3 549
5.13 Banques de prêt personnel		342	374	431	486	500	663	728	728	703	682
5.14 Autres établissements		31	36	44	50	58	52	59	70	88	88
5.20 Banques en main étrangères		6 397	7 648	6 881	6 746	6 705	10 207	11 720	12 395	12 938	13 492
1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²		57 366	61 702	64 329	67 878	71 493	68 568	73 423	81 258	85 494	88 844

¹ Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Selon les art. 11 et 13 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles



Gesamtliquidität seit 1989
 (Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale, depuis 1989
 (Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00-8.00		davon – dont:				
		Total ¹	1.00	2.00	3.00	4.00	5.11	
			Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ²	Handels- banken	
		Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²	Banques commer- ciales		
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	
1 Gesamtausweis								
1.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 (Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)	1989 1990 1991	161 567 181 008 182 793	21 244 23 373 23 392	101 395 117 646 121 153	10 318 10 635 10 119	4 022 4 463 4 528	6 866 8 604 8 240	
1.1.1 Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu ver- rechnenden leicht verwertbaren Aktiven (Pos. 2.1)	1989 1990 1991	99 283 121 719 122 388	6 451 9 367 8 889	75 592 93 018 95 962	2 501 3 405 2 933	691 1 192 1 119	3 681 5 253 4 860	
1.1.2 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder Hefte ohne Rückzugsbeschränkung	1989 1990 1991	36 244 34 710 34 699	6 248 5 832 5 909	16 665 16 210 16 296	3 433 3 268 3 202	870 885 841	2 148 2 132 2 107	
1.1.3 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugsbeschränkung (ohne gebundene Vorsorgegelder)	1989 1990 1991	26 040 24 578 25 706	8 545 8 175 8 594	9 138 8 418 8 895	4 385 3 961 3 983	2 461 2 387 2 568	1 037 1 218 1 273	
1.2 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1) nach Art. 18	1989 1990 1991	53 317 59 733 60 322	7 011 7 713 7 719	33 460 38 823 39 981	3 405 3 510 3 339	1 327 1 473 1 494	2 266 2 839 2 719	
1.3 Greifbare Mittel nach Art. 15	1989 1990 1991	12 970 12 595 12 271	2 023 2 080 2 203	5 468 5 189 5 123	1 106 1 093 1 090	384 398 412	748 768 684	
1.4 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3)	1989 1990 1991	64 299 70 822 78 168	9 922 10 200 10 858	30 901 39 155 43 780	5 196 5 098 5 006	1 680 1 576 1 624	2 848 3 360 3 446	
1.4.1 abzüglich verpfändete leicht verwertbare Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge	1989 1990 1991	1 505 914 2 487	233 158 11	853 404 1 951	179 143 190	18 14 20	55 32 38	
1.5 Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen (Pos. 1.3 und 1.4 abzüglich 1.4.1)	1989 1990 1991	75 764 82 503 87 952	11 712 12 122 13 050	35 516 43 941 46 953	6 123 6 048 5 907	2 046 1 960 2 016	3 541 4 096 4 091	
1.6 Überdeckung Saldo (Pos. 1.5 abzüglich 1.2)	1989 1990 1991	22 447 22 771 27 630	4 702 4 409 5 331	2 055 5 117 6 972	2 718 2 539 2 568	719 487 522	1 275 1 257 1 372	

¹ Ohne die Gruppe 6.20, die von der Meldepflicht ausgenommen ist. Die Gruppen 5.14 und 6.10 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen, weil Rückschlüsse auf einzelne Institute möglich wären

² Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind konsolidiert mit denen der Zentralbank

¹ Sans les établissements de la catégorie 6.20, qui ne sont pas tenus de remettre des données. Les établissements des catégories 5.14 et 6.10 sont inclus dans le total, mais ne figurent pas séparément dans ce tableau pour éviter que des déductions puissent être tirées pour chacun d'eux

² Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00		
Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
1 Situation générale						
1 729	385	12 207	1 896	1 468	1989	1.1 Engagements à court terme selon l'art. 17 (pos. 1.1.1 à 1.1.3)
2 154	445	10 395	1 837	1 428	1990	
2 353	355	10 330	926	1 384	1991	
494	156	8 289	1 281	119	1989	1.1.1 Excédent des engagements à court terme à compenser (pos. 2.2) sur les actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1)
856	223	6 965	1 261	159	1990	
1 044	123	6 801	471	184	1991	
1 154	69	3 729	599	1 325	1989	1.1.2 50% des créanciers à vue et d'autres comptes, livrets ou carnets sans limitations de retrait
1 223	86	3 265	561	1 247	1990	
1 235	93	3 382	451	1 180	1991	
80	160	188	17	24	1989	1.1.3 15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes d'épargne ou de dépôt ainsi que des comptes similaires avec limitation de retrait (sans les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée)
75	137	165	14	22	1990	
74	138	147	5	20	1991	
570	127	4 028	626	484	1989	1.2 33% des engagements à court terme (pos. 1.1) selon l'art. 18
711	147	3 430	606	471	1990	
776	117	3 409	306	457	1991	
405	105	2 082	392	256	1989	1.3 Disponibilités selon l'art. 15
384	141	1 843	453	244	1990	
322	119	1 736	258	321	1991	
2 168	114	7 577	2 429	1 397	1989	1.4 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3)
3 253	106	4 929	1 690	1 377	1990	
3 007	108	7 259	1 850	1 179	1991	
61	0	87	3	16	1989	1.4.1 moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, compte tenu de la marge de couverture
50	0	90	5	18	1990	
37	0	217	2	21	1991	
2 512	219	9 572	2 818	1 637	1989	1.5 Disponibilités et actifs facilement réalisables ensemble (pos. 1.3 et 1.4 moins 1.4.1)
3 586	246	6 681	2 139	1 604	1990	
3 292	227	8 779	2 106	1 478	1991	
1 941	92	5 544	2 192	1 153	1989	1.6 Excédent de couverture solde (pos. 1.5 moins 1.2)
2 876	99	3 251	1 533	1 133	1990	
2 515	110	5 370	1 800	1 022	1991	

Gesamtliquidität
(Liquiditätsausweis II)Liquidité globale
(Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00-8.00 Total ¹	davon – dont:				
			1.00 Kantonal- banken Banques cantonales	2.00 Gross- banken Grandes banques	3.00 Regional- banken und Spar- kassen Banques régionales et caisses d'épargne	4.00 Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ² Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²	5.11 Handels- banken Banques commer- ciales
in Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8
2 Zu verrechnende Positionen							
2.1 Zu verrechnende leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16a (Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)	1989	118 668	7 997	69 911	2 278	234	4 321
	1990	121 639	8 049	71 345	2 538	348	6 167
	1991	129 476	8 561	77 923	2 828	609	6 314
2.1.1 Bankendebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1989	98 735	6 664	54 175	1 825	123	4 140
	1990	90 675	6 489	45 852	1 900	187	5 853
	1991	93 726	6 574	48 432	2 014	414	5 943
2.1.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats, ausser den in Art. 16 aufgeführten	1989	1 100	64	273	29	1	21
	1990	2 048	82	247	27	0	54
	1991	2 008	43	167	24	1	4
2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats	1989	14 660	113	13 862	2	1	42
	1990	24 382	171	23 628	1	0	168
	1991	28 714	363	27 782	18	0	129
2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines Monats	1989	4 173	1 156	1 601	422	110	118
	1990	4 533	1 307	1 618	609	161	92
	1991	5 028	1 581	1 543	772	194	238
2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)	1989	212 434	14 167	145 502	4 683	918	7 591
	1990	238 934	17 310	164 362	5 872	1 534	11 153
	1991	246 329	17 393	173 885	5 663	1 722	10 915
2.2.1 Bankenkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1989	108 467	4 879	71 408	1 689	205	3 599
	1990	116 146	5 765	77 918	1 920	472	5 664
	1991	114 849	4 859	81 123	1 657	506	4 596
2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats	1989	91 100	5 983	68 647	1 882	251	3 447
	1990	106 494	7 649	78 960	2 646	427	4 497
	1991	117 051	8 649	87 449	2 645	505	5 029
2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats	1989	330	128	172	13	—	0
	1990	417	163	223	2	—	1
	1991	536	218	291	5	—	2
2.2.4 Obligationen, Kassensobligationen und Kassenscheine, fällig innerhalb eines Monats	1989	2 910	1 013	1 058	458	169	108
	1990	4 411	1 281	2 116	476	236	176
	1991	2 548	987	569	480	215	203
2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats, soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder Bestände gegenüberstehen	1989	978	122	449	1	—	51
	1990	1 134	94	670	1	—	200
	1991	987	22	605	1	—	147
2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig innerhalb eines Monats	1989	9 441	2 272	4 167	781	293	395
	1990	10 561	2 463	4 475	945	400	615
	1991	10 702	2 659	4 059	1 005	497	938
2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen Verpfändung leicht verwertbarer Aktiven eingegangen worden sind	1989	792	229	400	141	—	10
	1990	229	105	—	117	—	—
	1991	344	0	212	129	—	—

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00		
Börsenbanken	Kleinkreditbanken	Ausländisch beherrschte Banken	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Fin d'année	Positions
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
2 Positions à compenser						
3 241	96	20 828	7 747	1 998	1989	2.1 Actifs facilement réalisables à compenser selon l'art. 16a (pos. 2.1.1 à 2.1.4)
5 700	61	20 006	5 486	1 912	1990	
6 136	159	20 563	4 666	1 677	1991	
3 087	85	19 281	7 373	1 965	1989	2.1.1 Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
3 952	47	19 173	5 321	1 872	1990	
4 279	155	19 811	4 413	1 655	1991	
3	0	683	26	—	1989	2.1.2 Obligations, rescriptions, effets de change et titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux qui sont mentionnés à l'article 16
1 562	1	57	17	—	1990	
1 681	1	71	17	0	1991	
43	—	442	149	8	1989	2.1.3 Créances comptables à court terme jusqu'à un mois d'échéance
64	—	331	0	19	1990	
73	—	290	49	10	1991	
108	11	422	201	25	1989	2.1.4 Avoirs figurant sous «autres actifs» jusqu'à un mois d'échéance
121	12	445	148	20	1990	
104	3	391	187	12	1991	
2 848	243	27 859	7 333	1 247	1989	2.2 Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)
6 018	282	25 612	5 479	1 272	1990	
6 659	280	24 959	3 571	1 265	1991	
1 868	90	17 177	6 806	708	1989	2.2.1 Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
2 227	53	16 428	4 985	681	1990	
2 480	85	15 864	3 047	618	1991	
756	25	9 582	210	315	1989	2.2.2 Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance
3 421	50	8 205	254	383	1990	
3 863	48	8 177	287	399	1991	
0	—	13	3	—	1989	2.2.3 Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à un mois d'échéance
24	—	1	2	—	1990	
16	—	2	3	—	1991	
28	33	35	8	0	1989	2.2.4 Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à un mois d'échéance
5	68	49	1	0	1990	
9	30	51	5	0	1991	
21	—	312	21	2	1989	2.2.5 Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des avoirs ou des stocks correspondants
70	—	98	0	0	1990	
79	—	88	45	—	1991	
174	96	752	286	223	1989	2.2.6 Engagements figurant sous «autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance
270	112	836	237	207	1990	
212	116	780	185	248	1991	
—	—	12	—	—	1989	2.2.7 moins les engagements à court terme couverts par nantissement d'actifs facilement réalisables
—	—	6	0	—	1990	
—	—	3	—	0	1991	

Gesamtliquidität
(Liquiditätsausweis II)Liquidité globale
(Etat des liquidités II)

Positionen	Jahres- ende	1.00-8.00						Handels- banken
		Total ¹	davon - dont:					
			1.00	2.00	3.00	4.00	5.11	
			Kantonal- banken Banques cantonales	Gross- banken Grandes banques	Regional- banken und Spar- kassen Banques régionales et caisses d'épargne	Darlehens- kassen und Raiffeisen- banken ² Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen ²		
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	
3 Leicht verwertbare Aktiven								
3 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3.1 bis 3.8)	1989 1990 1991	64 299 70 822 78 168	9 922 10 200 10 858	30 901 39 155 43 780	5 196 5 098 5 006	1 680 1 576 1 624	2 848 3 360 3 446	
3.1 Wechsel, Reskriptionen, Obligationen und Schuldbuchforderungen, die bei der National- bank diskontfähig sind	1989 1990 1991	3 028 2 809 2 790	318 299 228	1 951 1 631 1 396	139 227 132	2 3 4	325 217 128	
3.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldbuchforderungen, die bei der National- bank verpfändbar sind	1989 1990 1991	25 655 25 574 25 727	8 849 9 262 9 840	6 682 5 931 5 386	4 792 4 625 4 634	1 668 1 566 1 612	1 221 1 632 1 561	
3.3 Wertpapiere, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung bei der Zentralbank diskontfähig oder verpfändbar sind	1989 1990 1991	2 202 5 665 8 863	5 6 6	2 109 5 520 8 638	25 16 9	— — —	16 76 189	
3.4 Obligationen, Reskriptionen und andere Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem organisierten Markt mit regelmässiger Kurs- publikation gehandelt werden	1989 1990 1991	7 001 8 790 13 212	229 345 456	3 989 6 824 10 930	63 114 98	— — —	80 238 218	
3.5 Schuldverschreibungen und Akzente erstklas- siger ausländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die innerhalb von sechs Monaten fällig werden	1989 1990 1991	18 972 22 674 21 090	2 7 7	14 998 18 840 17 037	16 0 0	— — —	674 865 960	
3.6 Edelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die innerhalb eines Monats fälligen Edel- metallguthaben, soweit ihnen nicht je entspre- chende Verpflichtungen gegenüberstehen	1989 1990 1991	1 400 232 382	144 55 103	947 6 67	29 25 23	3 2 2	112 50 116	
3.7 Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats fälligen festen Vorschüsse, die durch bei der Nationalbank verpfändbare Werte gedeckt sind	1989 1990 1991	523 654 570	96 118 161	225 404 327	36 21 12	0 0 0	8 16 15	
3.8 Überschuss der zu verrechnenden leicht ver- wertbaren Aktiven (Pos. 2.1) über die zu ver- rechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)	1989 1990 1991	5 518 4 424 5 535	280 107 58	— — —	96 71 98	7 6 6	412 267 259	

5.12	5.13	5.20	7.00	8.00		
Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions
Banques boursières	Banques de prêt personnel	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
9	10	11	12	13	14	15
3 Actifs facilement réalisables						
2 168	114	7 577	2 429	1 397	1989	3 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3.1 à 3.8)
3 253	106	4 929	1 690	1 377	1990	
3 007	108	7 259	1 850	1 179	1991	
144	—	101	25	22	1989	3.1 Effets de change, rescriptions, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au réescompte par la Banque nationale
162	—	195	41	33	1990	
200	—	530	50	120	1991	
649	93	1 081	75	490	1989	3.2 Obligations, rescriptions, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale
706	96	1 131	36	529	1990	
828	98	1 258	37	446	1991	
21	0	22	—	—	1989	3.3 Papiers-valeurs admis au réescompte ou en nantissement par la banque centrale étrangère du pays où est implantée une succursale
—	—	44	0	—	1990	
—	—	22	—	0	1991	
46	11	2 321	262	2	1989	3.4 Obligations, rescriptions et autres titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit public négociés sur un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés
92	8	1 057	109	3	1990	
103	8	1 364	30	5	1991	
298	—	2 683	301	0	1989	3.5 Titres et acceptations de banques étrangères de premier ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois d'échéance
1 669	—	1 108	183	1	1990	
1 294	—	1 625	167	1	1991	
71	2	81	0	12	1989	3.6 Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des engagements respectifs correspondants
18	1	14	50	11	1990	
20	0	42	0	10	1991	
51	—	30	72	1	1989	3.7 Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs admises en nantissement par la Banque nationale
67	—	21	2	1	1990	
42	—	13	—	—	1991	
887	8	1 258	1 695	870	1989	3.8 Excédent des actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1) sur les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)
538	1	1 359	1 268	799	1990	
521	3	2 406	1 566	596	1991	

46

Kassenliquidität und Gesamtliquidität

Liquidité de caisse et liquidité globale

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Garantie- beziehungsweise Einzahlungs-
verpflichtungen¹ seit 1982**
**Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1982**

Gruppe Catégorie	Stand am Jahresende in Millionen Franken Etat en millions de francs à la fin de l'année									
	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	3,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.00 Grossbanken Grandes banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	53,4	66	76	169	172	196	128	169	187	202
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	1 098,0	1 160	1 234	1 312	1 385	1 474	1 543	1 639	1 701	1 780
5.00 Übrige Banken Autres banques	14,7	14	0	10	117	—	—	—	—	—
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	4	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	0	0	—	—	—	—	—	—	—
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	10,0	10	—	10	117	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ² Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²	1 169,9	1 240	1 310	1 491	1 674	1 669	1 671	1 807	1 888	1 982

¹ Gegenüber der Bank, die als eigene Mittel im Sinne von Art. 11, Abs. 1, lit. b und c der VO zum BaG anerkannt werden

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Destinés à compléter les fonds propres conformément à l'art. 11, al. 1, lit. b et c OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1987/1972
Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1987/1972

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
1	2	3	4	5	6	7
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1987	4 202	85	1 469	100	5 671	185
1988	4 286	87	1 466	110	5 752	197
1989	4 336	91	1 423	117	5 759	208
1990	4 387	90	1 375	126	5 762	216
1991	4 357	93	1 318	138	5 675	231
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales			
1987	722	—	675	—	1 397	—
1988	741	—	673	—	1 414	—
1989	755	—	651	—	1 406	—
1990	768	—	623	—	1 391	—
1991	771	—	600	—	1 371	—
2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1987	889	38	207	73	1 096	111
1988	901	38	205	75	1 106	113
1989	933	39	214	79	1 147	118
1990	969	38	189	76	1 158	114
1991	983	38	184	82	1 167	120
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1987	658	—	474	—	1 132	—
1988	672	—	464	—	1 136	—
1989	664	—	417	—	1 081	—
1990	654	—	390	—	1 044	—
1991	637	—	358	—	995	—
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1987	1 242	—	70	—	1 312	—
1988	1 241	—	82	—	1 323	—
1989	1 229	—	93	—	1 322	—
1990	1 213	—	112	—	1 325	—
1991	1 192	—	112	—	1 304	—

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnahmereien, Vertretungen usw.

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations etc.

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
1	2	3	4	5	6	7

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	494	46	39	27	533	73
1988	527	47	35	32	562	79
1989	549	50	42	36	591	86
1990	587	50	54	47	641	97
1991	607	54	57	53	664	107

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	137	7	14	6	151	13
1988	147	7	10	8	157	15
1989	144	8	13	8	157	16
1990	164	9	15	9	179	18
1991	163	10	12	12	175	22

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	60	2	5	5	65	7
1988	56	1	6	6	62	7
1989	66	1	10	10	76	11
1990	68	2	15	15	83	17
1991	75	3	23	19	98	22

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	72	—	3	—	75	—
1988	80	—	—	—	80	—
1989	87	—	—	—	87	—
1990	90	—	—	—	90	—
1991	91	—	—	—	91	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	4	—	—	—	4	—
1988	4	—	—	—	4	—
1989	4	—	—	—	4	—
1990	5	—	—	—	5	—
1991	4	—	—	—	4	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	221	37	17	16	238	53
1988	240	39	19	18	259	57
1989	248	41	19	18	267	59
1990	260	39	24	23	284	62
1991	274	41	22	22	296	63

48.2

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
1	2	3	4	5	6	7

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	142	1	3	—	145	1
1988	144	2	6	3	150	5
1989	148	2	5	2	153	4
1990	138	2	6	3	144	5
1991	116	1	6	3	122	4

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	4	—	—	—	4	—
1988	4	—	—	—	4	—
1989	4	—	—	—	4	—
1990	4	—	—	—	4	—
1991	4	—	—	—	4	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	138	1	3	—	141	1
1988	140	2	6	3	146	5
1989	144	2	5	2	149	4
1990	134	2	6	3	140	5
1991	112	1	6	3	118	4

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	30	—	—	—	30	—
1988	33	—	—	—	33	—
1989	32	—	—	—	32	—
1990	32	—	—	—	32	—
1991	29	—	—	—	29	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	25	—	1	—	26	—
1988	27	—	1	—	28	—
1989	26	—	1	—	27	—
1990	26	—	1	—	27	—
1991	22	—	1	—	23	—

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 2+4)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 2+4)	dont à l'étranger
	Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
1	2	3	4	5	6	7

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³Total des catégories de banques 1.00–5.00³

1972	3 255	22	1 251	.	4 506	.
1973	3 309	32	1 302	.	4 611	.
1974	3 411	38	1 252	.	4 663	.
1975	3 439	41	1 249	.	4 688	.
1976	3 514	45	1 149	.	4 663	.
1977	3 575	53	1 151	.	4 726	.
1978	3 628	59	1 140	.	4 768	.
1979	3 665	65	1 123	.	4 788	.
1980	3 714	71	1 103	.	4 817	.
1981	3 771	70	1 151	.	4 922	.
1982	3 838	72	1 148	.	4 986	.
1983	3 858	75	1 147	.	5 005	.
1984	3 787	76	1 392	83	5 179	159
1985	3 859	79	1 434	88	5 293	167
1986	3 948	79	1 439	102	5 387	181
1987	4 005	84	1 465	100	5 470	184
1988	4 082	85	1 459	107	5 541	192
1989	4 130	89	1 417	115	5 547	204
1990	4 191	88	1 368	123	5 559	211
1991	4 190	92	1 311	135	5 501	227

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw.

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations etc.

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1991¹Comptoirs, répartition par cantons et par pays, à la fin de 1991¹

Kanton resp. Land	1.00-8.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	5.11	5.12	5.13	5.14
	Total	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen	Übrige Banken Autres banques	davon: Handelsbanken Banques commerciales	Börsenbanken Banques boursières	Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	Andere Autres étab.
Anzahl Ende 1991										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	596	96	170	74	9	174	40	23	14	—
Bern	463	76	84	166	115	21	9	1	9	—
Luzern	179	36	36	42	53	11	4	1	6	—
Uri	29	5	4	—	19	1	1	—	—	—
Schwyz	61	25	10	10	14	—	—	—	—	—
Obwalden	18	8	5	1	4	—	—	—	—	—
Nidwalden	23	8	5	4	6	—	—	—	—	—
Glarus	25	8	6	7	2	—	—	—	—	—
Zug	51	15	10	4	12	4	3	1	—	—
Freiburg	156	20	26	26	75	8	2	1	4	—
Solothurn	152	21	16	32	74	9	2	—	5	2
Basel-Stadt	101	16	34	9	—	33	10	7	6	2
Baselland	87	32	28	12	14	1	1	—	—	—
Schaffhausen	34	6	11	11	4	2	1	—	1	—
Appenzell AR	33	21	3	6	3	—	—	—	—	—
Appenzell IR	8	3	1	1	3	—	—	—	—	—
St. Gallen	248	46	53	52	84	12	5	1	6	—
Graubünden	198	50	43	—	100	5	1	1	3	—
Aargau	277	27	39	101	101	9	4	—	5	—
Thurgau	101	31	20	—	47	2	1	1	—	—
Tessin	319	19	82	—	117	94	41	9	9	—
Waadt	354	110	62	54	90	29	7	6	6	—
Wallis	258	29	87	2	131	9	4	—	5	—
Neuenburg	95	18	20	16	32	9	2	2	5	—
Genf	310	33	79	—	28	117	13	18	6	—
Jura	88	12	11	7	55	3	2	—	1	—
TOTAL Schweiz	4 264	771	945	637	1 192	553	153	72	91	4
Ägypten	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	6	—	1	—	—	5	1	1	—	—
Grosser Cayman	4	—	2	—	—	2	—	—	—	—
Hong Kong	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Japan	5	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Kenya	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Luxemburg	6	—	—	—	—	6	2	1	—	—
Mauritius	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Panama	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Persischer Golf	15	—	2	—	—	13	—	—	—	—
Singapur	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—
Sri Lanka	4	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Vereinigte Staaten	15	—	12	—	—	3	2	—	—	—
Vereinigtes Königreich	20	—	6	—	—	14	5	1	—	—
Übriges Ausland	6	—	3	—	—	3	—	—	—	—
Total Ausland	93	—	38	—	—	54	10	3	—	—
Total Schweiz und Ausland	4 357	771	983	637	1 192	607	163	75	91	4

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

5.20	6.00	6.30	6.40	7.00	8.00	1.00-5.00	
Ausländisch beherrschte Banken	Finanzgesellschaften	davon: schweizerisch beherrscht	ausländisch beherrscht	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Total	Cantons ou pays
Banques en mains étrangères	Sociétés financières	dont: en mains suisses	en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
Nombre à fin 1991							
12	13	14	15	16	17	18	19
97	58	9	49	11	4	523	Zurich
2	—	—	—	1	—	462	Berne
—	—	—	—	—	1	178	Lucerne
—	—	—	—	—	—	29	Uri
—	2	1	1	—	—	59	Schwyz
—	—	—	—	—	—	18	Obwald
—	—	—	—	—	—	23	Nidwald
—	2	2	—	—	—	23	Glaris
—	5	—	5	1	—	45	Zoug
1	1	—	1	—	—	155	Fribourg
—	—	—	—	—	—	152	Soleure
8	5	4	1	—	4	92	Bâle-Ville
—	—	—	—	—	—	87	Bâle-Campagne
—	—	—	—	—	—	34	Schaffhouse
—	—	—	—	—	—	33	Appenzell Rh.-E.
—	—	—	—	—	—	8	Appenzell Rh.-I.
—	—	—	—	—	1	247	St-Gall
—	—	—	—	—	—	198	Grisons
—	—	—	—	—	—	277	Argovie
—	1	1	—	—	—	100	Thurgovie
35	5	2	3	2	—	312	Tessin
10	4	2	2	2	3	345	Vaud
—	—	—	—	—	—	258	Valais
—	—	—	—	—	—	95	Neuchâtel
80	32	4	28	12	9	257	Genève
—	—	—	—	—	—	88	Jura
233	115	25	90	29	22	4 098	Total Suisse
—	—	—	—	—	—	1	Egypte
3	—	—	—	—	—	6	Bahamas
2	—	—	—	—	—	4	Grand Cayman
—	—	—	—	—	—	3	Hong Kong
—	1	—	1	—	—	4	Japon
2	—	—	—	—	—	2	Kenya
3	—	—	—	—	—	6	Luxembourg
—	—	—	—	—	—	—	Ile Maurice
1	—	—	—	—	—	1	Pays-Bas
1	—	—	—	—	—	1	Panama
13	—	—	—	—	—	15	Golfe persique
—	—	—	—	—	—	4	Singapour
4	—	—	—	—	—	4	Sri Lanka
1	—	—	—	—	—	15	Etats-Unis
8	—	—	—	—	—	20	Royaume-Uni
3	—	—	—	—	—	6	Reste de l'étranger
41	1	—	1	—	—	92	Total étranger
274	116	25	91	29	22	4 190	Total Suisse et étranger

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1991

1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays, à la fin de 1991

1.00–8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Kanton resp. Land	Sitze	Zweig-anstalten und Filialen ¹	Darlehens-kassen und Raiffeisen-banken	Total Nieder-lassungen (Kol. 2–4)	Übrige Geschäfts-stellen ²	Gesamt-total (Kol. 5+6)	Cantons ou pays
	Sièges	Succursales ¹	Caisses de créd. mutuel et banques Raiffeisen	Comptoirs (col. 2–4)	Autres comptoirs ²	Total général (col. 5+6)	
	Anzahl Ende 1991				Nombre à fin 1991		
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	208	379	9	596	96	692	Zurich
Bern	66	282	115	463	204	667	Berne
Luzern	18	108	53	179	77	256	Lucerne
Uri	1	9	19	29	11	40	Uri
Schwyz	4	43	14	61	21	82	Schwyz
Obwalden	2	12	4	18	7	25	Obwald
Nidwalden	2	15	6	23	3	26	Nidwald
Glarus	5	18	2	25	11	36	Glaris
Zug	9	30	12	51	4	55	Zoug
Freiburg	17	64	75	156	95	251	Fribourg
Solothurn	15	63	74	152	23	175	Soleure
Basel-Stadt	26	75	—	101	2	103	Bâle-Ville
Baselland	3	70	14	87	18	105	Bâle-Campagne
Schaffhausen	12	18	4	34	4	38	Schaffhouse
Appenzell AR	7	23	3	33	2	35	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	1	4	3	8	2	10	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	32	132	84	248	68	316	St-Gall
Graubünden	3	95	100	198	74	272	Grisons
Aargau	24	152	101	277	186	463	Argovie
Thurgau	3	51	47	101	91	192	Thurgovie
Tessin	23	179	117	319	10	329	Tessin
Waadt	29	235	90	354	23	377	Vaud
Wallis	4	123	131	258	139	397	Valais
Neuenburg	4	59	32	95	5	100	Neuchâtel
Genf	116	166	28	310	4	314	Genève
Jura	4	29	55	88	—	88	Jura
Total Schweiz	638	2 434	1 192	4 264	1 180	5 444	Total Suisse
Ägypten	—	1	—	1	2	3	Egypte
Bahamas	—	6	—	6	—	6	Bahamas
Grosser Cayman	—	4	—	4	2	6	Grand Cayman
Hong Kong	1	2	—	3	11	14	Hong Kong
Japan	1	4	—	5	10	15	Japon
Kenya	—	2	—	2	—	2	Kenya
Luxemburg	—	6	—	6	1	7	Luxembourg
Mauritius	—	—	—	—	—	—	Ile Maurice
Niederlande	—	1	—	1	—	1	Pays-Bas
Panama	—	1	—	1	1	2	Royaume-Uni
Persischer Golf	1	14	—	15	6	21	Golfe persique
Singapur	1	3	—	4	6	10	Singapour
Sri Lanka	—	4	—	4	—	4	Sri Lanka
Vereinigte Staaten	3	12	—	15	15	30	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	1	19	—	20	8	28	Royaume-Uni
Übriges Ausland	—	6	—	6	76	82	Reste de l'étranger
Total Ausland	8	85	—	93	138	231	Total étranger
Total Schweiz und Ausland	646	2 519	1 192	4 357	1 318	5 675	Total Suisse et étranger

¹ Einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw.

¹ Y compris les agences et les caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

Personalbestand seit 1981¹Effectif du personnel, depuis 1981¹

Gruppe	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Catégorie	Anzahl Personen – Nombre de personnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Total	92 153	95 365	96 896	98 476	103 510	111 440	118 960	121 819	126 028	127 626	126 491 ²
1.00 Kantonalbanken	13 490	13 958	14 389	14 705	15 332	16 112	16 949	17 339	17 995	18 823	19 477
2.00 Grossbanken	49 659	50 590	50 303	50 512	52 743	56 568	59 915	60 816	62 875	62 409	62 511
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	6 597	6 660	6 913	7 064	7 359	7 697	7 990	8 223	8 369	8 518	8 207
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	1 806	2 113	2 206	2 323	2 442	2 598	2 651	2 774	3 027	2 675	2 603
5.00 Übrige Banken	15 942	17 150	17 988	19 104	20 239	22 405	25 018	25 949	27 015	28 927	28 109
5.11 Handelsbanken	3 402	3 603	3 812	4 028	4 509	5 535	6 019	6 267	6 430	7 799	7 403
5.12 Börsenbanken	2 249	2 382	2 474	2 867	3 128	3 407	3 818	3 526	3 830	4 524	4 536
5.13 Kleinkreditbanken	957	1 027	1 000	1 058	1 045	1 130	1 209	1 329	1 449	1 471	1 519
5.14 Andere Banken	56	51	57	63	76	77	104	111	132	155	181
5.20 ausländisch beherrscht	9 278	10 087	10 645	11 088	11 481	12 256	13 868	14 716	15 174	14 978	14 470
6.00 Finanz- gesellschaften	653	683	825	932	1 143	1 420	1 671	1 888	1 954	1 546	1 204
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	17	21	22	25	30	33	32	38	40	36	39
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	636	662	803	907	1 113	1 387	1 639	1 850	1 914	1 510	1 165
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 960	2 138	2 109	1 921	2 192	2 351	2 329	2 291	2 135	1 986	1 810
8.00 Privatbankiers	2 046	2 073	2 163	1 915	2 060	2 271	2 437	2 539	2 658	2 742	2 570
1.00–5.00 Total	87 494	90 471	91 799	93 708	98 115	105 398	112 523	115 101	119 281	121 352	120 907
Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr ³ – Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente ³											
1.00–8.00 Total	6,4	3,5	1,6	1,6	5,1	7,7	6,7	2,4	3,5	1,3	-0,9
1.00 Banques cantonales	4,7	3,5	3,1	2,2	4,3	5,1	5,2	2,3	3,8	4,6	3,5
2.00 Grandes banques	5,6	1,9	-0,6	0,4	4,4	7,3	5,9	1,5	3,4	-0,7	0,2
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	9,2	1,0	3,8	2,2	4,2	4,6	3,8	2,9	1,8	1,8	-3,7
4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	2,8	17,0	4,4	5,3	5,1	6,4	2,0	4,6	9,1	-11,6	-2,7
5.00 Autres banques	8,9	7,6	4,9	6,2	5,9	10,7	11,7	3,7	4,1	7,1	-2,8
5.11 Banques commerciales	2,4	5,9	5,8	5,7	11,9	22,8	8,7	4,1	2,6	21,3	-5,1
5.12 Banques boursières	6,3	5,9	3,9	15,9	9,1	8,9	12,1	-7,6	8,6	18,1	0,3
5.13 Banques de prêt personnel	3,9	7,3	-2,6	5,8	-1,2	8,1	7,0	9,9	9,0	1,5	3,3
5.14 Autres établissements	0,0	8,9	11,8	10,5	20,6	1,3	35,1	6,7	18,9	17,4	16,8
5.20 Banques en maîns étrangères	12,8	8,7	5,5	4,2	3,5	6,8	13,2	6,1	3,1	-1,3	-3,4
6.00 Sociétés financières	22,7	4,6	20,8	13,0	22,6	24,2	17,7	13,0	3,5	-20,9	-22,1
6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	-34,6	23,5	4,8	13,6	20,0	10,0	-3,0	18,8	5,3	-10,0	8,3
6.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	25,7	4,1	21,3	13,0	22,7	24,6	18,2	12,9	3,5	-21,1	-22,8
7.00 Succursales de banques étrangères	11,8	9,1	-1,4	-8,9	14,1	7,3	-0,9	-1,6	-6,8	-7,0	-8,9
8.00 Banquiers privés	6,0	1,3	4,3	-11,5	7,6	10,2	7,3	4,2	4,7	3,2	-6,3
1.00–5.00 Total	6,2	3,4	1,5	2,1	4,7	7,4	6,8	2,3	3,6	1,7	-0,4

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² Von den 126 491 Beschäftigten sind 8062 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 6268 Personen entfallen auf die Grossbanken und 1794 Personen auf die übrigen Banken und Finanzgesellschaften

³ Bei der Beurteilung der Entwicklung des Personalbestandes ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate wesentlich beeinflussen können

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 126 491, 8062 personnes sont occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 6268 personnes travaillent pour les grandes banques et 1794 personnes pour d'autres banques et sociétés financières

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation

52.0

**Personalbestand
nach Geschlechtern seit 1987¹**
**Personnel
d'après le sexe, depuis 1987¹**

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières	
1987	69 927	49 033	118 960
1988	71 995	49 824	121 819
1989	74 169	51 859	126 028
1990	75 084	52 542	127 626
1991	74 563	51 928	126 491 ²
1.00	Kantonalbanken	Banques cantonales	
1987	9 695	7 254	16 949
1988	9 925	7 414	17 339
1989	10 136	7 859	17 995
1990	10 527	8 296	18 823
1991	10 877	8 600	19 477
2.00	Grossbanken	Grandes banques	
1987	36 359	23 556	59 915
1988	37 072	23 744	60 816
1989	38 134	24 741	62 875
1990	37 869	24 540	62 409
1991	38 063	24 448	62 511
3.00	Regionalbanken	Banques régionales et caisses d'épargne	
1987	4 402	3 588	7 990
1988	4 494	3 729	8 223
1989	4 455	3 914	8 369
1990	4 500	4 018	8 518
1991	4 336	3 871	8 207
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	
1987	1 983	668	2 651
1988	2 075	699	2 774
1989	2 265	762	3 027
1990	1 999	676	2 675
1991	1 943	660	2 603

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten.

² Von den 126 491 Beschäftigten sind 8062 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 6268 Personen entfallen auf die Grossbanken und 1794 Personen auf die übrigen Banken und Finanzgesellschaften

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 126 491, 8062 personnes sont occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 6268 personnes travaillent pour les grandes banques et 1794 personnes pour d'autres banques et sociétés financières

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)		
1987	13 907	11 111	25 018
1988	14 617	11 332	25 949
1989	15 285	11 730	27 015
1990	16 547	12 380	28 927
1991	16 163	11 946	28 109
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales		
1987	3 524	2 495	6 019
1988	3 686	2 581	6 267
1989	3 802	2 628	6 430
1990	4 615	3 184	7 799
1991	4 339	3 064	7 403
5.12 Börsenbanken	Banques boursières		
1987	2 203	1 615	3 818
1988	2 108	1 418	3 526
1989	2 298	1 532	3 830
1990	2 675	1 849	4 524
1991	2 668	1 868	4 536
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel		
1987	608	601	1 209
1988	678	651	1 329
1989	718	731	1 449
1990	732	739	1 471
1991	745	774	1 519
5.14 Andere Banken	Autres établissements		
1987	35	69	104
1988	45	66	111
1989	51	81	132
1990	60	95	155
1991	73	108	181
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères		
1987	7 537	6 331	13 868
1988	8 100	6 616	14 716
1989	8 416	6 758	15 174
1990	8 465	6 513	14 978
1991	8 338	6 132	14 470

52.2

Personalbestand nach Geschlechtern

Personnel d'après le sexe

Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)
1987	940	731	1 671
1988	1 094	794	1 888
1989	1 138	816	1 954
1990	910	636	1 546
1991	721	483	1 204
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1987	17	15	32
1988	21	17	38
1989	22	18	40
1990	20	16	36
1991	22	17	39
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1987	923	716	1 639
1988	1 073	777	1 850
1989	1 116	798	1 914
1990	890	620	1 510
1991	699	466	1 165
7.00	Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères
1987	1 252	1 077	2 329
1988	1 251	1 040	2 291
1989	1 212	923	2 135
1990	1 136	850	1 986
1991	1 019	791	1 810
8.00	Privatbankiers		Banquiers privés
1987	1 389	1 048	2 437
1988	1 467	1 072	2 539
1989	1 544	1 114	2 658
1990	1 596	1 146	2 742
1991	1 441	1 129	2 570
1.00–5.00	Total Bankengruppen		Total des catégories de banques 1.00–5.00
1987	66 346	46 177	112 523
1988	68 183	46 918	115 101
1989	70 275	49 006	119 281
1990	71 442	49 910	121 352
1991	71 382	49 525	120 907

Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1982
Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1982

Gruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
Catégorie	in Prozent am Jahresende en pour-cent à la fin de l'année									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	6,02	5,52	5,51	5,50	5,41	5,22	5,00	5,67	6,44	6,89
2.00 Grossbanken Grandes banques	6,03	5,54	5,52	5,51	5,46	5,20	5,00	5,75	6,70	7,00
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	6,04	5,54	5,54	5,54	5,47	5,25	5,01	5,84	6,72	7,10
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	5,92	5,45	5,44	5,44	5,42	5,26	5,25	5,75	6,46	6,93
5.00 Übrige Banken Autres banques	5,99	5,48	5,46	5,43	5,19	5,11	4,86	5,75	6,62	7,02
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	5,49	5,46	5,45	5,19	5,12	4,86	5,75	6,60	7,01
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	5,19	5,04	5,20	5,13	4,75	4,58	5,23	6,96	6,98
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	5,38	5,63	5,38	5,05	4,87	4,88	5,92	6,35	6,87
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	—	4,50	4,05	4,16	4,11	4,09	4,24	4,64	5,39
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	5,85	5,48	5,45	5,31	5,17	5,07	4,85	5,85	7,00	7,26
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00	6,02	5,52	5,51	5,51	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97

**Durchschnittliche Verzinsung
der fremden Gelder seit 1987¹****Taux d'intérêt moyens
des fonds de tiers, depuis 1987¹**

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine ²	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse ²	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften		Toutes les banques et sociétés financières		
1987	.	.	.	.
1988	.	.	.	.
1989	.	.	.	.
1990	.	.	.	.
1991	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken		Banques cantonales		
1987	3,55	3,43	4,84	4,76
1988	3,21	3,01	4,71	4,72
1989	4,12	3,52	4,94	4,86
1990	5,10	3,98	5,66	5,36
1991	5,34	4,26	6,16	5,59
2.00 Grossbanken		Grandes banques		
1987	3,68	3,11	4,90	4,57
1988	3,30	2,57	4,75	4,58
1989	4,26	2,87	4,89	4,67
1990	5,69	3,11	5,47	4,93
1991	5,72	3,27	6,01	5,13
3.00 Regionalbanken und Sparkassen		Banques régionales et caisses d'épargne		
1987	3,58	3,58	4,93	4,83
1988	3,23	3,18	4,79	4,78
1989	4,19	4,04	5,07	4,88
1990	5,13	4,91	5,78	5,26
1991	5,37	5,05	6,22	5,49
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken		Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen		
1987	3,54	4,07	4,99	5,25
1988	3,21	4,06	4,87	5,25
1989	3,47	4,31	5,14	5,98
1990	5,19	5,05	5,87	6,93
1991	5,77	4,65	6,34	6,91

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)		Autres banques (5.11–5.20)		
1987	3,83	3,74	5,07	4,82
1988	3,56	3,39	4,92	4,89
1989	4,54	4,05	5,19	4,93
1990	5,38	4,77	5,74	5,18
1991	5,71	4,93	6,10	5,23
5.11 Handelsbanken		Banques commerciales		
1987	3,83	3,67	4,96	4,73
1988	3,56	3,31	4,77	4,72
1989	4,54	3,98	5,15	4,88
1990	5,39	4,52	5,67	5,02
1991	5,71	4,83	6,04	5,20
5.12 Börsenbanken		Banques boursières		
1987	4,25	3,32	5,05	3,50
1988	3,77	2,87	4,95	3,50
1989	4,87	3,58	4,98	—
1990	5,53	4,18	5,42	—
1991	6,88	4,21	5,63	—
5.13 Kleinkreditbanken		Banques de prêt personnel		
1987	3,97	4,14	5,05	—
1988	3,81	3,80	4,94	—
1989	4,58	4,54	5,25	—
1990	5,03	5,69	5,95	7,00
1991	5,51	5,84	6,32	7,00
5.14 Andere Banken		Autres établissements		
1987	3,75	2,72	5,10	—
1988	3,00	2,55	4,83	—
1989	3,07	2,44	4,79	—
1990	3,33	2,47	4,74	—
1991	4,21	3,02	3,89	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken		Banques en mains étrangères		
1987	3,84	3,73	5,25	4,86
1988	3,46	3,41	5,14	4,96
1989	4,44	4,08	5,24	4,95
1990	5,14	5,20	5,68	5,27
1991	5,47	4,96	6,03	5,25

54.2

Durchschnittliche Verzinsung
der fremden GelderTaux d'intérêt moyens
des fonds de tiers

Jahresende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
1	2	3	4	5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	—	2,00	.	4,66
1988	—	—	.	4,62
1989	—	—	.	4,64
1990	—	—	.	4,69
1991	—	—	.	4,69

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	—	.	4,62
1988	—	—	.	4,62
1989	—	—	.	4,64
1990	—	—	.	4,64
1991	—	—	.	4,58

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	2,00	.	5,25
1988	—	—	.	—
1989	—	—	.	—
1990	—	—	.	5,50
1991	—	—	.	6,25

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	—	2,95	.	—
1988	—	2,57	.	—
1989	—	2,54	.	—
1990	—	2,63	.	—
1991	—	2,87	.	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	.	.	.	.
1988	.	.	.	.
1989	.	.	.	.
1990	.	.	.	.
1991	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1987	3,60	3,37	4,91	4,68
1988	3,25	2,94	4,76	4,67
1989	4,12	3,38	4,98	4,78
1990	5,31	3,86	5,64	5,17
1991	5,53	4,02	6,13	5,39

Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken 1990 und 1991¹
Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1990 et 1991¹

Kanton	Hypothekaranlagen		Spareinlagen		Depositen- und Einlagehefte		Kassenobligationen und Kassenscheine		Obligationen – Anleihen		Cantons
	Placements hypothécaires		Dépôts d'épargne		Livrets et carnets de dépôts		Obligations de caisse et bons de caisse		Emprunts obligataires		
	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	1990	1991	
	in Prozent en pour-cent										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zürich	6,49	6,78	5,29	5,36	3,33	3,39	5,62	6,19	5,38	5,64	Zurich
Bern	6,54	7,12	4,84	5,17	5,11	5,41	5,81	6,25	5,43	5,60	Berne
Luzern	6,69	7,02	5,03	5,40	3,69	4,27	5,74	6,17	5,05	5,45	Lucerne
Uri	6,29	6,33	4,51	4,55	—	—	5,72	6,22	—	6,25	Uri
Schwyz	6,42	6,97	4,41	4,93	—	—	5,91	6,27	5,62	5,81	Schwyz
Obwalden	5,26	7,01	5,13	5,18	4,78	4,79	5,75	6,12	—	6,75	Obwald
Nidwalden	7,03	7,03	4,82	5,20	4,59	5,04	5,74	6,26	4,63	4,76	Nidwald
Glarus	6,34	6,86	5,19	5,66	4,77	4,79	5,88	6,30	6,07	6,07	Glaris
Zug	6,45	6,94	4,50	5,03	5,00	5,50	5,73	6,16	5,03	5,40	Zoug
Freiburg	6,66	7,17	4,82	5,41	4,85	5,38	5,68	6,24	5,28	5,55	Fribourg
Solothurn	6,55	6,93	5,06	5,32	5,10	4,47	5,76	6,18	5,51	5,66	Soleure
Basel-Stadt	6,30	6,83	5,17	5,29	4,07	4,11	5,65	6,18	5,43	5,72	Bâle-Ville
Baselland	6,36	7,01	5,19	5,69	5,24	5,85	5,86	6,29	5,84	6,25	Bâle-Campagne
Schaffhausen	6,58	6,87	5,28	5,41	4,19	4,29	5,83	6,22	5,61	5,66	Schaffhouse
Appenzell AR	6,32	6,95	5,04	5,54	3,75	3,78	5,76	6,18	4,55	4,57	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	6,94	7,06	5,69	5,70	4,62	4,59	5,76	6,13	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	6,46	6,86	5,53	5,71	3,83	3,95	5,68	6,18	5,24	5,41	St-Gall
Graubünden	6,48	6,86	5,03	5,38	3,77	4,08	5,64	6,13	6,17	6,39	Grisons
Aargau	6,69	7,10	5,02	5,37	4,83	4,94	5,79	6,20	5,62	5,75	Argovie
Thurgau	6,33	6,74	5,38	5,43	4,23	4,56	5,52	5,99	5,37	5,68	Thurgovie
Tessin	6,45	6,56	5,06	5,07	—	—	5,48	6,11	5,89	5,97	Tessin
Waadt	6,54	7,02	5,55	5,73	4,96	5,24	5,63	6,13	5,05	5,24	Vaud
Wallis	6,51	7,00	5,58	5,57	—	—	5,57	5,99	5,19	5,34	Valais
Neuenburg	6,58	6,92	5,48	5,47	—	—	5,54	5,95	5,04	5,13	Neuchâtel
Genf	6,59	7,09	4,93	5,26	4,77	5,04	5,45	5,88	5,48	5,68	Genève
Jura	6,31	6,86	5,18	5,21	4,87	5,43	5,33	5,86	4,85	5,93	Jura
Schweiz	6,51	6,95	5,10	5,35	4,15	4,39	5,70	6,18	5,35	5,58	Suisse

¹ Kantonalbanken (28) sowie ausschliesslich im jeweiligen Kanton tätige Regionalbanken und Sparkassen (177)

¹ Banques cantonales (28) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (177) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

56.0

Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß seit 1950

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00–5.00

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahres- ende	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%	6½% und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1950	11 841	76	33	6	5	—	—	—	—	—	—
1951	12 505	68	29	4	6	—	—	—	—	—	—
1952	13 306	58	29	3	6	—	—	—	—	—	—
1953	14 105	47	29	2	6	—	—	—	—	—	—
1954	15 023	35	20	1	6	—	—	—	—	—	—
1955	16 035	29	19	3	6	—	—	—	—	—	—
1956	17 137	32	21	2	5	—	1	—	—	—	—
1957	17 681	359	136	10	12	1	3	—	—	—	—
1958	17 707	913	592	48	21	1	5	—	—	—	—
1959	19 512	783	164	17	21	1	4	—	—	—	—
1960	21 036	835	156	17	21	1	5	—	—	—	—
1961	22 945	909	147	15	22	2	1	—	—	—	—
1962	24 896	1 053	184	11	24	1	1	—	—	—	—
1963	26 501	1 358	305	19	29	7	3	—	—	—	—
1964	24 572	3 503	1 726	339	72	15	13	—	2	—	—
1965	8 294	17 648	4 106	1 761	430	60	32	10	4	—	—
1966	2 764	12 203	13 380	3 702	1 967	361	125	13	17	—	—
1967	218	3 381	13 678	13 475	4 067	1 611	441	78	30	—	—
1968	160	239	11 091	15 440	9 151	2 893	1 006	142	59	—	—
1969	175	75	2 000	18 629	15 583	4 879	1 640	230	78	—	—
1970	128	62	532	3 014	17 590	15 910	5 642	2 300	901	—	—
1971	155	62	380	79	1 636	17 795	16 050	8 585	4 699	—	—
1972	225	76	336	81	1 694	11 687	24 070	11 679	4 802	—	—
1973	247	102	287	76	730	9 942	27 934	13 310	4 992	1 327	293
1974	—	—	467	103	195	945	2 555	1 267	23 491	18 487	16 737
1975	—	—	426	112	181	57	160	289	24 545	18 843	24 949
1976	—	—	609	123	181	556	9 372	40 559	15 109	6 934	2 581
1977	—	—	1 131	1 933	53 675	15 655	7 435	1 753	424	85	92
1978	2 152	11 911	58 532	9 961	5 510	841	311	49	28	25	13
1979	81 419	11 214	4 270	597	84	24	38	4	9	8	4
1980	3 001	6 128	82 610	10 411	6 063	887	269	37	27	9	4
1981	1 339	92	942	234	1 620	4 409	81 674	15 165	9 402	1 983	3 875
1982	351	63	1 195	122	835	358	3 258	5 964	93 704	17 237	8 635
1983	1 495	160	1 105	161	859	5 816	109 520	14 771	6 953	1 202	875
1984	1 524	124	1 303	197	1 119	9 769	117 995	14 104	7 790	879	644
1985	1 587	112	1 460	241	1 329	12 074	129 694	14 423	7 643	826	595
1986	1 666	372	1 471	376	6 146	43 932	115 143	11 634	4 702	511	419
1987	2 460	1 784	512	2 539	30 019	147 094	15 018	5 786	756	262	210
1988	4 682	236	1 583	20 866	153 558	39 439	7 248	901	362	101	36
1989	454	307	3 214	15 255	33 083	8 143	13 932	39 288	113 219	12 705	17 835
1990	254	124	503	12 018	16 630	5 911	7 752	2 972	3 986	18 334	63 523
1991	446	43	237	4 471	8 565	3 853	5 290	2 084	4 743	1 463	4 090

¹ Ab 1990 6½%

dès 1990 6½%

Jahres- ende	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8%	8¼%	8½%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
	13	14	15	16	17	18	19	20
1950	—	—	—	—	—	—	—	—
1951	—	—	—	—	—	—	—	—
1952	—	—	—	—	—	—	—	—
1953	—	—	—	—	—	—	—	—
1954	—	—	—	—	—	—	—	—
1955	—	—	—	—	—	—	—	—
1956	—	—	—	—	—	—	—	—
1957	—	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—	—	—
1969	—	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	24 190	73 516	18 578	14 131	5 653	5 511	1 494	2 278
1991	46 313	119 070	27 520	27 451	12 871	16 493	3 821	3 084

56.2

Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00–5.00

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahres- ende	8¼%	9%	9¼%	9½%	9¾%	10% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	21	22	23	24	25	26	27
1950	—	—	—	—	—	—	11 961
1951	—	—	—	—	—	—	12 612
1952	—	—	—	—	—	—	13 402
1953	—	—	—	—	—	—	14 189
1954	—	—	—	—	—	—	15 085
1955	—	—	—	—	—	—	16 092
1956	—	—	—	—	—	—	17 198
1957	—	—	—	—	—	—	18 202
1958	—	—	—	—	—	—	19 287
1959	—	—	—	—	—	—	20 502
1960	—	—	—	—	—	—	22 071
1961	—	—	—	—	—	—	24 041
1962	—	—	—	—	—	—	26 170
1963	—	—	—	—	—	—	28 222
1964	—	—	—	—	—	—	30 242
1965	—	—	—	—	—	—	32 345
1966	—	—	—	—	—	—	34 532
1967	—	—	—	—	—	—	36 979
1968	—	—	—	—	—	—	40 181
1969	—	—	—	—	—	—	43 289
1970	—	—	—	—	—	—	46 079
1971	—	—	—	—	—	—	49 441
1972	—	—	—	—	—	—	54 650
1973	—	—	—	—	—	—	59 240
1974	—	—	—	—	—	—	64 247
1975	—	—	—	—	—	—	69 562
1976	—	—	—	—	—	—	76 024
1977	—	—	—	—	—	—	82 183
1978	—	—	—	—	—	—	89 333
1979	—	—	—	—	—	—	97 671
1980	—	—	—	—	—	—	109 446
1981	—	—	—	—	—	—	120 735
1982	—	—	—	—	—	—	131 722
1983	—	—	—	—	—	—	142 917
1984	—	—	—	—	—	—	155 448
1985	—	—	—	—	—	—	169 984
1986	—	—	—	—	—	—	186 372
1987	—	—	—	—	—	—	206 441
1988	—	—	—	—	—	—	229 013
1989	—	—	—	—	—	—	257 435
1990	632	361	155	47	24	92	278 672
1991	656	356	163	15	60	24	293 181

**Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuss seit 1987/1950¹**
**Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt, depuis 1987/1950¹**

Jahres- ende	2 und darunter	2½%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²	
Fin d'année	et au- dessous											et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières						
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales						
1987	55	4	1	39	23	20 051	3 807	19 924	1 086	562	998	
1988	54	—	311	527	23 778	14 620	7 159	405	1 010	347	1 228	
1989	51	—	—	0	753	96	961	4 323	22 740	12 680	7 099	
1990	30	—	12	—	0	—	299	0	1 156	0	6 162	
1991	13	—	10	—	651	130	70	0	1 122	0	893	
2.00 Grossbanken						Grandes banques						
1987	219	12	79	1	26	10 330	2 655	24 025	870	79	2 816	
1988	261	79	7	—	14 057	24 570	3 224	6	101	92	3 578	
1989	95	0	3	—	13	66	5	230	13 364	21 469	7 192	
1990	18	—	2	—	—	25	0	4	7	11	55	
1991	72	0	0	—	9	23	45	5	0	11	67	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne						
1987	6	2	3	2	10	11 234	2 297	11 384	918	558	919	
1988	8	6	31	293	12 938	10 714	2 714	677	542	350	770	
1989	55	27	19	—	93	2	184	610	11 784	9 408	4 460	
1990	14	—	53	51	149	145	523	51	76	139	2 927	
1991	11	—	0	—	1	—	155	22	42	20	610	
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen						
1987	—	—	—	—	3	2 740	5 605	3 424	504	86	2	
1988	—	—	22	152	4 910	6 177	1 580	473	110	1	101	
1989	—	—	—	—	173	4 908	6 170	1 539	470	138	124	
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	819	
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Ab 1990 4½%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² Dès 1990 4½%

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1987	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	5 940	13 904	9 650	3 745	2 444	251	109
1991	297	10 896	14 428	10 453	5 327	753	180
2.00	Grossbanken			Grandes banques			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	31	11	9 572	19 708	2 077	4 405	102
1991	0	16	13 107	15 698	2 178	7 202	92
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	1 602	7 798	3 490	4 440	816	1 001	224
1991	33	7 547	5 287	7 159	892	1 444	305
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	2 995	5 328	1 138	475	105	715	1 329
1991	.	.	4 617	241	7 012	15	0

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs								
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften				Toutes les banques et sociétés financières			
1987	.	.	.	.	.	.	.	130 954
1988	.	.	.	.	.	.	.	142 157
1989	.	.	.	.	.	.	.	135 282
1990	.	.	.	.	.	.	.	129 300
1991	.	.	.	.	.	.	.	137 299
1.00	Kantonalbanken				Banques cantonales			
1987	—	—	—	—	—	—	—	46 549
1988	—	—	—	—	—	—	—	49 438
1989	—	—	—	—	—	—	—	48 702
1990	438	1	1 690	148	—	—	1	45 979
1991	406	200	2 487	1	—	1	—	48 317
2.00	Grossbanken				Grandes banques			
1987	—	—	—	—	—	—	—	41 113
1988	—	—	—	—	—	—	—	45 976
1989	—	—	—	—	—	—	—	42 437
1990	45	196	2 689	1 662	24	3	51	40 697
1991	4	263	4 350	1 386	25	5	55	44 614
3.00	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne			
1987	—	—	—	—	—	—	—	27 333
1988	—	—	—	—	—	—	—	29 044
1989	—	—	—	—	—	—	—	26 644
1990	194	47	620	19	19	13	23	24 435
1991	206	75	869	27	31	12	7	24 755
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken				Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1987	—	—	—	—	—	—	—	12 365
1988	—	—	—	—	—	—	—	13 525
1989	—	—	—	—	—	—	—	13 523
1990	60	12	274	—	—	—	—	13 251
1991	0	1 305	1 076	—	—	—	—	14 267

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
	in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	0	1	—	0	1	313	651	743	1 679	88	119
1988	2	—	—	1	379	1 163	432	1 952	28	22	194
1989	4	—	—	—	1	0	10	1	278	1 083	2 599
1990	5	—	0	—	0	0	0	—	3	4	223
1991	4	—	—	—	—	—	3	—	1	14	0

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	0	1	—	0	1	301	632	693	1 671	54	113
1988	2	—	—	1	353	1 122	418	1 921	12	18	190
1989	4	—	—	—	1	—	10	1	253	1 035	2 511
1990	5	—	—	—	—	—	0	—	2	4	215
1991	4	—	—	—	—	—	0	—	1	0	0

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	2	—	0	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	0	2	9
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	0	—	—	—	—	—	0	6	5	—	1
1988	0	—	—	—	—	7	—	0	6	—	2
1989	0	—	—	—	—	—	—	—	5	12	38
1990	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
1988	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	—
1990	0	—	0	—	0	0	0	—	0	—	0
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	0	—	—	—	—	12	19	33	2	33	4
1988	0	—	—	—	23	35	14	29	10	4	1
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	19	34	41
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar² Ab 1990 4½%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	349	456	1 949	815	606	313	1
1991	0	231	375	1 323	2 779	270	—
5.11	Handelsbanken			Banques commerciales			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	327	395	1 926	803	606	309	—
1991	0	213	329	1 290	2 757	258	—
5.12	Börsenbanken			Banques boursières			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	0	2	0	0	—
1991	0	0	—	2	0	2	—
5.13	Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	15	28	—	0	—	1	—
1991	—	—	15	27	—	1	—
5.14	Andere Banken			Autres établissements			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	1	—	—	—
5.20	Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	7	33	22	10	0	2	1
1991	—	17	31	3	21	8	—

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß¹Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
	in Millionen Franken en millions de francs							
	20	21	22	23	24	25	26	27

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	—	—	—	—	—	—	—	3 594
1988	—	—	—	—	—	—	—	4 173
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 976
1990	1	—	187	26	0	—	—	4 938
1991	12	—	305	19	8	—	—	5 343

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	—	—	—	—	—	—	—	3 466
1988	—	—	—	—	—	—	—	4 037
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 815
1990	1	—	183	26	0	—	—	4 803
1991	12	—	298	18	—	—	—	5 180

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	—	—	—	—	—	—	—	1
1988	—	—	—	—	—	—	—	2
1989	—	—	—	—	—	—	—	11
1990	—	—	—	—	—	—	—	2
1991	0	—	2	1	8	—	—	15

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	—	—	—	—	—	—	—	13
1988	—	—	—	—	—	—	—	15
1989	—	—	—	—	—	—	—	55
1990	—	—	2	—	—	—	—	46
1991	—	—	2	—	—	—	—	45

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	—	—	—	—	—	—	—	10
1988	—	—	—	—	—	—	—	4
1989	—	—	—	—	—	—	—	1
1990	—	—	—	—	—	—	—	1
1991	—	—	—	—	—	—	—	19

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	—	—	—	—	—	—	—	103
1988	—	—	—	—	—	—	—	116
1989	—	—	—	—	—	—	—	94
1990	—	—	1	—	—	—	—	85
1991	—	—	3	—	—	—	—	84

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹					
1950	1 260	2 378	3 632	713	237	7	10	—	8	—	—
1951	1 320	2 451	3 759	850	209	7	12	4	5	—	—
1952	1 256	2 536	3 869	1 179	259	5	13	5	5	—	1
1953	1 383	2 676	4 245	1 187	276	5	15	6	6	—	1
1954	1 481	3 050	5 057	574	302	3	20	—	6	—	1
1955	1 475	3 145	5 680	501	302	3	24	—	7	1	1
1956	1 450	3 083	6 150	533	344	4	27	—	7	—	1
1957	427	1 375	5 736	2 799	1 506	50	25	2	20	—	1
1958	64	140	489	2 597	8 730	547	142	6	32	1	1
1959	147	340	3 663	6 360	3 417	312	20	6	31	1	1
1960	161	366	3 874	6 778	3 565	291	29	4	31	1	1
1961	154	254	2 432	9 515	3 812	327	39	2	28	—	2
1962	169	199	2 221	10 218	4 957	249	49	8	30	—	2
1963	162	130	2 147	8 128	8 695	273	77	19	34	—	2
1964	59	4	278	1 726	13 251	5 301	288	56	61	1	2
1965	76	77	57	313	2 998	16 873	2 087	72	77	13	12
1966	58	1	18	39	1 220	5 386	16 043	1 009	462	23	91
1967	70	—	4	6	448	938	8 672	12 804	2 985	83	163
1968	54	—	3	5	444	778	8 215	12 492	6 246	157	492
1969	52	—	3	7	392	48	5 186	15 206	8 928	443	822
1970	—	—	38	6	278	23	45	3 283	26 017	1 770	3 875
1971	—	—	—	—	271	1	47	58	7 915	19 938	13 047
1972	—	—	—	—	300	24	54	112	18 401	19 548	10 185
1973	—	—	—	—	1 303	244	185	215	19 977	20 859	11 159
1974	—	—	—	—	—	—	166	1	729	955	55 024
1975	—	—	—	—	—	—	187	39	194	138	64 210
1976	—	—	—	—	—	—	30 664	11 194	18 577	5 060	8 408
1977	—	—	—	—	—	—	72 417	2 930	4 545	370	541
1978	466	33 877	26 550	16 126	6 866	1 944	1 328	253	108	56	206
1979	50 754	27 438	10 066	2 607	1 383	217	205	83	213	162	81
1980	903	491	22 448	9 318	32 593	6 850	15 909	497	517	35	733
1981	715	1	19	54	660	427	44 145	8 856	26 862	1 290	2 673
1982	701	8	421	7	71	70	1 055	204	50 033	7 210	36 121
1983	828	0	109	64	73	256	53 350	15 829	30 417	3 443	2 278
1984	367	—	25	69	158	229	53 383	14 943	34 356	3 576	2 820
1985	222	—	21	76	132	232	52 802	7 658	45 412	3 755	3 344
1986	252	0	19	78	80	3 111	57 605	12 170	46 092	2 515	4 495
1987	281	19	83	42	63	44 669	15 015	59 500	5 056	1 373	4 854
1988	326	85	371	972	56 062	57 245	15 109	3 514	1 791	811	5 871
1989	205	27	22	0	1 033	5 072	7 330	6 703	48 636	44 778	21 475
1990	68	—	67	51	149	170	822	55	1 240	154	10 187
1991	100	0	10	—	662	153	272	27	1 164	46	1 570

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

² Ab 1990 4½%

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

² Dès 1990 4½%

Verteilung der Spareinlagen
nach dem ZinssussRépartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt

Jahres- ende	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹			Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹			
1950	—	—	—	—	—	—	—
1951	—	—	—	—	—	—	—
1952	—	—	—	—	—	—	—
1953	—	—	—	—	—	—	—
1954	—	—	—	—	—	—	—
1955	—	—	—	—	—	—	—
1956	—	—	—	—	—	—	—
1957	—	—	—	—	—	—	—
1958	—	—	—	—	—	—	—
1959	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—
1961	—	—	—	—	—	—	—
1962	—	—	—	—	—	—	—
1963	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—
1966	—	—	—	—	—	—	—
1967	—	—	—	—	—	—	—
1968	—	—	—	—	—	—	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	10 917	27 497	25 798	29 184	6 048	6 685	1 765
1991	330	18 689	37 814	34 874	18 188	9 683	578

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année								et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs								
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹				Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹			
1950	—	—	—	—	—	—	—	8 245
1951	—	—	—	—	—	—	—	8 617
1952	—	—	—	—	—	—	—	9 128
1953	—	—	—	—	—	—	—	9 800
1954	—	—	—	—	—	—	—	10 494
1955	—	—	—	—	—	—	—	11 139
1956	—	—	—	—	—	—	—	11 599
1957	—	—	—	—	—	—	—	11 941
1958	—	—	—	—	—	—	—	12 749
1959	—	—	—	—	—	—	—	13 998
1960	—	—	—	—	—	—	—	15 101
1961	—	—	—	—	—	—	—	16 565
1962	—	—	—	—	—	—	—	18 102
1963	—	—	—	—	—	—	—	19 668
1964	—	—	—	—	—	—	—	21 027
1965	—	—	—	—	—	—	—	22 655
1966	—	—	—	—	—	—	—	24 350
1967	—	—	—	—	—	—	—	26 173
1968	—	—	—	—	—	—	—	28 886
1969	—	—	—	—	—	—	—	31 087
1970	—	—	—	—	—	—	—	35 335
1971	—	—	—	—	—	—	—	41 277
1972	—	—	—	—	—	—	—	48 624
1973	—	—	—	—	—	—	—	53 942
1974	—	—	—	—	—	—	—	56 875
1975	—	—	—	—	—	—	—	64 768
1976	—	—	—	—	—	—	—	73 903
1977	—	—	—	—	—	—	—	80 803
1978	—	—	—	—	—	—	—	87 780
1979	—	—	—	—	—	—	—	93 209
1980	—	—	—	—	—	—	—	90 294
1981	—	—	—	—	—	—	—	85 702
1982	—	—	—	—	—	—	—	95 901
1983	—	—	—	—	—	—	—	106 647
1984	—	—	—	—	—	—	—	109 926
1985	—	—	—	—	—	—	—	113 654
1986	—	—	—	—	—	—	—	120 417
1987	—	—	—	—	—	—	—	130 954
1988	—	—	—	—	—	—	—	142 157
1989	—	—	—	—	—	—	—	135 282
1990	739	256	5 459	1 855	43	16	75	129 300
1991	628	1 843	9 087	1 432	63	18	63	137 296

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss seit 1987¹
Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1987¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00–8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften						Toutes les banques et sociétés financières					
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales					
1987	25	1	993	192	123	7 211	62	6 304	71	38	198
1988	1 039	26	188	4 749	3 322	4 995	1 494	67	206	0	145
1989	639	—	47	2 675	300	1 534	931	351	2 719	819	1 578
1990	17	—	606	2 459	505	725	665	616	1 397	9	496
1991	35	—	602	2 390	23	747	662	597	1 743	41	598
2.00 Grossbanken						Grandes banques					
1987	304	130	8 963	112	124	9 375	281	3 188	448	36	1 463
1988	9 253	105	8 950	754	307	3 014	357	54	366	64	1 376
1989	2 769	37	11 355	699	1 754	250	36	550	627	1 429	1 632
1990	2 103	150	11 641	0	38	6	102	1 100	148	479	1
1991	2 145	30	11 394	—	39	36	90	1 178	142	320	1
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne					
1987	8	1	28	165	106	1 094	366	1 533	507	89	91
1988	26	146	148	499	891	1 636	696	84	74	85	67
1989	3	17	86	37	191	102	226	134	1 018	1 059	765
1990	2	1	19	3	199	36	62	86	110	126	806
1991	2	1	6	7	157	48	59	8	108	8	960
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken						Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen					
1987	—	—	—	—	5	22	23	473	845	1 317	41
1988	6	—	0	—	44	166	547	659	115	40	1 577
1989	—	—	—	—	5	42	160	526	633	110	1 553
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	102
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	1 825	—	—

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar² Ab 1990 4½%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften			Toutes les banques et sociétés financières			
1987	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken			Banques cantonales			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	284	4 076	99	126	3	11	1
1991	403	2 417	644	1 933	89	54	2
2.00	Grossbanken			Grandes banques			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	389	160	224	697	290	768	56
1991	380	55	213	796	356	456	257
3.00	Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	137	349	256	760	125	98	23
1991	171	129	273	886	155	186	33
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken			Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	559	1 157	833	173	58	5	—
1991	—	—	—	1 155	194	—	—

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	20	21	22	23	24	25	26	27
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften				Toutes les banques et sociétés financières			
1987	.	.	.	.	.	.	.	53 732
1988	.	.	.	.	.	.	.	55 836
1989	.	.	.	.	.	.	.	45 581
1990	.	.	.	.	.	.	.	43 563
1991	.	.	.	.	.	.	.	45 384
1.00	Kantonalbanken				Banques cantonales			
1987	—	—	—	—	—	—	—	15 218
1988	—	—	—	—	—	—	—	16 232
1989	—	—	—	—	—	—	—	11 593
1990	163	4	13	—	—	—	0	12 272
1991	391	71	99	4	0	—	0	13 537
2.00	Grossbanken				Grandes banques			
1987	—	—	—	—	—	—	—	24 424
1988	—	—	—	—	—	—	—	24 600
1989	—	—	—	—	—	—	—	21 138
1990	29	13	144	267	3	0	16	18 826
1991	136	13	632	479	4	18	0	19 172
3.00	Regionalbanken und Sparkassen				Banques régionales et caisses d'épargne			
1987	—	—	—	—	—	—	—	3 989
1988	—	—	—	—	—	—	—	4 352
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 637
1990	13	22	92	2	63	0	—	3 391
1991	21	13	142	14	52	0	—	3 439
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken				Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen			
1987	—	—	—	—	—	—	—	2 726
1988	—	—	—	—	—	—	—	3 154
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 029
1990	—	—	—	—	—	—	—	2 893
1991	—	—	—	—	—	—	—	3 174

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)						Autres banques (5.11–5.20)					
1987	216	9	144	92	764	568	513	1 563	1 978	403	753
1988	422	34	548	308	756	648	2 495	1 121	210	72	539
1989	146	9	156	111	187	335	177	1 252	449	610	2 479
1990	207	1	61	525	42	14	247	3	1 038	36	105
1991	224	3	53	476	54	15	229	11	116	19	1 083
5.11 Handelsbanken						Banques commerciales					
1987	1	9	71	16	298	454	195	1 285	1 033	46	69
1988	10	6	299	242	452	467	2 160	62	43	1	56
1989	2	8	13	111	7	285	55	1 209	138	382	1 024
1990	4	—	7	525	0	—	124	0	944	2	32
1991	3	—	7	476	0	—	118	6	25	11	985
5.12 Börsenbanken						Banques boursières					
1987	95	—	1	0	136	48	112	138	35	16	39
1988	185	11	62	3	31	95	60	30	4	9	36
1989	99	—	30	0	52	7	12	6	151	65	102
1990	100	—	23	0	5	4	65	2	46	7	11
1991	78	—	22	—	31	8	58	4	32	3	11
5.13 Kleinkreditbanken						Banques de prêt personnel					
1987	—	—	—	—	0	—	—	23	772	301	153
1988	—	—	—	—	39	—	101	991	104	33	94
1989	—	—	45	—	0	12	14	1	1	50	893
1990	0	—	—	—	0	—	—	1	9	4	22
1991	0	—	—	—	0	—	—	0	9	0	21
5.14 Andere Banken						Autres établissements					
1987	9	0	2	0	6	1	—	—	4	—	—
1988	12	0	2	0	7	6	—	—	—	—	—
1989	15	0	4	0	8	3	—	—	—	—	—
1990	18	0	3	0	10	2	0	0	—	—	0
1991	16	0	5	0	11	2	0	—	3	0	7
5.20 Ausländisch beherrschte Banken						Banques en mains étrangères					
1987	111	—	71	76	324	65	206	117	133	41	492
1988	215	15	184	63	227	81	174	38	60	29	353
1989	30	1	65	0	119	28	96	37	159	113	461
1990	86	1	28	—	25	7	58	0	38	24	40
1991	127	3	20	0	12	6	53	1	47	4	59

² Ab 1990 4½%² Dès 1990 4½%

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
5.00	Übrige Banken (5.11–5.20)			Autres banques (5.11–5.20)			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	314	495	903	503	666	246	134
1991	102	508	269	495	1 428	300	75
5.11	Handelsbanken			Banques commerciales			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	296	251	736	307	131	56	104
1991	90	314	193	203	938	62	11
5.12	Börsenbanken			Banques boursières			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	0	60	9	53	58	10	—
1991	—	67	20	89	29	8	1
5.13	Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	9	65	76	20	465	147	14
1991	3	0	—	89	456	188	60
5.14	Andere Banken			Autres établissements			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	0	3	—	—	—	—	—
5.20	Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	9	119	82	123	12	32	16
1991	9	124	56	115	5	42	4

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total	
Fin d'année								et au- dessus	
in Millionen Franken en millions de francs									
	20	21	22	23	24	25	26	27	
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)								Autres banques (5.11–5.20)	
1987	—	—	—	—	—	—	—	7 004	
1988	—	—	—	—	—	—	—	7 151	
1989	—	—	—	—	—	—	—	5 912	
1990	6	32	251	2	59	15	32	5 936	
1991	150	66	37	9	45	100	25	5 893	
5.11 Handelsbanken								Banques commerciales	
1987	—	—	—	—	—	—	—	3 476	
1988	—	—	—	—	—	—	—	3 797	
1989	—	—	—	—	—	—	—	3 233	
1990	2	0	6	—	35	0	0	3 561	
1991	142	7	7	0	15	0	0	3 615	
5.12 Börsenbanken								Banques boursières	
1987	—	—	—	—	—	—	—	620	
1988	—	—	—	—	—	—	—	526	
1989	—	—	—	—	—	—	—	525	
1990	3	—	3	—	1	—	15	476	
1991	2	—	8	7	1	—	—	477	
5.13 Kleinkreditbanken								Banques de prêt personnel	
1987	—	—	—	—	—	—	—	1 250	
1988	—	—	—	—	—	—	—	1 361	
1989	—	—	—	—	—	—	—	1 015	
1990	1	7	12	—	18	—	—	870	
1991	4	8	12	2	22	1	—	876	
5.14 Andere Banken								Autres établissements	
1987	—	—	—	—	—	—	—	21	
1988	—	—	—	—	—	—	—	28	
1989	—	—	—	—	—	—	—	30	
1990	—	—	—	—	—	—	—	34	
1991	—	—	—	—	—	—	—	47	
5.20 Ausländisch beherrschte Banken								Banques en mains étrangères	
1987	—	—	—	—	—	—	—	1 636	
1988	—	—	—	—	—	—	—	1 439	
1989	—	—	—	—	—	—	—	1 108	
1990	1	25	230	2	5	14	17	995	
1991	2	51	10	—	6	99	25	880	

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1987	—	—	72	—	58	—	8	—	—	2	14
1988	56	—	76	—	—	—	3	—	—	—	18
1989	39	—	62	—	—	—	1	—	—	—	11
1990	27	—	55	—	—	—	—	—	1	—	12
1991	13	—	11	—	—	—	—	—	0	—	9

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1987	553	141	10 129	561	1 122	18 271	1 245	13 061	3 849	1 884	2 545
1988	10 746	311	9 834	6 310	5 318	10 460	5 589	1 985	972	261	3 704
1989	3 557	62	11 643	3 523	2 437	2 263	1 529	2 813	5 447	4 026	8 007
1990	2 329	152	12 328	2 986	784	780	1 077	1 805	2 692	656	1 511
1991	2 406	34	12 055	2 864	273	846	1 040	1 793	3 935	388	2 642

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar² Ab 1990 4½%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Dès 1990 4½%

Jahres- ende	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs						
	13	14	15	16	17	18	19
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)			Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen			Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken			Succursales de banques étrangères			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	0	—	—	—	—	—
1991	—	0	—	—	—	—	—
8.00	Privatbankiers			Banquiers privés			
1987	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00			Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	1 683	6 237	2 315	2 258	1 142	1 127	214
1991	1 057	3 110	1 399	5 266	2 222	995	368

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss¹Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	20	21	22	23	24	25	26	27
6.00	Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)				Sociétés financières (6.10 et 6.20)			
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen				Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt			
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00	Filialen ausländischer Banken				Succursales de banques étrangères			
1987	—	—	—	—	—	—	—	155
1988	—	—	—	—	—	—	—	152
1989	—	—	—	—	—	—	—	113
1990	—	—	—	—	—	—	—	94
1991	—	—	—	—	—	—	—	34
8.00	Privatbankiers				Banquiers privés			
1987	.	.	.	.	.	.	.	217
1988	.	.	.	.	.	.	.	195
1989	.	.	.	.	.	.	.	160
1990	.	.	.	.	.	.	.	150
1991	.	.	.	.	.	.	.	134
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00				Total des catégories de banques 1.00–5.00			
1987	—	—	—	—	—	—	—	53 360
1988	—	—	—	—	—	—	—	55 489
1989	—	—	—	—	—	—	—	45 308
1990	212	71	499	271	126	15	49	43 319
1991	698	163	911	507	101	118	25	45 216

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

**Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinssuss seit 1987/1950¹**
**Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt, depuis 1987/1950¹**

Jahres- ende	3¼% und darunter	3¼%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾% und darüber ²
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									et au- dessus ²
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00	Kantonalbanken					Banques cantonales				
1987	3	6	872	2 200	5 175	6 121	7 221	2 994	262	1 584
1988	165	284	1 291	3 575	7 178	6 027	6 057	2 816	175	646
1989	161	276	1 186	3 056	5 968	5 736	6 115	3 030	1 471	4 533
1990	112	243	588	2 166	5 142	5 256	2 925	2 528	1 389	980
1991	4	47	339	1 360	3 803	4 004	1 828	1 797	1 352	855
2.00	Grossbanken					Grandes banques				
1987	—	—	566	1 691	7 177	9 824	7 146	7 425	271	1 968
1988	207	531	1 151	3 518	10 634	9 066	5 258	6 620	237	953
1989	207	532	1 107	3 269	8 182	8 920	5 251	5 547	1 675	3 598
1990	194	509	703	2 227	5 954	8 314	2 584	3 902	1 457	1 111
1991	8	82	246	861	3 840	6 843	1 838	3 466	1 461	114
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1987	0	0	162	806	2 224	2 946	4 351	2 726	502	619
1988	29	133	588	1 273	3 161	3 533	3 317	2 356	395	260
1989	28	132	503	1 098	2 677	3 138	2 863	2 282	947	3 504
1990	2	101	396	672	2 040	2 912	1 950	1 269	818	621
1991	0	7	150	277	1 414	2 155	1 342	935	710	591
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen				
1987	0	0	16	137	556	1 071	2 003	1 255	210	160
1988	3	15	103	312	986	1 397	1 630	1 102	181	65
1989	6	15	99	306	938	1 299	1 444	1 129	410	1 512
1990	3	17	84	220	737	1 202	1 124	550	309	293
1991	1	2	27	97	530	954	691	374	274	276

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Ab 1990 5¾%

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² Dès 1990 5¾%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total
Fin d'année										et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs										
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1.00–8.00	Alle Banken und Finanzgesellschaften					Toutes les banques et sociétés financières				
1987	.	.	.	.	.	.	.	.	.	89 035
1988	.	.	.	.	.	.	.	.	.	94 513
1989	.	.	.	.	.	.	.	.	.	102 546
1990	.	.	.	.	.	.	.	.	.	112 750
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	117 441
1.00	Kantonalbanken					Banques cantonales				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 438
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 214
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31 534
1990	1 566	755	1 128	738	3 836	3 233	1 829	1 091	17	35 523
1991	1 456	744	1 892	2 772	5 580	4 814	2 821	2 640	160	38 266
2.00	Grossbanken					Grandes banques				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36 068
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38 176
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38 286
1990	842	281	1 723	439	2 931	2 437	1 302	1 865	—	37 776
1991	847	282	2 302	1 884	4 461	3 957	2 021	4 079	—	38 590
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 335
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 046
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 171
1990	1 703	264	836	275	1 632	1 547	1 735	523	123	19 417
1991	1 544	239	872	1 094	2 704	2 271	2 098	1 194	199	19 797
4.00	Darlehenskassen und Raiffeisenbanken					Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 408
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 795
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 157
1990	700	134	437	185	920	746	1 075	1	—	8 738
1991	646	121	496	662	1 450	1 187	1 119	642	63	9 612

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinsfuß¹Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt¹

Jahres- ende	3½% und darunter	3¼%	4%	4¾%	4½%	4¼%	5%	5¼%	5½%	5¾% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessus ²									
in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1987	0	1	82	197	722	1 101	2 248	1 216	593	496
1988	22	35	290	405	1 173	1 504	1 971	860	510	416
1989	22	30	263	350	1 027	1 366	1 819	933	571	1 951
1990	15	33	244	348	931	1 651	2 117	716	439	320
1991	10	3	70	165	622	1 345	1 813	514	336	278

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1987	0	1	62	152	389	543	977	568	86	157
1988	17	9	187	294	678	751	636	362	52	111
1989	17	8	171	252	563	721	527	474	122	1 047
1990	14	13	162	281	637	1 102	871	404	115	205
1991	0	2	53	141	427	880	705	298	102	185

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1987	—	—	—	3	36	43	48	28	18	23
1988	0	2	4	13	35	49	59	14	14	22
1989	0	2	4	13	29	48	52	10	16	27
1990	0	1	3	6	12	23	54	20	9	3
1991	—	0	1	4	32	53	71	30	9	3

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1987	0	—	2	8	153	225	723	276	246	34
1988	1	10	44	26	274	346	767	217	229	21
1989	1	10	42	26	274	285	740	237	231	520
1990	—	9	42	21	171	237	718	133	210	72
1991	—	0	6	6	91	189	658	99	149	71

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1987	—	—	0	2	4	7	9	9	1	4
1988	—	0	0	3	5	13	4	5	0	2
1989	—	0	0	3	4	11	3	5	0	1
1990	1	0	0	2	3	11	3	2	0	—
1991	10	0	1	0	0	2	1	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1987	—	—	18	32	140	282	491	334	243	279
1988	5	15	54	69	182	345	506	262	215	261
1989	5	11	45	56	157	301	497	207	202	356
1990	1	10	36	38	109	278	472	156	105	40
1991	0	0	10	14	71	221	377	87	76	18

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar² Ab 1990 5¼%¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles² Des 1990 5¼%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total
Fin d'année										et au- dessus
in Millionen Franken en millions de francs										
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
5.00	Übrige Banken					Autres banques (5.11–5.20)				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 654
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 186
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 332
1990	669	178	495	225	565	672	688	351	582	11 240
1991	629	160	526	505	1 005	1 032	845	591	694	11 142
5.11	Handelsbanken					Banques commerciales				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 935
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 096
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 902
1990	455	77	457	96	383	455	521	154	28	6 428
1991	431	63	484	322	600	640	585	314	40	6 272
5.12	Börsenbanken					Banques boursières				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	211
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
1990	12	3	3	3	4	12	6	2	0	178
1991	7	4	6	9	13	29	18	10	4	301
5.13	Kleinkreditbanken					Banques de prêt personnel				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 666
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 934
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 366
1990	155	78	17	114	149	164	113	147	303	2 853
1991	149	74	17	139	306	236	180	195	420	2 986
5.14	Andere Banken					Autres établissements				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
1990	—	—	—	0	—	0	0	—	—	22
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
5.20	Ausländisch beherrschte Banken					Banques en mains étrangers				
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 818
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 913
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 836
1990	48	20	18	12	29	42	48	48	251	1 759
1991	41	19	19	35	85	127	62	72	231	1 567

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem ZinssussRépartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	3¼% und darunter	3¼%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾% und darüber ²
Fin d'année	et au- dessus ²									et au- dessus ²
in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹				
1950	4 504	3	1	2	—	—	—	—	—	—
1951	4 745	3	1	2	—	—	—	—	—	—
1952	5 148	4	1	—	1	—	1	—	—	—
1953	5 450	4	2	—	1	—	1	—	—	—
1954	5 664	3	2	—	1	—	1	—	—	—
1955	5 897	2	3	—	2	—	1	—	—	—
1956	6 150	4	4	—	2	—	1	—	—	—
1957	5 699	216	509	67	6	1	2	—	—	—
1958	5 197	556	1 417	227	14	2	3	—	—	—
1959	5 292	571	1 420	227	14	1	2	—	—	—
1960	6 212	526	1 319	219	16	2	2	—	—	—
1961	7 373	435	1 114	188	19	2	2	—	—	—
1962	8 100	712	751	139	16	2	3	—	—	—
1963	7 858	1 442	590	30	13	3	3	—	—	—
1964	6 436	1 420	1 378	872	666	94	9	—	—	—
1965	4 454	1 312	1 458	1 317	3 650	127	19	1	2	—
1966	2 345	1 051	1 417	1 414	5 134	1 251	343	5	3	5
1967	804	711	1 164	1 213	5 047	1 850	4 264	342	14	8
1968	166	150	823	903	4 657	2 717	8 349	224	26	10
1969	35	25	188	295	3 460	2 564	11 502	1 743	67	16
1970	21	10	38	28	1 229	2 296	11 225	2 846	1 689	1 358
1971	12	2	25	13	386	525	10 767	3 905	3 911	5 619
1972	10	1	4	8	1 064	1 068	10 281	5 054	4 062	5 642
1973	9	—	2	7	964	1 206	7 889	6 173	4 672	5 785
1974	—	—	13	4	911	1 146	4 931	4 789	3 734	11 593
1975	—	—	18	—	80	934	3 399	3 992	2 890	22 880
1976	—	—	655	417	1 328	1 636	5 970	4 357	2 510	20 610
1977	—	—	7 328	1 112	1 525	1 085	4 984	3 175	2 088	18 528
1978	10 287	1 839	3 856	1 167	1 534	941	4 091	2 460	1 141	13 879
1979	15 267	2 062	3 740	1 035	713	220	3 034	1 971	788	10 709
1980	13 014	1 930	3 890	1 527	2 398	1 348	7 454	7 109	1 821	6 177
1981	9 308	1 855	3 703	1 311	2 341	1 518	7 108	7 380	2 281	17 631
1982	6 417	1 357	3 049	1 522	3 215	2 737	8 755	8 923	3 826	21 548
1983	4 570	1 557	3 782	2 680	3 772	6 064	7 261	7 938	3 682	20 536
1984	2 968	1 106	1 880	2 222	5 115	10 158	12 010	12 502	3 297	16 284
1985	1 165	595	1 129	1 766	4 207	11 020	23 894	17 571	3 035	11 366
1986	99	32	519	1 695	9 952	17 827	25 913	16 976	2 529	7 700
1987	4	7	1 698	5 030	15 853	21 062	22 968	15 615	1 838	4 828
1988	427	998	3 424	9 083	23 131	21 527	18 234	13 755	1 498	2 341
1989	425	984	3 157	8 080	18 792	20 458	17 492	12 921	5 074	15 097
1990	327	903	2 014	5 632	14 805	19 335	10 699	8 965	4 412	2 326
1991	22	141	831	2 760	10 208	15 301	7 512	7 085	4 134	2 114

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Ubrige Banken² Ab 1990 5¼%¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen,
Autres banques² Des 1990 5¼%

Jahres- ende	6%	6¼%	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber	Total	
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1.00–5.00	Total Bankengruppen 1.00–5.00¹					Total des catégories de banques 1.00–5.00¹					
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 510	
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 751	
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 155	
1953	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 458	
1954	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 671	
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 905	
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 161	
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 500	
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 416	
1959	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 527	
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 296	
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 133	
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 723	
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 939	
1964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 875	
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 340	
1966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 968	
1967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 417	
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 025	
1969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 895	
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 740	
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 165	
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 194	
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 707	
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 121	
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 193	
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37 483	
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 825	
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 195	
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 539	
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 668	
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 436	
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 369	
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 842	
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 542	
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 748	
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83 242	
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 903	
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94 417	
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 480	
1990	5 480	1 613	4 620	1 861	9 885	8 635	6 629	3 831	723	112 695	
1991	5 121	1 547	6 088	6 917	15 200	13 260	8 904	9 145	1 116	117 406	

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehenskassen und Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen, Autres banques

Verteilung der Kassenobligationen nach
Fälligkeit und Zinsfuss Ende 1991¹Répartition des obligations de caisse d'après
l'échéance et le taux d'intérêt, à la fin de 1991¹

1. nach Bankengruppen

1. d'après les catégories de banques

Gruppe Catégorie	Fälligkeit – Echéance			1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001 und später et plus tard	Total
	1992	1993	1994								
in Millionen Franken – en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	8 473	11 171	7 898	5 241	2 616	1 225	962	663	16	2	38 266
2.00 Grossbanken Grandes banques	13 140	9 829	7 490	4 495	2 221	587	416	412	—	—	38 590
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	4 998	5 632	4 055	2 866	994	612	313	314	12	—	19 797
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	10	14	7	2	3	0	0	—	—	—	37
5.00 Übrige Banken Autres banques	3 128	3 014	2 268	1 297	578	343	329	159	20	5	11 142
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	1 772	1 829	1 294	738	251	203	120	60	—	5	6 272
5.12 Börsenbanken Banques boursières	63	91	75	37	23	6	5	1	—	—	301
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	869	765	648	383	140	96	50	37	—	—	2 986
5.14 andere – autres	0	4	4	1	5	1	0	1	—	—	15
5.20 ausländisch beherrscht en mains étrangères	424	326	248	138	159	37	154	61	20	0	1 567
1.00–5.00 Total	29 749	29 661	21 718	13 901	6 412	2 767	2 020	1 548	48	7	107 832

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar, ohne
Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont dis-
ponibles, sans les chiffres de l'Union Suisse des Banques Raiffei-
sen

2. nach Zinssätzen		2. selon le taux d'intérêt										
Zinssätze Taux d'intérêt	Fälligkeit – Echéance											Total
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001 und später et plus tard		
in Millionen Franken – en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
3½% und darunter – et au-dessous	12	2	2	1	4	—	—	0	—	—	21	
3¾%	79	59	0	0	0	—	—	—	—	—	139	
4%	99	534	167	3	1	0	0	0	—	—	805	
4¼%	1 336	408	275	559	85	—	—	—	—	—	2 663	
4½%	3 016	2 255	1 629	2 058	719	4	0	0	—	—	9 680	
4¾%	5 002	3 989	2 397	1 677	1 208	73	6	—	—	—	14 352	
5%	2 374	2 025	1 539	359	299	143	44	38	0	1	6 823	
5¼%	4 405	1 479	484	93	89	161	1	1	0	—	6 713	
5½%	2 174	936	473	69	41	158	0	10	0	—	3 861	
5¾%	514	294	408	187	139	293	0	3	—	—	1 839	
6%	1 532	1 139	1 391	101	61	231	4	19	0	—	4 477	
6¼%	568	513	126	30	36	111	33	9	—	—	1 425	
6½%	3 415	264	197	334	394	252	278	458	—	1	5 593	
6¾%	348	1 200	2 181	1 022	532	420	359	194	—	—	6 256	
7%	1 106	5 085	1 894	3 222	872	446	651	456	20	5	13 757	
7¼%	1 596	4 204	3 028	1 871	498	109	474	296	6	—	12 080	
7½%	1 210	3 267	1 784	629	404	350	72	64	7	—	7 788	
7¾%	629	1 666	3 546	1 632	998	15	3	1	15	—	8 505	
8% und darüber – et au-dessus	334	342	198	54	31	1	94	0	—	—	1 054	
Total	29 749	29 661	21 718	13 901	6 412	2 767	2 020	1 548	48	7	107 832	
Durchschnittliche Verzinsung Taux d'intérêt moyen	5,61	6,20	6,38	6,27	6,21	6,39	6,95	6,81	7,34	6,69	6,11	

Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuß Ende 1991/seit 1975¹Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, à la fin de 1991/depuis 1975¹

Gruppe	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼% und darüber ²
Catégorie	et au-dessous									et au-dessus ²
in Millionen Franken, Ende 1991 en millions de francs, à fin 1991										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00-8.00 Total	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	846	799	3 193	3 048	2 714	1 036	1 164	570	1 085	56
2.00 Grossbanken Grandes banques	4 435	300	1 500	3 275	4 645	220	640	925	600	59
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	358	27	827	750	593	283	19	221	199	180
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	—	—	—	—	2	—	—	—	75	—
5.00 Übrige Banken Autres banques	583	—	118	364	536	291	155	191	80	135
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	360	—	50	50	330	100	—	—	60	75
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere / autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht en mains étrangères	223	—	68	314	206	191	155	191	20	60
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	40	—	—	55	15	—	25	—	—	9
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	40	—	—	55	15	—	25	—	—	—
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers/Banquiers privés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1.00-5.00 Total	6 221	1 126	5 639	7 438	8 490	1 830	1 978	1 906	2 040	429

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1975	—	—	—	—	3 449	603	725	568	788	2 169
1976	—	—	—	—	3 199	725	849	568	1 033	2 289
1977	—	—	—	—	4 100	602	820	568	983	2 339
1978	2 836	325	560	651	954	383	751	537	1 033	1 844
1979	5 341	465	596	529	715	254	358	537	674	1 811
1980	2 845	974	1 552	535	791	913	1 360	1 247	1 385	2 753
1981	5 520	565	809	894	1 890	1 747	1 557	621	992	3 713
1982	5 524	557	1 119	1 585	2 240	2 209	1 968	1 087	1 463	3 577
1983	5 574	964	1 865	2 493	3 304	2 369	1 871	821	1 083	2 774
1984	6 050	980	1 861	3 367	3 828	2 767	1 803	871	1 010	2 556
1985	7 521	957	1 853	3 908	5 994	2 679	1 918	905	946	2 102
1986	8 923	971	3 124	5 035	6 973	2 447	1 830	790	886	2 090
1987	9 172	1 185	4 525	6 039	7 244	2 464	1 758	656	948	2 062
1988	8 643	1 653	6 351	7 900	8 289	1 998	1 578	755	903	1 701
1989	8 336	1 172	5 969	7 913	8 828	2 459	2 227	1 885	2 362	1 763
1990	6 824	1 074	5 985	7 712	8 590	2 253	2 194	2 319	2 039	856
1991	6 221	1 126	5 639	7 438	8 490	1 830	1 978	1 906	2 040	429

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-7.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles² Ab 1990 6¼%² Dès 1990 6¼%

Gruppe	6½%	6¼%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Catégorie	in Millionen Franken, Ende 1991 en millions de francs, à fin 1991							et au-dessus
	12	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00 Total	—	—	—	—	—	—	—	51 101
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1 495	699	3 279	1 735	31	—	200	21 949
2.00 Grossbanken Grandes banques	160	300	1 450	1 080	1 050	100	—	20 738
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	141	295	470	342	168	5	—	4 879
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen	75	1	77	148	76	—	—	452
5.00 Übrige Banken Autres banques	25	—	100	99	210	50	—	2 938
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	65	—	145	50	—	1 285
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	10	—	—	—	—	10
5.14 andere / autres	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht en mains étrangères	25	—	25	99	65	—	—	1 643
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	144
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	135
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	9
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers/Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total	1 896	1 296	5 376	3 405	1 534	155	200	50 957

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
	12	13	14	15	16	17	18	19
1975	—	—	—	—	—	—	—	8 302
1976	—	—	—	—	—	—	—	8 663
1977	—	—	—	—	—	—	—	9 412
1978	—	—	—	—	—	—	—	9 874
1979	—	—	—	—	—	—	—	11 280
1980	—	—	—	—	—	—	—	14 355
1981	—	—	—	—	—	—	—	18 308
1982	—	—	—	—	—	—	—	21 329
1983	—	—	—	—	—	—	—	23 118
1984	—	—	—	—	—	—	—	25 093
1985	—	—	—	—	—	—	—	28 783
1986	—	—	—	—	—	—	—	33 069
1987	—	—	—	—	—	—	—	36 054
1988	—	—	—	—	—	—	—	39 770
1989	—	—	—	—	—	—	—	42 914
1990	534	384	3 136	2 865	1 013	5	—	47 784
1991	1 896	1 296	5 376	3 405	1 534	155	200	50 957

Verteilung der Pfandbriefanleihen
nach dem Zinsfuß seit 1950

Beide Zentralen zusammen

Répartition des emprunts par lettres de gage
d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Ensemble des deux centrales

Jahres- ende	3¼% und darunter	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5½%	5¾%	5½%	5¾%	6% und darüber ¹		
Fin d'année	et au- dessus												
in Millionen Franken en millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1950	1 084	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1951	1 197	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1952	1 256	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1953	1 280	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1954	1 362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1955	1 614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1956	1 830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1957	2 126	55	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1958	2 076	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1959	2 179	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	2 430	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1961	2 749	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1962	3 154	92	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1963	3 509	142	40	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	3 497	242	135	470	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	3 482	242	135	635	—	120	—	—	—	—	—	—	—
1966	3 345	242	135	635	—	339	190	—	—	—	—	—	—
1967	3 256	242	135	635	—	339	404	—	125	—	—	—	—
1968	3 214	242	135	635	—	339	741	—	125	—	—	—	—
1969	2 975	242	135	635	—	339	1 005	—	240	174	—	—	—
1970	2 618	242	135	635	—	339	1 005	—	240	296	—	92	402
1971	2 286	242	135	635	—	339	1 005	—	281	346	—	334	583
1972	1 937	187	135	600	—	462	1 369	—	591	346	—	334	583
1973	1 882	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	633
1974	1 638	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	1 136
1975	1 367	150	95	525	—	462	1 369	—	591	467	—	603	1 586
1976	966	150	95	595	—	462	1 478	—	729	658	—	603	1 651
1977	505	559	315	775	—	462	1 428	—	669	658	—	603	1 651
1978	1 420	509	315	775	—	284	857	—	604	703	—	558	1 651
1979	1 884	774	495	415	—	234	619	—	534	529	—	558	1 651
1980	1 804	774	495	250	—	279	1 059	—	1 006	713	—	466	1 359
1981	1 804	774	495	250	—	223	1 134	—	1 006	895	—	466	2 033
1982	1 804	774	445	410	—	684	1 293	—	1 156	895	—	550	2 170
1983	1 804	774	775	1 112	—	1 227	1 383	—	1 156	699	—	200	2 120
1984	1 804	774	775	1 112	—	1 627	2 339	—	1 111	699	—	200	1 617
1985	1 804	774	775	1 112	—	1 627	3 752	—	1 111	699	—	200	1 183
1986	1 804	774	775	2 097	—	2 387	3 752	—	1 010	556	—	200	1 102
1987	1 804	774	775	3 846	—	2 484	3 708	—	700	488	—	200	1 102
1988	1 804	774	1 075	4 891	125	2 609	3 708	—	622	488	—	200	1 102
1989	1 804	774	1 075	4 891	125	2 789	3 928	230	772	742	250	350	1 722
1990	1 804	774	1 074	4 889	125	2 789	3 928	230	772	742	250	350	1 247
1991	1 804	774	1 074	4 818	125	2 789	3 819	230	772	742	250	350	1 247

¹ Ab 1990 6%¹ Dès 1990 6%

Jahres- ende	6¼%	6½%	6¾%	6¾%	7%	7¼%	7¼%	7¾%	7½ und darüber	Total	Durch- schnittliche Verzinsung
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										Taux d'intérêt moyen
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1950	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 085	3,19
1951	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 198	3,13
1952	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 257	3,11
1953	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 281	3,07
1954	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 362	3,02
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 614	3,00
1956	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 830	3,00
1957	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 216	3,09
1958	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 318	3,18
1959	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 421	3,15
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 672	3,17
1961	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 991	3,20
1962	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 396	3,24
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 801	3,30
1964	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 344	3,44
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 614	3,51
1966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 886	3,64
1967	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 136	3,75
1968	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 431	3,83
1969	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 745	4,00
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 004	4,27
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 186	4,46
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 544	4,60
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 777	4,69
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 036	4,95
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 215	5,16
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 387	5,27
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 625	5,26
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 676	5,06
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 693	4,92
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 205	4,92
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 080	5,06
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 181	5,06
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 250	4,95
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 058	4,84
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 037	4,77
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 457	4,74
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 881	4,70
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 398	4,67
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 452	4,76
1990	230	—	—	445	1 460	—	695	—	—	21 804	5,00
1991	230	811	205	1 415	1 960	240	695	175	—	24 525	5,21

II. Teil

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Partie II

Etablissements à statut particulier

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Aktiven seit 1987**
**Etablissements à statut particulier
Structure de l'actif, depuis 1987**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1987	1	12 123,5 ²	460,1 ³	—	—	39 760,1 ⁴	54,9	—	—	—
1988	1	12 137,1 ²	416,0 ³	—	—	38 111,0 ⁴	—	—	—	—
1989	1	12 131,2 ²	458,4 ³	—	—	40 373,7 ⁴	—	—	—	—
1990	1	12 097,0 ²	567,0 ³	—	—	38 033,7 ⁴	—	—	—	—
1991	1	12 073,0 ²	552,8 ³	—	—	40 968,7 ⁴	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1988	1	0,0	6,9	31,0	23,0	—	—	—	—	—
1989	1	0,0	5,6	27,5	24,5	—	—	—	—	—
1990	1	0,0	4,7	27,5	21,0	—	—	—	—	—
1991	1	0,0	20,9	36,0	18,0	—	—	—	—	—
1992	1	0,0	3,2	49,0	31,0	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1987	1	2,2	11,3	24,0	24,0	—	—	—	—	—
1988	1	0,6	28,5	20,0	20,0	—	—	—	—	—
1989	1	1,2	3,9	20,0	20,0	—	—	—	—	—
1990	1	1,4	3,7	36,0	31,0	—	—	—	—	—
1991	1	1,2	3,9	40,5	29,5	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1987	1	52,0	207,8	2 653,0	908,2	9,4	—	17,4	20,4	15,7
1988	1	44,5	344,2	2 423,2	739,6	9,1	—	11,2	16,9	12,6
1989	1	28,4	664,4	2 219,8	503,6	6,4	—	23,5	24,2	20,0
1990	1	37,6	584,5	2 885,6	671,2	6,5	—	22,3	24,9	20,8
1991	1	22,7	673,4	2 977,2	552,1	7,7	—	31,3	34,9	30,5

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1987	1	479,5	5,6	120,8	120,8	79,4	—	—	—	—
1988	1	338,4	0,8	78,0	78,0	29,7	—	—	—	—
1989	1	337,5	1,1	82,6	82,6	29,5	—	—	—	—
1990	1	153,9	0,7	256,7	256,7	29,5	—	—	—	—
1991	1	179,3	1,8	241,8	229,5	29,4	—	—	—	—

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Goldbestand, Kassa und Postcheckguthaben

³ Korrespondenten im Inland

⁴ Devisen, Inlandportefeuille, internationale Zahlungsmittel, Währungskredite

⁵ Lombardvorschüsse

⁶ Darlehen an Mitgliederbanken

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Passiven seit 1987**
**Etablissements à statut particulier
Structure du passif, depuis 1987**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Noten- umlauf	Fremde Gelder Fonds de tiers			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassen- obligatio- nen und Kassen- scheine
			Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers					
Fin d'année	Nombre d'établisse- ments	Billets en circulation	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse
			à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance			
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

0.10 Schweizerische Nationalbank

1987	1	27 342,3	17 207,9 ¹	—	—	1 435,0 ²	—	—	—	—	—
1988	1	28 979,2	6 859,2 ¹	—	—	2 616,4 ²	—	—	—	—	—
1989	1	29 168,4	5 067,4 ¹	—	—	2 657,3 ²	—	—	—	—	—
1990	1	29 640,5	4 655,1 ¹	—	—	716,7 ²	785,0	—	—	—	—
1991	1	29 217,1	4 390,5 ¹	—	—	108,1 ²	400,0	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1988	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1987	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1987	1	—	1 320,5	3 088,5	578,1	62,7	437,5	49,3	96,5	19,7	407,0
1988	1	—	1 343,1	3 111,8	502,9	81,6	471,0	26,6	102,6	18,7	430,4
1989	1	—	1 071,2	3 219,8	690,4	64,3	641,2	31,6	92,1	14,3	468,1
1990	1	—	1 223,9	3 697,6	1 234,1	70,7	675,8	65,2	88,6	12,3	492,3
1991	1	—	819,0	4 567,9	1 367,4	49,3	665,8	60,1	95,4	35,2	469,1

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1987	1	—	917,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	1	—	698,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	1	—	668,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	1	—	676,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1	—	710,8	3,7	3,7	—	—	—	—	—	—

¹ Giro Guthaben

² Deponenten, Konten des Bundes, ausstehende Checks

³ Pfandbriefanleihen

Obligationen- anleihen	davon mit Rang- rück- tritt	Pfand- brief- darlehen	Total (Kol. 4–15)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
				Akzepte und Eigen- wechsel	Hypo- theken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Capital	Reserven Réserve	Total (Kol. 20–22)			Report à nou- veau	Total du bilan
Em- prunts obligai- res	dont de rang posté- rieur	Emprunts lettres de gage	Total (col. 4–15)	Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hyp. sur im- meubles de la banque	Autres passifs	Capital	Reserves légalés	autres	Total (col. 20–22)		

en millions de francs

13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

0.10 Banque nationale suisse

—	—	—	18 642,9	—	—	203,5	50,0	53,0	11 424,0	11 527,0	—	57 715,7
—	—	—	9 475,6	—	—	29,0	50,0	54,0	15 342,6	15 446,6	—	53 930,4
—	—	—	7 724,7	—	—	66,8	50,0	55,0	19 225,7	19 330,7	—	56 290,6
—	—	—	6 156,8	—	—	84,3	50,0	56,0	17 743,1	17 849,1	—	53 730,7
—	—	—	4 898,6	—	—	2 370,2	50,0	57,0	20 163,7	20 270,7	—	56 756,6

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)

8 239,0 ³	—	—	8 239,0	—	—	194,4	150,0	22,9	33,8	206,7	0,1	8 640,7
8 964,0 ³	—	—	8 964,0	—	—	207,6	150,0	23,7	34,9	208,6	0,1	9 380,3
10 184,0 ³	—	—	10 184,0	—	—	232,9	300,0	24,5	36,1	360,6	0,2	10 777,7
11 139,0 ³	—	—	11 139,0	—	—	288,4	300,0	25,3	37,5	362,8	0,3	11 790,5
12 819,0 ³	—	—	12 819,0	—	—	334,8	300,0	26,2	39,6	365,8	0,3	13 519,9

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

7 767,0 ³	—	—	7 767,0	—	—	174,6	150,0	15,0	48,0	213,0	0,7	8 155,3
8 654,0 ³	—	—	8 654,0	—	—	213,4	150,0	15,0	53,0	218,0	0,7	9 086,1
9 768,0 ³	—	—	9 768,0	—	—	214,7	300,0	15,0	58,0	373,0	0,7	10 356,4
10 905,0 ³	—	—	10 905,0	—	—	261,2	300,0	15,0	65,0	380,0	0,7	11 546,9
11 945,9 ³	—	—	11 945,9	—	—	297,7	300,0	15,0	73,0	388,0	0,7	12 632,3

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

325,0	—	539,4	6 296,8	—	—	118,6	115,0	42,8	—	157,8	0,3	6 573,5
325,0	—	539,4	6 423,6	—	—	125,0	145,0	45,1	—	190,1	0,3	6 739,0
325,0	—	624,0	6 520,0	—	—	158,6	160,0	48,0	—	208,0	0,1	6 886,7
325,0	—	789,2	7 375,4	—	—	252,1	160,0	51,2	—	211,2	0,1	7 838,8
325,0	—	949,5	7 976,2	—	—	300,2	160,0	54,4	—	214,4	0,1	8 490,9

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	—	—	917,4	—	—	16,8	10,9	0,7	—	11,6	0,1	945,9
—	—	—	698,8	—	—	5,0	11,0	0,9	—	11,9	0,0	715,7
—	—	—	668,0	—	—	6,0	11,0	1,0	—	12,0	0,0	686,0
—	—	—	676,8	—	—	7,7	21,0	1,5	—	22,5	0,1	707,1
—	—	—	714,5	—	—	9,7	20,8	2,0	—	22,8	0,1	747,1

¹ Comptes de virements² Comptes de dépôts, comptes de la Confédération, chèques en circulation³ Emprunts par lettres de gage

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und Verlustrechnung seit 1987**
**Etablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertes, depuis 1987**

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen ¹	Wertschriften-ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes
Année	Nombre d'établissements	Intérêts		Saldo						
		Aktivzinsen	Passivzinsen	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commissions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux ¹	Produit des titres	Produit des participations	Divers
Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde								
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1987	1	29 241	44 256	-15 015	17 738	1 826	1 462 698	128 782	—	2 126 190 ²
1988	1	4 049	43 839	-39 790	3 275	1 756	1 924 021	132 877	—	1 975 813
1989	1	12 923	59 428	-46 505	33 906	1 696	2 848 708	149 504	—	1 094 462
1990	1	14 708	106 955	-92 247	44 197	1 626	2 585 097	160 163	—	3 981 318 ²
1991	1	15 182	89 488	-74 306	37 136	1 671	3 084 661	176 113	—	1 701 958

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1988	1	381 087	372 491	8 596	—	-1 775	—	4 741	—	—
1989	1	408 544	400 166	8 378	—	-1 772	—	5 055	—	—
1990	1	454 841	444 134	10 707	—	-1 911	—	5 245	—	—
1991	1	536 943	523 006	13 937	—	-2 205	—	5 641	—	—
1992	1	643 754	627 714	16 040	—	-2 512	—	7 014	—	210

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1987	1	355 334	347 938	7 396	—	-1 447	—	8 778	—	11
1988	1	392 351	385 539	6 812	—	-1 494	—	9 944	—	46
1989	1	444 402	436 431	7 971	—	-1 646	—	10 604	—	778
1990	1	514 272	505 338	8 934	—	-1 903	—	12 457	—	66
1991	1	592 418	582 347	10 071	—	-2 139	—	14 893	—	242

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1987	1	189 683	236 547	-46 864	543	566	1 764	90 981	50	15 287
1988	1	184 394	245 933	-61 539	413	329	2 143	105 420	50	17 215
1989	1	244 112	285 925	-41 813	610	59	2 300	88 939	50	19 215
1990	1	347 820	368 231	-20 411	687	1 538	1 648	86 754	50	22 635
1991	1	394 994	417 829	-22 835	666	3 176	3 994	107 106	50	28 542

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1987	1	1 312	9	1 303	661	16	—	11 027	—	—
1988	1	785	147	638	420	—	—	13 014	—	—
1989	1	3 176	104	3 072	510	—	—	11 371	—	2 530
1990	1	3 897	263	3 634	477	—	—	12 413	—	4 807
1991	1	11 521	9 937	1 584	672	—	—	15 043	—	5 781

¹ Nationalbank: Ertrag aus dem Verkehr mit Gold und Devisen
² Inkl. Entnahme aus Rückstellungen

¹ Banque nationale: le produit des opérations sur l'or et les devises
² Y compris les prélèvements sur les provisions

Reinverlust Perte nette	Bruttogewinn Bénéfice brut	Ausgaben Dépenses					Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹	Jahr Année
		Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen		
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bureaukosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais géné- raux et frais de bureau				

en milliers de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20
----	----	----	----	----	----	----	----	----

0.10 Banque nationale suisse

—	3 722 219	54 048	2 000	43 654	2 632	3 612 292	7 593	1987
—	3 997 952	56 956	2 000	53 528	1 593	3 876 282	7 593	1988
—	4 081 771	59 304	2 000	93 561	298	3 919 015	7 593	1989
—	6 680 154	63 510	6 000	80 387	3 365	6 519 299	7 593	1990
—	4 927 233	72 034	5 000	87 982	—	4 154 624	607 593	1991

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

—	11 562	954	—	3 576	—	24	7 008	1988
—	11 661	77	—	4 135	—	49	7 400	1989
—	14 041	105	—	6 093	—	210	7 633	1990
—	17 373	101	—	5 644	—	3 898	7 730	1991
—	20 752	101	—	7 919	—	4 232	8 500	1992

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

—	14 738	762	—	4 256	—	966	8 754	1987
—	15 308	690	—	3 886	—	1 981	8 751	1988
—	17 707	713	—	5 744	—	2 498	8 752	1989
—	19 554	722	—	4 493	—	3 587	10 752	1990
—	23 067	803	—	4 529	—	5 980	11 755	1991

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

—	62 327	26 569	2 936	12 718	2 851	10 479	6 774	1987
—	64 031	28 246	2 923	13 265	2 955	9 736	6 906	1988
—	69 360	30 456	2 626	13 242	3 050	11 449	8 537	1989
—	92 901	33 321	3 273	14 599	3 352	28 751	9 605	1990
—	120 699	35 496	4 410	15 706	2 939	52 534	9 614	1991

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	13 007	3 176	—	5 636	152	3 471	572	1987
—	14 072	4 168	—	5 697	154	3 473	580	1988
—	17 483	4 560	398	7 580	125	4 150	670	1989
—	21 331	4 585	369	6 167	319	8 813	1 078	1990
—	23 080	4 381	327	6 374	519	10 391	1 088	1991

¹ Ohne Saldoortrag vom Vorjahr¹ Sans report à compte nouveau

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn und Verlustrechnung**
**Etablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertes**

 Verteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attribution aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken – en milliers de francs						
21	22	23	24	25	26	27

0.10 Schweizerische Nationalbank

1987	6 593	1 000	—	—	—	—
1988	6 593	1 000	—	—	—	—
1989	6 653	1 000	—	—	—	—
1990	6 593	1 000	—	—	—	—
1991	606 593	1 000	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1988	5 500	1 500	—	—	—	98
1989	5 500	1 900	—	—	—	98
1990	5 500	2 000	—	—	—	231
1991	5 500	2 200	—	—	—	261
1992	5 500	3 000	—	—	—	261

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1987	3 750	5 000	—	—	—	657
1988	3 750	5 000	—	—	—	659
1989	3 750	5 000	—	—	—	661
1990	3 750	7 000	—	—	—	663
1991	3 750	8 000	—	—	—	669

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1987	4 600	2 300	—	—	—	258
1988	4 600	2 300	—	—	—	265
1989	5 800	2 900	—	—	—	102
1990	6 400	3 200	—	—	—	107
1991	6 400	3 200	—	—	—	120

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1987	420	140	—	—	—	62
1988	493	140	—	—	—	9
1989	493	150	—	—	—	35
1990	551	500	—	—	—	63
1991	624	500	—	—	—	28

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

² Nationalbank: Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000.–,
Rest Ablieferung an die eidgenössische Finanzverwaltung

¹ Y compris report à compte nouveau

² Banque nationale: dividende aux actionnaires fr. 1 500 000.–
et versement à l'Administration fédérale des finances

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand seit 1987**
**Etablissements à statut particulier
Personnel, depuis 1987**

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel		
	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
0.10 Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse		
1987	401	166	567
1988	391	159	550
1989	387	158	545
1990	399	181	580
1991	409	183	592
0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken¹	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses¹		
1988	.	.	.
1989	.	.	.
1990	.	.	.
1991	.	.	.
1992	.	.	.
0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute	Banque de Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Crédit hypothécaire		
1987	4	1	5
1988	4	1	5
1989	4	1	5
1990	4	1	5
1991	4	1	5
0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken	Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen		
1987	267	163	430
1988	323	193	516
1989	347	173	520
1990	287	263	550
1991	294	250	544
0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken	Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisse		
1987	26	26	53
1988	40	25	65
1989	37	45	82
1990	34	43	77
1991	38	39	77

¹ Kein Personal, da durch die Zürcher Kantonalbank administriert

¹ Aucun personnel, administration par la Banque Cantonale de Zurich

**Verzeichnis der
in der schweizerischen
Bankenstatistik
erfassten Institute
Ende 1991**

**Liste des
établissements compris dans
la statistique des
banques suisses
à fin 1991**

AG = Aktiengesellschaft
AG St = Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung
Corp. = Corporation
G = Genossenschaft
Gem-I = Gemeindeinstitut
öff Anst = öffentlich-rechtliche Anstalt
öff Stifg = öffentlich-rechtliche Stiftung
Stiftg = Stiftung
Ver = Verein

Société anonyme
Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Corporation
Société coopérative
Institution communale
Etablissement de droit public
Fondation de droit public
Fondation
Association

	Seite
0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis	306
1.00 Kantonalbanken	307
2.00 Grossbanken	309
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	310
4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken	320
5.00 Übrige Banken	321
5.11 Handelsbanken	321
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute	323
5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung	325
5.14 Andere Banken	326
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	327
6.00 Finanzgesellschaften	333
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	333
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	334
7.00 Filialen ausländischer Banken	341
8.00 Privatbankiers	342
8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	342
8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	342

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements à statut particulier

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1907	Bern und Zürich	Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Mehr als die Hälfte des Aktien- kapitals ist im Besitz der Kantone und der Kantonal- banken.	AG St einbezahlt	50 000 25 000	20 220 710*	56 756 614
1980	Bern	Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken	G einbezahlt	20 800 10 400	2 010	747 085
1902	St. Gallen	Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenbanken. Für jeden von den angeschlossenen Banken übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.- besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.- gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationen- rechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zurzeit auf Fr. 320 000 000.-.	G	160 000	54 400	8 490 903
1930	Zürich	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 75 000	88 000	12 632 323
1931	Zürich	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 110 000	65 800	13 519 877
		* davon				
		Reservefonds			57 000	
		Rückstellung für Währungsrisiken			19 533 710	
		Andere Rückstellungen			630 000	

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1913	Aarau	Aargauische Kantonalbank	öff Anst ¹	200 000	80 220	6 768 165
1915	Altdorf	Urner Kantonalbank	öff Anst ¹	25 000	22 607	1 197 883
1899	Appenzell	Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	20 000	10 002	919 092
1899	Basel	Basler Kantonalbank	öff Anst ¹	170 000	148 150	7 496 530
1915	Bellinzona	Banca dello Stato del Cantone Ticino	öff Anst ¹	100 000	56 595	4 329 897
1834	Bern	Berner Kantonalbank	öff Anst ¹	440 000	275 050	22 756 574
1870	Chur	Graubündner Kantonalbank	öff Anst ¹	215 000	102 304	7 787 826
1892	Fribourg	Banque de l'Etat de Fribourg	öff Anst ¹	70 000	87 000	5 770 340
1847	Genève	Banque hypothécaire du canton de Genève	öff Anst ³	157 500	164 000	7 136 651
1816	Genève	Caisse d'épargne de la République et canton de Genève	öff Stiftg ²	22 000	309 137	6 732 922
1884	Glarus	Glamer Kantonalbank	öff Anst ¹	40 000	20 620	2 095 483
1877	Herisau	Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	130 000	36 073	3 372 198
1845	Lausanne	Banque Cantonale Vaudoise	AG St ³	270 000	545 000	13 362 554
1858	Lausanne	Crédit Foncier Vaudois	AG St ²	120 000	298 395	10 373 781
1864	Liestal	Basellandschaftliche Kantonalbank	öff Anst ¹	170 000	181 400	9 342 675
1850	Luzern	Luzerner Kantonalbank	öff Anst ¹	470 000	164 489	13 328 013
1883	Neuchâtel	Banque Cantonale Neuchâteloise	öff Anst ¹	75 000	63 700	2 706 567
1979	Porrentruy	Banque cantonale du Jura	AG St ¹	40 000	23 700	1 881 038
1886	Sarnen	Obwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	23 000	30 229	1 457 911
1883	Schaffhausen	Schaffhauser Kantonalbank	öff Anst ¹	60 000	34 142	2 242 397

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

Fortsetzung

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1890	Schwyz	Kantonalbank Schwyz	öff Anst ¹	120 000	66 368	5 970 470
1916	Sion	Banque cantonale du Valais	öff Anst ¹	110 000	111 079	5 890 178
1886	Solothurn	Solothurner Kantonalbank	öff Anst ¹	190 000	85 650	5 765 189
1868	St. Gallen	St. Gallische Kantonalbank	öff Anst ¹	445 000	79 901	13 807 374
1879	Stans	Nidwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	32 500	18 985	1 286 926
1871	Weinfelden	Thurgauer Kantonalbank	öff Anst ¹	395 000	74 925	10 159 639
1892	Zug	Zuger Kantonalbank	AG St ¹	86 400	90 690	6 276 786
1870	Zürich	Zürcher Kantonalbank	öff Anst ¹	1 450 000	355 225	48 066 658

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
				1872	Basel		Schweizerischer Bankverein	AG	3 730 161	6 368 899	168 642 158
1869	Bern	Schweizerische Volksbank	G	766 500	1 433 030	46 490 746
1912	Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft	AG	2 584 248	11 281 442	199 231 487
1856	Zürich	Schweizerische Kreditanstalt	AG	1 850 000	6 133 674	128 822 448

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital
verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Les banques qui n'ont point de capital social disposent en
règle générale d'une garantie communale

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réerves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1849	Aarau	Neue Aargauer Bank	AG	175 000	265 926	8 898 242
1834	Aeschi b. Spiez	Ersparniskasse Aeschi	AG	6 000	10 000	368 951
1873	Affoltern i.E.	Ersparniskasse Affoltern	AG	1 100	4 790	127 837
1879	Altstätten	Biene-Bank im Rheintal	G	5 500	11 860	421 599
1837	Aubonne	Caisse d'Épargne d'Aubonne	G	—	6 660	132 948
1897	Autigny	Caisse d'Épargne et de Prêts d'Autigny, Cottens & Chénens	Gem-I	—	1 417	44 958
1879	Azmoos	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen	AG	5 000	6 745	250 494
1864	Baden	Gewerbebank Baden	AG	48 800	64 925	1 666 661
1868	Balgach	Spar- und Leihkasse Balgach	AG	1 800	4 311	141 058
1885	Balsthal	Bank in Balsthal	AG	1 000	3 815	98 421
1809	Basel	Sparkasse Basel	Stiftg	—	56 400	672 945
1865	Bassecourt	Banque Jurassienne d'Épargne et de Crédit	AG	7 500	14 600	494 382
1906	Belp	BB Bank Belp	AG	6 000	15 500	458 122
1869	Beringen	Spar- & Leihkasse Beringen	Gem-I	200	2 488	75 169
1964	Bern	Anlage-Zentrale AG	AG	20 000	8 800	1 137 773
1820	Bern	Bürgerliche Ersparniskasse Bern	G	—	5 993	102 903
1825	Bern	Deposito-Cassa der Stadt Bern	Gem-I einbezahlt	10 000 5 000	8 000	477 026
1821	Bern	Einwohner-Ersparniskasse Bern	G	—	41 900	436 555
1905	Bern	Gewerbekasse in Bern	AG	29 000	58 356	2 078 433

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1857	Bern	Spar + Leihkasse in Bern	AG	31 200	83 840	2 212 965
1943	Bern	Sparkasse der Ascoop	Stiftg	50	2 014	17 127
1868	Berneck	Sparkassa Berneck	AG	10 324	15 213	489 826
1991	Biel	Seeland Bank SB	AG	47 600	203 900	4 777 567
1826	Binningen	Ersparniskasse des untern Baselbiets	G	446	1 129	24 424
1858	Bösingen	Spar- und Leihkasse Bösingen	AG	2 000	2 825	83 644
1851	Brienz	Ersparniskasse Brienz	AG	1 800	5 660	128 860
1828	Brittnau	Sparkasse Mättenwil	G	780	3 670	87 696
1824	Bühler	Gemeindesparkasse Bühler	Gem-l	—	858	7 808
1834	Burgdorf	Amtersparniskasse Burgdorf	G	—	32 700	1 039 953
1876	Bütschwil	Bank Bütschwil	AG	10 000	13 050	466 736
1939	Chermignon	Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel	G	150	809	28 774
1907	Chevenez	Crédit Agricole de Chevenez	G	171	187	11 262
1833	Cossonay	Caisse d'Epargne du district de Cossonay	G	700	6 900	150 104
1908	Courgenay	Banque de Courgenay	G	627	433	26 139
1829	Courtelary	Caisse d'Epargne du district de Courtelary	AG	50	15 150	336 784
1837	Dielsdorf	Bezirks-Sparkasse Dielsdorf	G	—	17 448	316 055
1907	Diepoldsau	Sparkassa Diepoldsau-Schmitter	AG	3 600	5 962	175 340
1847	Dürrenroth	Ersparniskasse Dürrenroth	AG	770	4 000	115 926
1889	Ebnat-Kappel	Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel	G	1 031	3 440	99 121
1927	Egerkingen	Sparkasse Gäu	AG	4 000	3 910	136 826

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1851	Elgg	Sparkasse Elgg	G	3 300	5 750	203 990
1879	Engelberg	Sparkasse Engelberg	G	1 400	3 525	90 086
1857	Engi	Ersparniskasse Sernftal	G	3 636	1 940	88 555
1850	Entlebuch	Spar- und Leihkasse Entlebuch	AG	1 400	2 470	118 633
1837	Erlinsbach	Ersparniskasse Erlinsbach	G	1 000	1 670	68 714
1916	Eschenbach SG	Bank Eschenbach	AG	3 000	6 685	184 561
1906	Escholzmatt	Sparbank Escholzmatt AG	AG	1 500	1 390	91 537
1866	Estavayer-le-Lac	Crédit Agricole et Industriel de la Broye	AG	9 000	8 640	319 806
1829	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg	Gem-l	900	2 770	179 647
1837	Frutigen	Spar + Leihkasse Frutigen	AG	5 000	12 545	401 461
1881	Gossau SG	Bank in Gossau	AG	10 000	16 245	524 393
1880	Grabs	Kreditanstalt Grabs	AG	4 000	7 700	318 665
1828	Grosshöchstetten	Bank EvK Ersparniskasse von Konolfingen	G	—	77 500	2 146 328
1882	Grosswangen	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft	AG	31 119	49 100	1 725 141
1860	Hallau	Spar- und Leihkasse Hallau	Gem-l	500	5 295	149 644
1926	Heitenried	KGS Sensebank	G	2 918	7 097	232 053
1854	Hemberg	Ersparniskasse der politischen Gemeinde	Gem-l	—	354	14 564
1874	Hochdorf	Volksbank Hochdorf	AG	11 000	16 320	638 801
1953	Holderbank	Sparverein Holderbank	G	100	225	3 661
1820	Horgen	Sparkasse Horgen	G	—	17 110	288 156
1876	Huttwil	Bank in Huttwil	AG	6 000	9 400	371 426

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1864	Huttwil	Ersparniskasse Huttwil	Gem-I	—	4 430	140 184
1883	Ins	Bank in Ins	AG	1 600	10 160	331 170
1852	Interlaken	Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken	G	4 136	13 406	377 635
1838	Jegenstorf	Amtersparniskasse Fraubrunnen	G	—	30 750	1 076 701
1879	Jonschwil	Ersparnisanstalt Jonschwil	AG	1 000	1 680	62 365
1900	Kaltbrunn	Spar- und Leihkasse Kaltbrunn	AG	4 000	6 910	244 181
1873	Kirchberg BE	Spar- und Leihkasse Kirchberg BE	AG	2 500	16 150	391 266
1911	Kirchberg SG	Spar- und Leihkasse Kirchberg SG	Gem-I	13 000	4 194	381 584
1836	Kirchleerau	Bank Leerau	G	2 700	5 978	224 228
1902	Koppigen	Spar- und Leihkasse Koppigen	AG	3 000	12 500	367 034
1870	Kriegstetten	Bank in Kriegstetten	AG	15 000	19 450	894 977
1838	Küsnacht ZH	Sparkasse Küsnacht	G	1 200	12 672	211 826
1834	Küttigen	Ersparnisgesellschaft Küttigen	G	1 000	5 510	124 180
1867	Langenthal	Bank Langenthal	AG	40 000	41 857	1 328 502
1823	Langenthal	Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen	AG	14 000	66 750	1 862 488
1885	Langnau i.E.	Bank in Langnau	G	14 000	19 400	810 056
1840	Langnau i.E.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau	G	1 992	29 730	851 668
1890	Laufen	Bezirkkasse Laufen	AG einbezahlt	4 000 3 000	11 260	417 027
1834	Laupen	Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen	G	14 330	15 721	604 976
1922	Laupersdorf	Sparkasse Laupersdorf	G	190	690	15 862
1864	Lausanne	Banque Vaudoise de Crédit	G	77 400	90 835	3 407 109

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1867	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Crédit	AG	45 000	29 461	1 384 697
1817	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne	Ver	—	2 270	34 378
1904	Le Crêt	Caisse d'Epargne de Le Crêt	Gem-I	—	1 780	34 015
1865	Le Sentier	Crédit Mutuel de la Vallée SA	AG	1 000	2 120	65 963
1868	Lenzburg	Hypothekarbank Lenzburg	AG	36 000	63 000	2 232 159
1929	Leuk-Stadt	Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung	G	103	587	13 558
1849	Liestal	Regiobank beider Basel	AG	42 000	40 660	1 721 768
1902	Löhningen	Spar- und Leihkasse Löhningen	Gem-I	500	1 111	45 494
1850	Lütterswil	Spar- und Leihkasse Bucheggberg	AG	1 800	7 135	233 988
1904	Lyss	Kredit- und Handelsbank Lyss KKL	AG	2 700	8 983	308 039
1894	Madiswil	Spar- und Leihkasse Madiswil	G	1 400	2 510	82 944
1903	Männedorf	Gewerbebank Männedorf	AG	2 400	6 966	141 095
1833	Männedorf	Sparkasse Männedorf	G	—	7 270	87 941
1890	Matzendorf	Sparkasse Matzendorf	G	60	570	19 591
1860	Meiringen	Amtersparniskasse Oberhasli	G	1 552	8 010	170 735
1941	Melchnau	Spar- und Leihkasse Melchnau	AG	1 000	2 490	68 128
1852	Menziken	Bank in Menziken	AG	12 500	25 460	953 153
1872	Merishausen	Spar- und Leihkasse Merishausen	Gem-I	—	786	27 532
1902	Mosnang	Spargenossenschaft Mosnang	G	1 274	2 050	67 839
1822	Moudon	Caisse d'Epargne du District de Moudon	G	—	6 520	99 193
1926	Mühlethurnen	Spar + Leihkasse Gürbetal	AG	1 500	7 300	163 875

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1879	Mümliswil	Sparverein «Biene» Mümliswil	G	71	260	3 883
1870	Münsingen	Spar + Leihkasse Münsingen	AG	6 000	14 900	494 954
1874	Muri	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt	AG	5 000	10 345	394 116
1824	Murten	Ersparniskasse der Stadt Murten	Gem-l	—	14 105	325 895
1863	Neuchâtel	Crédit Foncier Neuchâtelois	AG	36 000	21 000	1 207 937
1872	Neunkirch	Spar- & Leihkasse Neunkirch	Gem-l	500	3 470	94 108
1858	Niederuzwil	Bank in Niederuzwil	AG	7 500	13 270	395 327
1828	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon	G	1 200	9 450	160 912
1925	Oberburg	Spar- und Leihkasse Oberburg	AG	2 000	6 730	221 058
1861	Oberriet	Sparkasse Oberriet	AG	1 500	3 172	102 949
1863	Oberstammheim	Leihkasse Stammheim	AG	1 600	4 150	159 749
1874	Oberuzwil	Ersparnisanstalt Oberuzwil	AG	1 700	5 180	167 663
1829	Oftringen	Sparkasse Oftringen	G	1 200	4 685	190 138
1829	Olten	EKO Hypothekar- und Handelsbank	Gem-l	40 000	28 655	1 606 516
1833	Pfäffikon ZH	Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon	G	—	27 001	573 283
1881	Plaffeien	Spar- und Leihkasse Plaffeien	AG	2 000	3 014	116 632
1897	Prez-v.-Noréaz	Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz	Gem-l	—	1 980	41 148
1853	Räterschen	Sparkasse Elsau	Gem-l	—	1 575	49 962
1873	Rebstein	Spar- und Leihkasse Rebstein	AG	1 500	3 826	108 302
1888	Reinach	Bank in Reinach	AG	15 000	31 775	1 106 523
1834	Reute	Gemeindesparkasse Reute	Gem-l	500	291	9 007

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1952	Rickenbach ZH	Spar- und Leihkasse Rickenbach	G	219	214	29 041
1903	Riggisberg	Spar- und Leihkasse Riggisberg	AG	2 000	8 640	243 686
1865	Romont	Banque de la Glâne et de la Gruyère	AG	8 000	8 580	242 750
1835	Rüeggisberg	Ersparniskasse Rüeggisberg	G	617	4 849	91 326
1905	Ruswil	Volksbank Ruswil AG	AG	3 000	3 517	205 691
1874	Saanen	SB Saanen Bank	AG	2 400	14 400	322 393
1817	Schaffhausen	Ersparniskasse in Schaffhausen	Stiftg	—	13 059	250 350
1866	Schaffhausen	Spar- & Leihkasse Schaffhausen	AG	3 500	4 670	158 670
1838	Schleitheim	Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim	AG	2 000	4 736	134 318
1882	Schöftland	Bank Suhrental	AG	10 500	19 690	863 068
1926	Schüpfheim	Volksbank Schüpfheim AG	AG	3 900	3 900	178 753
1849	Schwanden GL	Ersparniskasse Schwanden	G	2 750	1 670	88 808
1825	Schwarzenburg	Amtersparniskasse Schwarzenburg	G	2 620	11 318	268 072
1812	Schwyz	Sparkasse Schwyz	Gem-I	—	4 675	423 354
1911	Sempach-Stadt	Bank in Sempach	AG	3 750	4 700	197 404
1918	Sempach-Station	Volksbank Neuenkirch-Reiden	AG	5 000	6 450	286 090
1891	Siviriez	Caisse d'Epargne de Siviriez	AG	500	1 523	50 189
1819	Solothurn	Regiobank Solothurn	AG	20 000	40 500	1 134 561
1847	Solothurn	Solothurner Handelsbank	AG	30 000	59 131	1 964 866
1819	Speicher	Ersparniskasse Speicher	Stiftg	—	1 856	20 893
1811	St. Gallen	Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	Gem-I	8 000	4 900	249 346

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1907	St. Gallen	Sparkassa der Administration	Corp.	44 000	15 855	1 153 585
1854	St. Gallen	St. Gallische Creditanstalt	AG	22 000	35 585	1 165 774
1818	Stäfa	Sparkasse Stäfa	AG	5 000	10 650	205 572
1827	Stans	EKN Bank in Nidwalden	AG	30 987	38 530	912 906
1863	Steffisburg	Spar + Leihkasse Steffisburg	AG	8 000	19 090	538 405
1900	Sumiswald	Amtersparniskasse in Sumiswald	G	4 000	8 120	301 774
1859	Sumiswald	Spar- und Leihkasse Sumiswald	AG	3 200	13 820	337 113
1863	Tafers	Sparkasse des Sensebezirks	Gem-l	600	4 070	147 821
1841	Thalwil	Sparkasse Thalwil	G	2 444	22 028	470 960
1895	Thayngen	Spar- & Leihkasse Thayngen	Gem-l	2 000	6 290	174 767
1826	Thun	Amtersparniskasse Thun	G	—	79 793	1 263 997
1900	Triengen	Sparbank Triengen	AG	6 500	8 225	324 919
1821	Trogen	Sparkasse Trogen	G	—	690	7 160
1850	Uetikon am See	Sparkasse Uetikon	G	—	2 104	48 594
1864	Unterwasser	Ersparnisanstalt Unterwasser	G	974	1 042	30 447
1854	Ursenbach	Ersparniskasse Ursenbach	AG	1 600	2 700	99 971
1836	Uster	Bezirkssparkasse Uster	G	—	18 000	220 073
1848	Uznach	Bank Linthgebiet-Sarganserland	AG	52 100	66 414	2 925 777
1814	Vevey	Caisse d'Epargne du District de Vevey	G	1 769	10 578	177 966
1904	Villaz-St-Pierre	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre & Villarimboud	AG	500	1 045	49 017

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'Epargne de Vuisternens	Gem-l	—	2 537	31 177
1816	Wädenswil	Sparcassa 1816	G	—	34 650	706 258
1829	Wald AR	Sparkasse Wald	G	160	280	5 921
1824	Wangen a. A.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen	AG	2 000	51 234	1 092 065
1869	Wangen	Spar- & Leihkasse Wangen bei Olten	G	784	1 029	44 579
1828	Wetzikon	Sparkasse des Bezirkes Hinwil	G	—	35 500	627 719
1874	Wiedlisbach	Sparkasse Wiedlisbach	AG	2 000	6 130	209 340
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen	Gem-l	—	3 050	89 061
1855	Wilchingen	Spar- + Leihkasse Wilchingen	Gem-l	100	4 131	105 437
1906	Willisau	Volksbank Willisau	AG	12 000	36 700	1 168 039
1838	Wimmis	Ersparniskasse Niedersimmental	G	3 000	7 910	261 882
1865	Winterthur	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	AG	50 000	56 950	1 708 764
1845	Wolfhalden	Sparkasse Wolfhalden	Gem-l	500	817	37 333
1929	Wynigen	Spar- und Leihkasse Wynigen	AG	900	2 030	91 569
1848	Wyssachen	Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil	AG	2 000	2 775	106 033
1820	Yverdon-les-Bains	Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon	G	—	12 500	210 956
1887	Zimmerwald	Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald	G	85	1 435	42 902
1860	Zürich	Bank Neumünster	AG	16 000	14 200	655 817
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich	G	820	10 020	142 994
1868	Zürich	Gewerbebank Zürich	AG	4 500	21 600	262 539

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1834	Zürich	Sparkasse Limmattal	AG	3 000	4 850	66 957
1904	Zuzwil	Bank in Zuzwil	AG	1 800	4 135	113 099
1836	Zweisimmen	Amtersparniskasse Obersimmental	G	2 700	9 975	312 538
1902	Zweisimmen	Obersimmentalische Volksbank	G	1 300	3 290	99 395

4.00 Darlehenskassen und Raiffeisenbanken

4.00 Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1925	Granges-Marnand	Fédération Vaudoise des Caisses de Crédit Mutuel 1991: 12 caisses affiliées	G	974	6 684	210 050
1902	St. Gallen	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken 1991: 1180 angeschlossene Banken	G	88 587	829 649	36 666 411

5.00 Übrige Banken

5.11 Handelsbanken

5.00 Autres banques

5.11 Banques commerciales

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1927	Basel	GZB Genossenschaftliche Zentralbank	AG	240 000	156 695	7 301 721
1903	Bellinzona	Società Bancaria Ticinese	AG	4 000	8 300	115 720
1966	Genève	Bank of New York – Inter Maritime Bank	AG	15 625	19 100	103 280
1969	Genève	Banque Atlantis	AG	10 000	1 720	24 869
1921	Genève	Banque de Dépôts	AG	250 000	93 100	771 824
1935	Genève	Société Bancaire Julius Baer SA	AG	20 000	32 650	485 320
1982	Genève	Swiss-Kuwaiti Bank	AG	13 750	5 010	34 740
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano	AG	15 000	8 000	157 036
1961	Lugano	Banca del Sempione	AG	15 000	35 500	495 162
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano	AG	50 000	302 000	3 043 168
1873	Lugano	BSI – Banca della Svizzera Italiana	AG	288 972	469 310	9 918 660
1952	Lugano	Cornèr Banca SA	AG	12 000	42 000	825 139
1944	Luzern	Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft	AG	1 000	3 800	25 547
1945	Luzern	Handelsbank Luzern	AG	1 000	3 167	26 170
1968	Zug	Swiss Cantobank (International)	AG	120 000	4 086	250 568
1958	Zürich	Bank für Handel und Effekten	AG	30 000	60 000	1 040 502
1890	Zürich	Bank Julius Bär & Co. AG	AG	135 000	249 500	4 445 753
1991	Zürich	Bank Leu AG	AG	400 000	407 000	12 940 271
1949	Zürich	IHAG Industrie- und Handelsbank Zürich AG	AG	50 000	61 500	624 806

5.00 Übrige Banken

5.11 Handelsbanken

5.00 Autres banques

5.11 Banques commerciales

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1966	Zürich	Interallianz Bank Zürich AG	AG einbezahlt	41 000 37 000	71 600	858 067
1955	Zürich	Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG	AG	10 000	5 950	60 491
1957	Zürich	Migrosbank	AG	320 000	90 500	7 423 044
1889	Zürich	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	AG	26 000	17 000	679 301
1958	Zürich	Uto Bank	AG	4 000	10 050	55 222

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1922	Amriswil	Aug. Roth AG	AG	5 000	4 900	22 204
1810	Basel	Bank Ehinger & Cie AG	AG	6 000	8 560	101 283
1855	Basel	Bank Heusser & Cie AG	AG	10 000	22 600	191 416
1926	Basel	Banque Jenni & Cie SA	AG	1 000	8 700	43 433
1813	Basel	Dreyfus Söhne & Cie AG	AG	2 000	264 210	590 705
1987	Basel	Scobag AG	AG	2 000	2 310	19 252
1991	Basel	Trafina Privatbank AG	AG	5 000	710	37 288
1812	Bern	Armand von Ernst & Cie AG	AG	5 000	16 040	78 828
1987	Chur	Privatbank Vermag AG	AG	3 000	3 300	8 900
1973	Genève	Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA	AG	9 000	49 750	300 244
1985	Genève	Banque Hunziker SA	AG	3 000	236	6 590
1987	Genève	Banque Karfinco SA	AG	40 000	14 500	121 522
1968	Genève	Banque Leu Genève SA	AG	20 000	43 150	287 377
1924	Genève	Banque Privée Edmond de Rothschild SA	AG	45 000	154 800	1 422 803
1991	Genève	Banque SCS Alliance SA	AG	5 000	2 075	31 291
1969	Genève	BFC Banque Financière de la Cité	AG	30 000	21 300	196 994
1988	Genève	BGG, Banque Genevoise de Gestion	AG	20 000	2 400	36 544
1960	Genève	CBI-TDB Union Bancaire Privée	AG	219 000	428 000	9 015 735
1795	Genève	Ferrier Lullin & Cie SA	AG	30 000	79 200	387 029
1989	Genève	Inca Bank	AG	5 000	1 255	10 190
1976	Genève	Morval & Cie SA, Banque	AG	20 000	18 000	101 085
1979	Genève	Saudi-Swiss Bank	AG	50 000	200	91 830
1987	Lausanne	Banque Cantrade Lausanne SA	AG	21 000	17 200	404 198
1933	Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion	AG	10 000	31 000	320 402
1941	Lausanne	Banque Galland & Cie SA	AG	2 000	17 370	100 800
1943	Lausanne	BLP Banque lausannoise de Portefeuilles	AG	4 000	6 800	27 447
1943	Lugano	Banca Cantrade Lugano SA	AG	20 000	7 700	109 634
1958	Lugano	Banca del Ceresio	AG	2 000	10 200	49 085

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1926	Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild)	AG	5 000	25 250	150 127
1957	Lugano	Overland Banca	AG	22 000	50 850	628 913
1856	Luzern	Bank in Luzern	AG	5 000	1 730	36 351
1988	Neuchâtel	Banque Bonhôte & Cie SA	AG	5 000	610	14 201
1973	St. Gallen	Bank Thorbecke AG	AG	5 000	3 600	48 689
1991	Yverdon-les-Bains	Banque Piguët & Cie SA	AG	10 000	5 000	126 104
1979	Zug	MediBank	AG	8 000	500	19 767
1923	Zürich	Adler & Co. AG	AG	5 000	11 860	92 770
1934	Zürich	Affida Bank	AG	7 000	10 745	100 667
1962	Zürich	Arzi Bank AG	AG	3 000	3 400	27 348
1962	Zürich	Bank Albis	AG	5 000	6 150	72 303
1952	Zürich	Bank Cantrade AG	AG	10 000	183 250	1 523 669
1897	Zürich	Bank Hofmann AG	AG	20 000	78 500	777 254
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG	AG	75 000	112 600	827 923
1917	Zürich	Bank Künzler AG	AG	4 000	3 210	18 006
1989	Zürich	Bank Lips, Burkhardt AG	AG	10 000	450	15 976
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	10 000	9 900	79 904
1985	Zürich	BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	AG	20 000	120 000	506 324
1926	Zürich	CB Capital Bank	AG	15 000	8 700	75 732
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	58 990	30 000	682 714
1960	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	6 000	14 478
1982	Zürich	IBZ Investment Bank Zürich	AG	7 800	500	30 169
1927	Zürich	KB Kredit Bank	AG	400	500	1 092
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	26 400	221 876
1932	Zürich	PBZ Privatbank Zürich	AG	35 000	79 000	390 645
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie AG	AG	20 000	17 000	208 346

5.00 Übrige Banken

5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réerves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1982	Aarau	Denaro Hypo Bank AG	AG einbezahlt	5 000 2 500	361	51 319
1953	Brugg	Bank Aufina	AG	90 000	33 450	1 355 112
1912	Fribourg	Banque Procrédit SA	AG	50 000	149 000	1 523 011
1952	Genève	Banque Orca	AG	21 000	36 350	456 679
1942	Luzern	Darlehens- und Immobilienbank AG	AG	1 000	2 960	44 898
1936	St.Gallen	Bank Rohner AG	AG	28 500	57 820	924 627
1955	St.Gallen	Krefina-Bank AG	AG	1 500	2 650	45 671
1935	Zürich	Bank Finalba AG	AG	40 000	16 500	1 138 658
1954	Zürich	City Bank	AG	5 000	5 550	142 318
1879	Zürich	Domus Bank	AG	42 000	10 500	774 380

5.00 Übrige Banken

5.14 Andere

5.00 Autres banques

5.14 Autres établissements

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1943	Basel	Schweizerische Schiffshypothekenbank	AG	15 000	155	59 232
1934	Basel	WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft	G	1 816	35 650	827 271
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	4 045	287	50 941
1990	Olten	Alternative Bank ABS	AG	9 539	—	57 066

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1909	Basel	Bank Cial (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG	AG	34 000	34 900	1 272 474
1949	Basel	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	AG	84 000	123 600	2 381 552
1957	Basel	BfG. Bank (Schweiz) AG	AG	140 000	44 000	1 662 495
1869	Bern	Bank von Ernst & Cie AG	AG	11 000	7 900	168 287
1990	Genève	American Express Bank (Switzerland) SA	AG	50 000	—	159 695
1988	Genève	Banco Santander (Suiza) SA	AG	30 000	—	114 622
1934	Genève	Banque Audi (Suisse) SA	AG	25 000	21 000	384 467
1979	Genève	Banque Banorient (Suisse)	AG	20 000	4 030	87 987
1989	Genève	Banque Baring Brothers (Suisse) SA	AG	20 000	600	55 669
1962	Genève	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	AG	100 000	50 600	1 252 114
1959	Genève	Banque d'Investissements Privés	AG	3 300	25 422	60 055
1963	Genève	Banque de Commerce et de Placements SA	AG	55 000	—	258 661
1956	Genève	Banque de Gestion Privée	AG	2 000	23 301	78 215
1974	Genève	Banque de l'Union Européenne en Suisse SA	AG	15 000	23 900	253 880
1986	Genève	Banque de la Méditerranée (Suisse) SA	AG	30 000	30	118 209
1982	Genève	Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA	AG	10 000	5 837	81 777
1991	Genève	Banque Duménil Leblé (Suisse) SA	AG	60 500	295	325 578
1965	Genève	Banque Franck SA	AG	23 200	20 800	91 757
1976	Genève	Banque Kankaku (Suisse) SA	AG	30 000	760	39 979
1958	Genève	Banque Kleinwort Benson SA	AG	20 000	10 080	132 777
1965	Genève	Banque Multi Commerciale	AG	22 000	13 802	277 789
1872	Genève	Banque Paribas (Suisse) SA	AG	337 500	345 500	7 280 936
1957	Genève	Banque Pasche SA	AG	15 000	15 410	129 174
1990	Genève	Banque Robeco (Suisse) SA	AG	5 000	245	25 442
1984	Genève	Banque SBA (Suisse) SA	AG	20 000	4	132 724
1964	Genève	Banque Scandinave en Suisse	AG	89 500	84 100	1 019 651
1986	Genève	Barclays Bank (Suisse) SA	AG	100 000	84	381 823

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1966	Genève	British & Commonwealth Bank (Suisse) SA	AG	10 000	5 000	20 208
1984	Genève	BWFI Banque Worms de Financement et d'Investissement SA	AG	25 000	—	168 306
1985	Genève	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA	AG	40 000	6 000	159 360
1969	Genève	Chase Manhattan Bank (Suisse)	AG	55 000	11 000	379 999
1969	Genève	Crédit Commercial de France (Suisse) SA	AG	120 000	25 600	1 461 477
1976	Genève	Crédit Lyonnais (Suisse) SA	AG	300 000	58 850	3 240 265
1980	Genève	Deutsche Bank (Suisse) SA	AG	100 000	19 900	1 424 485
1952	Genève	Discount Bank and Trust Company	AG	80 000	261 000	5 115 730
1987	Genève	FB Finansbank (Suisse) SA	AG	25 000	—	104 919
1953	Genève	Handelsfinanz-CCF Bank	AG einbezahlt	40 000 30 000	47 500	406 026
1980	Genève	J. P. Morgan (Suisse) SA	AG	30 000	58 309	505 934
1970	Genève	Kredietbank (Suisse) SA	AG	50 000	46 230	785 097
1964	Genève	Merrill Lynch Bank (Suisse) SA	AG	15 000	32 000	290 272
1988	Genève	Republic National Bank of New York (Suisse) SA	AG	375 000	1 400	6 302 047
1982	Genève	Royal Bank of Canada (Suisse)	AG	40 000	19 930	202 945
1956	Genève	Security Pacific Bank SA	AG	17 000	36 510	201 404
1990	Genève	Taurus Banque	AG	13 000	—	45 301
1990	Genève	Unibank (Suisse) SA	AG	25 000	5 000	35 766
1961	Genève	United Overseas Bank	AG	105 000	253 750	3 111 895
1984	Genève	Universal Bank (Suisse) SA	AG	14 000	853	22 084
1985	Genève	Wedge Bank (Switzerland) SA	AG	25 000	—	139 253
1971	Lausanne	Banque Pallas (Suisse)	AG	20 000	11 860	99 238
1985	Lausanne	BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA	AG	10 000	34	106 815
1957	Lugano	Banca del Gottardo	AG	158 750	439 000	7 359 683
1958	Lugano	Banca di credito e commercio SA	AG	1 000	5 880	61 342

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				In tausend Franken en milliers de francs		
1919	Lugano	Banca Unione di Credito	AG	50 000	40 450	1 432 126
1964	Lugano	CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA	AG	24 000	3 300	484 653
1971	Lugano	Soginvest Banca	AG	10 000	6 980	80 150
1974	Nyon	Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA	AG	30 000	62 100	495 312
1955	Zürich	ABN Amro Bank (Schweiz)	AG	67 500	197 900	1 959 867
1934	Zürich	Anker Bank	AG	20 000	6 000	187 331
1940	Zürich	Anlage- und Kreditbank AKB	AG	15 300	17 700	154 364
1962	Zürich	Arab Bank (Switzerland) Ltd.	AG	26 400	144 000	1 527 589
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG	240 000	2 800	1 660 818
1937	Zürich	Banca Novara (Suisse)	AG	50 000	26 400	870 506
1984	Zürich	Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG	AG	40 500	484	406 617
1982	Zürich	Banco Exterior (Suiza) SA	AG	90 000	17 200	1 305 781
1976	Zürich	Bank Hapoalim (Schweiz) AG	AG	65 000	69 000	1 047 344
1953	Zürich	Bank Leumi le-Israel (Schweiz)	AG	33 000	92 300	675 182
1973	Zürich	Bank Morgan Stanley AG	AG	20 000	12 000	90 508
1971	Zürich	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	AG	109 990	45 700	1 191 151
1899	Zürich	Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG	AG	6 400	63 600	190 063
1961	Zürich	Bank S.G. Warburg Soditic AG	AG	28 500	30 300	298 939
1971	Zürich	Bankers Trust AG	AG	32 000	43 800	550 155
1969	Zürich	Bankinvest	AG	45 000	71	557 873
1981	Zürich	Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA	AG	40 000	12 250	122 470
1989	Zürich	Banque de Gestion Financière BAGEFI	AG	10 000	—	18 910
1982	Zürich	Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA	AG	15 000	5 600	76 446
1955	Zürich	Bayerische Landesbank (Schweiz) AG	AG	20 720	9 500	122 318
1988	Zürich	BFZ Bankfinanz	AG	50 000	736	192 530
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	15 100	92 678

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1959	Zürich	Cambio + Valoren Bank	AG	5 000	29 525	107 898
1982	Zürich	Citibank (Switzerland)	AG	100 000	16 094	866 132
1985	Zürich	Commerzbank (Schweiz) AG	AG	50 000	16 200	528 857
1930	Zürich	Coutts & Co. AG	AG	110 000	213 500	2 482 777
1976	Zürich	Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	AG	167 250	50 550	1 066 217
1978	Zürich	Daiwa Securities Bank (Switzerland)	AG	50 000	56 500	211 976
1975	Zürich	DG Bank (Schweiz) AG	AG	70 000	44 300	726 672
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG	AG	90 000	12 100	809 291
1984	Zürich	Fibi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	1 400	53 385
1958	Zürich	Finter Bank	AG	45 000	50 000	623 257
1972	Zürich	Fuji Bank (Schweiz) AG	AG	145 400	55 200	1 034 308
1970	Zürich	Guinness Mahon (Zürich) AG	AG einbezahlt	7 000 4 200	1 520	48 025
1939	Zürich	Guyertzeller Bank AG	AG	5 000	210 000	395 728
1967	Zürich	Habib Bank AG Zürich	AG	40 000	35 900	1 231 038
1960	Zürich	Internationale Nederlanden Bank (Schweiz)	AG	33 000	39 000	505 019
1967	Zürich	J. Henry Schroder Bank AG	AG	20 000	32 700	473 156
1970	Zürich	Jyske Bank (Schweiz)	AG	60 000	35 900	643 398
1990	Zürich	Landesbank Rheinland-Pfalz (Schweiz) AG	AG	30 000	43	222 116
1959	Zürich	Lavoro Bank AG	AG	60 000	85 500	395 716
1987	Zürich	Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.	AG	91 000	9 210	454 500
1983	Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG	AG	45 000	2 364	397 506
1989	Zürich	Mitsui Taiyo Kobe Bank (Schweiz) AG	AG	65 000	2 825	148 459
1984	Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG	AG	55 000	2 604	190 079

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1980	Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	1 612	51 493
1971	Zürich	Nikko Bank (Switzerland) Ltd.	AG	50 000	800	143 489
1988	Zürich	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.	AG	120 000	184 000	574 402
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich	AG	67 118	243 400	3 324 836
1991	Zürich	Okasan Bank (Schweiz)	AG	30 000	625	121 780
1972	Zürich	Paribas Privatbank AG	AG	25 000	22 100	387 292
1958	Zürich	Privat Kredit Bank	AG	16 000	60 800	331 094
1983	Zürich	Robert Fleming (Switzerland) AG	AG	30 000	2 767	49 172
1968	Zürich	Rothschild Bank AG	AG	10 000	188 100	1 336 024
1965	Zürich	Royal Trust Bank (Switzerland)	AG	132 000	58 000	818 804
1922	Zürich	Rüegg Bank AG	AG	5 000	34 300	107 972
1981	Zürich	Sanwa Bank (Schweiz) AG	AG	82 400	3 500	215 029
1971	Zürich	Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) AG	AG	25 000	1 500	59 625
1969	Zürich	Standard Chartered Bank (Switzerland) AG	AG	60 000	5 650	192 580
1980	Zürich	Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	27 125	222 766
1983	Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	45 000	2 255	266 086
1989	Zürich	Sydbank (Schweiz) AG	AG	20 000	—	144 291
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	25 840	665 611
1981	Zürich	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	13 410	361 149
1969	Zürich	The Royal Bank of Scotland AG	AG	25 000	6 900	139 862
1984	Zürich	Tokai Bank (Schweiz) AG	AG	57 445	268	128 973
1979	Zürich	Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG	AG	10 000	29 400	79 255
1965	Zürich	UeberseeBank AG	AG	30 000	36 000	399 337
1967	Zürich	United Bank AG (Zürich)	AG	5 500	1 100	24 545
1980	Zürich	United Mizrahi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	6 360	63 462

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹**5.00 Autres banques**5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1963	Zürich	Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	35 470	540 943
1959	Zürich	Wirtschafts- und Privatbank	AG	60 000	48 450	1 676 728
1978	Zürich	Yamaichi Bank (Switzerland)	AG	40 000	47 900	358 919
1985	Zürich	Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG	AG	50 000	102	102 083

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

6.00 Finanzgesellschaften¹

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières¹

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
				1863	Basel		«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	22 000	48 050	195 585
1952	Lugano	Finanziaria & Valori SA	AG	2 500	1 850	15 750
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG	AG	30 000	12 200	203 824
1956	Zürich	EIBA «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	35 000	54 750	112 000

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 1 Abs. 2a und 2b und Art. 7, Abs. 5

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 1, al. 2a et 2b et art. 7, al. 5

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1967	Basel	Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen	AG	12 000	3 305	30 060
1982	Basel	** Lechler Finanz AG	AG	6 000	3 700	247 919
1987	Basel	Oeri Finanz AG	AG	5 000	—	16 638
1907	Basel	Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte	AG	1 000	770	2 333
1973	Fribourg	** Golodetz Finance Company SA	AG	3 000	18 000	65 583
1989	Genève	** Alcifinance SA	AG	15 000	—	36 251
1986	Genève	** BAI Finance SA	AG	10 000	—	99 541
1979	Genève	** Balboa Finance SA	AG	2 400	252	14 930
1988	Genève	** Bansabadell Finance SA	AG	5 000	—	65 685
1979	Genève	** Compagnie Financière Méditerranée Cofimed SA	AG	20 000	—	40 624
1988	Genève	** Crédit des Alpes SA	AG	2 000	—	2 024
1981	Genève	** Crédit des Bergues	AG	94 341	—	151 559
1985	Genève	** Dai-Ichi (Switzerland) Ltd.	AG	10 000	16	37 699
1988	Genève	** FFSA Fonds & Finances SA	AG	10 000	8	11 085
1973	Genève	** First Chicago SA	AG	4 200	66	4 471
1983	Genève	** Great Pacific Capital SA	AG	10 000	290	63 459

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1977	Genève	** Gulf and Occidental Investment Company SA	AG	5 000	7 993	18 512
1982	Genève	** IBI Finance Company SA	AG	2 500	34	33 012
1963	Genève	** Investors Trust Company SA	AG	1 000	112	1 202
1965	Genève	** Kidder, Peabody (Suisse) SA	AG	3 400	250	4 333
1986	Genève	** Lehman Brothers Finance SA	AG	6 000	55	159 366
1984	Genève	** NBK Finance SA	AG	5 000	200	18 583
1981	Genève	** PSA International SA	AG	5 979	119 766	1 141 160
1971	Genève	** S. G. Warburg Seditic SA	AG	14 512	71 330	245 849
1988	Genève	** Samba Finance SA	AG	2 000	7 160	109 845
1984	Genève	** Sanyo Securities & Finance (Suisse) SA	AG	5 000	261	21 271
1962	Genève	** Société de financement international du Crédit Commercial de France SA	AG	1 000	500	37 499
1982	Genève	** Société Financière de Genève	AG	300 000	20 400	503 042
1902	Genève	Société Financière Italo-Suisse	AG	50 000	61 500	127 982
1933	Genève	Société Indépendante de Financement	AG	800	113	937
1942	Genève	Sopafin, Société de participations financières	AG	22 000	24 510	55 441

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1970	Genève	** Tradeconsult SA	AG	2 200	440	3 938
1971	Genève	Unigestion SA	AG	185 000	56 500	488 115
1960	Genève	** Volvo Finance SA	AG	25 000	25 725	96 884
1910	Glarus	Phoenix Invest AG	AG	10 020	21 200	84 750
1905	Glarus	Watt AG	AG	1 000	350	385 961
1971	Lausanne	Capital-Finance SA	AG	500	705	2 859
1977	Lausanne	** Compagnie Financière Espirito Santo SA	AG	20 000	4 200	105 115
1969	Lausanne	** Renault Finance SA	AG	225 000	109 375	9 160 722
1956	Lugano	** Attel & Cie SA	AG	5 000	1 950	87 438
1977	Lugano	** Dorfina SA	AG	6 000	110	6 789
1971	Lugano	Istituto Finanziario di Lugano SA	AG	1 000	—	9 508
1968	Lugano	**Ultrafin AG	AG	5 000	6 800	68 419
1990	Meyrin	** Faisal Finance (Switzerland) SA	AG	5 000	25	26 873
1928	Montreux	Trust Financier & Industriel SA	AG	500	257	3 168
1985	Pfäffikon SZ	Alpha Securities AG	AG	5 000	—	29 532
1987	Pfäffikon SZ	** Globo Investkredit AG	AG	20 000	2 981	103 720
1934	Weinfelden	Sita Investment AG	AG	6 600	2 445	9 460
1984	Zug	** CMC Finanz AG	AG	30 000	250	93 859
1964	Zug	** Greyhound Financial & Leasing Corporation AG	AG	54 220	5 914	110 070

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1974	Zug	** Mees & Hope Finanzgesellschaft AG	AG	95 000	91 000	353 436
1984	Zug	** Nedfinance AG	AG	2 000	14	12 446
1973	Zug	** Sumitomo International Finance AG	AG	100 000	85	123 045
1925	Zürich	Allgemeine Finanzgesellschaft	AG	24 000	61 364	91 747
1959	Zürich	** Atlantic Finanz + Verwaltungs AG	AG	15 000	17 600	137 603
1983	Zürich	** BA Finanz (Schweiz) AG	AG	7 000	16	16 276
1974	Zürich	** Banatlántico Zürich AG	AG	13 500	3 655	55 197
1982	Zürich	** Baskefinanz AG	AG	7 000	—	24 760
1988	Zürich	** Berenberg Finanz AG	AG	2 000	110	26 864
1983	Zürich	** Bilfinanz und Verwaltung AG	AG	30 000	4 800	172 595
1971	Zürich	** BKA Kredit und Aussenhandel AG	AG	1 000	147	1 278
1988	Zürich	** BMS Finanz AG	AG	5 000	10	12 687
1988	Zürich	** Chuo Trust Finanz (Schweiz) AG	AG	30 000	—	76 936
1985	Zürich	** Citation SA	AG	5 000	26	24 895
1986	Zürich	** Cosmo (Switzerland) Ltd.	AG	5 000	29	33 183
1975	Zürich	** Creafin SA	AG	1 000	4 000	23 427
1977	Zürich	** Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG	AG	73 800	—	377 838
1985	Zürich	** Daiwa Finanz AG	AG	50 000	60	85 330

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1978	Zürich	** Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft	AG	10 000	4 860	467 819
1984	Zürich	** EBC (Schweiz) AG	AG	20 000	6 240	331 696
1988	Zürich	** Eurasco Zürich AG	AG	70 000	8 100	123 162
1931	Zürich	Finanz AG Zürich	AG	15 000	9 300	258 571
1984	Zürich	** Finanzhaus Bürkle & Co.	Kommandit-gesellschaft	25 000	—	25 698
1958	Zürich	** Finanzierungsgesellschaft Viking	AG	30 000	15 350	247 236
1984	Zürich	** Goldman Sachs Finanz AG	AG	6 692	—	23 983
1968	Zürich	** HBZ Finanz AG	AG	2 500	1 052	26 857
1966	Zürich	** Intersoge SA	AG	11 320	18 076	318 948
1989	Zürich	** KEB Finanz (Schweiz) AG	AG	10 000	—	58 931
1987	Zürich	** Kokusai (Switzerland) Ltd.	AG	30 000	119	51 474
1991	Zürich	** Kyowa Saitama Finanz (Schweiz) AG	AG	50 000	3 378	137 959
1968	Zürich	Maag Finanz AG Zürich	AG	20 000	8 700	118 307
1989	Zürich	** Maruman Securities (Schweiz) AG	AG	5 000	—	10 719
1987	Zürich	** Merrill Lynch Capital Markets AG	AG	2 000	400	179 488
1964	Zürich	** Monaval Finanz AG	AG	10 000	17 300	215 669

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1988	Zürich	** Nippon Credit (Schweiz) AG	AG	50 000	—	88 344
1971	Zürich	Noreco Finanz AG	AG	20 000	3 600	57 202
1989	Zürich	** Norinchukin Finanz (Schweiz) AG	AG	50 000	9	166 767
1988	Zürich	** RaboInvest Management AG	AG	10 000	—	31 439
1989	Zürich	** Ryoko Securities (Schweiz) AG	AG	5 000	—	11 791
1985	Zürich	** Salomon Brothers Finanz AG	AG	2 000	382	12 946
1960	Zürich	SBV Finanz AG	AG	10 000	9 550	176 229
1912	Zürich	Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen	AG	10 000	10 100	39 554
1967	Zürich	** Singer + Friedlander AG	AG	5 000	11 183	138 984
1969	Zürich	** Skandifinanz AG	AG	8 000	15 270	254 813
1985	Zürich	** Steger Trust AG	AG	10 000	2 410	60 830
1989	Zürich	** Taiheiyo (Schweiz) AG	AG	5 000	2	20 109
1986	Zürich	** Takugin Finanz (Schweiz) AG	AG	30 000	300	78 956
1927	Zürich	«Thesaurus» Continentale Effekten- Gesellschaft in Zürich	AG	30 000	22 000	206 486
1987	Zürich	** Tokyo Securities (Schweiz) AG	AG	5 500	—	5 676
1989	Zürich	** Towa (Schweiz) AG	AG	5 000	—	13 805

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1987	Zürich	** Toyo Trust Finanz (Schweiz) AG	AG	40 000	—	193 253
1957	Zürich	** Turis AG Finanz- und Verwaltungsgesellschaft	AG	40 000	23 650	229 374
1947	Zürich	** Ufitec SA Union Financière	AG	1 000	4 200	6 000
1989	Zürich	** Universal Securities (Switzerland) Co. Ltd.	AG	5 000	9	5 661
1988	Zürich	** VPB Finanz AG	AG	10 000	—	48 912
1981	Zürich	** Wako (Switzerland) Finance SA	AG	25 000	253	29 573
1986	Zürich	** Yamatane Finanz (Schweiz) AG	AG	5 000	24	6 175
1986	Zürich	** Yokohama Finanz (Schweiz) AG	AG	15 000	704	27 570

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
			Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Capital	Réserves	Total du bilan
			in tausend Franken en milliers de francs		
1969	Genève	ANZ Grindlays Bank plc	—	—	214 010
1991	Genève	Banque Internationale de Commerce	—	—	24 338
1988	Genève	Caisse Nationale de Crédit Agricole	26 500	10 796	1 209 620
1919	Genève	Lloyds Bank Plc	—	—	1 718 251
1968	Genève	The British Bank of the Middle East	18 000	—	63 361
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank N.A.	—	—	532 899
1971	Genève	The First National Bank of Chicago	—	—	410 451
1957	Lausanne	Banque Indosuez	60 000	5 305	2 104 608
1988	Zürich	Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR	—	—	3 099 941
1967	Zürich	Bank of America NT & SA Switzerland	—	—	250 578
1971	Zürich	Chemical Bank New York	—	—	2 239
1963	Zürich	Citibank N.A.	—	—	277 629
1990	Zürich	Habibsons Bank Limited	—	—	1 937
1968	Zürich	Morgan Guaranty Trust Company of New York	—	—	3 083 607
1926	Zürich	Société Générale Alsacienne de Banque	134 099	2 561	1 962 576
1988	Zürich	Standard Chartered Bank	—	—	244 846

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Gründungs- jahr	Domizil	Firma
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale
8.10	die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1841	Basel	Bank Sarasin & Cie
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1920	Basel	Baumann & Cie
1886	Basel	E. Gutzwiller & Cie
1787	Basel	La Roche & Co.
1844	Genève	Bordier & Cie
1991	Genève	Darier, Hentsch & Cie
1845	Genève	Gonet & Cie
1798	Genève	Lombard, Odier & Cie
1819	Genève	Mirabaud & Cie
1869	Genève	Mourgue d'Algue et Cie
1805	Genève	Pictet & Cie
1914	Genève	Tardy, de Watteville & Cie
1882	Lausanne	Hentsch, Chollet & Cie
1780	Lausanne	Landolt, Lonfat & Cie
1875	Luzern	Falck & Cie
1741	St. Gallen	Wegelin & Co., Inhaber Eugster & Co.
1968	Zürich	Hottinger & Cie
1923	Zürich	Hugo Kahn & Co.
1750	Zürich	Rahn & Bodmer

Schweizer Banken und Finanzgesellschaften mit Niederlassungen im Ausland Ende 1991¹

- 1 Schweizerischer Bankverein, Basel, mit Niederlassungen in London (2), New York, Chicago, San Francisco, Houston, Miami, Bahrain, Hong Kong, Singapur und Tokio;
- 2 Schweizerische Volksbank, Bern, mit Filialen in London, New York, Cayman Islands, Tokio und Singapur;
- 3 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, mit Niederlassungen in London, New York, Chicago, Los Angeles, Hong Kong, Tokio, Singapur und Taipeh;
- 4 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, mit Filialen in New York, Los Angeles, Miami, Nassau, London, Guernsey, Singapur, Tokio, Cairo, Bahrain, Hong Kong, Cayman Islands, Mailand und Madrid;
- 5 BDL Banco di Lugano, Lugano, mit einer Filiale in Luxemburg;
- 6 BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, mit Filialen in London, Guernsey, Nassau und New York;
- 7 Swiss Cantobank (International), Zug, mit einer Filiale in London;
- 8 Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich, mit Filialen in London und New York;
- 9 Bank Leu AG, Zürich, mit einer Filiale in Luxemburg;
- 10 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zürich, mit einer Filiale in Jersey;
- 11 Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genf, mit einer Filiale in Luxemburg;
- 12 CBI-TDB Union Bancaire Privée, Genf, mit Filialen in London und Nassau;
- 13 Banque Paribas (Suisse) SA, Genf, mit Filialen in Guernsey und Nassau;
- 14 Discount Bank and Trust Company, Genf, mit Filialen in London, Amsterdam, Luxemburg, George Town (Grand Cayman) und Panama;
- 15 Republic National Bank of New York (Suisse) SA, Genf, mit einer Filiale in Guernsey;
- 16 United Overseas Bank, Genf, mit einer Filiale in London;
- 17 Banca del Gottardo, Lugano, mit Filialen in Nassau und Luxemburg;
- 18 Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich, mit einer Filiale in Luxemburg;
- 19 Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich, mit einer Filiale in Cayman Islands;
- 20 Habib Bank AG Zürich, Zürich, mit Filialen in Abu Dhabi (3), Dubai (3), Par Dubai, Sharjah, Muttrah (2), Ruwi, Salalah, Seeb, Colombo (4), London (3), Glasgow, Manchester, Los Angeles, Karachi, Nairobi und Mombasa;
- 21 Nordfinanz Bank Zürich, Zürich, mit einer Filiale in Nassau;
- 22 Wirtschafts- und Privatbank, Zürich, mit einer Filiale in London;
- 23 Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG, Zürich, mit einer Filiale in Tokio.

¹ ohne Tochtergesellschaften und Vertretungen

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
						Ende 1990 Fin 1990
1.00 Kantonalbanken			1.00 Banques cantonales			
1846	Bern	Hypothekarkasse des Kantons Bern Fusion mit der Kantonalbank von Bern zur Berner Kantonalbank	öff. Anst.	140 000	73 800	7 966 418
1834	Bern	Kantonalbank von Bern Fusion mit der Hypothekarkasse des Kantons Bern zur Berner Kantonalbank	öff. Anst.	300 000	201 250	14 081 612
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
1843	Aarberg	Amtersparniskasse Aarberg Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	G	3 000	30 381	806 145
1965	Basel	Schweizerische Depositen- und Kreditbank Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	60 000	56 000	3 410 884
1823	Biel	Ersparniskasse Biel Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	AG	1 000	40 270	889 895
1884	Biel	Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	AG	1 600	9 950	210 518
1858	Büren a.A.	Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	AG	6 000	14 400	614 035
1864	Burgdorf	Bank in Burgdorf Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	3 000	7 380	243 412
1835	Château-d'Éx	Banque & Caisse d'Épargne du Pays-d'Enhaut Das Institut ist von der Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne, übernommen worden	G	2 400	2 255	102 910
1898	Ebnat-Kappel	Sparkasse «Biene» Ebnat-Kappel Das Institut ist von der Bank Bütschwil übernommen worden	G	189	298	4 434
1883	Erlach	Spar- und Leihkasse Erlach Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	AG	3 500	8 470	357 486
1866	Lyss	Spar + Leihkasse Lyss Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	AG	8 000	14 705	544 382
1824	Nidau	Ersparniskasse Nidau Fusion zur Seeland Bank SB, Biel	G	8 763	34 405	1 173 657

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1991**

**Etablissements exclus en 1991 de la statistique
des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
Ende 1990 Fin 1990						
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
1929	Thun	Bank in Thun Das Institut ist von der Berner Kantonalbank übernommen worden	G	5 000	5 670	285 482
1866	Thun	Spar + Leihkasse Thun Das Institut ist in Liquidation	AG	12 000	28 516	1 091 587
1875	Wimmis	Spar- und Leihkasse Niedersimmental Das Institut ist in Liquidation	AG	2 000	3 770	157 255
1852	Winterthur	Sparkasse Wülflingen-Winterthur Das Institut ist von der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur übernommen worden	G	350	1 149	1 890
1868	Wohlen BE	Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern Das Institut ist von der Gewerbekasse in Bern übernommen worden	AG	2 000	2 890	98 330
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.11	Handelsbanken		5.11	Banques commerciales		
1926	Lugano	Banca Solari & Blum SA neu Gruppe 5.12	AG	2 000	11 175	91 735
1897	Zürich	Bank Hofmann AG neu Gruppe 5.12	AG	20 000	74 500	844 929
5.12	Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute		5.12	Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune		
1972	Lugano	Banca Privata Edmond de Rothschild SA Fusion mit der Banca Solari & Blum SA, Lugano	AG	10 000	19 320	63 229
1987	Zürich	Bank Innova Zürich AG Das Institut ist von der Banca del Gottardo, Lugano, übernommen worden	AG	25 000	—	54 351
1989	Zürich	Rothschild Börsenhandel AG Das Institut ist von der Rothschild Bank AG, Zürich, übernommen worden	AG	10 000	—	10 683
1922	Zürich	Rüegg Bank AG neu Gruppe 5.20	AG	5 000	33 100	134 705

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
						Ende 1990 Fin 1990
5.13	Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung		5.13	Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation		
1934	Zürich	AKO Bank Das Institut ist von der Banque Orca, Genève, übernommen worden	AG	9 000	11 100	170 618
5.14	Andere		5.14	Autres établissements		
1856	Luzern	Bank in Luzern neu Gruppe 5.12	AG	5 000	1 680	38 365
5.20	Ausländisch beherrschte Banken		5.20	Banques en mains étrangères		
1989	Genève	Assets Development Bank SA Das Institut ist von der DL Bank (Schweiz) AG, Zürich, übernommen worden	AG	20 500	55	33 593
1989	Genève	Banque Hauslage, Wacker & Cie Das Institut ist in Liquidation	Kommandit- aktien- gesellschaft	10 000	—	11 087
1956	Genève	Banque Pariante Das Institut ist von der Banca del Gottardo, Lugano, übernommen worden	AG	2 000	38 000	335 507
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano neu Gruppe 5.11	AG	15 000	7 300	151 534
1955	Zürich	Amro Bank und Finanz Fusion mit der Algemene Bank Nederland (Schweiz)	AG	17 500	59 600	642 269
1917	Zürich	Bank Künzler AG neu Gruppe 5.12	AG	4 000	3 210	27 827
6.00	Finanzgesellschaften		6.00	Sociétés financières		
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1930	Basel	INDELEC Holding AG Unterstellung aufgehoben	AG	10 000	12 000	43 680
1986	Genève	Chemical New York-Capital Market Corp. Das Institut ist in Liquidation	AG	69 996	—	92 942
1976	Genève	Kankaku (Suisse) SA neu Gruppe 5.20	AG	15 000	760	48 515

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1990 Fin 1990
6.00	Finanzgesellschaften		6.00	Sociétés financières		
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1984	Genève	Samuel Montagu (Suisse) SA Das Institut ist in Liquidation	AG	5 000	105	7 021
1977	Genève	Saudi Finance Corporation Saudifin SA Das Institut ist in Liquidation	AG	20 000	30	328 661
1985	Genève	SBP Finance SA Unterstellung aufgehoben	AG	10 000	1	29 087
1986	Trélex	Fintrelex SA Das Institut ist in Liquidation	AG	2 000	11	2 229
1974	Zürich	Bilbao Vizcaya Finanz AG Das Institut ist von der Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG, Zürich, übernommen worden	AG einbezahlt	7 500 5 500	1 895	54 113
1978	Zürich	CIBC Finanz AG Unterstellung aufgehoben	AG	3 000	222	35 139
1987	Zürich	Fuji Investment Management AG Unterstellung aufgehoben	AG	2 000	—	15 537
1967	Zürich	Intergef SA Unterstellung aufgehoben	AG	14 000	12	35 307
1984	Zürich	Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd. neu Gruppe 5.20	AG	40 000	1 375	217 864
1984	Zürich	Mitsui Trust Finanz (Schweiz) AG neu Gruppe 5.20	AG	55 000	8 401	200 943
1980	Zürich	New Japan Securities (Schweiz) AG neu Gruppe 5.20	AG	5 000	1 612	27 677
1983	Zürich	Okasan (Schweiz) Finanz AG neu Gruppe 5.20	AG	30 000	551	97 457
1986	Zürich	Saitama Finanz (Schweiz) AG Fusion mit Kyowa HB Finanz AG	AG	20 000	—	107 362
1983	Zürich	Sumitomo Trust Finance (Switzerland) Ltd. neu Gruppe 5.20	AG	40 000	1 411	135 619

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan

Ende 1990
Fin 1990

6.00 Finanzgesellschaften

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1985	Zürich	Yasuda Trust Finanz (Schweiz) AG neu Gruppe 5.20	AG	50 000	101	179 126
------	--------	---	----	--------	-----	---------

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

1974	Zürich	Manufacturers Hanover Trust Company Die Filiale ist geschlossen worden		—	—	93 127
------	--------	---	--	---	---	--------

8.00 Privatbankiers

8.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

8.00 Banquiers privés

8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1943	Grosswangen	Hans Kunz, Diskontgeschäft Das Geschäft ist in Liquidation				
------	-------------	---	--	--	--	--

8.20 die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1796	Genève	Hentsch & Cie Fusion mit Darier & Cie, Genève				
------	--------	--	--	--	--	--

1856	Yverdon	Piguet & Cie neu Gruppe 5.12				
------	---------	---------------------------------	--	--	--	--

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1991**

**Etablissements entrés en 1991
dans la statistique des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1991 Fin 1991
1.00 Kantonalbanken			1.00 Banques cantonales			
1834	Bern	Berner Kantonalbank Fusion der Hypothekarkasse des Kantons Bern mit der Kantonalbank von Bern	öff. Anst.	440 000	275 050	22 756 574
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
1991	Biel	Seeland Bank SB Fusion der Amtsersparniskasse Aarberg Ersparniskasse Biel Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren Spar- und Leihkasse Erlach Spar + Leihkasse Lyss Ersparniskasse Nidau	AG	47 600	203 900	4 777 567
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.11 Handelsbanken			5.11 Banques commerciales			
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano bisher Gruppe 5.20	AG	15 000	8 000	157 036
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute			5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune			
1991	Basel	Trafina Privatbank AG	AG	5 000	710	37 288
1991	Genève	Banque SCS Alliance SA	AG	5 000	2 075	31 291
1926	Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild) bisher Gruppe 5.11	AG	5 000	25 250	150 127
1856	Luzern	Bank in Luzern bisher Gruppe 5.14	AG	5 000	1 730	36 351
1991	Yverdon	Banque Piguët & Cie SA bisher Gruppe 8.20	AG	10 000	5 000	126 104
1897	Zürich	Bank Hofmann AG bisher Gruppe 5.11	AG	20 000	78 500	777 254
1917	Zürich	Bank Künzler AG bisher Gruppe 5.20	AG	4 000	3 210	18 006

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1991**

**Etablissements entrés en 1991
dans la statistique des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1991 Fin 1991
5.20	Ausländisch beherrschte Banken		5.20	Banques en mains étrangères		
1976	Genève	Banque Kankaku (Suisse) SA bisher Gruppe 6.20	AG	30 000	760	39 979
1990	Genève	Taurus Banque	AG	13 000	—	45 301
1990	Genève	Unibank (Suisse) SA	AG	25 000	5 000	35 766
1983	Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	45 000	2 364	397 506
1984	Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	55 000	2 604	190 079
1980	Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	30 000	1 612	51 493
1991	Zürich	Okasan Bank (Schweiz) bisher Gruppe 6.20	AG	30 000	625	121 780
1922	Zürich	Rüegg Bank AG bisher Gruppe 5.12	AG	5 000	34 300	107 972
1983	Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd. bisher Gruppe 6.20	AG	45 000	2 255	266 086
1985	Zürich	Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	50 000	102	102 083
7.00	Filialen ausländischer Banken		7.00	Succursales de banques étrangères		
1991	Genève	Banque Internationale de Commerce		—	—	24 338

Firmaänderungen 1991

Changements de raison sociale en 1991

Gruppe Catégorie	Bisher Ancienne raison sociale	Neu Nouvelle raison sociale
3.00	Sparkasse Wädenswil–Richterswil–Knonaueramt, Wädenswil	Sparcassa 1816, Wädenswil
5.11	Genossenschaftliche Zentralbank, Basel	GZB Genossenschaftliche Zentralbank, Basel
5.11	Banca Solari & Blum SA, Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild), Lugano (Gruppe 5.12)
5.12	Banque Prigest SA, Neuchâtel	Banque Bonhôte & Cie SA, Neuchâtel
5.12	Capital Bank, Zürich	KB Kredit Bank, Zürich
5.12	Credit Bank, Zürich	CB Capital Bank, Zürich
5.20	BFI Banque de Financement et d'Investissement SA, Genève	BWFI Banque Worms de Financement et d'Investissement SA, Genève
5.20	Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich	ABN Amro Bank (Schweiz), Zürich
5.20	Bank Paribas in Zürich AG, Zürich	Paribas Privatbank AG, Zürich
5.20	Citicorp Investment Bank (Switzerland) AG, Zürich	Citibank (Switzerland), Zürich
5.20	DL Bank (Schweiz), Zürich	Banque Duménil Leblé (Suisse) SA, Genève
5.20	HandelsBank NatWest, Zürich	Coutts & Co. AG, Zürich
5.20	NMB Bank (Schweiz), Zürich	Internationale Nederlanden Bank (Schweiz), Zürich
5.20	Shearson Lehman Hutton Bank (Switzerland), Zürich	Shearson Lehman Brothers Bank (Switzerland) AG, Zürich
6.10	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	EIBA «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich
6.20	Kankaku (Suisse) SA, Genève	Banque Kankaku (Suisse) SA, Genève (Gruppe 5.20)
6.20	Shearson Lehman Hutton Finance SA, Genève	Lehman Brothers Finance SA, Genève
6.20	Kyowa HB Finanz AG, Zürich	Kyowa Saitama Finanz (Schweiz), Zürich
6.20	Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd., Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Mitsui Trust Finanz (Schweiz) AG, Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	New Japan Securities (Schweiz) AG, Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Okasan (Schweiz) Finanz AG, Zürich	Okasan Bank (Schweiz), Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Sumitomo Trust Finance (Switzerland) Ltd., Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd., Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Yasuda Trust Finanz (Schweiz) AG, Zürich	Yasuda Trust and Banking (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
8.20	Darier & Cie, Genève	Darier, Hentsch & Cie, Genève
8.20	Piguet & Cie, Yverdon	Banque Piguet & Cie SA, Yverdon (Gruppe 5.12)

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommission
Marktgasse 37
Postfach 1211
3001 Bern ☎ 031 61 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 272 58 88

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Generaldirektion der Berner Kantonalbank
Postfach 2619
3001 Bern ☎ 031 66 61 11

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Freie Strasse 17
Postfach 2243
4001 Basel ☎ 061 261 16 16

Revisionsverband schweizerischer
Regionalbanken
Neugasse 6
Postfach 688
8021 Zürich ☎ 01 272 06 06

Verband Schweizer Regionalbanken
Bahnhofplatz 10 A
Postfach
3001 Bern ☎ 031 22 86 46

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Vadianstrasse 17
9001 St. Gallen ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1523 Granges-Marnand ☎ 037 64 11 09

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55–57
8023 Zürich ☎ 01 211 00 78

Vereinigung schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Bank Julius Bär & Co. AG
Bahnhofstrasse 36
Postfach
8010 Zürich ☎ 01 228 51 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Asylstrasse 81
Postfach
8030 Zürich ☎ 01 261 54 40

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
15–17 rue de la Cité
Case postale 448
1211 Genève 11 ☎ 022 312 23 56

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale 1211
3001 Berne ☎ 031 61 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenplatz 7
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 272 58 88

Consortium d'émission de banques suisses
Direction générale de
la Banque Cantonale Bernoise
Case postale 2619
3001 Berne ☎ 031 66 61 11

Union des banques cantonales suisses
Freie Strasse 17
Case postale 2243
4001 Bâle ☎ 061 261 16 16

Association de révision de banques
régionales suisses
Neugasse 6
Case postale 688
8021 Zurich ☎ 01 272 06 06

Union des Banques Régionales Suisses
Bahnhofplatz 10 A
Case postale
3001 Berne ☎ 031 22 86 46

Union Suisse des Banques Raiffeisen
Vadianstrasse 17
9001 Saint-Gall ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1523 Granges-Marnand ☎ 037 64 11 09

Association Suisse des Banques de Crédit
et Etablissements de Financement
c/o Dr iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55–57
8023 Zurich ☎ 01 211 00 78

Association de Banques suisses
commerciales et de gestion
c/o Banque Julius Baer & Cie SA
Bahnhofstrasse 36
Case postale
8010 Zurich ☎ 01 228 51 11

Association des banques étrangères en Suisse
Asylstrasse 81
Case postale
8030 Zurich ☎ 01 261 54 40

Association des banquiers
privés suisses
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
15–17 rue de la Cité
Case postale 448
1211 Genève 11 ☎ 022 312 23 56

Stichwortverzeichnis

- Aktiven** 62ff., 70, 104f., 130ff., 168, 170, 188ff., 296f.
Andere Banken 22, 24, 33, 148f., 326
Aufsichtsbehörde 352
Auslandfilialen 17, 343
Auslandgeschäft 16, 17, 35ff., 130ff.
Ausländisch beherrschte Banken 22, 24f., 33, 150f., 327ff.
- Bankähnlich** 16, 25
Banken
– Anzahl 22, 54ff.
– Gruppierung 21ff., 305ff.
– Firmaänderungen 351
– im engeren und weiteren Sinne 16
– Neuaufnahmen von Instituten 349f.
– Weglassungen von Instituten 344ff.
– Verzeichnis der Institute 305ff.
Bankengesetz 15f.
Bankenstatistik
– Erläuterungen 15
– Inhalt 16ff.
Bankunternehmung 16
Bankwesen 15
Beteiligungen 100ff.
Bilanz
– ausführliche Jahresbilanz per 31.12.91 130ff.
– nach Rechtsform der Banken 104f., 128f.
Bilanzgeschäft 17, 52ff.
Bilanzsumme (Entwicklung der) 33ff., 52
Bodenkredit-, Lokalbanken 27
Börsenbanken 22, 24, 33, 323f.
Bruttogewinn 41f., 214ff.
- Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken** 28, 296ff., 306
- Darlehens- und Raiffeisenbanken** 22, 23f., 33, 138f., 320
Depositen- und Einlagehefte 35, 123ff.
– Verzinsung 31, 256ff., 272ff.
Domizilprinzip 16
Dotationskapital 26
- Edelmetalle** 130ff., 172ff.
Eidgenössische Bankenkommission 25, 352
Eigene Mittel 19f., 43f., 234
Einlagen 35ff.
Erhebungsbereich der Bankenstatistik 15
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 41, 210ff.
Exportfinanzierung 21
- Filialen** 16
Filialen ausländischer Banken 22, 25f., 33, 162f., 341
Finanzgesellschaften 22, 25, 33, 152ff., 333ff.
- Garantie- bzw. Einzahlungsverpflichtungen** 243
Gegenrechtserfordernis 25
Geldmarkt 29ff.
Gesamtliquidität 20, 236ff.
Gewinn- und Verlustrechnung 18f., 41f., 214ff.
Gewinnausschüttung 229ff.
Greifbare Mittel 20, 236f.
Grossbanken 22f., 33, 134f., 309
Grundkapital 19, 234
Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärkten 29ff.
- Handelsbanken** 22, 24, 33, 142f., 321f.
Herkunft und Verwendung der Geldmittel 37
Hypotheken 35, 83ff., 130ff.
– Verzinsung 31, 255, 259f.
– Hypothekarische Verschuldung 46f.
- Indifferentes Bankgeschäft** 26, 202ff.
Inhaltsverzeichnis 4 (3)
Inlandgeschäft 16, 34ff., 130ff.
Interbankgeschäft 175
- Kantonalbanken** 21, 33, 132f., 307f.
Kapitalmarkt 30ff.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 62ff., 71ff.
Kassenliquidität 20, 44f.
Kassenobligationen 91, 106ff.
– Verzinsung 256ff., 282ff.
Kleinkredite 17, 36, 78ff.
Kleinkreditinstitute 22, 24, 33, 79, 325
Konzernbilanz 19
Kredite an Nichtbanken (Kunden) 35f., 70, 92
- Länderweise Gliederung der Bilanz- und Treuhandgeschäfte** 17, 38ff., 178ff., 205ff.
Liechtenstein 15, 16, 19
Liquidität 20, 44f., 236ff.
Liquiditätsgrad I und II 44f.
- Nachrangige Anleihen** 19, 234
Nachschusspflicht 23, 234
Niederlassungen 16, 20, 22, 244ff., 343
- Obligations-Anleihen** 106ff.
– Verzinsung 31, 256ff.
Öffentlich-rechtliche Körperschaften (Kredite an ...) 35f., 63ff., 80ff.
- Passiven** 106ff., 114, 128f., 131ff., 168ff., 188ff., 298f.
Personalbestand 20, 48, 251ff.
Pfandbriefanleihen 27, 31, 292f.
Pfandbriefdarlehen 27, 107ff., 299
Pfandbriefzentrale und Pfandbriefbank 27, 296ff.

Privatbankiers 16, 22, 26, 33, 164f., 342
Publikumsgelder 35f., 93, 114

Rechtsgrundlagen 15

Regionalbanken und Sparkassen 22, 23, 33,
136f., 310ff.

Reingewinn 33, 42f., 215ff.

Reserven (offene, stille) 18f., 234

Schatzanweisungen und Reskriptionen 74ff.

Schwebende Geschäfte 41

Schweizerische Nationalbank 15, 26f., 296ff.,
306

Sektorale Gliederung 17, 188ff.

Spareinlagen 35f., 106ff., 114

– Verzinsung 31, 256ff.

Staatsgarantie 21, 307f.

Struktur des schweizerischen Bankwesens
33

Transaktionen ausserhalb der Bilanz 17f., 41,
202ff.

Treuhandgeschäfte 17f., 39, 41, 202ff.

Übrige Banken 22, 24f., 33, 140f., 321ff.

Universalbanken 21, 23

Verbände 352

Verzeichnis der Texttabellen und Tabellen 4ff.

Währungsvertrag Schweiz–Liechtenstein 15

Wertschriften 94ff.

Zeichenerklärung 9

Zentralbank des Schweizer Verbandes der
Raiffeisenbanken 27, 296ff., 306

Zinsen

– Zinssätze, durchschnittliche Verzinsung,
Verteilung nach dem Zinsfuss 29ff., 255ff.